

652  
2000

15  
ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ISSN 0134 3459

# ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

4  
2000

გილოცავთ ბრწყინვალე აღდგომას  
უფლისა ჩვენსა იესო ქრისტესა.



# კუთხულობრივი რჟირები

დაასეგულია 1958 წელს

რა მშვენიერი ზღვა გვაქვს, აჭარა,  
რა მომავალი, ძვირფასი ბეღით...  
ეალაქი - ჩვენი ევეფის ზაფხულა  
აღმოსავლეთით და დასავლეთით.

ბათუმი

(76)

აპრილი, №4

2000

საქართველოს მთერალთა კავშირისა და აჭარის  
ორგანიზაციის სალიტერატურო-საზოგადოებრივი  
ცენტრი

# ବ୍ୟାପାରକାରୀ ରହରକ

ବ୍ୟାପାରକାରୀ ରହରକାରୀ  
ସାଂଦରଳ ବୈଜ୍ଞାନିକ

ଶର୍ମିଲୀପତ୍ର ସାଂଦରଳ ପରିପାଲନ ପାଠ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ (ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷମିକ୍),  
୧୯୮୩ ମେ ମୁଦ୍ରଣ (ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀ), ପିନ୍ଧିଏତା ପାଠ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ (କାନ୍ତିକାନ୍ତିକାଙ୍କ ମୁଦ୍ରଣ),  
ବାଟୀର୍ବା ମୁଦ୍ରଣ (ମହାତ୍ମାର୍ଥୀ ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷମିକ୍),  
ତାପର ମୁଦ୍ରଣ (ଶ୍ରୀନାର୍କୁଳ ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷମିକ୍)

ଶର୍ମିଲୀପତ୍ର ସାଂଦରଳ ପାଠ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ ପାଠ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ବ୍ୟାପାରକାରୀ  
ପାଠ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ,  
ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ,  
ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ, ମାନ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ,

ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷମିକ୍ ମିଶନରେ: ମ୍ୟୋଡିଲ୍ପ୍ରୋଫିଲ୍ ଫ୍ଲେମ୍ ମ୍ୟୋଡିଲ୍ପ୍ରୋଫିଲ୍  
ତାରିଖ: ୭-୦୩-୬୪

ମୁଦ୍ରଣ ମୁଦ୍ରଣ

## პოეზია, პროზა



ფილიმონ ხალვაშვილი

ფერნად „ლიტერატურული აკადემია“ რედაქცია  
დამტკიცით 75 წლითამ კულტურულ გამოცემის მინიჭებულ  
მექანიკა და სამუშაო მისამართ, რესაკულტურულ მექანიკ  
ლაურეატ გრიგორ ხალვაშვილ.

### ოჯახი

კარაპანი, კოლი, ტურაბელელი,  
ძნა, საბრძელი, ჩიმური თუ კერია,  
სარის ლობე ზედ კვენდლგადაგრებილი,  
ჭულაფერი ისე მშვენიერია,  
ქაშირია, ტაგზი თუ კერია,  
კაპვანი თუ ნარეკას ჩერია,  
რასაც ჩემი აღელვება სჩვენია,  
ოჯახია, საღაც მუდმი მელიან.

1999 წ.

\* \* \*

აღმა ა-ს

დღეს აქაურ მთა-ბარად,  
სხვა მზე, სხვა ყავილია.  
ჩენი ამზევება  
უწმინდესო ილია!

ამ შავი ზღვის საუფლო,  
დღეს ლურჯია, თბილია,  
ზღვაც ქართულად საუბრობს,  
უწმინდესო ილია!

მტერი გადენილია,  
რაღა ჩენი ძილია,  
ვივლით, ვითა გვივლია,  
უწმინდესო ილია!

1989 წ.

### ერთი რამ ვიცი

ერთი რამ ვიცი, - ჩენ ჩენი ლმერთი  
გვათვალიერებს ჭარი მინდვრიდან.  
რაც ებიჯგინა ცას მინარეთი  
ამ ლაუკარდებმა ცრემლი იღინა.

საქართველოს კრება 67 წლის 805 დ. 00010003
---

მაინც, — წელი თუ ათასი,  
ამ ხევებს, ყველ დილადრიან,  
პირველწოდებულ ჩტმენის თავაზით  
მოინაბულებს წმინდა ანდრია.

ყრმის მოსანათლი ჩამოჩქენს ცვარი  
აკავრეთასი, ცვანისწყლისა,  
ხულოს კლავ დაღა ძელზე ტაძარი  
და ვარჯანისმა თქვა — ვარ ჭარისა.

მაგრამ ქიოთინი, ვინდა ჭრის ჭერა,  
ვინდ საღლეგრძელო ლამაზად თქმული,  
ნუთუ გაუხსნის გზას ბედისწერიას,  
რომ დაუბრუნოს გულს დაკარგული?

1999 წ.

## გელის საჩარები

გოგი ბარაბატე

ძვირფასო გოგი ხარაბაძევ,  
როცა წარსული  
აწმუ იყო და ხელიდან მოლად  
არ წასული,  
ვისაც ვებარეთ,  
არ ტკინი ჩვენი ტირილი,  
ჩვენი ტირილი წყალს მიჰქონდა  
გაშლილ ტივილოთ.  
გახლებილია მიწა და ცა  
ავ საჩერელით, —  
ჩემია, მიყვარს და ვერ მითვამს  
ჩემისთვის ჩემი.

\* \* \*

შენმა თვალებმა უნდა იდარდონ,  
მთების სურნელის თმებით მზიდავო,  
ვით ყაწვილობის ლურჯი მიდამო,  
თავის მზებით, თავის ავდრებით,  
სულ მენატრები და მედარლები.

1999 წ.

## დროშა ჯვრიანი

სადარო - საავტოროში  
არ იყო გვარის დანდობა.  
დროშა გვრიანი ამ დროში?  
ვინ გვითხრა, რამ მოგვაგონა?  
ჩემი გულისთქმა წრიფელია,  
ახალი მუდამ ძევლია  
რაც ამ დროშაზე სწერია  
ყოვლთვის ყველაფერია.  
ვასნაირმა ვამპირმა  
გვიგო მიზგითი ტაძრისებრ,

სიჭარულების მაგივრად  
სიძულვილები გვაძლიერ.  
გეონა ველარ გიცნობდი,  
გვარი, ქრისტესმხარნაფებო?  
სამას წელს რაც არ ვიცოდი,  
დღეს უნდა გამინათელო!  
ჩემი გულისთქმა წრიფელია, -  
ახალი მუდამ ძევლია,  
რაც ამ დროშაზე სწერია,  
ყველთვის ყველაფერია.

\* \* \*

თუმც აღარა ვარ,  
როგორიც ვიყვა,  
რაც რომ მიყვარდა,  
მე ისევ მიყვარს.  
  
ერთ მშენერ დღეს  
თავს გავუმხილე, -

წლები გაბევრდა,  
დრო დაცოტავდა,  
ცრემლი მომაწვა,  
ცრემლს გავულიმე  
და ყაფა ჩემი  
დასაცოდავდა.

\* \* \*

ამ წუთისოფლის წარმავალობამ,  
ეს, ჰეჭიად გული ვის არ ატკინა.  
დაბლობ-მალლობებს მაინც მაღლობა  
ვუთხარი, რადგან ესეც მაღლია.

## არაფერი

არაფერი არ მინდა,  
ყველაფერი მინდა.  
ნელა-ნელა დაბინდა  
ყველა ფერი ბინდა.

არავიზე ნაწერი  
ნაწერი ვარ ბევრზე.  
მთელი წიგნის დამწერი  
ზოგჯერ ბწეარსაც ყრ ვწერ.  
7. 1. 2000 წ.

\* \* \*

ასანთის ღერმა  
თუმცა ჩემთვის თავი დაიწვა  
და ჩემთვის სითბოდ  
ლვივის ბუხარში,  
მწევნე კალთებით გაზაფხული  
ცეკვებს კარისკარ,  
შემომზენია, -  
წამო, ნუ ხარ შინ.

## შორომეს

ის ჩეკი დროა, ის წასულია,  
ის დედა-ენის დედასულია.  
რა გინდ უშალონ, თავის გავლებულ  
კვალში, იქიდან აქვთ, სულ იარს.

\* \* \*

ისე შორს იყურებიან  
სამშობლოს მთები, ჭელები,  
ისე შორს იყურებიან  
ფეხის წვერებზე დგბიან.  
  
მეც დავდგები და მათ ცქერას  
შევცერი დამედებით,

დალამებულიც რომ იყოს  
მთას დავინახავ - თენდება.  
  
ფეხის წვერებზე ამდგარი  
ჩემი მთები და გორები  
ერწყაბა, რასაც ხედავნ,  
მშვინერია შორეთი.

1999 წ.

\* \* \*

მზე ამოვიდა, მთები განათდნენ,  
მესმის შეუილი აქარისწყლის,  
დასაკრეფავად ელის კალათებს  
დამწიფებული ვლური წყავი.

ჩემი ბაეშვილია, ჩემი სიბერე,  
ორივე ერთად, ამ ხატებს ხედავს  
და როგორც მუდამ, იჩჩეს იმ ფერებს,  
რაიც თავიდან უგზავნა ღმერთმა.  
30. 07. 1999 წ.

## თხის რძე

კაპშანში ჩემთვის წველიდა დედა  
გაპიპინებულ ძუძუდან თხის რძეს,  
პაწა კარდალში რძე ისე მღერდა,  
სულგანაბული უსმენდა სივრცა.  
  
ღვის როკზე ვიჭექ, თუ უფრო ვიღექ,  
არ მახსოვს, მაგრამ მახსოვს თხის სუნი,

ეზარებოდათ რომელიც ღიღებს,  
მიკელუცებდა მე ჭამის სურვილს.  
მთელი ზაფხული ისე მიწველეს...  
და რა ხანი იმ ღრმო ღმტოვა.  
ჰოდა, ასდენ რამე დავწერე,  
თხას ვერ ვუთხარ ერთი მაღლობაც.  
1999 წ.

\* \* \*

ამ დღესაც ნისლად ქარი  
გაიყოლიებს, წავა.  
ქვეყანა ცოცხალ-მკდარი  
გაუძლებს ამდენ დავა!?  
დავა კი, თავისთვალ,  
წვეთად ტოვებდეს იმედს,  
მიშული მყოფი ავად  
განა არაა მძიმელ?

აგვისტო, 1999 წ.



ଗେନ୍ଦରିତା ପାତ୍ରାମ୍ଭାବୀ

## ମୋହନ୍ଦି ଏ ପଞ୍ଜି

ଅନ୍ଧମିଳିଲି ଗଢା ପଲାନ୍ତରୀଥୀ  
ପ୍ରେମିତ ଶୈଳିଲ୍ଲେବା ଏସେ ଗାମିଲାକଥି -  
ଫାବଦ୍ରେବ, ବାବୁଶ୍ରାବା, ସିକ୍ଷାଦୁଃ୍ଖୀ, ସିମ୍ବିନ୍ଦ୍ରୀ, ସିଦ୍ଧେରୀ ଓ  
ସିଯ୍ଗଫିଲିଲ ଧରିଲା!  
ଏହି ଆୟୁରିଲ୍ଲେବେଲ ଦା ଦୁର୍ବେଳରିଙ୍ ହେଁବ ସିରିଜାବି -  
ହେଁବ ପ୍ରେରିନ୍ଦରେ କାପିଲ ସିଲାପକ୍ଷଳିଲି,  
ପ୍ରକାଶାଦ ଚାତ୍ରବାଲ, ପ୍ରକାଶ ପାପେଲିବି...  
ପ୍ରକାଶ ପାପେଲିବି?

ପୁରୀର ତ୍ରୈ ଲାଵୁଗଲେବ ହେଁମିଲି ହିୟାବି?  
ପୁରୁଷଗଲ୍ଲେବ ମିଶ୍ରବାର୍ଯ୍ୟା, ନାଲ୍ବାଲ୍ଲୀ, ଫାରଣ୍ଦି  
ଦା କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତି ଅରାଶର୍ମିଲ୍ଲେବିତ ଏହି ଗାୟାରିନ, ଏହିପି ଶିଥିଲ ଗାୟାଲିନ କାର୍ଯ୍ୟବି,  
ପ୍ରକାଶିଲ ମର୍ମିରାବି, କାର୍ଗିଲ ହାଲ ଦ୍ରାଘମାରିବ୍ୟବି...  
ଗମନଗିଲ୍ଲେବ କାଲିଲ ଦା କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତି ଦା ତ୍ରୈ ମାନିବ ଏହି ମନୀଶିଲି ଶେନ୍ଦିଲା, ପିଲାଫ୍ରେ.  
ଅନ୍ଧରୀ ଦାବେରିଲ୍ଲେବି ଦା ମୋହନ୍ଦିଲ୍ଲେବି ପିଲାଫ୍ରେ...  
ଏହି ହିନ୍ଦମାର କାପିଲ, ହିନ୍ଦମାର ପିଲାଫ୍ରେ ଏସେ ଶକ୍ତିଲା,  
ଫାଵିପର୍ବତ ଦା ଫାଵିପର୍ବତମାନ ତାଙ୍କ ହାଗ୍ରାହାରାଦ,  
ଶୁଭି ଏହି ଦାମାତ୍ରକିତିଲି ଏଲିଶ୍ଚେବ୍ୟବିମ ସିନ୍ଦୁଲାପିଲିଲି  
ଦା ଅତାମିଳିଲି ସାମାତ୍ରକିତିଲା ଗାନ୍ଧିଲିମା କ୍ଷେତ୍ରି,  
ଏହି ନାର୍ଯ୍ୟାମିନିମା, କୁରିଲିମା ଏହି ମ୍ଯାନ୍ଦିଲିମା...  
ହିନ୍ଦମାର ଗାୟାପ୍ରେ ଲଲିବି କିମିଶାରୁଲି,  
ଏହି ସାପୁତ୍ରିକା ତାଙ୍କ, ଶେରିରିଶ୍ଚେବ୍ୟବୁଲି ଧରିଲାଟିଲି କିଲାବି...  
ହିନ୍ଦମା ନନ୍ଦାର୍ଯ୍ୟବାସ ସାତନ୍ଦବିନ୍ଦିଲି ନିଳାବି ଏରିବ୍ୟବି  
ଦା ସାପ୍ରକାରୀତ୍ୟାଲାଦ ସାମାନ୍ୟାରାମିଶ୍ର ଗମନାକ୍ଷେତ୍ର ପୁରୁଷବାଦ...  
ଗାଇମିଲି ତ୍ରାଶି, ଦ୍ରାଜୁ-ଶ୍ରୀନନ୍ଦ, ପାଶି, ଲିଲିବା...  
ପାଇମ୍ବି, ଲିମିରିତି...  
ଏ, ପ୍ରକାଶ ମିଳିଲ୍ଲେବ ହେଁମିଲି ହିୟାବି, ପିଲାଫ୍ରେକାଲି ଶନିଦା ପିଲାଫ୍ରେକାଲିଲା କିମାନ୍ଦି,  
ଦାୟ, ଦାବେରିଲ୍ଲେବ, ତାଙ୍କ ଶେବୁରିଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲି ଗ୍ରୀକିଗିନି,  
ମନୀଶି ଏହି ଗାୟାଲି, ଶ୍ରୀମି ବାତାରା ଦାଲିଲିଲି ଗାୟାଲି,  
ଏହି ହିନ୍ଦମାରିଲି, ଏହି ହିନ୍ଦମାରିଲି ଦଲିତା ଦାଲାରିଶି,  
ଏହି ହିନ୍ଦମାରିଲି, ଏହି ଗାୟାଲି, ଏହି ଗାଗୁଲିଗରିଲିଲି...

\* \* \*

ଏ, ଲଲିବ ମେରିପଶାଲିମା, ଏହି ଗାୟାଲେଟରାମ, କୁରିମାରାତ୍ରୀଲିମା,  
ଦାଗୁମାନ୍ଦିଲି ମନୁଷ୍ୟବିନିମାଦିମା ଏହି ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟଶ୍ରୀଲିମା,  
ଏହିମେଲି ସାମାନ୍ୟାରାମିଶ୍ର ଦାନିଦି ଧିନା...  
ଦିନିରେ ଏହି ସାଗୁଲାଦାଗୁଲାଲା, ଏହି ମ୍ଯାନ୍ଦିଲି ଏହି ନାମିନି,

როგორც ეტყობა, გაისადაც აქ მოფრინდება და  
 გაიზაფხულებს...  
 კარგის ნიშანია, - ჩაილაპარაკეს მეზობლის ქალებმა,  
 ასევეს ბუღეს და გაიღიმეს,  
 მე ეს ლიმილი ცისარტყლად გამეფინა თვალსაწიერზე  
 და დავილოცე:

მერცხლის ჭიკვიკი არ მოგშლოდეთ ჭაველ ცისმარე!

\* \* \*

აიშვა მთვარემ ღრუბლის არტახი  
 და ჩემი ოდის წინ, მოშრიალე ხეს თავს წაადგა,  
 დაჭროლა ქარმა, შეარჩია კენწერო ხისა  
 და ჩამოჰქიდა მთვარის საყურე...  
 საყურეს ჯრცხლის ჩამოჰგავდა ნამგალა მთვარე  
 და იღუმალად კიაფობდა ცაცხვის ფოთლებში...  
 შემოიკეცა ფრთები სიბნელემ და ეს სალამოც გამოცისფურდა.

\* \* \*

უსამანო ცის შეილები, თვალბრიალა ვარსკვლავები  
 თურმე ისე გაუბრაზღნენ უცხო მშერეტელო,  
 რომ მთლად გაქრნენ, გაიკრიფნენ სულ ცალ-ცალად,  
 ჩამიალნენ ღრუბლებში და არ გამოჩნდნენ  
 და განთიადს შეატოვეს გაცრეცილი ცა...

\* \* \*

გარდავიცვალე, ჰო, ალიონზე გარდავიცვალე,  
 ოდეს მთის წვერებს თავს დაადგა სხივი ჩახახა  
 და ლურჯ მდინარეს, მოკამპებს და მოჩხრიალეს  
 მოადგა ნაერ, უცხო სანახად...  
 სად სიმს ჩონგურის აკნესებდა ასული ერთია...  
 ეს, ალბათ, მიწის სტუმარია, მთვარის გორიდან,  
 ჩემი მეორე, ციური სული - გავიფიქრე და ელვის სისწრაფით ავიჭერ ცაში...  
 მე მივფრინავდი მაღლა, სულ მაღლა  
 და თავი ღრუბლის ბალიშზე მეღო,  
 ღრუბლის ჭავილნი ტანზე მეყრა და ამბროზის სურნელში მხვევდა...  
 უსასრულო გზა არ თავდებოდა,  
 მინანავებლენ თითქოს აკანში და ცოცხლდებოდა ჩემი ბავშვობა...  
 ათას უცნაურ ხმათა გუგუნში ია-იების კორდი დაელიდე,

## გენრიეტა ქუთათელაძე

დასტურდა გოგო მალოეკება და პეტლებს იქცერდა...  
მშე ხეს ხატავდა მწვანე მინღოლზე და ისეთ უცნაურ ხაზებს ავლებდა,  
რაგორჩუ მოლბერტზე ავანგარდისტი მხატვარი უცხო...  
მე მივაპორდი ღრუბლებს სულ მაღლა...  
და რალაც წამში, გამოუცნობ წამის წამედში  
მე მივეხალე არყოფნის კარებს...  
გარდაუიცალე, ჰო, ალიონზე გარდავიცალე,  
ოლეს მოის წვერებს თავს დააღვა სხვით ჩიხჩია!

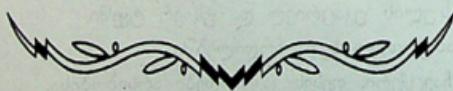
六六六

სახმარის და მირიადი გალაქტიკები  
გარიერაზე მოცავე სხივებს მიგზავნის  
შეკითხვების ვრცელ უსტარით;  
რას კუპასუხებ მე ამ შეკითხვებს,  
ნათელლებული და განდობილი ჭრა კიდევ არ ვარ;  
დღდამიწაზე კი ფსიქოლოგიური ტესტებით  
პირებინ გამოიცნონ კაცთა ბუნება;  
ვინ ვართ, რა ვართ, საით მივდივართ,  
რა ხასიათი გვიძომა ღმერთმა—  
მხიარული თუ ნალვლიანი,  
ან იქნებ სულაც გულცივი, როგორც მრავალი?  
ჰო, ალბათობა აინტერესებთ...  
ჰორმონალური სიმფონია თოთქოს ყალბად ელერს,  
ფარისებრი ჭირკვლის ჰორმონი აჩქარებს რეაქციას  
და ემოციური პალიტრაც მდიდრდება:  
ამბივალენტური განცდები მიპრობს -  
სიცოცხლე მშვინიერია, არა, სიცოცხლე სასტიკა,  
სიცოცხლე ბერინერებაა, არა, სიცოცხლე სასჯელია...  
და ჩემი სულის უკაცრიელ და უსიერ ტჟიში  
ვით გადატურდულ ხეთა ჩიდოლებში  
ფესვებს ჩიცემირ, ფესვს ვაკვირდები არსებობისა,  
საცნაურდება გენში ჩაქოვილი აღამიანის მოდელი -  
ძლიერს მომავლის დიდი რწმენა აქვს,  
სუსტი კი ცხოვრობს მხოლოდ დროებით...  
კათობს ჩემში იღომალი სამყაროს სხივი....



\* \* \*

გზა არ თავდება, გზა უცხო ფერად დაფურილია,  
აი, უკურად დაჭვროლა ქარჩა, ნაპირს მთაწყდა თეთრი თოლია  
და ზღვისპირისკენ გამიყოლია...  
პოსეილონის ნაკურთხი წყალი ტერფებს მისველებს  
და სველ კენჭებში ვაკვირდები, ვეძებ ნატვრისთვალს...  
არა, არა ჩანს...  
ექ, რას ვიპოვი ნატვრისთვალს ცხადში,  
უმჯობესია ხეივნში ჩამოვსვენო.  
სად მარტის თავისი დაუდგამს ტახტი და  
ყაჩივარდას გვირგვინს მპირდება...  
ეს სანაპირო ევროპული არყის ყაიდის,  
დაამშვენებსო ათასჭერაც უფრო დიდ ქალაქს...  
აგერ პალმებიც, გალალებულან ისე ძალიან,  
თითქოს სხვა ხეებს ეჭიბრებიან...  
ნაძვები არ ჩანს, ალარც ფიჭვები,  
წელში მობრილია ეს მაგნოლიაც...  
სად გადასახლდნენ კამელიები, საით გაუჟნენ  
შარაგზიას ნეტა...  
ალარც დანენები, ალარც ჭადრები...  
ჩამოუშლია ძეწნას დალალი....



მისამართის ჩაცემის ზე  
წერილი მისამართის  
რეზონ თბილის აუ

\* \* \*

ვერ მივუწვენე რითმა რითმას, რომ ლექსი შობოს,  
ნუთუ მღალატობ, პოეზია - ჩემო საშობლოვე!

ვერ გამიგია, რატომ უნდა გამოგიგონო,  
სასულეშმ ხარ გახირული როცა, სტრიქონო.

შენი საშობლან - სასულელან ამოსელა ხორხით  
ამოტარებას რით არა ჰეგავს ნეტავი ხერხის!

ხორხში ხერხივით გახირული ხომ ხარ, სტრიქონო,  
ვერ გამიგია, რატომ უნდა გამოგიგონო.

ხერხის სქენება უხრისული არის აյ ვოთმო!

ფარნავაზიანთ სასუნილან მოვუხმობ ხეითოს.

შენ, ვინც და რასაც იმსახურებს, რატომ დავმალო,  
დუშმანისათვის საწამლავო, მძისთვის წამალო.

იყარგე, ლექსო, ღამეებთან, მოღი, მაჭახე,

თოფს გაუტოლდი გამოჭედილს აგერ, მაჭახელს.

კუზიანების ზურგს დახლილი იყავ ტაკვეცი,

შემეყვარგნე, თუ ოდესმე სადმე დავუცი.

ჰარი-ჰარალით, ჰაი-ჰარო, ჰერი-ჰამოთი,

გადი-გამოდი გუთანიერო, გადი, გამოდი!

იყარგე, ლექსო, ღმერთმა ნუ ქნას ას არ მოხდეს,

შელეშე მეტრი და გაგლიფე გული საოხრე,

კლდე ხიანურო, თუნდაც ლოდო ინ კლდის ნამტვრევო,

ფარ-მუზარალო, ციცე-კოშიო, ყრმავ სანატრელო!

იქნებ მიუწვეს რითმა რითმას და ლექსი შობოს,

შენ გაგიმარჯოს, პოეზია - ჩემო საშობლოვე!

## ა საფისარ საღმართოში

კეცხლის ცულით ოტებული

ვეხვწები შველას გამჩინს,

ფილტვის დანაფიტებულის

ვერ მოულობს ღმერთიც საშველს.

კაცი სხვაგან სად იპოვნის

უღმერთობას ასე ულევს:

სიჭარულის სიძულვილებს,

სიძულვილის სიჭარულებს.

მწილი რაა, ნაჯინჯვარიც

არ იქნება არ გენელოს.

ჩემი ჭიში და ჭიგარი

ისევ სრაგნის საენძელოს.

უფსკრულისკენ დაღმართია,

მტერს რას ვერჩი სატიალეს,

როცა მძისგან დამმართნია

სასაცილოც, სატირალიც.

მთარეს თუ არ მიათოვა,

რამ გარდამნა გია შურად,

ნუთუ ღმერთმა მიგვატოვა,

სხვა საღმერთოს მიაშურა!

ამ საფიცარ სალმერთოში  
უღმერთობის მოწადინე  
დგას მავანი შავი დროშით  
და სისტლიანს ლოცავს დილებს.

ზღვა ლელავს და ზღვასთან ვდაობ,  
არ ჩანს დარი და ნაირი,

დაე, დანით დამკალ დაო,  
თუ გამიხსნას დანამ პირი!

ამ ლექსს წუხელ სიზმრად ვწერდი,  
სიცხიანი ვამოლებდი,  
ახლაც სიძრით მეწვის მკერდი,  
მცვევა ფილტვის ნაფოტები.

## ყოჩივარდები

თუ ვინმეს უნახავს, მეც მინახავს  
ლაშქრად მიმავალი ყაჩივარდა.  
ნუთუ ზამთარში შევვშალე,  
ცეცხლის სტრიქონით მომივარდა.

მგონი მსოფლიოს გაუგია:  
ზამთარს წერილი წაულია,  
ფერდობი ზამთრის დაპურიბილი  
ყაჩივარდებს აულიათ.

\* \* \*

დღეს სიხარული ზღვად არის  
გადაერგულან ავტორები,  
მიმოსრაგნილა ზამთარი  
ყაჩალი ყაჩივარდებით.

## გაუაღებელი ფიქრები

ორინა

ბიჭი, შენით დამმართია  
სენი არც თუ გადამდები,  
უარს ამა როგორ გერფი,  
სულაც გაგიკარნალდები.

გამჩენივით გამჩენიხარ,  
ვეცოდები სევდას - ღობილს,  
არ იქნა და არ გათენდა  
ვოი, ეს ლამე მოსასპობი!

ის რა იყო გუშინ რომ არ  
შემომხედე, ვითომ რაი?  
შენს გამო რომ დამდენია,  
მთებს წალევას ცრემლის ღვარი.

იმედივით თეთრი ფერის  
შემაშველებს ჩანჩქერი ხმას,  
არ შევძლარვარ არჩევანში,  
მართლა ჩემი გამჩენი ხარ.

გულში ისრად ჩამრჩენიხარ,  
ყური უგდე ირმის ბლავილს,

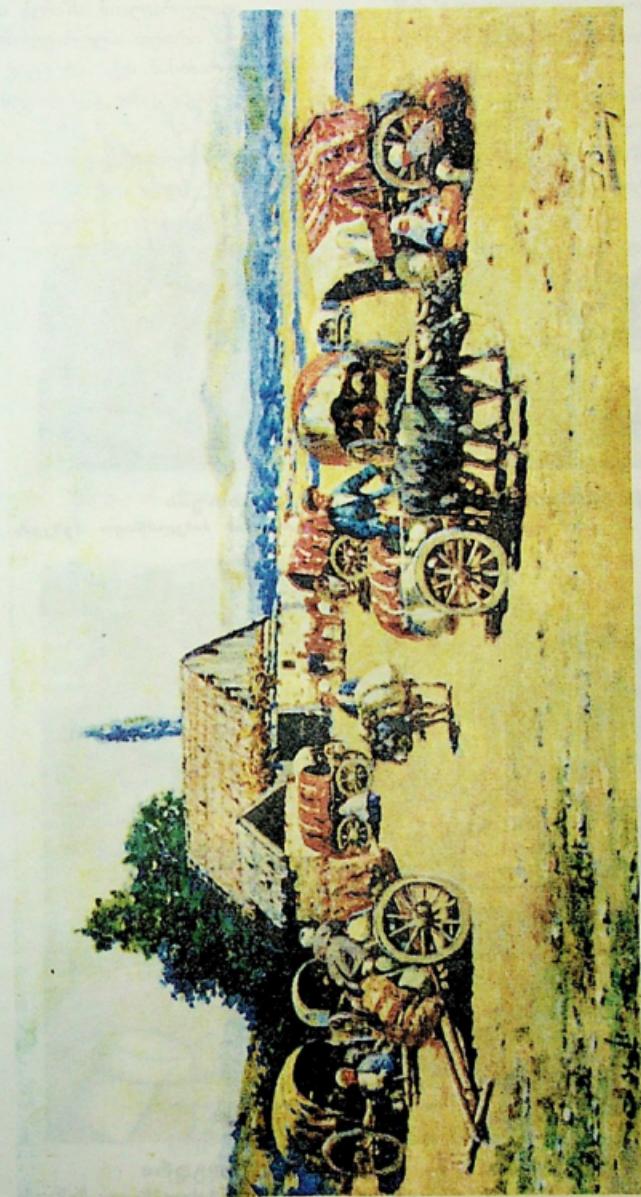
მკერდილი რომ გამომსკდარა,  
ზღვას წალევას სისხლის ღვარი.

ნუთუ ბედო ბედაურო  
სულ სხვა მხარეს გამერდები?!  
ოქტომ კოშეზე სხვამ იჯავრის,  
ჭარვალ-ჭიხურს დავჭერდები,

ნიშან-ბოლჩას ვინ მოიხოვს,  
ჩითის კაბას დავჭერდები,  
ვინ გაძლებს ჩიტის ნაწველს,  
მევარის ქრებს დავჭერდები.

ცას თვალებით მიცხობილი  
ბედის ვარსკვლავს ვაჩერდები,  
ვითუ მართლა ვპაწავდები,  
რახან ასე გაჩემდები!

ჩემს დედიკოს, ჩემს მამიკოს  
ოცი წლისა ვუსრულდები...  
ნენვე, ააფერ მენატრები!!!  
ნეტაი!.. გაგისუსულდები.



Հ. Ցոռմերու

Օքնը պահանջման  
աշխատավոր ականական գործություն



Kh. გორგილაძე

ბათუმი

აჭარის სელოენგბაძის ბახელმწიფო მუზეუმი



G. წულაძე

ნავსადგური

აჭარის სელოენგბაძის ბახელმწიფო მუზეუმი

## ალექსა

შეუ ქუჩაში ნიაღვარულად  
გადმოლვარულა თეთრი ალუჩა,  
არ ვიცი რა აქეს სასიხარულო  
ამ სილამაზეს ვინც გადაურჩა.

ეს წამი უნდა დავათარილო,  
მომეცით სიტყვა - ლალი და ქარვა;  
გუშინ ასეთი სულაც არ იყო,  
ასე უცცრად რამ დააჭალა?

სიბნელე წვემდა და გადაილო,  
შზებ შეუამით გამონათა;  
გუშინ ასეთი სულაც არ იყო,  
უცცრად ნეფის ჩოხა მანატრა.

არა, არ არის ეს მოლანდება,  
ისეც არ აკლდა ამ გულს იარა,

წინ გადმიიღდა და ულარდელად  
მერე ამ გულზე გადამიარა.

გადამიარა და ჭრილობაში  
აუკავებული შტო ჩამიტოვა.  
არა, არა ჰგავს ეს თამაში ბავშვის,  
მოვარეულივით ვარ ამიტომაც.

თუმცა სიღინჯის ეამი დამიღდა,  
წელთა დაომართზე დავჭანებულვარ,  
კვლავ სიქაბუკის სენი წამყიდა  
ალუჩამ უცცებ დაჭალებულმა.

არ ვიცი, რა აქეს სასიხარულო  
ამ სილამაზეს ვინც გადაურჩა,  
მოვარდა თეთრი ნიაღვარივით  
და ჩემი სული მიაქვს ალუჩას.

## და გაიცე მოვადი

მოვედი და მე აქ დარჩენა ვარჩიე  
და ჩერჩეტ მარჩიელს უპეულ ვგონივარ,  
ჭორების გუდას თუ ჭორიენის ნაშიერს  
არ სჭერა, ცოდვა-მაღლს აქვე რომ წონიან.  
ოდითაგან სამოთხის მზებით შეშლილი  
სამოთხის კარგბითან მჩუქიდა ჭოჭოხეთს,  
წაშლილა მეტუთე, მეექესე, მეშვიდე  
ცა. ხერხავს ხარხარით სიბრძნისას ჭოჭო ხეს.  
ვინც არის ახლა და ვინც იყო ჩემამდე,  
იმათი კაცური კაცობა მომშიგა  
და ჩემთვის ფარ-შებით თენდება ჭულა დღე,  
მშვიდობა მშია და ნიაღავ ომში ვარ.  
ჩემს თვალწინ ასამდენი ვატყდა და დალაჩრდა!  
თუბალურ წვემების, ანტიკურ სევდების  
საწყისი კიდევ ჰო, საბრული არა ჩანს,  
უარესის ლოდინში ვდეგავა და ვსულდები.  
ჭინებზე ორსულობს კვლავ ბოთლი უშვერად  
და ახლაც ეხლება ცას ცოდვა საცობის,  
აქმდე ვერ შეძლო და ვერვინ უშველა  
ჰამლეტის სიგიფეს, ოტელოს სიცოფეს,  
რის გამოც ცრემლები ვიცოდი და ვიცი.

წამწამებს წაყიდე ლურჯი ცის კოცონად.  
იმ ცეცხლით ვიცოცხლე, იმ ცეცხლით დავიწვი,  
რომელიც მარტისულ გენიებს კოციდა.  
ადმისა და ევას ბევრი რამ დაბრალდათ,  
ხელხავენ ხარხარით სიბრძნისას ხის რტყებს,  
სამოთხის მზეებით ვინც მართლა დაბრმავდა,  
სამოხეს ქრუჭი და ჭოჭოხეს ვიტოვდა.  
არასდროს ვინატრებ წასვლას ამ ქვეიდან,  
ფავრჩები აქ ჩემი ანით და ჰიეოთი.  
ვიცოლი, ცხოვრება ასე ბედს შემჭიდა  
და მაინც ვავტელე და მაინც მოვედო.

## თუთანის მთიკვი

ტუბა

ვერ გამიგია ან რატომ გიყვირს  
და თუ არ გიყვირს - ყოჩალ!  
წუთისოფული - თუთუნის მწიკვი,  
გააბოლებ და... მორჩა!

ვინც კი წასულა აქედან იქით,  
რომელს მიართვეს ხორჩი,  
მეც უვდავება აქ შეესვი კიქით,  
ერთხელ შეესვი და - მორჩა!

წუთისოფული სულ ერთი მწიკვი  
თუთუნივით რომ მოჩანს,  
ვერც რას დააკლებს კაცა და ჭიგიტს,  
კაცი კაცია როცა.

დარჩება კაცი და კაცის ფიქრი,  
მგრნი არ ვამბობ გონჯად,  
წუთისოფული! - თუთუნის მწიკვი,  
გააბოლებ და... მორჩა!

## მამლები

ზოგი ამ სტრიქონს არ ვიცი  
რატომ შეხედავს მტრულად:  
მამლის ჭირმე, ღობეზე  
დროშად რომ შემართულა!  
  
მამლის ყვილი ყოველთვის  
გამოენისას თქმულა,  
„არც მთლად ასე“ - ვიტცი და  
ბევრი შემხედავს მტრულად.

არ ჰყოლია და არა ჰყავს  
მხარის დამჭერი ჩაია,  
მამალს, შუადლისას მყვარს  
ემუქრებიან დაკვლით.

ბევრები მინახავს მწუხრისას  
აყვლებული მამლები,

რომლებსაც დამუქრებიან  
თავების წაპარპალებით.

შუადლიგულზე ყვილი  
რატომ ჰეონიათ ტკილი!?

მამალი ზარებს ჩეკეს და  
გაუთენებელს ტირის.

ან მწუხრზე აყვლებულს  
რად ეძახიან სულელს!?

მამალს არა აქვს საშველი  
და მე მწვალებს სულ ეს.

ეს კულაფვრი ბრალია  
მხოლოდ და მხოლოდ კაცების,  
კაცების გადაკაცების,  
კუვილში გაზარმაცების.

სად, როდის უნდა იყველოს  
მამალზე უფრო უკეთ  
არავინ იცის, მიტომაც  
მიხვდრის ნიჭი ვუჲ:

სხვებმა სხვაგვარად განსაჭონ,  
მე კი ამ ჩრდებით ვივლი:

შევხარი - ლამით ხომ და ხომ,  
დღისითაც მამლის ყვილს.

დღიდი სათქმელი ყველთვის  
ყვილითა და ღროშით თქვეს,  
მიღით, იყველეთ, მამლებო,  
ყვლებონ და ყვლა ღროში თქვენ!

### შინაგამი

სულ კოცნას იხვეწებოლნენ  
იქბი - მინდვრის ციცები,  
იქვე ლობიდან კინჭრები  
გვიცერდნენ გაფაციცებით.

მერე კი თითო-თითომა  
მოულ სოფელს ჭორი მოპონა,  
რომ თქვენი მონა-მორჩილი  
დღიდი მუსუსი ყვაფილა.

რომ ცისფეროვალა იქბი  
თურმე კაბები ყოფილან.  
სხვის აღარაფერს არ ვჩივი,  
ეს ერთი ასმე მაღარდებს  
კინჭრებს ჭეუა არ ჰქონიათ,  
ამ მართლა ენამატატებს.

### II

ენამატატა ჭინჭრებო,  
ვიცი, საიდან იწყებით,  
ვიცი, რისოვისაც გარეილხართ,  
ვიცი, რა ცეცხლით იწყებით.

თუკი თავს არ მომაწონებთ  
ჭარქაშში ენის ჩაგებით,  
სულაც არ გაგეკარებით  
და ძლიერ დამტაგრებით.

\* \* \*

ბარდინიან ცისფერ ფიფქებს ჩემი ფიქრის ეზომლე,  
მზე მისცეს წვივებდაკაწრული ბილიკს ბარდინის,  
ავდრიან სიზმრებს ვეზომები ვეზომ, ესოდენ,  
მესროლეს ბევრჯერ - ნატყიარი ბეჭით დავდიგარ.

სირცეილის ვერცხლით თუ სამსალით სავსე ბაღიას  
დარდიან გულზე მარწმუნებს და მავანი მიწვდის,  
იცის, ამ მიწის იქით მხოლოდ ცა გმაჩინია,  
დიახ, ბავშვივით მიამიტიც რომა ვარ, იცის.

თუ მარადია სული, ხორცმა ხომ იცის დალლა?  
ახლა, როდესაც ყველაფური ჩემთვის ცხადია,  
წლები გადიან და სცენიდან გავდივარ რახან,  
კახას თუ ცოტნეს, ვის გავენდო, რომელ დადიანს?!

მეწვია ფიქრი ფიფქივით და ცისკენ მეწვეა  
ვისაც აქ ვტოვებ, ნუ მოაკლებ, ღმერთო, შეწევნას.

## შპს „გიგაიდე“

### სევდის ოკეანი

ენილი ხეორე

აღსარება

არგენტინის სამხრეთ აღმოსავლეთ  
სანაპიროსთან სამგზავრო ლაინერი  
„დოიჩლანდი“ მოულოდნელად შექრდა.

სამხრეთი ნახევარისფეროში ზამთარი  
იყო. ციონდა. გამძარებული ტალღები  
ეხლებოდა ხომალდის ბორტს, კინოს  
ასკდებოდა და გებბანზე გადავლას  
ლამობდა. ეკიპაჟი და მგზავრები რადიოთი  
გააფრთხილეს, გებბანზე არ გასულიყნენ.  
უამინდობასა და შტორმებში გეშის  
გამოცდა საქრუიზო გეგმაში შედიოდა.  
ხომალდს გეზი ამიტომაც ეჭირა  
სამხრეთისაკენ.

გაჩერების მიზეზი კაპიტანისა და  
უფროსის მექანიკოსის გარდა კიდევ ერთმა  
კაცმა იცოდა. ეს სინჩერმანი გახლდათ.  
მოტორში რაღაც უწესინობამ იჩინა  
თავი. მიზეზის გარევა იყო საჭირო.  
საქრუიზო ხელშეკრულებით თავიდანვე  
იყო ეს გათვალისწინებული და  
მობუზღუნე მგზავრების საყვედურებს  
ყურადღება არ მიექცეოდა. მოტორის  
გაგრილებას კი საკმაოდ დრო  
მოუნდებოდა.

ლალიძ საზამთროდ გამოაწყო  
თამუნა. გულში ჩაიკრა, ნათელი სახე  
საგულლაგულოდ დაუკორნა. შეჭოოობას  
მაღავდა ლალი. თამუნა კი ეშვაკურად  
აფახულებდა დიდრონ წამტამებს და  
გარეთ, წინა ერთიზე გაჭრას ლამობდა.

- არ შევეძინდეს, დედა შემოგვლოოს!  
გაშინ დიწუ, როცა ძია იოპანი გებბანზე  
ამოვა. ამოსვლით კი უთუოდ უნდა

ამოვიდეს. ჩემს ხმას რომ გაიგონებ,  
მხოლოდ მაშინ! მე მოაჭირილან გიყურებ!  
გეშის, დედიკ?

- გართლა შტერი დ  
გამოტვინებულია ჩვენი კაპიტანი! - თქვა  
თამუნამ და ლამაზი, ყვავილებით  
მოხატული პალტოს ლილები შეიკრა, -  
რუსაზეც ვაწვენ უახლესი გზა ბათუმამდე,  
მან კი სულ სხვა მარშრუტი შეარჩია! -  
მრაზიანად ტიკტიკებდა თამუნა, - არ  
შემეშინდება, დედი, ნუ ინტერიულებ!  
გამიკომ და რეზო ბიძაამ კი,  
ნამთრალევებმა, კარგად გამოიძინონ!  
მდენი სმა გაგონილი? წავედი, დე...

თამუნამ რომ ატორქტმანებული კარი,  
გაიხურა, ლალიმ პირად ნივთებში  
ჯრულისტყოს თერმომეტრი მოძებნა.  
ერთხანს დაკირვებით და მშოოთარედ  
დასჩერებოდა სინდიკის სვეტს, მერე  
ხელების სწრაფი მოძრაობით თავი  
წაატეხა, განატეხზე ბამბა დაუცო,  
საზამთრო სვიტრზე ჭურჭი წამოისხა და  
მანაც გაიხურა კაიურის კარი. შემინულ,  
ხალიჩებდაგებულ გვერდით დერეფაში  
წამით შედგა, მერე სწრაფად მოავლო  
თვალი დაცარიელებულ გრძელ დერეფანს,  
კაიურაში დაბრუნდა, საძინებელში  
შეირჩინა.

ლევანს ეძინა. ზომიერად ფშვინავდა.  
ლალი დაიხარა, მძინარეს ლოფზე აკოცა,  
შეკრდში ჩაიკრა და ლოცვასავით  
ჩაიჩურიულა, - ოო, როგორ მიჭარხარ,  
ბიჭო! მანატიკ, თამუნას რაიმე რომ

පාජිරෙන තිකුවාසිජේ

ମୋହୁର୍ବୀଙ୍କୁ, ତାମିତାପ୍ର ଏହି ଗୁପ୍ତପ୍ରକଳ୍ପରେ ଥାଏ! - ଲମ୍ବାଟିନ୍, ଗାନ୍ଧମନ୍ଦ୍ୟେଙ୍କ! - କଣ୍ଠାତିକାନ୍ତିରୁ ହାତିରୁଲା, ମନ୍ଦରୁକୁଣ୍ଡା ଏବଂ ଅନ୍ତରୁଗ୍ରହିତୁଳମା ହାତିରୁ ଡାରୁଗା. ତିନା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣଙ୍କ ପାଦରୁକୁ ଆରୁଗା, ତାମିତାପ୍ର ଏହାକାନ୍ତିରୁ ହାତିରୁଲା ମନ୍ଦରୁକୁଣ୍ଡା ଏବଂ ଅନ୍ତରୁଗ୍ରହିତୁଳମା ହାତିରୁ ଆରୁଗା. ତାମିତାପ୍ର ଏହାକାନ୍ତିରୁ ହାତିରୁଲା ମନ୍ଦରୁକୁଣ୍ଡା ଏବଂ ଅନ୍ତରୁଗ୍ରହିତୁଳମା ହାତିରୁ ଆରୁଗା.

ନୀମର୍ଗନିମ୍ବ ଶୁଣୁଟି ବାଲିବା, ବାମ୍ବ-  
ଲେଖୁଲୁ କାରୁ କ୍ଷେତ୍ରି ଏକାକ୍ଷରିତା ଲାଗୁ,  
କାରୁଶିଥରୁ ନୀମ ଏଇ ଶେମଙ୍ଗରିଲିଯମ  
ଆର୍ଗ୍ଯନ୍ତିକିଣି.

სიჩერებანი მალე გამოჩნდა, სამანქანე  
განყოფილებიდან ამოლილდა მაზუტსა და  
საცხებში ამოსურილი ლურჯი  
„ლორჩილნის“ საფრენი კომბინიზონში  
გამოწყობილი. კიბებზე მისი გამოჩენა  
და ლალის კვილი ერთდროულად მოხდა.  
ლალი თავგანწირული კიოდა,  
მოძალებული ქარისიაგან გაღებულ კარის  
სახელურს ეჭიდებოდა ნერვიული  
კრუნჩევით. მთავარი გებბანის ქვედა  
მთავრითან კი მოთხლაშუნე წყალში  
თოვმის მუხლებამდე ჩამდგარი თამაზა  
რითობის სახლოების ნაორინორთ და ინის

სიჩერებანი თამუნას კურ ხედავდა  
კიბებზე ამომავალი. ლალი კივილს  
განაგრძობდა.

ინუინერმა რამდენიმე ნახტომით  
ამოიზღინა თარჩინითი სათხურები.

- Հա մոցազնութեա, յալթարշն! -  
Ցը՛մոցուցքիտ օյոտեա ցըրմանսլ յնաչք-  
լանուս ხըլո წին ցայցվունա, ուսպ յունա.  
Տոնիգորմանիա թնջրա ցայտուն եկունուս

ਮਿਠਾਂ ਰਾਹੁੰਗੇਗਾਂ, ਮਥੂਰ ਅਤੇ ਪਾਲੁੰਗੇਗਾਂ, ਹਾਂ ਕੈਂਕਨਦਾ ਹਿੰਦੁਆਂਕੁਲਾਂ ਸਾਡੇ ਜੇਵੇਂ ਮੱਲਿਓਂ, ਗਜ਼ੀਤਾਂ ਰਾਹੁੰਗੇਗੁਲਾਂ ਦਾ ਤਮਾਬ੍ਰੀਓਂ ਲਾਲਿਓਂ, ਸਿਨੀਕੀਰਿਸ਼ਨਾਂ ਗਜ਼ੀਤਾਂਲਾਂ, ਟਾਵਲਾਂ ਕੈਂਕਿਓਂ, ਹਾਂ ਚੁਕਾਲੇਂਗੇਓਂ, ਸਿਮੰਨਿਓਂ, ਚੁਮੰਲਾਂਗੇਓਂਦਾ ਮਨਦਾਲੇਂਗੁਲਾਂ ਚੁਕਾਲਾਂ ਤਾਮੁੰਨਾਂ, ਗੇਮਿਲਿ ਗਾਲਾਂਕਾਂਹਾਂਹੇ ਚੁਕਾਲਾਂ ਗੇਹੁਪਲੇਂਗੋਂਦਾ ਤਾਤਾਰਾਂਕਾਂ ਗੇਗੋਂ, ਪ੍ਰੋਟੋ ਕਾਨਿਸ਼ਾਂ, ਹੋਪਾ ਗੇਮਿਲਿ ਕੁਹਕੁਲੇਂਗੇਕੁਲਾਂ ਇੱਕ ਗਾਲਮਨਿਕਾਂਹੋਂਗੇਦਾ, ਅੱਕਾਂਫੇਂਗੁਲਾਂ ਰੀਅਲਿਏਂਡਿ ਕੁਲਾਂਗੇਕੁਲਾਂ ਅਭਾਵਗ੍ਰੰਥੀਭਾਨਦਾ ਸਾਡੇਲੁੰਗ੍ਰਹਿਦਾ ਸਾਹਿਤ ਖੇਡਾਂ ਹਿੰਕਾਰੀਨਿਲਾਂ ਦਾ ਚੁਲਾਂਗੇਲਾਂ ਦਾਤਾਂਕਾਂਵਾਲਾ ਗਾਹੁੰਗੁਲਾਂ, ਇੱਕੇ, ਤੁਹਾਾਤਾਨ ਕ੍ਰਿ ਲਿਓਂ ਗਲਾਂਗੇਲੇਂਕੇ ਹਿੰਦੀਨਿਕੀਭਾਨਦਾ, ਹੋਪਾ ਇੱਕ ਗਾਲਾਂਕਾਂਹਾਂਹੇ ਚੁਕਾਲਾਂ ਚੁਲਾਂਗੇਕੁਲਾਂ ਇੱਕਲਿਓਂ ਮਾਵਲਿਲਿ ਇੱਕਿਨਿਓਂ.

სინგალმანი გაშეშლა.

- ღმერთო, ჩემი! - ქართულად  
შეპბლაგვა სინჩერებამნა და ანგარიშმიუ-  
ცემელი ნახტომით გადაევლო კიბეს,  
საფეხურებზე სწრაფად დაწვა, -  
ღმერთო, დიდებულო! - კვლავ მისწვდა  
ლალის ხმა, ტალღების დაგაფუნქში  
მილეული და ჩაკარგული. ქალი,  
სანახაობით შეძრწუნებული, ნელა  
ჩაიყეცა, „ჩეისორი!!! რა თატრალი!“ -  
მხოლოდ ეს გაიფიქრა და გრძნობა  
დაკარგდა.

- ଏହି ଶ୍ରେଣୀଙ୍କୁ, ତାମର୍ଦ୍ଦିନାଙ୍କା! - ଗାଲିବା  
ସିନିଲ୍ଲାରିମାନଙ୍କା, ପ୍ରକୁଳଶି ଗାତ୍ରିପା, ଲାମ୍ଫେନିଟ୍ରେ  
ପ୍ରିସ୍ଟରି ମିଶ୍ରାକ୍ଲାର୍କ୍‌ଡା ଓ ଗ୍ରେନ୍,  
ଶିଶିଲାବାନ୍, ଲୋଗିଜିଲାବାନ୍ ଅନ୍ଦଗାର୍ଯ୍ୟଭୂଲ୍,  
ପ୍ରିୱିଲଶି ପ୍ରିୱିଲା, ମେଲ୍‌ବାରାଲ ରାଥଲୁଖା,  
ଗାତ୍ରିଶିଲ୍ପୀ ବ୍ରେଲିପି ଗାତ୍ରିଶିଲ୍ପୀନା, ଯୁନିଵେ  
ଗାମନ୍‌ର୍କ୍ଷା. ମାଲ୍ଲ ଗାଲିମା ରାଜିନିଳି କିନ୍ତୁଥି  
ମଧ୍ୟମ ବାଦିକ୍ଷାବିଳି କିମା. ଲାଲିଲ ମିଲି  
ଗାତ୍ରିଶିଲ୍ପୀର୍ଭବ୍ୟଲୀ ପ୍ରଶନ୍ତିକ୍ଷାପ ମନ୍ଦିରମା,  
ଅର୍ଦ୍ଧାଲ୍ପିମାନ୍‌ରୀ ଲାଦାବିତା ତ୍ୟାଳି ଗାତ୍ରିଲା.  
ସିନିଲ୍ଲାରିମନିଙ୍କ ଗୁଲାମି ରାଜ୍ଯଶ୍ରୀଶିଳ୍ପୀନା ପାତ୍ରରା,  
ମନ୍ଦବ୍ୟବୁଲ୍ଲାଲ ଗନ୍ଧାର, କ୍ଷେତ୍ର ମନୀନ୍ଦ୍ରିୟରେ. ତାନ  
ବ୍ୟାକିର୍ଣ୍ଣଲ୍ଲାଭର୍ଦା: - ନୁ ଗ୍ରେନିନା! ତାମର୍ଦ୍ଦିନା!  
ଫେନି କିନ୍ତୁମିଳ୍ଲ, ଲାମ୍ଫେନିଟ୍ରେନ ଗନ୍ଧାର!

ରୁପା ଗୁଣିତାବ୍ୟକ୍ତିରେ ଲାଗିଥିଲା ମନ୍ଦିରରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ସିନିମାରେ ମନ୍ଦିରରେ ଯେହାଙ୍କୁ ଶିଖିଲା, ଏହାରେ

მარცხენა მუქა თავი-სუფლად გაეშალა  
ძირს გაშელართულ ქალს. მან, როგორც  
კი მოახლოებული მშეველელი და  
გადარჩენილი თამუნა დანახა, ხელი  
მოიქნია, თერმომეტრი ოკეანის  
მოდგაფუნქ ტალღებში მოისროლა.

- დედა! დედიყოოო!! - ახლა თამუნა  
წიოდა, გასხტომოდა განევებულ,  
ერთიანად ამოსველებულ მშეველს,  
იატაქზე მწოლარე ლალის ეხვეოდა და  
სლუქუნებდა, - ნუ გეშინია, დედი! სინიორ  
სინჩდევანმა გადამარჩინა, დედიყოოო!!!  
- ღრაიალებდა, - სინიორ სინჩდერმანმა  
ქართული იცის, შემოგვლე, დედიყოოო!!!

მერე წამოსტა, დერეფნში გაიქცა.

ლალიმ მძიმედ, შეშლილივით და  
მშეფოთარედ დაცუცა თვალები, დერე-  
ფნში თავაწყეტით გაჟეული თამუნა  
რომ დალანდა, ღრმად ამოიოხჩა,  
წამოდგომა სცადა, მაგრამ ველარ შესძლო  
და განცილით მისუსტებული, ისევ  
გადასცვნა.

ტუჩებმკვნეტარე სინდერმანი  
მიეშველა, წამოაჭნა, იღლიებში ჩავლო  
ხელი. ლალიმ რამდენიმე წამით თავი  
შეიმაგრა, ამღვრეული თვალები  
მაღლიერებით მიაპარო.

- ბერს რად ეთამაშებით, კეთილო  
ქალბატონი! - ისევ ქართულად მიმართა,  
- როგორ არ იცოდით, ოკეანე ასეთ  
უფიცობას არავის აპატიებს - ბაგშვა რა  
დაგიშვათ, გამაებინა, ნეტა!

თამუნას ხიფათიანი შემთხვევის ამბავი  
არ გახმაურებულა. ლალი კი, როცა  
ჯულაფური კეთილად დამთავრდა, უფრო  
ცუდად გახდა, სინდერმანმა ხელში  
აფანილი რომ შეიკვნა კითტაში.

თამუნას მიერ ძლიერს გამოლოდებული  
და ჭერ კიდევ მოუფხიზლებელი ლევანი  
თვალებს ისრესად, როცა სინდერმანმა  
მდივანზე დაწვენა გულწასული ქალი.

ლალის აღარაფური ესმოდა.

თამუნამ სკელი, წითელ-მწვანე  
მაუდით გაწყობილი, გაწუწული პალტო  
გაიხადა, იქვე მიაგდო ისევ გაიქცა  
კიფლით: - მამა, მამიქო! რეზო ბიძია!  
დედა ცუდად არის! მე სინიორ  
სინდერმანა ამომიურნა წყლიდნ, მამკუ!

თამუნას წიგილზე კვლავ გაახილა  
თვალი ლალიმ.

იგი ანგარიშმიუცემლად მიურდნო-  
ბოდა მამაკაცს.

- მაღლობის მეტი რა მეტქმის, ფონ  
სინდერმან! - არაადამიანური დაძვით  
ჩაილ უღლ უღლა ლალიმ. მისმა  
ცრუმელჩამდგარმა, შემისაგან გაფართოე-  
ბულმა თვალებმა, შემლილმა, არეულმა-  
სახემ ერუანტელა მოკვარა მშველელს,  
- ღმერთმა გადაიხისალოს სამაგირო, გვი!

- მაშ ეს კულაფური განგებ ჩაიღინე?

- ქართულად ჩაიჩიტჩულა სინდერმანმა

- შენ მოაწყვე? ეს უგნურობაა,  
ქალბატონი. უფრო ჰევიანი მეგონეო!  
ასეთ მოწყალებას ზღვა მილიონში  
ერთხელ თუ გამეტებს! რამ გაფარებუ-  
ბინათ... ხომ ნახეთ დამამტკიცებელი  
სამუთი... ჩემს ხელზე... ბერთ გერინათ...

იოპპ სინდერმანი ახლა გერმანული  
გულცივობით, ზვიადობით კი არა,  
ქართველი კაცის ალალი, დაბნეული,  
მწარე შეშეფოთებით ეუბნებოდა და ხელში  
აფანილი ლალი დერეფნანში მოპყვდა  
მძიმე ნაბიჯებით.

\* \* \*

- რა ხდება? - წამოსტა ლევანი.

- არაფური, ბატონი!... დიდად  
რისკიანი მეუღლე გყოლიათ,  
გაუმართლებელი რისკიანი... - ახლაც  
ქართულად მეტყვლებდა სინდერმანი, -  
მე თქვენს აღვილზე არ ვინდომებდი ასეთ  
სისულელეს. რეზო სად არის? ახლა  
გვჭირდება დამარება, ტელეფონი არ  
პასუხისმას.

შაქრო ჩიკვაიძე

- კინა ხარ? - იყვირა თვალებ-დაბრივალებულმა ლევანმა, - ლალის ჩა-დაგმართა, აქ ჩა ჯანდაბა ხდება?

გაფიორებული და ეკანქალებული,  
სიცოცისაგან აძაგავებული თმენა ხმას  
არ იღებდა, კუთხეში მიყუებული,  
ცისფერი, გაფართოებული თვალებით  
შეკუტრებდა საჩიტბრად გამზადებულ  
მამას, ენა კურ დაერა.

- ვინა ხარ, მეთქი! - იქუსა ლევანმა.

- දාම්ජුරියෙන්, යුහු-නා-ලොස්-උම් -  
දිග්‍යනාරාධ තෝරා අමතකුපනිල, සැවුල  
ජුමධිනේරිනිනානමා, තාව්දී සපැනරුවුල  
සුෂ්ඨතාමෙනුකාජුපද්‍රව්‍ය යුතුමා, - මෙමුන්  
උම්සාප්‍රේලි ගාමුණුප්‍රවාහු ප්‍රංශයෙහි, මේ ගි  
හැඳුන් මෙවුකාන්. ලාලිස් ගුහුලි ඇස්

ცუდად! ოლონდ განვაშის გარეშე...

- ვინა ხარ, მეთქი! - არ ცხრებოდა  
ლევანი. ჭერ ვერ გაეთვითცნობიერებინა,  
რა მოხდა, რა ამბავი იყო მის თაქს.

- გიო გელაშვილი ვარ, „ჰერიტოს“ უფროსი მექანიკოსი. ჩემს სინდისზე ოთხი ქართველის სიცოცხლეა, და, ამათ ასებ რომ მოუვიდეთ, პირდაპირ წყალში გადავშვები! თამანას მიხედუ! მე რეზოს მოვძებნი!

კაიუტიდან შეშლილივით გავარდა.

„დოინისტანი“ კულავ სამხრეთისაკენ  
შიაპონბლა ატლანტიის აზეირობულ  
ტალღებს, თანათან ძალას იქნებდა და  
სიჩქარეს უმატებდა.

ରାଜ୍ୟ ଶୁସ୍ତିଶୈଳୀର ଡାକ୍ତରାଠା ଲୋଳି  
ପାଶେଗଲେ. ମଧ୍ୟ ଦାଖିଲ ତିନିଟିମୁକ୍ତିରେ କୁଣ୍ଡଳାଟ୍ରେଣ୍ଟ  
ମନ୍ଦିରାବାରିଲୁ, ଉପିମହାତ୍ର ତାଙ୍କୁ ହିଂତାଶି ହାଲାଗା  
ଫ୍ରିଜ୍‌କୁ ଦିଲାବିନନ୍ଦି ଅପାରାତ୍ମିକ, କ୍ଷେତ୍ର ବିମଲ୍‌ପାତା,  
କ୍ଷେତ୍ର କିଛିଏ ଗାମରୁଭବିତ୍ତରେବେଳ ଲୋକାଙ୍କ  
ଲୋକଙ୍କେଲୁ ଥିଲୁରା ଆରିଦା ଦା ଦାତୁକିର୍ବା-  
ଦୁଲମ୍ବା ପାଇସ୍ତର୍ମା ଦାତୁମା, ମୋହଲୁନ୍ଦରେଲାଦ  
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

გამოებული თამუნაც ციებიანივით  
ცახახებდა, ლოგინში მწოლარე ოფლად  
იღვრებოდა, ალმურმოდებულ საზეზე  
მალული ცრუმლები ჩამოსდომდა.

გაწამებულმა ლევანმა კვლავ უხმო  
რეზო ბერიაშვილს.

- ረገድ የሚያስፈልግ አገልግሎት በመሆኑ የሚያሳይ
- የሚያስፈልግ አገልግሎት በመሆኑ የሚያሳይ
- የሚያስፈልግ አገልግሎት በመሆኑ የሚያሳይ

ულლოტების ანთება ავაცილო. ლალის კი  
მე ნამდვილად ვერ დავეხმარები,  
ფსიქიატრიის საჭირო, აუცილებლად!  
თანაც ისეთი, თითო-ორილა რომ  
მოიძებნებია!

ଲେଖାଙ୍କି ଟଙ୍ଗାଲ୍ପେଦ୍ସ ନେଇଶ୍ଵରାତ୍ମକ,  
ଦାଢ଼ନ୍ତୁଲାଳ, ନାଥାକୁଷ୍ମାଣୀ, ଲୋକ ବେଳ  
ମହିମାନୀ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି। କିମ୍ବା ଏହାର  
ପରିଚୟ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି। କିମ୍ବା ଏହାର  
ପରିଚୟ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

გვივ გელაშვილი რადიოსადგურში  
ჩაეტილიყო და ნაპირთან ინგლისურად  
საუბრობდა. სანამ „დოიჩლანდი“  
უახლოეს დასახლებულ პუნქტს  
მიუახლოვდებოდა, ცნობილი ექიმი

თბილის მოქმედნასა და მასთან  
ხომალუშე მოწვევის კონტრაქტზე  
იმტვრევდა თავს. გარეთ ისევ ინგრეოდა  
ზღვა, ბობოქრობდა ქარი, სამხრეთ  
აღმოსავლეთ არგენტინის სანაპიროზე

ცუდი ამინდი იყო და ქარიშხალის ჩატრიბუტორები უკავებდნენ კატერი ვერ მოაღებოდა საქართვის ხომალდს, ვერ ტრანსპორტით კი ექიმის მოყვანა, ნებისმიერ თანხას რომ სთავაზობდა, ფიქრიც ზედმეტი იყო გერჩერობით.

ლევან ლივანელი, გასაცოდავებული და განაღურებული, ხელების სრესით დაბორიალობდა საძინებელ კაიუტაში. მწოლარე ლალი ისევ ბორგავდა, ბორდავდა, წამოხტომას ლამობდა. მისი ქცევა შეურაცხადი იყო, ანგარიშმიუცემელი თავის საზრისანობაზე და მოქმედებაზე. რეზო ბერიშვილმა მძაფრი სულიერი სტრესის ნიშნები აღმოაჩინა, ხოლო გამანაღურებელი დიაგნოზი ვერავის გაუმჯობესებით და სინდრომანის გარდა. თუ რადიკალურ ზომებს არ მიიღებდნენ, ლალი სამუდამოდ შეშლილად, გივად

დარჩებოდა.

მხოლოდ რეზომ იცოდა, ვინ უშველიდა ლალის. ისიც რადიოსაფურშო გაჩნდა. როგორც კი მის მიერ მითითებული პიროვნების ასავალდასაგალი და აღგილსამუჯული გარკვეულს. ის ხანდაზმული კაცი, ჩინელი ექიმი და გამოღმლით ნევრო-ფსიქიატრი, ჩილეს დედაქალაქ სანტიაგოში აღმოჩნდა, ერთ უდიდეს კლინიკაში. ახლა სწორედ მასთან დაკავშირებას ცდილობდნენ. რადიოდებეჭვებით მოლაპარაკებას რეზო კისრულობდა გივი გიგაურთან ერთად.

ბოლოს ასე გადაწყვიტა კაპიტანმა: - „დოიქლანდი“ ოცდაათი საათის შემდეგ არგენტინის მომდევნო ნავსაღვურს მიაღებოდა, ექიმის ჩამოყანა კი ამ დროისათვის როგორმე უნდა მოხერხებულიყო.

\* \* \*

პროფესორ ჩი-იუ-ლეის „დოიქლანდზე“ მოწვევის ხარჩებ დიდად ჩაგდაფერა. ჩემი და ლალის კაიტალის სრული შთანთქმით ქმუქრებოდა. უკან ასა დაკისევდო. მაგრამ ექიმმა ზღაპრული ჰონორარი მოითხოვა - ასი ათასი ამერიკული დოლარი, რაც ოთხ-ხუთი ლილი შერმძნს გასძირებულოდ უნდა მიერო. მგზავრობის ხარჩიც ჩენ უნდა გაგველო. სამაგისტროდ, როცა არითოთ გადაცემულ ყველა მონაცემებს გაეცნო, სრული გმოქანმრთულება, ცნობიერების მოლინი დაბრუნება აღგიყება. რეზო შემომეშველა, ფული გადავრიცხეთ ლაინერის საოცარი ბინების სალაროლნ და ორივენი თოთქმის უკაპეოდ დავრჩით. ექიმი ერთ პატარა სანაცვალებურო ქალაქში ავიყვანეთ ბორტზე. აქამდე თვითმფრინავით ჩამოვიდა. ტრაპზე ორ თანაშემწესთან ერთად ამოვიდა. სამივენი - ექიმი და ორი ახალგაზრდა ქალი ლალისთან განმარტოვდნენ. ჩევნ კი საპატიო სტუმრებს ცალკე კაიუტა გამოვუყვაით

და ახლა აქ განვმარტოვდით, თან მსუბუქი საუზმე დავუკუვეთოთ. მე და რეზოს მალე გივიც შემოგვერთდა. შევატყვ, ჩეუნზე ნაკლებად არ განიცდიდა ლალის ავადმყოფობას.

- თმუნს საფრთხე აღარ ელის! - რეზომ ჩიმოწოლილ უხერხელი სიჩუმე დაარღვა, - ლალის კი, ჩემი აზრით, ცნობიერების აღდგენის შემდეგ, მეურნალობა, დიდი ხნით დასკვნება დასჭირდება.

მე ვდუმდი.

- მგონი, ასეთი შემთხვევის შემდეგ, - ფაქტობანად განაგრძობდა რეზო ექიმი, - ლალი საერთოდ უნდა მოვაშოროთ ზღვას, და არ შეცდები, თუ ვიტყო, მის სანაპიროებსაც. დარწმუნებული ვარ, ამასვე გვირჩევს ჩი-იუ-ლეი!

- ოლონდ გამოვიდე მდგომარეობიდან, მეურნალობის გაგრძელების ხაჩს მე ვისრულობ, - თვეუ უცებ აქამდე გაჩუმებულმა გივი. - ვიცი, ამ ქვეყნებში რასაც ნიშნავს

დასკენება. თქვენი დანაზოგი ზღვაში წვეთია, რაც ამ პრობლემის მოგვარებას დასჭირდება. ასეთი რამები აქ ძალიან ძირი ჩდება...

გაფიტრებული და გაოგნებული კვლავ ვდუმდი. რაც მებადა, ბოლო ცენტრალუ გადავიხადე. ჩეზო რომ არ შემშველებოდა, პროფესიონალი ვერ მოვიწვევდო. ბრძენება უფრო დატოვებული „მერსედესი“ კი, თუ იქმდე მშეიღობინად ჩავადაწვევდით, გაყიდვის შემთხვევაში შენ დამაბრუნებდა მხოლოდ.

საშინლად მოვიწყენ.

- ფულზე არ იდარდო! - თქვა ისევ გვი გელაშვილია, - ორ-სამ დღეში, ლერწით, კრიზისი გაუულის. სანტა-კრუსში მოგიწევთ გადასცლა, მთებში მშვიდი, წყნარი აღგილის მოძებნა დაგვირდებათ. ოლონდ მოიხედოს, ხარჯს არ მოვერიდები...

- თქვენ... რატომ? - ძლიერ ამოვლერდე.

- არ იცნობთ აქაურ ცხოვრებას. ლალის რომ პირობების შექვენა დასჭირდება, ბევრი ფული მოუნდობა ამას. საყველურად წლ გამოგებთ! ძალიან გაგათამამათ ჩემმა მოძებნამ. წარმატებას მისამშენებლივ და... არ... - დადუმდა ისიც. სიგარეტი გააბოლა. სამარისებული სიჩქმე ჩამოვარდა.

- ფულს არც მე დავიშურებ! - საუბარში ჩაერია ჩეზო, - ცოტაოლენი კიდევ გამამინა შეკიარის ბანქში. ბოლო კაბიკამდე გამოვიტან, ფოსტით მივიღებ. სანტა-კრუსში თუ გადავსხდებით, ბოლომდე არ მოგცილდებით. უნდა ვუშევლოთ ლალი! აუცილებლად უნდა ვუშევლოთ! მადლობა ლერწით, მკურნალობაზე დავითანხმეთ ეს პროფესიონი! მე ვიცი მაგნარი ექიმები. შინაგანი ძალითა და ენერგიით არჩენენ ავადმყოფებს. ჩვენთან ექსტრასენსებს ეძახიან მათ. აქ კი ხალხური და თანმედროვე მედიცინის გამოცდილების

შერწყმით აღწევენ წარმატებებს.

ტირილი მინდოდა. თავდაკარგული ხმას ვერ ვიღებდო.

- პო! ნუ ჩამოუშევ ამლა ცხირი! - მწარედ დაფიქტებული გვივის მზერამ მოელს სხეულში ურუანტლად დამიარა, - ამ მხრივ პრობლემა არაა. რამდენი გაცირვებულისათვის მიშველია, თანაგრძნობა გამიწევია, ვეროპაში უსასხროდ დაჩიჩნილი ჩვენი გემების ხარი გამისწორებია, ემიგრანტებისა თუ მიუსაფარი ქართველისათვის ხელი შემიშველებია! მანც... მანც...

- ესე იგი, თქვენ... ბატონო გვიო?! - წამოიძახა ჩეზომ.

- ვიცი, რაც უნდა თქვა, - სიტყვა გააწევეტინა გვიომ, - „მერკური“ მე გამოვისხენი მარსელიდან. სამასი ათასი დოლარი გადაუზრიცხე „ტომსონ და კომპანიას“. მინდა, სულ სკეუთე ვთესა, მაგრამ... მაგრამ, მანც მსჯის ლერთი, არ მატობძე...

სინტერიმანი ალარ აჩსებობდა. ჩვენს წინ ტანჯული ქართველი კაცი იყო და ახლა საერთო მღელეარებას ყველაზე მეტად ასეულებდა. არც ცდილობდა მის დამალვას.

მინდოდა მექითხა, რატომ გვონიათ, თქვენ გაჭით ლერწით და არა სხვას, თუნდაც მე პირადად, მეთქი, მაგრამ ხმა ვერ ამოვიღე, სიტყვა ვერ დავძარი. ფიქრებსა და დარცს ჩავულრმავდი. წუხელიც ვნახე ლალი. ველარ მიცნო, მართლა გივივით დაჩოდა კაიუტაში, თმაწეწილი, დაუდევრად ჩატმული, ფეხში შეელა. აზრი მიუცემდად ჩურჩულებდა - „ახლა რა ვწნა, ახლა რა რა ვწნა!“ - ყურადღებასაც არ მაქცევდა. ზოგჯერ რალაც გაუგებარ სიტყვებს წამოიყინებდა, გაშეშებული ხელებს იქნევდა, ტიხებს აწყდებოდა. გული მომიკედა, ლალი ძალიან ავად იყო. თამაზნაც ავარიდეთ, აღრიალებულ-აბლავლებული. მხოლოდ კაპიტანს

დაუჭერა. სხვამ ვერავინ შესძლო კაიუტიდან გაჯანა. მე კა მეტაცემულს, ორივე მედდამ ხელები ჩამავლეს, დერეფანში გამომაცილეს, ხელს ნუ ვიშლითო, მხოლოდ ეს მითხრეს.

- კი, ნამდვილად მსჯის ღმერთი! - დარდიანად ჩაილაპარაკა გივიმ, - მსჯის! - ამოიხსრა, - ნეტავ მომკედარიყვი მაშინ! ჩამდენ წველებას გადავრჩებოლი, როგორ მოვისცენებდი!

ჩეზოს წამიერი შემოხედვა ვიგრძენი. ისიც გაოცებული იყო. არათურის ამბობდა, მაგრამ „ჰერეთის“ ყოფილი მთავარი მექანიკოსის ამ სიტყვებში უძალურობა ხომ არ მიენიშნა, ნეტავი არ ეიცი.

გივიმ ღრმად ამოიხსრა, მეტე თქვა: - ურჩალისტო, შეი იცი, რაც მოხდა ჩემი თბილისში დაბრუნების შემდეგ, ნაწილობრივ მაინც იცი. მე დავწევი ჩემ...

მანქანა და ისინიც შეგ ამოგბუგე. აი, ამიტომ მსჯის ღმერთი. გემზე თქვენი მოსვლის პირველი ღლიდანვე ამაფორიაქვთ, რა არ ვიფიტე. მოგზავნილებიც მეგონეთ. მალე დავწევშნდი, საკუთარი ინიციატივით, ცოტაოდენი ფულის შოგით გათამამებულნი, დამსდევდით კულში. ლალის თავაგზირება და რისკი რომ არა, ვერაფურს მომიხერხებდით. ახალი ცოდვა კი ღმერთმ მაცილოს. განა, ნაკლებ უბედური ვარ? ჩამდენი დაილუპა ჩემს თვალწინ, ჩემს გამოც... შეება ვერსად ვპოვე. არც ღიდებამ მიშველა, არც მილიონებმა. რა დაგიმალოთ, ნამდვილად თავს მოვილავ, ლალის რამე რომ დაემართოს. აღარ ვიცოცხლებ, არც რამდე მილირს ჩემი ტანგული სიცოცხლე, მომისმინეთ!

\* \* \*

„ჰერეთზე“ ჩეისის ბოლომდე დავრჩი. ატლანტიის ოკუანეში ბრაზილიელთა ფელუკა იწვოდა და იძირებოდა. ჩენ მივე შველეთ. თორმეტი ეკიპაჟის წევრისაგან მხოლოდ ექვისის ნახვა შეექლით და ბორტზე ავიუანეთ. ერთი მათგანი, უფროისი მოტორისტი ქალაქ კუტიობრის მცხოვრები იოპან სინდრიმანი იყო...

- სინდრიმანი? - ერთად, გაკვირვებით წამოვიდახეთ მე და ჩეზომ.

გივიმ ხელის შეკეთრი მოძრაობით გაგამერა, განაგრძო:

- ისიც ხელებში ჩამკედარა. ძლიერი დამწერობა მიერო, ვერ ვუშველეთ. მისი პასპორტი დამჩრია. ცხედარი სახელდახელოდ შეჭედილ კუბოში ჩავასვენეთ და სასურსათო მაცივრის ერთ განუყოფებაში მოვათავსეთ. ყავლდეულს სანთელს ვუნთებდით, სანამ პორტ პარანგუაში ჩავიდოდით. იქ ტვირთი უნდა აგვედო. დაღუბულის ნათესაობა, ნავსადგურის მრავალი თანამშრომელი

შეიკრიბა. ავადმყოფები წაიყვანეს, სინდრიმანის ცხედარი წაასვენეს გლოვით და ვიშით. ჩემ გზა განვაგრძეთ. ბოლოს ხელთაშუა ზღვაში შევედით, ქალაქ მერსინში ჩიმოვეწერეთ და შინისაკენ გავეშვრეთ ეკიპაჟის უმრავლესობა.

თბილისში უსიამოვნო ამბავი მელოდა. სიღედრი, მარტოხელა ქალი საავადმყოფოში დამხდა. უპატრიონოდ დაჩენილს, შეილის მოუნელებელი დარიოთ გათანგულს, ლუქმა პური ველარ ეშოვა, შიმშილით დაუძლეულებული მალე გარდაიცვალა. გიულის გვერდით დავმარხე, მცირეოდნები დანაზოგი, რაც ვალის გასტუმრების შემდეგ დამჩრინდა, მის დარჩემალვასა და ქელებს მოუნდა. ცოლისა და სიღედრის სამუდამო სამუშაოელი მოვაწესრიგე, სამუშაო ველარ ეშოვნება, ჩემი საბოლოოდ დასრულებული ნაშრომი არავის სტილებით საქართველოში. ცურადლების ლირსადაც არსად სცნეს. ვერავინ დაგაინტერესეს, კვლავ უკაპიკოდ, უბინაოდ და

მიუსაფარად დაერჩი. დროგამოშევბით დლიურ სამუშაოს ვასრულებდი. ასე გამოინდა თავი. აფორიაქებულ და აწიოკებულ საქართველოში არავის უნდოდა ჩემი აღმოჩენა. მაშინ დამებადა აზრი, სინდერმანის პასპორტით მესარგებლა, კვლავ უცხოეთში წავისულიყავი. იქ მეცადა ბედი. არ შეიძლებოდა გემთმშევებელი ფირმები ჩემი ნაშრომით არ დაზრუნებულიყნენ. არგვენტინაში თუ ჩავალწევდი, სამიწათმოქმედო სესხს ალილად ავილებდი ბრაზილიაში მცხოვრები გერმანელი ემიგრანტის სახელზე. ალიბიც საცუკითხის მექნებოდა, ზღვაზე ძლიერ გადაჩენილი აღარ მოვინდომებდი ისევ საცურაოდ წასვლას. მე, ეს ხომ სრული სიმართლე იქმნებოდა! - ჩაეცინა გვი გიგაზრს, - ჰოდა, პასპორტში, ზღვის წყლისა თუ ნეტისაგან გაფუჭებულ საბუთში, საბოლოოდ მომიწევსრიგდებოდა ყველაფერი. შემდეგ კი ბრემენზე ფენს მივაშერებდი, სადაც ყველაზე მეტად მომეუქმდა სამუშაოს ნახევისა და ჩემი გამოგონების დანერგვის შანსი.

წასასვლელად კი ფული იყო საჭირო. ერთ კორპერატივში ისევ მოტორების შეკეთება დავიწყე. ნაწილი თანხა მოვარიოვ, ნაწილიც ისევ კისესხ, პირადი პასპორტით უნდა წავსულიყავი საზღვარგარეთ, ვიზაზე დავიწყე ზრუნვა.

ერთ დღეს რუსთაველის პროსპექტზე ჩემი ყოითელი „ეგიზული“ დავლანდე. ცოლყაფილი უჯდა საჭეს. თვალი ავარიიდ, რამდენ ხათაბალს არ გადავუჩრო მეტე, მაგრამ მსდევენის თურმე. ჩემი თუ თავდაცვა არასდროს ვიცოდი. ისევ იმ ორგა ბიჭმა გამაჩერა. მიმრაპეს, მანქანაში ჩავმდგრადი და ხმისამართში წამიჭანენს, სადაც ადრე ფული.

დაპატიორებული. ათ დღეს მტანჯეს, მაწამეს. ფულსა და ნარემტიკებს მთხოვდნენ, რაც არ მქონდა, რას მიუცემდი.

დიდ გარაუში სხვადასხვა ავტო-მანქანების მოტორს მარემონტებინებდნენ და მხოლოდ იმდენს მაჭმევდნენ. შემშილით სული არ გამეფთხო. აუტანელ პირაბებში, დამცირებული და თავმოყვარეობაშელაბული, გაქცევის გემს ვაღვინთ. დრო ვიხელოთ, ჩემიც ავტომანქანით შევძელი გაბარვა. მანქანაში ადრე დარჩენილი პირადი საბუთების ნასახიც ვერ ვნახე. მოელი სიჩერით მივაჭროლებდი მუხათგვრძის ტრასაზე, სადაც პირველსავე საგზაო პილიციელისათვის შემწეობა უნდა მეთხოვა, რათა მანქანის საბუთები მომწერსრიგებინა და გამეყიდა. მანქანა კარგად იყო მოვლილი.

მცხეთაში შევდიოდი. მოსახვეში საგზაო პილიციელმა, რაცითა და ავტომატით ალკურვილმა, გაჩერება მანიშნა. იქვე იდგა მისი სპეციალისტაც, შეიარაღებული თანამშრომლებით საესე-შეეჩერდი. მეშინოდა, მდევარი არ გამოყოლებინათ ჩემთვის. ამიტომაც ავტოდე თბილისში შესვლას.

ახლა კი თავისუფლად მოვისუნიტე. გაუგებრობა მეგონა, როცა მომვარინენ, გამჭერეს, გამლახეს და ზერ მათ ავტომანქანაში მომათავსეს, სადაც გზას გმიჯენს თვალებახვეულა, ხოლო ღმისთ... ბედი ვიწუვლე, როცა ისევ უკან, ჩემს დამტკიცებლებთან დამაბრუნეს.

ამჯრად ძლიერ მიგხვიდი ჩემს მტრებს პილიცაც მოესყიდათ. ფეხზე მსხვილი ჯაჭვი შემაბეს და მეორე ბილო სარდაფის რეინის ბოს მიამაგრეს ბოქლომით.

იმ ღამით ცოლყაფილი იქტინური ლიმილით დამტინოდა:

- ნუ ნაღლობ, სტარიკ! ხეალ ახალი საშემ გვენება. აკი დაგპირდი, კადევ მოგვწევლით... აბა, რა გეგონა, ტო!

მეორე დილით „კამაზი“ მოათრის, სათადარიგო ნაწილები მოიტანეს და მიბრძანეს, ამეწყა. მოტორი მოლიანად გამოსულიყა მწყაბრიდან. ერთ კვირაში ავტოშავე მანქანა...

ბევრს არ გავაგრძელებ. დილით წავიდნენ. ცოლყოფილი, ახალგაზრდა ქალი და ის ორი ბიჭი. ჩემი „უკულიი“ გაუდგნენ გზას. ჯაჭვი უჩუმრად გადავჭარი, „კამაზის“ საჭეს მიღუშევ. დრო ზუსტად შევურჩივ, აბა, რა იცოდნენ, მოტორთან მოჩალიჩე უბრალოდ ვწმენდო რაღაც ნაწილებს. გარაესი კარები, დილი ალაყაფის ჭიშკარიც გავამტრები და დავდევნე. მცხეთისკენ მიდიოდნენ. „ზაჟესთან“ დავწიუ, კლდეზე მივაჭყლიტე ჩემი ნაოფლარით ნაყიდი „რიგ ული“, დაღრილ ბეჭინს ცეცხლშეაეიდებული ასანთის კოლოფი ვსროლე, „კამაზი“ კი უკუსვლით ხრამს მივაჭნე, გაღმოვხტო კაბინიდნ. მანქანა ლაწუნ-ბრაგუნით ჩაურდა დამრეც ფერდობზე, მტკვარში ჩაგარდა საზარელი დგაუჭნით.

ხეობაში ფრთხილად ჩაეფორთხდი, აღიფებული მტკვარი გავუშრუ და თავს ვუშველე.

დანარჩენი ამ ამბისა, ჩემზე ნაკლებად როდი იყით... „დოიჩლანდის“ მოტორში ჩემი ნახაზებით, ჩემი პროექტით კორექტირება შევიტანეთ. ერთ წელი-წადში სახელით, დიდებითა და ფულით ავიგე, ნობელის პრემიი კი ზღაპარივთ მოხდა. უცხოეთის უამრავმა საზღვაო სამშენებლო ფირმამ აიტაცა ახალი პროექტი. არც ვიცი, რამდენია ახლა ჩემს ანგარიშზე, რომელიც დღითიდლე მატულობს... ასე რომ, სიტყაც არ დაგდეთ ხარჩზე, სამკურნალო ფულზე. ერთი კი დაბეჭითებით უნდა გთხოვთ: ჩემს შესახებ თუ თდესმე რამეს იტყვით, თქვით, როგორ უარმყა სამშობლომ, ჩემმა ხალხმა, მიუსაფარად და უპატრიონოდ მიმაგდო. მე კი

შეძლებისდავგარად მოვებმარები იმ თოთო-ოროლა ქართველს, ვისაც დარჩენილ ცხოვრებში შევხვდები.

მეტი რა გითხრიათ, ესაა ჩემი ამბავი. დედამიწის ზურგზე თქვენს გარდა არავინ იცის ჩემს ცოდვა-მაღლე და ამ ცოდვისათვის მსჯის ღმერთი ყოველი ფეხის ნაბიჭვე... ისე კი, ერთოც იცოდეთ, ჩემი ნამდვილი ვინაობა არავინ უწყს საქართველოში. რატომდაც დამეტედა, სხვისი სახელით მეცხოვრა ჩემს გვერდით დაღუპულთა პასპორტებით. გივი გელაშვილი ის თანამებრძოლი იყო, ოსამჩიჩეში, სოხუმისაკენ მიმავალ გზაზე, აქტორიან „არალუს“ მასლობლად რომ მიმიკელეს აფხაზებმა. მე მაშინ ტკიც ჩამიგდეს და ვინაობა რომ არ გამეტედავნებინა, პირადი საბუთები გავანადგურე. მანამდე კი, ამ ომის ატეხამდე, დიდ თანამდებობაზე ვმუშაობდი სოხუმში. მიტომაც ბოლომდე ვიცავდი სოხუმს. უკანდახეც ულები გვიგდეს ტკიც და კრისტები, განადგურებულები. ტკუობამ საზარელი ხვედრი მარგუნა. საქართვი იყო, ვინმეს ვცნობოდი, ვინაც ვიყავი სინამდვილეში, წამსვე ადგილზე დამხვრეტენდნ. აქაც შემთხვევით გადავრჩი.

- მაშ, გივი გელაშვილიც, - ლრმად ამოიოხრა არზომ, გრძელი ნაფაზი დაარტყა და წამოდგა, - სულ სხვა პიროვნებად უნდა ვიგულისხმოთ? ლევან, აქმდე სულ დუმხარ. ჩვენი უცნაური გმირის ნამდვილი გვარ-სახელის ინცალების „გ“ „გ“ - გვეშ ხომ არ უნდა დავიგ ულოთ? მგონი, სწორედ ეს ინიცალები უნდა იყოს ამოტვიფრული გიული გიგაურის სასაფლაოს დაფაზე!

- ამ თემაზე ნუთა იმარჩიელებთ, - მწარე ლიმილით მოვებართა გივი, - სულ ერთია, ეს ბურუსი დიდხანს არ გაიფარტება. ჩემს ნამდვილ ვინაობას მანამდე ვერ გაიგებს დანცერესებული პიროვნება, სანამ სოხუმს არ დაიბრუნებს

საქართველო. მგონი, დაგლალეთ, არა! მოდით, ლალის გამოჯანმრთელების ვთქვათ, გამიშრა პირი, - სასმელს წაეტანა,

გადაპრა. ჩეზო ჩემს კაუტრაში წავიდა. სადაც ეჭიმები არავის უშვებლენ მის გარდა.

\* \* \*

- ისევ შემთხვევით გადავრჩი...

სოფელ მერკულადნ გაღმოსულმა შეგრელებმა ერთი გამორჩეული აფხაზური გვარის თექვესმეტი წლის ქლიმეტილი მოიტაცეს. მას შერტევნა ელოდა. მეგრული კარგად ვიცოდი. აფხაზებმა ორი ქართველი ამოგვარჩიეს, შემორჩენილი ძმნები, ტკუებასა და მონურ შრომაში შემოფლეთილი, ახალი ტანსაცმლით შეგვიცვალეს, მოსალაპარაკებლად გაგვგზანეს, ოლონდ ის ქალი შვილი ლირსებაშე ულაპავად დატბრუნებინათ, სამაგიროდ კი ვინც იმ სოფელში ქართველები ვიყავით, ორმოცამდე კაცი, გავათავისუფლებდნენ.

აფხაზების მა უპირობო წინადაღებამ ჰყდა აალელვა. ლრო ცოტა იყა. ხოლო რისკი, - შეუცნობელი, - მოსაუბრე დაღუმდა. ისევ წაეტანა სიგარეტს. კაიუტკომპანიაში, სპეციალურ-ბროკში, სამარისებული სიჩუმე ჩამოწეა. ამ უცნაურმა ამბავმა საყუთარი დარღიც დამაიწყა.

გივი (ამ სახელით შემოჩნია იგი ჩემს შესხიერებას) ლრმად ამოიხსრა. ოხერა სიგარეტის კვამლს გაატანა. მერე სასმელს მისწვდა. არგვენტინული შესანიშნავი შავი ლვინით ბროლის ჭიჭა ბოლომდე გამოცალა, შოკოლადის ფილას პატარაზე წაატეხა და უგდმურად გალევა.

- მანც, ვინა ხართ, ჩემო ბატონი? - ახალშემოსული, თვალებაფართოებული მისჩერებოდა ბერიშვილი მის უცნაურ ყოფილ პაციენტს და ვატყაბდი, ხელები უთროთოდა, ხმა უკანკალებდა. ამჭერად არც ის შეეშვათ ლალისთან. აღელვებულმა მხებების აჩეჩით გვანიშნა, ჯერჯერობით არაფერი ვიციო, და სავარძელში ხენეშით ჩაესვენა, - ღმერთი

ჩემო, ასეთი რამ ცხოვრებაში არ გამიგონია. - მიმართა ისევ გივის, - ის მანც გვითხარით, რათ მუშაობდით სოხუმში, რა თანამდებობაზე... რალაც შენაგონ ეჭი მღრნიდა ყაველოვის, რომ ბოლომდე არასოდეს ვითქვამთ თქვენი უცნაური თავგადასავალი.

- ჩემს ვინაობას ვერავინ გაიგებს, შეთქა, - თქვე უცებ მოსაუბრებ გაბრაზებით, - ჩემი პიროვნება მოკვდა, სამუდამოდ წაიშალა აფხაზეთის ბრძოლის ქარცეცხლში. ისე კი, საქართველოს ერთერთი გამორჩეული და ცნობილი გვარის შვილი ვიყავი. პატიოსნად, უმწიველოდ უმასხურებოდა ჰეყუნას. ჩემი შორეული წინაპრებიდან დაწყებული სამშობლოს დამოუკიდებლობისათვის კაბრძოლით ფელა... ნუ დაინტერესდებით. მე პირადად საქართველოსათვის აღარ ვარსებობ. ჩემში კი მუდამ იცოცხლებს ჩემი ტანჯული ჰეყუნის სსოფა. უცნურ, ამბიციურ ძმათა სისხლით მორწყული ჰეყუნა. მე იქ არასოდეს დაპრეცენტობი, იმ ხალში, იმ ერის შვილებში, რომელმაც სიცოცხლე მომიწამლეს, სასიკლილოდ თოფიც მრავალჯერ მომიღერეს და სამუდამოდ განძლენენ. ბოლომდე მანც არ მოგიყებით ჩემს ამბავს. ზოგი რამ იცით, ზოგიც ივარაუდეთ. მოძიებას კი ნუ შეუდგებით, ნულარ შეწუხებთ ჩემს ცოდვილ სულს. მხოლოდ სოფელ მერკულას თავგადასავალს გამბობთ და ამით დავამთავროთ. ალბათ საწყნია თქვენთვის, ამათდ რომ ჩაგიარათ ჩემია ძებნამ. ლალის რისკმა, უცნურმა რისკმაც ვერ გამოიღო სასურველი შედეგი. თუ სინდერმანი და გელაშვილი ერთი და იგივე, ორივე ერად სულ სხვა პიროვნება

იყო, დიდი ქართველი გვარის შეილი, რომელსაც ბეგრი პრეტენზია ჰქონდა, ამალებულიყა, განდიდებულიყა, მაგრამ სულ სხვანარიად შეტრიილდა ბედი, სულ სხვა განზომილებით მოვიპოვე დიდება და ქონება, თუმცა ყაველივე ეს გალალებული ქართული ხასიათის ზეობა კი არა, განადგურებაა. მოკვეთაა საკუთარი ფუძიდან, ფუსვებიდან...

მე ამის დარღი მომკლავს აღრე თუ გვინ, რაღან სამშედმოდ დავტოვე სამშობლო... შეგიძლიათ ოვითგვემა დავარქვათ ჩემს მოქმედებას. მე სამშობლოში, სადაც ცოდვა-მაღლისა და მტყუან-მართალის გამყითხავი არავინ მეგულება, დაბრუნებელი არა გა!

- მაგრამ, მაგრამ, - წამოვიდახე ბორძისით, გაშტრებულმა, - თქვენ ახლა ნობელის პრემიის ლაურეატი ხართ, საკეთოდ ცნობილი პიროვნება და შენი სამშობლოც სიამოვნებით მიგილებს, ჩაგიხურებს...

- არა! არა! - სიტყა წამართვა გივიმ, - არა! ეს დიდება ქართველმა კი არა, გერმანელმა ემიგრანტმა მოვიპოვე. მართალი გითხართ, ჩირადაც არ მიღირს იგი. როგორც გერმანელმა მივაღწიე ამას და არა, როგორც მსოფლიოში ერთ-ერთი უცნობი, ტრაბასა თუ ბატა ერის შეილმა. იმ ერის შეილმა, ძარცვის, მკვლელობის და ქურდობის მეტი რომ არაფრი იცის... ჰო, კიდევ! კიდევ ის იცის, რომ გაყდოს ყველაფერი, ერის ბედიც, ყველა და ყველანი, მიწა-წყალი, წინაპართა მონაპოვარი, სინდისი და ნამუსი, ოლონდ ფული იშვიათ, შეული უსული! აღარ შემედავოთ ახლა! დარწმუნებული ვარ, ძალიან დიდი ღრმა უნდა გავიდეს, რამე ეშველოს საქართველოს. მანამდე კი ისევ შინაური და მომრავლებული გარეშე მტრები საბოლოოდ დაუპავენ ჭვეყნას. მე აქ გამოსავალს ვერ ვხედავ!

- გივი, არ გეთანხმები, - ზეზე წამოიჭრა რეზო, მე კი ხმას არ ვიღები,

- შერ დაგვთანხმები! იქნებ სხვამაც განიცადა შენზე მეტი ამ უკურმართ ცხოვრებაში, მაგრამ... რად ლანძლავ ქართველობას! მე არ მოგცემ ამის უფლებას, დია! არ მოგცემ!

- შენ მართალი ხარ, მაგრამ საკუთარი თავთან ხარ მართალი, ჩემთან კი - არა! როგორ გონიათ, განა მარტო მე ავიცრუვე გული ქართველებისა და საქართველოს მიმართ? - ცხარედ განაგრძობდა გივა გელაშვილი, - როგორ მიგანინიათ, მარტო მე გამოვეძელი სამშობლოს? რატომ წადი შენ „მერკურზე“, - მე მომიბრუნდა უცებ, - ანდა, შენ რა გინოდა ჩაკარტაში? ინდონეზიელები გეცოდებოდა? ჰუმანიზმი გამოძრავებდა? - ამჯერად რეზო ბერძოშვილს მიაპყრო გამსჭვალავი მზერა,

- თბილისი, საქართველო გეცორტავა საასპარეზოდ? არა! თქვენ ლუქმა-პურის სამრენელად, შემშილის დასამარტებლად გამეციოთ, ცილინზებული საშუალებით წალით უცხო ჭვეყნაში. მეც თვევნსავით, და სამიცე იშვაით, ბერძოერზე ბერძოერი გამონაცლისი ვართ. ცოტა რაღაცაც მიგალწიეთ მეტ-ნაკლება! განა ყველას უმართლებს? განა, ყველა მდიდრდება? რამდენი სამუდამოდ იყარგება და უსახელოდ, უგზო-უკვლოდ ილუპება. ყველანი - ჩენც, ისინიც, დანგრეულ-გაპარტახებულ საქართველოს გამოვეძელით. ჭერ ერთმანეთს დავერიეთ, დავლუპეთ ჭვეყნა, მერე გაქცევაზე დავეჭირეთ თვალი, მსოფლიოს მოვედეთ, სადაც შევალწევთ, ცუდად გავაცანით თვავი. წაიკითხეთ ვეროპული უურნალ-გაზეთები, რამდენ უურნალისტს, თვითმხილველს, მოგზაურს დაუწერია ჩენზე, ჩენს ყოფაზე, ცხოვრებაზე და დარწმუნებით სიტყა „ქართველი“ აღარ წარმოითქმის სირცევილის გრძნობის გარეშე. იმ დაწყველილმა ომმა დაანგრია და დაშალა ყველაფერი. ღლესაც, მომავალშიც ბეგრი დაიტანჯება მის



ჭამსვლელი არა ვართ... მოსალა-პარაკებლად, პარლამენტარად მოსულებს ნებისმიერი მტერი მოუსმენდა. თქვენ კი? რა ხდება, მანც აქ?

- თუ იმ გოგოს ხელუხლებლად დააბრუნებთ, დარწმუნდებით, სიტყვის ხალხია აფხაზები. ამ შემთხვევაში, უშემდებად...

ისევ ვიხელოთ დრო და ჩურჩულით მივმართო დამსჭერებს.

- ენ არიან მანც, ის ტკვები? გახსოვთ მათი სახელები? - იკითხა ერთმა და იარაღი დაუშვა, - ჩამოთვალეთ აბ!

- როგორ არა! - უკასუხე ისევ ჩურჩულით, - ერთი მათგანი ძალიან გამსდევს, ლაშა ყალიჩავა რა არის შენი?

- ლაშაც იქ არის? - ლამის იჯირა მაღალმა, აწოწილმა გუშაგმა, ცოცხალია? სკეტტებრის მერე არაფრი გამიგია მისი მე! არ ტყუიხარ?

- როგორ გვეადრებათ! ცოცხალია და ახლა კარგად არის. კოჭლობდა აღრე-ფეხში იყო დაჭრილი. მოარჩინეს აფხაზებმა. სამუშაოსაც შედარებით იოლს აძლევენ.

- დაიფიცეთ, რომ ლაშაც იქ არის! ვაკეაცობაზე დაიფიცეთ! - აღლელებით იძახდა მაღალი, - ყალიჩავა ვარ, მეც, ყალიჩავა! ლაშა ტყუპისცალია. ტყუპისცალი ჩემი! ზაზა მეჭია, მე... ზაზა...

- ზაზა, გვენაცალე! - დაუცხავე, - შენ და შენი ძმაკაცი თუ აქ მოგვლავთ, ლაშას, დანარჩენ ტყევებთან, ერთად ხეალ დახვრეტენ. რა გირჩეუნია? იქ ხომ შენი ძმაც ელის გათავისუფლებას. არა სჭობს, ამაზე ვიზრუნოთ? შენი ნარკომანი შეფი კი ამ საქციილისათვის ტრიბუნალს გადაეცემა...

- სად არის ტრიბუნალი!.. უცარს იმ შობელმალს. მშვიდობიან დროს ორჯერ სცადა მოტაცება. ახლა დაომობს? ისე, ხელი არ უხლია, უმანეოა ის აფხაზი გოგო... უცოდველია ახლაც! ზის იმ ფიცრულ სახლში მარტოდ მარტო, და

ცრუმლად იღვრება. ბონდოიე მამაძალი, მიახლოებასაც ვერ ბედას. წუხელაც ვაიჩირა, შეუვარდა საძინებელში. გინებით იყლო იქაურობა. მზებაშ კი... ოო, რა გოგოა, რომ იცოდე, რა სათონ, რა დიდებული თმიდან ოქროს ორაპას სარჭი ამოილო, ელექტრომშესაერთობელთად დადგა და ბონდოის უთხრა, თუ ზღრუბლზე გადმოგიბიჯებია, ამ სამკაულით შევუერთდები ელექტრო-საღწნოს. დედა ყველ ქართველ მზებას. ვარა არ ვიცი, მისი. დიდებული გოგოა, ჩემი თავი ენაცვალოს...

შევატყე, ხსნის, სიტყვის შესრულების გასაღებს მივაგენ. ალრ დავაცალე - ზაზა! - მივმართე, - სანამ მაგ „კალაშნიკოვს“ დაგვაცხრილავდეთ, კიდევ დაფიქრდით, ჩენი აქ ჩახოცვა და გადაგვარებული ბონდოს ერის გატანა მთავრი, თუ ტკვე ქალის გათავისუფლება და ორმოცამდე ქართველის გადარჩენა?

- ბონდოიე მამაძალმა, - განაგრძო ზაზა ყალიჩავამ, - ელექტროდენი გამოართვევინა მოულს უბანში, სანთლით ხელში მიაღდა მზებას სამყაფულეს. აფხაზ ქალშეილს კი თადარიგი დაუჭირა. ოქროს ორაპას სარჭი ყულთან მიიტანა და ისევ ის სიტყვები გაუშეორა ბონდო ქობალის. ამ სოფულში ქობალიები სახლობენ სულ, ვიცი მე! იმანაც შეიგინა და გაბრაზებული, ბურდოუნ-ბურდოუნით გამობრუნდა უკან... იმ ლამით ის ორი ბიჭი საკუთარი „მაკაროვით“ მოკლა, ვინაც მზესსათან მისვლისას ახლდა...

- და ახლა, ამ წუთში, ჩენი მოკელაც გიბრძანათ... ნუთუ, არ ფიქრობთ, უკანონ რომაა მისი ბრძანება?

- რა ვენათ, გოტო? - ეს კითხვა ზაზა ყაჩილავამ მასზე დაბალ, ჩიასკენილ ბიჭებს დაუსვა. როგორც შევატყევ, გარდატეხა მომხდარიყა უკვე მასში.

- მაგი არ ვიცი, მე! - გაბრაზებით უპასუხა გოტომ, - ამ დეზერტირების დახვრეტა დაგვევალა მე და შენ, და უნდა



შევასრულონ ბრძანება ჩვენ.

ჭოტომ ავტომატი შემართა, - თუ უარს იტყვი, შენ მოგელავ, ჯერ, მერე ამათ, ოცნებ!

- რას შერები, თუ იცი? - ჩახლეჩილი ხმით, თავავანწირეთ წამოიძახა ზაზა ყალიჩავამ, - კაცობა იქნება, მერე, მაგი?

- კაცობა ერთია, აქ! - გამრაზებით უპასუხა ჭოტომ, - ჩვენ გარისკაცები ვართ, და უსიტყვოდ უნდა შევასრულოთ მეთურების ბრძანება! - თითო გამოძერა ჩახმასს. გრძელმა ჯერა ჩემი მხლებელი, თელო მოცელა. გულამა გაიშელართა იმერელი ბიჭი, ერთგული მეგობარი და თანამდებობოლი, ოხერით დასპელა მიწას. იმავე წამს „მაკაროვმაც“ იქცა მჭახედ. ჭოტოც მის გვერდით დაეცა.

- წამოდი, ჩეარა, კინ ოხერიც ხარ! - ჩუმად სიბრაზით მითხრა ყალიჩავამ, - ჩეარა, წამოდი მეთქი! - ისევ უწვეულოდ გაისმოდა მისი გაბრაზებული ხმა, ხრინწიანი, ჩახლეჩილი და ძრწოლით აღსაყვე, - ხომ ხდავ, აცაც ხდება აქ!

მე კი ვიდები განვეგბული, გაშტერებული. ეს, მერამდენედ ხდებოდა ამ საშინელ იმში, მათამცკლელ იმში, რომ ჩემს თვალწინ, ჩემს გვერდით ქართველი ბიჭი კვეგბოდა ისევ ქართველის ხელით. იმაზეც ვდარდოდი, თელოს მკვლელს, ქართველს, ამ ქართველს, მისი სისხლის მწყურვალეს, ჩემთვის გატენილი თოფი ესროლა მეორე ქართველმა, ჩემი მოსაკრავი ტფია გააცევა ჭოტომ, კინ ც ირი ქართველის ჩახოცეს ცდილობა. ერთი მოქალა, მეორეს კი თავად ემსხვერბლა, მესამე ქართველის მიერ განწირებული.

- რალას უფრებ, - მოხვარდა ზაზა, - წამოდი! ამ დამპალის იარალიც წამოილ!

- დაიხარა. შებოჭილი ფეხები დანთ გამითავისუფლა. ხელებიც გამისხანა, ფაცხა-ფუცხით, - მზება მე და შენ უნდა დაეიხსნათ. ვერ ხდები, ახლა სხვა გზა რომ არა გვაჭეს?

ჭოტოს ავტომატის დავწვდე, „მაკაროვი“, ორი ხელყუმბარაც მარდად ავაცალე, გულის გიბიდან. სავსე მჭიდელ ამოულე და გატეცულ ზაზა ყალიჩავას დაედენე.

წამში გადავჭერით ლობეტბზე, მეორე თუ მესამე ეზოს უკანა მხრიდან მივადეჭით, მიგაცურადეთ.

- მე სახლს აქედან მოვუვლი! - მიბრძანა ზაზა ყალიჩავამ, - დამიცაო. მზებას გამოიყენ. აგრე, მოშორებით „ბეტერის“ დაცვა განიარალ და მზადიყვით. მართავ „ბეტერის“?

- ნუ გეშინია! - დაგემშვიდე ვითომ. დავად ღელლებულმა, - დარდი ნუ გაჭეს. იმოქმედე! კაციშვილს არ მოგაარებ! მეც გამოგვები მზებასთან. ვინმეს განძრევის საშუალებას არ მივცემ!

- რაც გითხარი, ჯერ ის გააჟოთ! თან ჩუმად! იმას უკვ დახვრეტილი ჰ გნიხია! ამერამ ძალას გამოიყენებს მზებას დასასუფრებლად. ვერაფერი დააკავებს. თანაც, მგონი, სპეციალურად მაგრა გაჩირულშია. უნდა ვისხსნათ! წავდი!

თევა და ჩეარი ფეხაცრეფით გაუჩინარდა ფიცრულ კიბეებზე. ჩამნელებულ ეზოში.

ღამის ბინდ-ბუნდში „ბეტერთან“ მივარდი. არ მინდოდა, კვლავ სისხლი დალიკილიყა. ორინ იცავდნენ ამ მრისხანე მანქანას.

- ბიჭებო! - მევეთრად, ჩუმი მრისხანებით შევხახე, - გადაღით გვერდზე, თავი თუ არ მოგაულებია!

ახალგაზრდები, გამოუცდელები ჩანდნენ. პირტიტელა გუშაგები შეცდნ. საბრძოლო მანქანის ნამდვილი ფორმ-ბელები კი უკანა ეზოს შორეულ კუთხეში, მიმქრალი კოცონის შუქშე პურ-მარილს შეექცეოდნენ. სუსტად ისმოდა მათი ლრინცელი და წამოძაბილი: - „ჩემი დედა“..., „კაროჩე“, „გიგარი ხარ“..., „სკან დიდა“....

გაოცებული გუშაგები ავტომატებს

ეცნენ, მაგრამ აღარ დავაცალე: - მებრალებით, ბიჭები! ტუილ-უბრალოდ თავი არ წამახდენინოთ! იარაღი დაყარეთ და არ გაინძრეთ, გვსმით!

შემართული ატომატის მუქარის ქვეშ უხალისოდ დაყარეს იარაღი. ღობისაკენ გადგნენ. ტრო ცოტა იყო. საცაა, ზაზაც უნდა გამოჩენილიყო. წმისვე მოეთავსდი საბრძოლო მანქანაში. საბერინიეროდ, ყველაფერი რიგზე იყო დაჭინუ, ავმუშავე და ლია სარქევლში ავტომატის ლულა გადმოვავი - არ გაინძრეთ! - ისევ გადავახახე აზრდაკარგულ ბიჭებს. ისინიც გარინდული იდგნენ ჩუმად, ხელებ-აწეული.

წუთის შემდეგ შელაპარაკება გავიგონებ კიბის თავზე, ზღრუბლთან. მას გინება და უწმაწური სიტყვები მოჰყავა. ბოლოს მკეთრი გასრულებით დამთავრდა კარებთან. ატეხილი ფორიაქი.

სროლაზე მოქეიფები წამოიშალნენ. იარაღს წამოავლენ ხელი. მაგრამ პარში მათი მიმართულებით, ატომატის გრძელი ჯერი გვეუშვი და მიწას გავარი ყველი. ტროგმომშებით ისევ და ისევ კისროდი სანმიკლე ჯერებით და გონზე მოსვლის საშუალებას არ ვაძლევთ.

ზაზა ყალიბიავა, გამოწნდა, როგორც იქნა. ისიც სროლით იქაფალა გზას. მისი მოსასხამწამოხსრული ქალისათვის ხელი ჩაევლო, წინ მოუქლოდა, და მძიმე, ფრთხილი ნაბიჯებით საფეხურებზე ეშვებოდა. ქალი, როგორც შევატცვე, ეწინააღმდეგებოდა. თითქმის ძალით მოათხევდა, თან მთელი სხეულით ეფარებოდა. ბალის სილრმიდან საპასუხო სროლა ატყდა.

- მზეხა! მზეხა! - მივაწვდინე ჩემი ხმა, - არ შეგე შეიდეს, მზეხა! შენმა გამზრდელმა, თარაშ აშლარბაშ გამოშგზანა! თარაშ აშლარბამ, მზეხა, ჩქარა, ჩქარა! - ამ სიტყვებმა თოლისმავარით გაჭრა. საბრძოლო მანქანის კაბინაში მზეხა

და ზაზა, მე რომ ეზოს სილრმეში, ხის კერძეროებს ვცხრილავდი, მაშინ მოთავსდნენ. სარქველი დაიიურა და აქელერატორის მთელი ძალით დავჭირე ფეხი.

- ზაზა! ტყეიამურქევეთან! - მივაძახე, ღობებს ვეტაპე. დაპირული, აფუსფუსებული შხედრიონელების უთავბოლო ფორიაქი, ყვირილი და სროლა გაცილებდა. სანამ სერიოზულ წინააღმდეგობას გაგვიწევლნენ, თხილისა და ატმის ფოროლშემოძარცეული ბუჩქები გადავთელე, გაშლების ხევნებით ისევ უყან, მონიარე მოქეისაკენ ავღუ გზზი, ბარების გადავლით. მოვარინი ლაქ იდგა. შუქფარები არ ჩამირთას. „ბეტეერი“ ღმულით მემორილებოდნა და ჩემ ნებას მიღობილივით ასრულებდა.

აღმართი ავიარეთ, მიტოვებული, გაჩინაგებულ-დანგრეული მეფრინ-ველების სანახენე მეურნეობაც გვერდზე მოვიტოვთ. დაბლა დაჯშვი, მონიარე ისე გაეტოვე და სოფელ არადუსაც გვირდი ავუქციო. აქედან იწყებოდა იმ აფხაზთა სოფლის გზა, სადაც მზეხა უნდა მიგვიყანა. სამშეიღობის რომ დავიგულოთ თავი, მანქანა შევაჩრე.

- მგონი, წყალი აკლია! - ვთქვი, დახუფული სარქველი აკადე, - აბლავე გავსინგა!

იქვე, ნაკადულზე ავადინე წყალი, რადიატორებში ჩავსხი.

- ვინა ხართ, თქვენ! - აბლავა ამოიღო ხმა მზეხამ, - ვუ გიცნობთ!

შევინდა ქართულად საუბარი. ისიც შევატცვე, არ უნდა ყოფილიყო მისოვის ეს ენა მშობლიური და ახლობელი.

- თქვენიანები, მზეხა! - ვუთხარი, - თარაშ აშლარბას თხოვნით და დავალებით ვართ აქ, მენს გადასაჩინად, დასასწელად!

- თარაშ აშლარბასი? მბოლოც... მისი?.. - მბრძნებლურად, სხვისი ნების დამარიჩილებლად, რაღაც გაბურუ-

ლალაც უდერდა ხმა.

დაიგი ბერი. ახლალა აღსდგა მექსიკურებაში ერთი აფაზი ვაკუაცის სახე, ჩევნთან ერთად, მოსალაპარაკებლად რომ აპირებდა წამოსვლას. მზებას ბაბუამ არ დააწერა. რალაც უბრძანა ჩუმალ, ჩევნ რომ არ გაგვევონა, ისე, და ადგილზე დააბა აბორგებულ-განრისხებული ყმაწვილი.

მგონი, რალაც ერაზრე.

- მზება ქალბატონი, მომისმინე!
- ბრძანეთ, ბატონი ჩემო!
- მზება, ვისაც აქ ელოდით, გზაში დაგვჭდება! დამიჭრეთ!
- ჰაკი?! - ჩაიჩურჩულა მზებამ.
- ვერ გეტვიოთ, ჩა ჰქეიო, მზის ასულო. კარგი, ძალიან კარგი ვაკუაცი კია თავად გამოგვეცილა. მოდიოდა კილეც, მაგრამ ერთმა ხანდაზუღმა, ძალიან მკაცრმა მოხუცხა არ გამოიშვა, აქ დაიცალეო, უთხრა. დიდი, თეთრი წვერი და ასეთივე თეთრიშე თეთრი თმები პ ქონდა იმ მოხუცს, მზება, ქალბატონო...

ეს ლამაზი, ლირსებით საესე ქალიშვილი ამ წუთში მისუსტებულად, დალლილად მეჩვენა. „ორი დღე და ერთი ლამე ლუმა არ ჩაუდგია“, გამახსენდა ზაზა ყალიჩავას ნათქვაში. მანქანის მოტორი თვალგადავლებით შევამოწმე. რიგზე უნდა ყოფილიყო ჯულაფური. აქვე.

რამდენიმე ხის სავალის შემდეგ, აფხაზური დასახლებაა. შუამავლად ეს ქალიშვილი გამოიდებოდა.

გზა განვაგრძე და პირველსავე ეზოსთან შეეწერდო.

- ზაზა, მზებას ცოტა მოსვენება სკირლება. მე გადავიდე, თუ შენ დაუძახებ მასპინძელს?

- აჲ, შენ რა იცი აქაური წესი. ახლავე!

, „ვმა! არ ვიცი! - გავიღელე გულში, - ძალიან კარგადაც ვიცი. მაგრამ“...

- თუ რამ მომივიდეს, ან დამაგვიანდეს, პირდაპირ გასწით! - გადავიდა. ათიოდე წუთში უკან დაბრუნდა. თან ერთი ახალგაზრდა ქალი და ყმაწვილი კაცი ახლდა. მანქანის გაბარიტულ შუწე, მათი მოახლოებისას რომ ჩაერთე, ჩუმი ლაპარაკა მომექმა, ისინი აფაზურად საუბრობდნენ.

- ჩამბრძანდით, ქალბატონ მზება! - დაიძია ზაზა ყალიჩავამ, - შინაურებში ვართ. ცოტას მოისვენებთ, დანაყრდებით და მალევე განვაგრძობთ გზას. შენ აქ დარჩი, ჩემიმი კოჩი, არც მოტორი გამოირთო! ყაველ წამს გამზადებული იუვ წასასელელად. ახლავე მოგართმევენ საჭმელს.

აღრე გარიერაუამდე უცნობების ეზოსთან დაგრჩით.

\* \* \*

საკურორტო ქალაქ სანტა-კრუსს გუახლოვდებოდთ. მოხალისე ტურისტები რადიოთი გააფრთხილეს, რომ „დოინიჩლანდი“ დილიდან საღამომდე პორტში იქნებოდა და ვისაც სურვილი პ ქონდა, ქალაქში ისეირნებდა. ჩევნც ამ დროისათვის უნდა გადაესულიყოთ ქალაქში, თუ პროფესორი ასე გადაწყვეტდა. ეჭიმი და მისი თანაშემწე კი ჭერ არ გამოსულიყვნენ ლალის

საძინებელი კაიუტილან. ისევ სიგარეტის კვამლში ვიძრჩიობოდთ, ვივი კი, ღრმად ჩაფიქრებული, ალელვებული მაგრამ ნერვებმოთოკილი, მმბის გაგრძელებას აპირებდა. კამათში, საცარი თავგადასავლის მოსმენაში დაგორებოდა. ილუმინატორებში სანტა-კრუსის ჩინისლული სანაპიროები იკვეთებოდა. იზრდებოდა თანდათანობით.

\* \* \*

გზა განვაგრძეთ. ისევ ავტოდეფ დასახლებულ ადგილებს. მდინარის სანაპიროსთან მოშორებით, ხან ტრიალ კალებში მივიწევედით წინ, ხანაც ოლროჩოლრო ლელიანსა და აულებელი სიმინდით საკსე, ჩალეჭილ ჩალიანს მივუცუებოდით. გათხნდა, სოფელს ჩომ გაუცდით. უშეცდომოდ მივდიოდ. ჩას იაზრებდა ზაზა ყალიჩაგა, ეს სოფელი, სხვა რაიონებიც მთელ აფხაზეთში, ლაშის ზეპირად ვიცოდი. მალე ცხენიანთა ჯგუფი დავდანდეთ. მათში ამხელებული ის ბიჭი ვიცანი, იარაღასხმული. მხედრებს თანამედროვე, რუსული ტანკები მოჰყვებოდათ გრუზუნით. ის ტანკები, სოხუმში კულით ქვა ჩომ გვასროლინა.

- ჰავი! ჰავი! - იყიდა მზეხამ და საჩქევლიდან თავი ამოჰყო, - გააჩერეთ, გააჩერეთ! - მე მომიბრუნდა. მბრძანებლობა და მუდარა ერთად შეზაფებულიყო მის მთრიოლარე ჩხაში.

„ბეტერი“ გზის განაპირას გადავაუნებეც წამოვიძაროთ, გაეძახე: - მოვუდით, ვადეაცცო! მზეხაც აქ არის, აქ!

ჩვენი იმ სოფელში შესვლა საქორწინო მაყრიონის ზეიმს დაემსგავას. მზეხა და ჰავი ედგნენ სათავში ამ სოციარ მაყრიონს. ზაზა ყალიჩაგა გაოცებული შექ ყურებდა უცნაურ ცერემონიას. მე კი არაფერი მიკვირდა. ბევრ აფხაზურ ქორწილს დასწრებივარ, არაერთისაოთის თამაღობაც გამიწევია ისევ აფხაზურ ენაზე. მათი სიდარბაისლით, ვაჟაც ამობითაც არაერთხელ მოვხიბლულებარ... თვალზე ცრემლი მომადგა. ძველ, დაკარგულ დროს მივსტიროდი, ნალიმასთან შერიცების პერიოდს, იმ ნალიმასთან, რომლის მოწყობის თრგანიზატორიც ვიყვავ ერთ დროს...

ორ დღე-დამეს გრძელდებოდა მოზომილი ქეიფი. ყველა ტყვე გაათავისუფლეს. შერიცების სურვილი და

ნატერა გამოგვატანეს, მეგზურიც გამოგვაყოლეს. საჩუქრად რა არ შემოგვთავაზეს, მაგრამ არაფრი აგვილია. უკეთესი დრო ჩოცა დადგება, მაშინ განახათო, ვუთხარით. ჰავიმ ძელისძელი უძირფასესი თავდური სატევირი მაჩუქა. სხვა იარაღს არც ვინატრებდი. იარაღზე მეტი რა მენახა ამ უთავბოლო მმში.

მეგზურმა ლამ-ლამობით ტყვეში გვახეტიალა, უხიფათოდ ჩაგვიყანა გალის რაიონის სოფელ საბერიოში. განადგურებულ-გავერანგებული, თოთქმის დაცარიელებული დაგვხდა ეს შშეცნიერი სოფელი. აქ გაგვალიებს ვიცნობდი. ბევრი შესანიშავი დღეები მქონდა გატარებული მშვიდობინ დროს. ერთ სახლს მივაღებით. ცოტაოდნენ თხილის მეტი ვერაფერი შემოვათავაზეს. ჩას მიცნობდნენ, წვერ-მოშეცბული, ჩამოფლეთილი ტანსატმლით, თფლით და კუჭყით აყროლებული, თბაგათეთებული, აბურეძევნილი ვიყვავ. მტერი აკონტრიროლებდა აქაურობას. ახლა ჩვენთვის მტერ-მოყაარე არ არსებობდა. ალაზებაც და მეგრელებაც ერთნარი მიზეზი ჰქონდათ, დავეპატიმრებინეთ. მზეხას გამოხსნას, ამ ოპერაციის დროს მომხდარ სროლას, იმერელი თელოსა და მეგრელი ჭოტის მოკვლას დიდი ამბავი მოყებოდა. გვაცნობეს, მე და ზაზა ყალიჩაგას სანთლით დაგვეძებდა ბონდო ბეშია, დაუფიცავს, დედაჩემთან დაწოლილიყოს ყველა ჩემი თანამებრძოლი, თუ ორივეს საკუთარი ხელით არ მოვუსპო სიცოცხლეო. ასე გაგაფურთხოლეს, ვისაც ამ საქმეთან ჩაიმე აკაციერებდა. „ბეტერის“ მცველები და მოქეიფე მებრძოლები დაეპატიმრებინა, უნდოდ დაეხრიტა ყველა, მაგრამ ისევ ბიჭებმა არ დაანგებს, თურმე. გვეჭა მცდი სისხლი, ერთმანეთის დახოცვას შევეშვათო.

ჩვენც ვუფრთხოდით მდგომარეობის

გართულებას. ახალ შეხლა-შეტაკებას კურიდებოდით და მშეკილობიანად გაღწევებას ვცდილობდით.

იმ დღეს დაბნელებამდე დავიცადეთ საბერიოში, ისევ ტუ-ლრე ხეტიალით გავვმართოთ ზუგდილისაყენ.

ზუგდიდში კი მხედრიონელებმა დაგვაკავეს. ჩვენს ჯგუფში ათი ნატურარი ვიყავით. იარალი აგვიარეს და ერთ ფარდულში, ქალაქგარეთ, შეგვლალეს გაძლიერებული დაცვის თანხლებით. დაბნებულ-დაბრდიანებული ბიძები ტანკის გრუსტენგა კიდევ უფრო დაგვაფეთა. ყველას მოგვწყნდა ასეთი უმისამართო ბრძოლა, ტყვეობა და სისხლი, ქართველის ხელით დალვრილი სისხლი.

ბონდო გაძლიერებული დაცვით მოვარდა. ტანკისტებში ერთ-ერთი რომ შევიცანი, გაბრაზებული, არეული, ნერვიულობისა და მრისხანებისაგან აცახცახებული, საბოლოოდ გამოვიტირე საკუთარი სიცოცხლე.

ბონდო ცოლებს ყრიდა და გინებით იყლებდა იქაურობას.

არ ვიცი, ვინ გამცა. ბონდომ უშეცოდმოდ დამაღო ხელი, ფარლალალა ფარდულიდან გამომათრია, უშევერი სიტყვებით მლანძლავდა, თავგამეტებით მირტყმდა პირ-სახეზე, მკერდში. ბოლოს გონება დავკარგე დავცი, ფერდებში წისლების ცემასაც ვრ ვერძნობდო. ბინდმა შთათქა ჩემი არსება.

\* \* \*

- მოვეალი მე, ბონდოი მამაძალლი! ყალიბია ვარ, მე...

დაბინდულ გონებას სადაც შორინიდან ჩაესმა ეს სიტყვები. თვალები რომ გავახილე, თერთი კერი დაეგნახე პირველად ვიგრძენი, თავპირსხე და მკერდ შეხვეული მქონდა. კერში დიდი ბრძოლის კალი ქანაობდა თითქოს. მდიდრულ გარნიტურში ვიწერი. ლამაზი შესახედაობის, პირმომცინარი ახალ-გაზრდა მაღდა თავზე. წატლისფერი, უკან გადავარცხნილი თმები ჰქონდა. სუფთად გაპარსულ სახეზე, მარტენა ლოგზე, ახალმოშუშებული ნაჭრილობევი ეტყობოდა. სადაც მენახა, მეხსიერებამ ვრ ალიდგინა მისი სახელი, ვინამბა, ვრცი ის გავიხსნე, სად შევხდო, როდის.

- ლაშა ვარ, მე, ყალიბია, შემოგვლე ზაზამ მითხაუ შენი ვაკეაცობის ამბავი, სოფულ მერქულადნ მზეს ემუხვარი რომ დაიხსენით... მართლა კარგი ვაკეაცი ყოფილხართ, პატენი.

რაღაც არია თავში.

- სადა ვარ? - მხოლოდ ეს ვიკიოხე.

- სანდო ხალხთან, ჩემს ცოლოურთან. გულორდავებში, პატენი. ცოლოურები თვეენ გიმაღლიან ჩემს სიცოცხლეს, სხვებიც. ნუ ვეშინათ. წამით დავასწარი ბონდო ბეშისა. მთელი ჭერი დავაცხრილე-ის მიწიც მოვეალი მე... დავრილი იყ. იმ ღმით მერქულაში მსუბუქად დაეჭრა ზაზა! მე ზაზასავით როდი ვაცილებ მიზანს...

- ვინ... დარილი... ვინ მოვეალი შე?

- წოტო! ის ნაძარალა, მამაძალლი. მან გიცნო, სწორედ აბა, მორფინისტ ბონდო ბეშისა სად ასლოვდა, როდის ვინ გამეტა და გამოუტანა დასახერეტი განაჩენი.

იქვე უნდოდა, მოვეალი. „ზილით“ გამოვედევნე. როლანდ საგინაძემ, ჩემი ბრძოლის და ტყეობის ძმაცემა მოიჩინა სწორედ იმ წუთში, შენ რომ ცემა დაგიწყეს. მეც საჭეს მოვახტი, განუშორებელი ავტომატით თქვენი ფარდულისაკენ გამოვრეულე, დამპლები. კაბინაში შეგიფანე გონდაკარგული და ჩეცმეტი დღეა, აქ ხარ. სიმარი, ვარლამ

გულორდავა, ექიმია. ჩეიმი ჯირიციმი! სულს ვინ დაშურებს, შენთვის... რა კარგი ჰქონი, თვალი რომ გაახილე...

ასე გადავჩირ თურმე, ამჭერადაც.

ზუგდიდი მაშინ კრაზანების ბუღეს ჰვალა. როგორც კი ოდნავ მოვჭიობინდი, ოზურგეთში ჩამომიყანეს გამოპარვით. ძმები ყალიბავები, მთელი მათი სამოყრო შმალევდნენ, მპატრიონობდნენ. ზუგდიდში ბონდო ბეშიასა და გორი ლაშიას მოყვლის შემდეგ ისინიც იმაღლებოდნენ.

ბოლოს თბილისში გამოვემგზავრე, როგორც იქნა.

მარტი იღვა. პრეზიდენტურილის

თვითმკველელობის შემდეგ უკვე შეცვლილიყა პოლიტიკური სიტუაცია საქართველოში. თბილისიც ნაომარს იშუშებდა. მე ნელნელა მეტყობოდა უკეთესობა. გულორდავები და მათი სანაოესაობა ზედ გადამეგენ. ფეხე დამაჯნება...

დანარჩენი კი... იცით, ჩემი მეგობრები! - დაამთავრა ამბავი გვივი გელაშვილმა, - კულაფერი იცით, უკვე, რის ცოდნაც შეძელით... ახლა ლალის მივაკითხოთ! ვნახოთ, რას გვეტყვის პროფესორი!

\* \* \*

„დოიქლანდი“ გაემგზავრა და ჩვენი ნაცნობ-უცნობი გვივი გელაშვილიც წაიყანა. თითქოს უბრალოდ დავემშეიღონებთ ერთმანეთს, სამუდამოდ...

- მეტს ნულარ გათამამდები, უურნალისტი, - მხოლოდ ეს მითხრა მისთვის დამახასიათებელი გულიციობით, - ბედს ნუ ეთამაშები. აწი დამიგიწუ და სიცოცხლეში აღირ სცად ჩემი მოძებნა. ხომ ხედავ, როგორი დაწუვლილი ვარ. ვინც ჩემთან მეგობრობა სცადა, რაღაც გამოუსწორებელი უტელურება შეემთხვა. „პერეთიც“ ჩაიძირა. სამხრეთ ჩინეთის ზღვაში აგარია მოუვიდა. ჩემი კაპიტანი, კარგი ვაჟაცი, თანაშემწევბოთან ერთად დაიღუპა. ეკიპაჟი იაპონელებს გადაურჩენით. იცი ეს კულაფერი... ბედს კარგად გაუფრთხილდი, ცოლ-შვილსაც... წინ ჯერ კიდევ ბევრი გზა და დაბრკოლება გველოდება. მშვიდობით!

რაღა მეთქმოდა.

ერთ თვეს დავჩირ სანტა-კრუსში. ლალიც მორჩა. მხოლოდ ზღვისა და წყლის მიმართ შიში დასჩემდა და ექიმის

ჩემებით სულ განვარიდეთ სანაპიროს. ანდების მთებს მივაშურეთ, იქ გავატარეთ მთელი სექტემბერიც, ერთ-ერთ საუკეთესო, მყუდრო და პატარა საურიორო სოფელში.

შინ დაბრუნებული ლალი ქალაქის ხელურსაც ვერ იტანდა. გადაუწყიტეთ, ჩემს მშობლიურ სოფელში, ბუნების წიაღში, მაკახელას ხეობის მაღალ დასახლებაში გვეცხოვრა, სანამ საბოლოოდ გაუვლიდა შიში და გადატანილი ამბების ძრავოლა.

ლოგანელთა საგვარეულო პატარა მამულში ძველებურ ხის სახლში, მოსიცარულე მშობლებთან ვინებით, სანამ თამუნა სასკოლო ასაკის გახდებოდეს. მანამდე არც ვიფიქრებთ ქალაქში, ხმაურიან და აფუთფუთებულ ქალაქში ჩასვლას; ლალი ვერც ქალაქს იტანდა, და უპირველესად, ვერც ზღვას, ჩვენი ბინიდან რომ მოხანდა ხან მოლივლივედ, ხანაც მრისხანედ ამობოქტებული და აზგირთებული...

თემატიკური  
სამსახურის  
მინისტრის  
მიერ გადაწყვეტილი

## აზორი ღორისძიებაზე

### ოცნება და სიცავილე

როგორ არ ჰგვანან ერთიმეტორეს  
ლურჯი ოცნება და სინამდვილე,  
თუმცა ოცნება ბედთან მეორებს  
ცხოვრების მძიმე ხვდრს გვიადვილებს.

ზოგჯერ ოცნება აუშვებს აფრას,  
აფავილდება სული მარტივით.  
თუმც სინამდვილე იმავდროს მძაფრად  
გვანიშნებს, რომ არ არის მარტივი.

ბოროტი ვნება ალბათ ამიტომ  
ჰგავს გალაპში მოწიჭდეულ ლომებს.  
ყველა დამარცხდა ბოლოს სასირცხვოდ,  
ვინც აჩალებდა სისხლისმლერელ ომებს.

### რომ გახალვიდა გუაღამისას

რომ გამელებიდა შუალამისას,  
ჩემს ფანჯარასთან ტიროდა ქარი!  
ქარის გოდება ჰგავდა ქალისას,  
რომელსაც ახლად მოუკვდა ქმარი!

ქარი საბრალო მწარედ მოსთვეამდა,  
ვით უთვისტომო მწირი ეული.  
ვირ გაუძლებდა ეს გული, ქვადაც  
რომ ყაფილიყო გადაჭეული!

ნეტავ ვიცოდე, ვინ გააჭავრა,  
რომ შესჩიოდა დარღს აჩემარეს.  
აელექ გაულე გვეტულს ფანჯარა  
და თბილ ბინაში დაშევიდდა მალე.

ალბათ შესცივდა ყნვაში გარეთ  
მიუსაფარს და ობლად დარჩენილს!  
თვის უბელობით კვნესოდა მწარედ  
ღვთისური სული ყავლის გამჩნის!

თუ უსახლკაროდ რა უჭირს გარეთ,  
ქარჩა ვით გითხრას, როგორ გაჩვენოს?  
და მიხარია, რომ შევიფარე  
სული მარტვილი, ღმერთო გამჩენო!

## ბრძოლა ცხოვრება

ცხოვრების ავ-კარგს ამ ბოლო დროს ვერას გაუგებ,  
ჭირს ქორგაჭრებში, დროისტებში თავის გატანა.  
ეს მართლია ვერებინ იტფის მგონის აუგებს,  
მაგრამ მის სიბრძნეს, სისპერაცეს სცინის სატანა!

ბრძენი ყოფილა, ვინც თვე: „ბრძოლა არის ცხოვრება!“  
ზოგს შიშილით და ზოგს სიმაღლით სტკიგა მუცელი!  
არსენას ლექსი ხალხს იმიტომ ამახსოვრდება,  
რომ სიმდიდრე და სილარიბე რჩება უცვლელი!

გაძლართა კასტა არ იდარდებს კვერზე ობლისა,  
პატიოსნებას თამაშები ტოვებს ცხოვრება!  
ზოგს ვარდისწყლის და ზოგს კი სუნი უდის ოფლისა,  
გევდარიც თანაბრად მდიდარს, ლარიბს არ უცხონდება!

სატანას მცნებით მოქარებაშე დროით ჩარჩოებში  
შემოქმედისთვის ტანგვად იქცა წუთისოფული!  
ღმერთო, მე მაინც შენი მცნების მგალობლად ვრჩები,  
რამეთუ ყველას განკიოხების დღის მსჯავრი მოგველის!

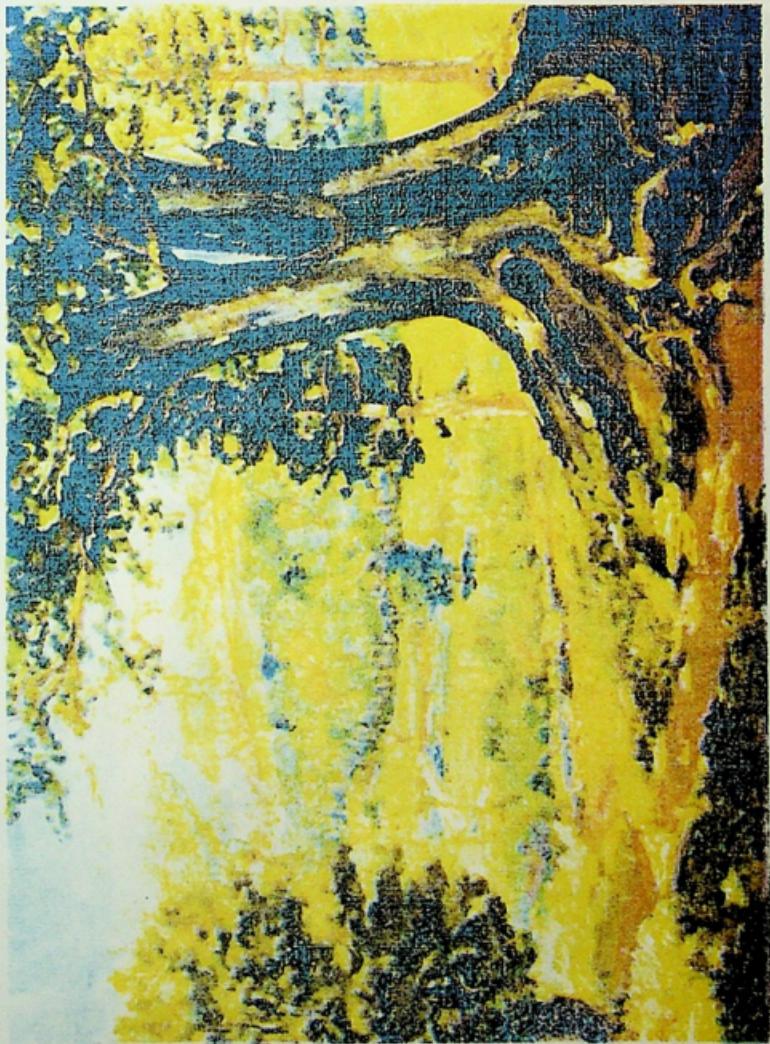
## გედის მთერალო. რათომ დამისდე?

შუადღის გზაზე მოვედი ისე,  
ღვთის წილხვედრი ვერ გავითავის!  
ცხოვრების ჭაპანს ვწვევი მჭიქეს,  
ვერ ვფრჩნობ სიხარულს და სიხალისე!

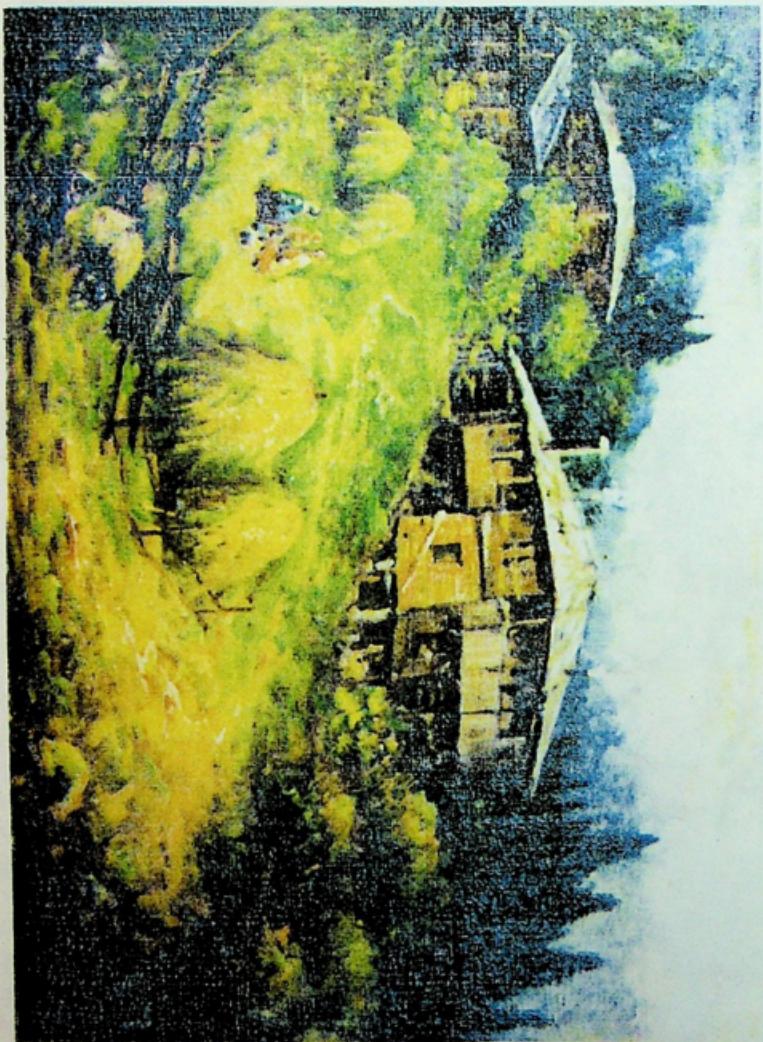
ნახევარი გზა ისე ვიარე,  
ჩემ ლექსთა კრებულს ვერ ვეზიარე!  
გული უბზარავს სულის იარებს,  
მაინც სატანას არ ვაღიარებ!

ბედისმწერალო, რატომ დამნისლე?  
ესაა შენი სიღარბაისლე,  
სიჭაბუქში რომ არ მაღირსე  
არც სიხარული, არც სიმისე!

ვერ ვამხარა სიცოცხლეშ ისე,  
როცა ზურგქარი რწმენის თასს გივსებს!  
მაგრამ ლექსის ფიალას ისევ  
მუჟის ფერია ერთგულად მივსებს!



ალ. ციმაკურიძე „ქვეშეთის პეიზაჟი“  
აკად. სამებავებელის სახელმწიფო მუზეუმი



ბ. ართმელაძე

სულოს პეტიონი  
აქართველოს სახელმწიფო მუზეუმი

## ოცდასამათო ქართულო ასოვ

ოცდაცმეტო ქართულო ასოვ,  
მშობელი ხალხის სიმღიღლევ, სასოგ!  
შენით ქართული სულის საუწყეს  
უძმითა ღონება ვერ დაამუწყებ!

შენი მაღლი და შენი შუქია,  
რასაც ქმის ხალხი, რაც შეუქმნა!  
მშობელი ხალხის ნიჭის მშევნება  
შენით არასლროს გადაშენდება!

\* \* \*

როგორც დამიტაშლები,  
ისე დაგიროვლები!  
უზნეობის ტახტების  
მეხოტბედ არ მოვალები!

შემოქმედის გონება  
არის ჩემი ქონება!  
სააჭაოს დამჩჩება  
ლექსი მოსაგონებლად!

### დაისო. რას იხელებ?

ამ ცხოვრების ბილიკში  
არ ჩანს ვინმე მაშეელი.  
დროიძეთა ქილიკში  
კარგს არაფერს არ ველი!

ღვთიურ ნიჭის წყალობაც  
ეხარბება მოქიშპეს!  
არ გახარებს გალობა,  
როცა ლხინი მოგისპეს!

ველარ ვძლიე პირქარებს,  
შორს ფანტავენ იმეღებს!  
აისით ვერ ვიხარე,  
დაისო, რას იმეტებ?

## მოს რეაციაზე მიხედვით

### ლიპა ლომსაძე

გთხვით! ნურასოდეს დამისვამთ კითხვას  
 რისოფის? საიდან? როგორ ან  
 რატომ

მე მხოლოდ ეხლა, მხოლოდ ამ წუთში  
 შენთან ყოფნას და სიცარულს  
 ვნატრობ

და არ მეგონა ეს სიცარული  
 ასე ძლიერი თუ იქნებოდა,  
 ქარშიც, წვიმაშიც, თოვლში, ავდარშიც  
 ეს გული შენთვის დაილეოდა.  
 და არ მეგონა ეს მონატრება  
 გამაბრუებელ ვარდის სურნელზე  
 მათრობელა თუ აღმოჩნდებოდა,  
 რომელიც მუდია ჩემთან მოვჭონდა  
 და არ მეგონა ამ ჩვენს ველებას,  
 რომ დაიტევდა წმინდა კელები,  
 წმინდა სიმების და ის სანთელი,  
 რომლის ნათება იღუმელს გვტოიდა  
 და არ მცენა. თუმცა ვიცოდი  
 რომ სიცარული ორივეს გვლლიდა  
 და არ მეგონა... თუმცა მჯეროდა  
 ერთადყოფნის ბეღნიერება.

\* \* \*

მე შენ მიცარხარ!  
 და ეს სიტყვები  
 მიმოიფანტა ქარში უეცრად,  
 და არ მესმოდა სხვა არაფერი,  
 არავინ ცდილობდა შენს დაბრუნებას.  
 შენ ალარ ჩანხარ,  
 შორსა ხარ უკვე,  
 თველს მიეფარა შენი აჩრდილიც,  
 გეძებ! გეძები:  
 მე შენ მიცარხარ!  
 და ვნატრობ მოხდეს სხვა სასწაულიც.  
 ვრ მოვერიი ჩემს ამაყ გრძნობებს,  
 ველარ დავფარე უთქმელი დარდიც,  
 ქუჩას გაცივა:  
 მე შენ მიცარხარ!  
 და ნუ იქნები დღეს ასე მკაცრი;

ශේන අම සිතුවුද්ධා ජ්‍යෙගායරුතො තත්ක්ෂල!  
දා මිත්‍රාන්ත්‍රා ගුශ්චි නිස්ලිගෝත,  
ඩු පාම්බරුනා වුදාව යේ සිර්සුජ්ධී  
ශාර්ස ගාසර්නාලාලි බූමේරාන්ගිගෝත.

\* \* \*

සුළ උප්‍රා දැරුණු දා ගාසර්ජ්දෑස් ඊම්බ,  
දාංගෝෂ ගෝත්‍රාද ගැජ්‍රාත්‍සුශ්‍රා මිත්‍රා,  
අම ජ්‍යෙම්බඳගමිස් මිත්‍රාශ්‍රාල උම්ජ්දී  
ඩු ම්‍රිත්‍රාල ජ්‍යෙනාන් ජාත්‍රා මිත්‍රාන්දා.  
සුළ උප්‍රා තාන්, යේ තිශ්මතාන ගාරා,  
ඡේන් ම්‍රිත්‍රාශ්‍රාදාස සාත්‍රාවාරි අර ඇට්ස්.  
ඡේන් ම්‍රිත්‍රාශ්‍රාදාස ප්‍රාම්ලුදී අඛ්‍ංක්ස,  
ුන්රු දා ඔන්රු මේදුදා තාන්දාල.  
සුළ උප්‍රා තාන්, මෘත්‍සුශ්‍රාදාස ජාරි,  
අරාඟ්‍රානා, ඒ ජ්‍යෙනාන් අරිස්.  
වුදාව මුද්‍රාන් යාර ම්‍රිත්‍රාශ්‍රාදාමලු  
දා මාස වුරාසසර්හිස වුර වුළාලාත්‍රේ.  
සුළ උප්‍රා තාන්, ව්‍යුත් තිශ්ම්වා,  
ගැඹුම්භාජා සුජ්වාස ධෙශ්‍රා උම්බිස්,  
හිටුන ජ්‍යෙම්බඳගමිස් ගාන්තාස් ජ්‍යෙක්දියත,  
ශ්‍රාතාද දාගාතාගෝ ගෝත්‍රා ත්‍රාම්තාරියා.

## ნარგზა ბერიძე

### სინაუზი

იმ ზაფხულს ისეთი საშინელი  
სიცხვები დაიტირა, ისე ჩამოცხა და  
ჩამოსუთა, მეტი რომ არ შეიძლება.

აუტანელი სიცხისაგან პირდაპირ  
სუნთქვა ჭირდა, მიწას აღმური ასლორდა  
და ადამიანები ოფლად იღვრებოლნენ.

გისაც კი საშუალება და დრო გააჩნდა  
კულამ იმიგა სიცხისაგან თავშესაფრი -  
მთის კურიორებს მიაშურა დასას-  
ვენებლად.

სიმართლე რომ გითხრათ, სიცხეს  
ნაკლებად ვიტანთ, თანაც ჯანმრთელობაც  
არ მიწყვბდა ხელს (ახალი ნაავადმყოფარი  
ვიყავი).

ჩვენ, მე და დედაქენი ყაველ ზაფხულს  
ბორჯომში მივდიოდით დასასვენებლად,  
მაგრამ წელს დედას სამსახურის გამო  
წამოსვლა არ შეეძლო და ძალიან წუხდა  
ამის გამო: - ამ სიცხეში ბაეშეი  
დამტერუებაო, სულ ამას წუწუნებდა და  
გაიძახოდა.

მე, საერთოდ, დასასვენებლად წასვლა  
არ მეზარებოდა, მაგრამ იქ დიდანს ვეღარ  
ეწერებოდი, მომენატრებოდა მეგობრები,  
ჩემი შეჩვეული გარემო და სული მიწყვბდა  
წრიალს.

ჩემი მეგობრების უმეტესობა არსად  
არ მიდიოდა, ქალაქში რჩებოდა.  
მართალია ჩვენ ერთმანეთი წერილებით  
ვეხმიანებით, წერილებით ვაგებინებთ  
ერთმანეთს ჩვენ-ჩვენს ამბავს, მაგრამ ეს  
საეგარისად მაინც არ მიმაჩნდა -  
მონატრება მაინც თავისას შეჩებოდა.

ბევრი ფიქრისა და ბჭობის შემდეგ  
დედამ მაინც იძოვა გამოსავალი -  
გადაწყდა დასასენებლად მიმიდაქმი  
წამიყანდა ბორჯომში.

დედამ კველაფერი მზრუნველად  
ჩამილავა, აუცილებელი და წასალები  
არაფური გამორჩენია და ბარგი უკვე მზად  
იყო.

მეორე დღეს უთენია უნდა  
გაყიდოლით ავტობუსს მე და მამიდაქმი.

გადავწილიტე მეგობრებს გამოვთხო-  
ვებოლი.

მალე დავბრუნდები-მეთქი, დაგუბარე  
დედას და წავდო. ჭერ მარიას მივადექი,  
თან გაყიდოლე და სათითაოდ ჩამოუარე  
ჩემს გოგოებს - შორენას, ხატიას, კუას,  
ლიკას, ხათუნას...

დანარჩენები, ვიცოდი, ქალაქში არ  
იყნენ, ზოგი საღ იყო წასული და ზოგი  
კიდევ საღ...

გოგოებს ძალიან გაუხარდათ ჩემი  
დანახვა, მაგრამ რომ გაიგეს დასას-  
ვენებლად მივდიოდი, გული დაწყდათ,  
წერილებს გამოვიგზავნით, შემპირდნენ,  
შენაც გამოვგვიგზავნეო.

ცხადია-მეთქი, შეგვირდი მეც და  
ერთხმად დავთქვით - სულ ცოტა, კირაში  
ორჯერ მაინც გაცვეგ ზავნა  
ერთმანეთისათვის წერილები, ერთმანეთის  
ამბავი გაგვეგებინებინა, კველაფერი  
დაწვრილებით მოგვეთხოო. პარკში  
გავიარეთ, ნაყინი მივირთვით, ცივი  
ლიმონათი დავაყოლეთ, მერე სამასლორო  
სურათი გადავილეთ.

გოგოები შემპირდნენ სურათს  
წერილთან ერთად გამოვიგზავნით.

მოკლედ, კველაფერზე შევთნიშმდით.  
ის-ის იყო მათთან გამოთხოვება და  
წამოსვლა დავიპირე რომ მოულოდნელად  
ნინიკომ შემახსენა:

- კი, მაგრამ ბიჭები?

## ნარგიზა ბერიძე

- რა ბიჭები? - ვერ მივუჩვდი მე  
- ჩვენს ბიჭებს არ უნდა გამოეთხოვო?  
წამიერად შევცდი  
- ეს სულ არ გამხსენებია... -  
ჩაეკილაპარაკე დამნაშავესავით,  
- ჰოლა, დაქმშეიღობე მიტებსაც!  
- კი მაგრამ სად ვნახო ახლა ისინი?  
იქნებიან სახლში?

- ვიყითხე ყუყანით.  
- მე ვიცი სად იქნებიან ისინი! -  
წამოიძახა ხატიამ.  
- იცა? სად?  
- საორარის სასახლეში! საინტერესო  
ტურინირი ტარდება კალათბურთში და  
იქ დადიან ჯველანი.  
- მართლა? წავიდეთ აბა!

წავედით. მართლაც ჯველანი იქ  
დაგვიხდნენ: ზაზა, გია, ლევანი, გოგა,  
ოქტავი, და გიგა.

ჩვენი დანახვა არ გაკვირვებიათ.  
ჩვეულებრივ ამბად ჩათვალეს, მხოლოდ  
მა შორის ერთს ეცვალა წამიერად  
სახეზე ფერი ჩემს დანახვაზე.

- თქვენც მოდით კალათბურთის  
საყურებლად? - იყითხა ზაზამ

- არა, თუ დასასვენებლად მითის  
და გამოსახოვებლად მოვიდა თქვენთან.

ბიჭებმა ხელი ჩამომართეს, კარგი  
დასვენება მისურვეს

წამოსვლა რომ დავაპირე, თინიქომ  
მიჩურჩულა:

- გიგას არ დაელაპარაკები, არ  
დაეშეიღობები, გოგო? რა უქმური და  
უკარება ხარ, მანც?

ჩემი და გიგას ურთიერთობის ამბავი,  
ჩვენ რომ ერთმანეთი გვიფარდა, ჯველამ  
იცოდა.

გოგოებმა რალაც მოილაპარაკეს,  
რალაც მოიმიზეზეს და მე და გიგა მარტო  
დაგვტოვეს.

ერთხანს დაუბრებულებივით,  
უსიტუოდ მივაბიჭებდით. ისე განვლეთ  
საქმაო მანძილი არცერთს არ დაგვიძრავს  
კრინტი.

ბოლოს როდის-როდის მე დავარღვევ  
დუმილი.

- სად მივდივართ? - ვიყითხე მე:  
გიგამ შემხედა და კითხვა დამიბრუნა.  
- სად გინდა რომ წავიდეთ?  
მხერები ავიჩეჩე: - ჩემთვის სულერთია,  
დიდი დრო არ მაქს და...

- ბალში შევიდეთ, გრილა! -  
შემომთავაზა მან.

ბალში შევედით, გამოვდებნეთ  
შეფარებით მყელრი, ჩრდილიანი აღილა,  
ჩამოვგვერთ ძელსკაზზე.

ვიწევთ ერთმანეთის გვერდი-გვერდ  
და აქცი საქმაო ხანს ვდუმდით. თითქოსდა  
ერთმანეთს ვჯიბრებოდით, თუ რომელი  
დაწყებდა პირველი.

- ეს იგი მიღიხარ, არა? - დაარღვია  
დუმილი ბოლოს. მის ხმაში დაფარული  
სუვადა და გულისტყივილი ამოვიკითხე.

- მივიღოარ... - ჩავილაპარაკე და  
შევაცემრდი

გამიკერდა, ასე სევდიანი და  
მოწყვილი არასოდეს მინახას.

- რა ემართება ნეტავი? - გავიუკიტე  
მე, - ნუოუ ასე უჭირს და ეძნელება  
ჩემთან დაშორება?

შეკითხვა დავაპირე, მაგრამ მაშინვე  
გადავიუკიტე. ხასიათი მაქს ასეთი - არ  
მიყეარს ჩაძიება და ჯველაფრის  
დაწყერილებით გამოიკითხა. ჩემი აზრით  
ზედეტი ცნობისმოყარეობის გამოჩენა  
სასურველი არ არის.

- ძალიან გინდა წასვლა? - მეითხა  
ისევ.

- არც ისე, მაგრამ...

- მაგრამ რა?

- შინაურები არ მეშვებიან, უნდა  
წახვიდეო, მაძალებენ.

- რა კარგია მეც შენთან ერთად  
მოვდოოდ! - ჩაილაპარაკე და ხელზე ხელი  
მომიჭირა.

არაფრი მითქვამს, ხელის წარმეუა  
კი არ მიცდია.

- როგორ გაძლებ შენ იქ იმდენსანს?

- განაგრძო მან.

- გავძლებ რაოგორმე - მივუგე ცოტა  
არ იყოს ცივად და უხეშად.

გას არაფრად ჩაუგდა ჩემი ასეთი  
კილო თუ ტონი, ჩემი ხუშტურებიანი  
ხასიათი კარგად იცოდა, შეჩვეული იყო  
და არ გაუოცებია.

მე კი გამიტირდება უშენოდ ამდენ-  
ხანს... - ჩილაპარაკა.

გაძლებ რაოგორმე! - მივუგე ისევ  
ცოვად, ღრაჯუდ.

მან მხებდი აიჩეჩა, რაღაცნაირი  
სევდინი მზერა მომაჭრო და მოხვა:

- მიღიბარ და ახლა მაინც დამელა-  
პარაკე ტკბილად.

- არ შემიძლია, - მივუგე მე, - ხომ  
იცი ასეთი ხასიათი რომ მაქს?

- ვიცი...

- ჰოდა, რა გიკეირს...

მან კიდევ უფრო ძალუმად მომიტირა  
ხელზე ხელი, შემომაცემულა თვალებში  
და წერარი ხმით მითხრა: - ასე მგონია  
უკანასკნელად გიყუჩებ, უკანასკნელად  
გხედავ, უკანასკნელად მესმის შენი  
ლაპარაკა.

გაოცებულმა შევხედე, გამიკეირდა  
მისი ასეთი სიტყვები.

- ნუთუ მართლა ასე განიცდის  
ჩემთან დაშორებას? - გავიფუქრე მე,  
რაღაც სულ სხვანაირია დღეს, სულ  
სხვანაირი.

მინდოდა რაღაც მეოქვა, რაღაცით  
დამეტშვილებინა, მეოქვა, აბა ამას რას  
ამბობ, სულ მალე, სულ თვალის  
დახახმატებაში გაივლის ეს ერთი თვე,  
ჩამოვალ და მერე სულ ერთად ვიწები-  
მეოქვა.

მინდოდა მეოქვა, მაგრამ ვედარ  
ვუთხარი.

კარგანის ვდემდით, ბოლოს ისევ  
გან დარღვია დუმილი, მოულოდნელად  
მომიტირულდა და მითხრა:

- იქნება იქ ვანგე გაიცნო და მე  
სულაც აღარ გაგისცნდე.

უტუხად შევცემროდი თვალებში.

- რატომაც არა? - შეიძლება გავიცნო  
კიდევ! - ვუთხარი და ავდევი.

- შენ რა, მიღიხარ უკვი? - მეოთხა  
შეშინებულმა.

- მივდიგარ, გვიანაა უკვი, კარგანია  
წამოსული ვარ და დედიქმი შეშინდება.

- ცუდია რომ მიღიხარ, - ჩილაპა-  
რაკა ხმის კანკალით, შევხედე, სახე  
გაფიტორებოდა, თვალებში დიდი სევდა  
და ნაცვლილი ედეა.

შემეცოდა, ძალიან შემეცოდა, მაგრამ  
არ შევიმჩნიე.

სახლამდე მიმაცილა, ხელი გამომი-  
წოდა და მითხრა:

- აბა, მშეიდობით..

- რატომ მშეიდობით? - გამიკეირდა  
მე.

- ჰა, თუმცა დროებით... ნახვამდის...  
წერილს მომწერ?

- მოგწერ... - შევპირდი ყოფანით,  
რაღაცაც დარწმუნებული არ ვიყავი  
ნამდვილად მიგწერდი თუ არა.

- მომწერე და მეც მოგწერ! - მითხრა,  
ერთხელ კიდევ შემავლო დაკვირვებით  
თვალი, შებრუნვდა და უშმილ გაუცა გზას.

გავაცემერდი, დალლილივით  
მიბიძებდა და ასე მეგონა, კი არ მიღილდა,  
მიბრძაცებდა მთვრალოვით.

საქმა მანძილი რომ გაიარა, შეჩერდა  
და მიოხედა.

ჩვენი თვალები კიდევ ერთხელ  
შეხვდენ ერთმანეთს, შეხვდენ და ასე  
მომეჩენენა თუ ნამდვილად ასე იყო,  
თვალები ცრემლით ჰქონდა გაუღენითილი.

რამდენიმე წამს შემომცემულდა  
თვალმოუშორებლად, მერე შებრუნვდა და  
ისევ განაგრძო გზა.

წავიდა და მერე ისე მოეფარა თვალს,  
ერთხელაც კი არ მოუხედავს უკან. აღმარ  
აღარ ჰქონდა იმისი იმედი, რომ მე კიდევ  
იმავე ადგილზე ვიდევი და ისევ  
გაცემროდი მიმავალს.

თვალს რომ მოეფარა, მხოლოდ გაშინ

## ნარგიზა ბერიძე

შევგბრუნდი და სახლისაკენ წავედი. რალაცნაირი სევდა და ნაღველი დამტყდა, ისე დამტყდა გული, ერთი გაფიქრება გადაწვეტილი კიდეც, გავიქცევი, სულ სირბილ-სირბილით დავწევი და პატივის გონიერები.

მაგრამ არა, გადავითქმე და უკან გავგბრუნდი.

ღმერთო, რა იქნებოდა ნეტავი მართლაც მოვეცეულყავი ასე....

აგარაჟე ღრუ ჩინებულად გავატარე, ახალი ნაცნობ-მეგობრები შევიძინე, ბერების მისამართი ჩავიწერე და წერილების გაგზვნაც შევიწოდი.

როგორც წინასწარ გვეკონდა დათვეული, ჩემი ამხანაგები მიგზავნილენ წერილებს და მეც ვუგზავნდა საპასუხოს.

გიგასათვის კი არ გამიგზავნია, და ცხადია, არც მას გამოუგზავნია, რაღაცაც მან ხომ ჩემი მისამართი არ იცოდა.

ერთმა თვემ მალე გაიჩინია და მე ისევ სახლში დავგბრუნდი.

ავტოსალეფუნდში მე და მამიდაჩემს მხოლოდ მამაჩემი დაგვევდა.

გადამკოცა, დაქირვებით ამათვალ-ჩამათვლებურა და შემაჯო - ეს როგორ მოგიკეთებია, ძალიან მოგხდენია ბორჯომის ჰაერი.

- როგორ ხართ, ხომ მშეიდობაა აქეთ? - ვკითხე მე.

- ჴო, კი მშეიდობაა - ჩაილაბარაკა რალაცნაირი ყოფანით და შევამჩნიე, როგორ აარიდა თვალი ჩემს დაჭინებულ მზერას.

- რა მოხდა, მამა? - შევეკითხე შეცდუნებულმა და მქალავში ჩაეჭიდე ხელი.

მამამ შემხედ, შეკოჭანდა და მეტე წყვარი, ჩავარდნილი ხმით:

- ვიცი, გეწყნება, გული გეტკანება და არ მინდოდა შენოვის მეტევა, მაგრამ...

- რა იყო მამა?! - შევაწვეტინე მოულონელად.

- ერთი შენი ამხანაგი...

- რა ჩემი ამხანაგი? - ველარ მოვითმინე და სათქმელი ბოლომდე აღარ დავამთავრებინე.

- აღარ არის შეილო!.. - თქვა ბოლოს როგორც იქნა და ისე ამარიდა თვალი.

- რომელი ამხანაგი, მამა? - ჩავეძიე მე.

- გიგა, შეილო, გიგა...

- გიგა? ხმამალლა წამოვიძახე და მეტის თქმა ვერა მოვახდება, რაღაცაც ყულში ბურთივით გამეჩხირა რაღაც, ლამის იყო არ დამახრჩო და ველარ ამოვილი ხმა.

მამამ შემხედა, მიხვდა, ჩემს თაქ არმ აღარ ვეკუთვნოდი, მხარზე მომხვია მელავი, მეტრდზე მიმიკრა და მითხრა: - ვიცოდი ვეწყნებოდა და არ მინდოდა მეთვე შენოვის, მაგრამ ჩამეძიე და...

წერდაუნებურად მომებჭინა თვალებზე ცრემლი და ლოცვებზე ჩამომელვენთა კურცხალი, რომლის მოწმენდა არც მიიცოდა.

მამამ აბა რა იცოდა თუ რა ცეცხლი ენთო ჩემს გულში, რა დელგმა და ჭოჭოხეთი ტრიალებდა, მას გიგა მარტო ჩემი თანაკლასელი ეგონა, მხოლოდ თანაკლასელი და მეტი არაფრი...

მე კი...

ვგვექი მანქანაში და ქსლუკუნებდი, ჩემთვის, ვტიროდი და ღროდაღრო ხელისგულით ვიწმენდი ლოცაზე ჩამოლვენთოლ ცრემლს.

მამა საჭეს ატრიალებდა და დაბაბული გასცეროდა გზას, დაუინტებით დუმდა და კუშტ სახეზე კუნთი უზრითოდა.

იგი ღროდაღრო გადმომხედვდა და ერთი და იგივე სიტყვებით მაშტავილებდა:

- კარგი ახლა შეილო, დაწყარდი!

- რა დაემართ? - ვკითხე, როცა სახლს მივუაბლოვდით.

- კატასტროფუში მოხვდა, მანქანა დაეჭახა.

- როდის მოხდა ეს? - ვკითხე ისე

ხმის კანკალით.

- სამი დღის წინ!

სამი დღის... - გავიმეორე, თუ გავითქმებე, მე, - სამი დღის წინ...

ვინ იცის, სამი დღის წინ, როდესაც მას ის-ის იყო მანქანა ეჭახებოდა, მე იქნება ჩინებულ ხასიათზე ვიყავი, იქნება ვიცინდო, იქნება ვისისებიც კიდეც... ვინ იცის...

ჩვენი უკანასკნელი შევედრა გამახსენდა, გარეკვეთ, სულ მისხალ-მისხალ, სულ დეტალ-დეტალ ალვალგონე მექანიკებაში ჯვლაფური. მისი სიტუაციიც გამახსენდა, ასე მგონია უკანასკნელად გხედავ, შენი ხმაც უკანასკნელად მეშმისო... თურმე მართლაც უკანასკნელად მხედვდა და უკანასკნელად ესმოდა ჩემი ხმაც...

მე კი როგორ გამოვთხოვ, როგორ მოჟუმული მის წინაშე, რა გულცივი ვიყავი

იმ დროს მის მიმართ, ვინ იცის როგორ დაწევიტებული, როგორ ვატყინე... როცა უკანასკნელად მოიხედა უკან, როცა უკანასკნელად შემხედა, ვინ იცის რას ფიქრობდა მაშინ?

ნეტავი რატომ არ გავედენე მაშინ უკან, რატომ არ ვთხოვ პატიგბა ჩემი ასეთი ქცევისათვის.

არა, ცხადია, მე ისევ მივალ მასთან, ისევ მივალ, მივალ და თუ ხამაღლა ვერ ვთქვი, ჩემიდ, ჩემთვის, უთქმელად მაინც ვთხოვ პატიგბას, მაგრამ სამწუხაროდ იგი ველარ გაიგებს ამას, ველარაფერს დაინახავს...

არადა მისვლაც როგორ გამიჭირდება. გამიჭირდება, მაგრამ აღარც მიუსვლე-ლობა შეიძლება...

და, საერთოდ, ვინ იცის როდის და როგორ ვაპატიგბა ჩემს მაშინდელ ქცევას ჩემს თავს.

## თანაგრძეობა

ხშირია შემთხვევა, როდესაც ადამიანი რაღაც წინასწარი განზრახვის გარეშე, ინსტიქტურად გადადგამს რამე ნაბიჯს, რაღაცამ მისდაუნებურად მოიმოქმედებს. არ ვიცი რატომ ხდება ასე, იქნება რაღაც შინაგანი თუ გარეგანი ძალა, ჩვენთვის გამოუწოდი და უხილავი წარმართავს ჩვენს მოქმედებას.

იმ დღეს სამსახურიდან ვბრუნდებოდი სახლში, რაღაც საოცარი დალილობა ვიგრძენი, გადაწყვიტებულის დავისვერებ, მუხლებს გავმართავ-მეტე და საავადმყოფოს ეზოში, ჩამობურულ სკევრში ჩამოვჭერი ლურჯად შეღებილ ძელსკმზე.

ვიზექი და ვისვენებდი, სკვერში გრილოდა. ირგვლივ რაღაც გაურკვევლ სურნელთან შევერებული სხვადასხვა წამლების სუნი იდგა და სიწყნარე

გამეფეხბულიყო.

ეზოში აქა-იქ ჩამორიგებულ ძელსკმზე ავადმყოფო თუ ავადმყოფა მნახველები და თეორჩალათიანი, საქმისაგან თავისუფალი ახალგაზრდა მედლები ისხდნენ. წამდაუწუმ იღებოდა და იხურებოდა შესასვლელის კვასითრად შელებილი ზაბარებიანი კარი, კარის ჭაველ გალბა დახურვაზე ზაბარა რაღაც მონატონ ურ, უსიამო ჭრიალს გამოსცემდა და სმენას ხამუშად ხედებოდა.

მოულონელად იჩვლევ გამეფეხბულ სიმყუდროვეში შემაძრწუნებელი, ამაზრზენი, სასოწარევეთილი კივილი გაისმა.

შევები, შევეთრთოლდი, ცივმა ურუნტელმა ღამიარა მოელს სხეულში, მეტი რომ ვერაფერი მოვისაზრე, თვალები დაწუჭევ და გავაზილე, დაგხუჭე და

გავახილე, მერე ერთხანს გაონგებული, გასავათებული ვიზექი და საქტელწამხდარი ვიკეირებოდა იქითენ, საიდანაც ეს შემაზრზენი, სხეულში სისხლისგამზნავი კივილი ისმოდა. კივილი კი, რომელიც არ წყლებოდა, პირიქით, უფრო და უფრო მძაფრლებოდა, იქტან, სავადმყოფლან გამოლიდა.

- ნეტავი რა მოხდა? ნეტავი კინ კივის ასე განწირულად, ასე თავდავიწუბით, ასე მოჟლი არსებითა და განწირულობით? - გავიფიქრე მე.

მერე მივხდი, ქალი რომელიც ასე კიოდა, ნამდვილად დედა უნდა ყაფილყო, დედა, განწირული დედა, რომელსაც ესესაა შეილი გამოეცალა ხელიდან. სხვანაირად ასე კივილს ვერავინ ვერ შეძლებს.

საავადმყოფოს კარებში ვიღაც თეთრხალათიანი გოგონა გამოჩნდა. ლამაზი სახე დამწუხერებოდა და დროდადრო იწმენდა თვალებში მოსტუმრებულ კურცალს... იგი რატომლაც გვერდით მომიჯდა, ერთი კი შემხედა, მერე დახარა თავი და მიწას ჩააკერდა.

- თქვენ აქ მუშაობთ? - ვეკითხები ჩემდაუნებურად.

- კი, აქა! - ჩაილაპარაკა თავაულებოდა.

- რა მოხდა, ვინ კივის ასე? - ვკითხე ისევ.

თავი ასწია, ერთხელ კიდევ მოიწმინდა თვალებზე მომდგარი კურცხალი და ათრთოლებული ხმით მითხრა: - საჭალი დედა!

- დედა?

- ჰვილი მოუკვდა?

- ჰო, ეს-ესაა მოუკვდა ერთადროთ შეილი, სულ ახალგაზრდა, ნორჩი, ჩვიოდეტი წლისა... რომ იცოდეთ რა ლამაზი გოგონა იყო, რა საცორად ლამაზი...

- შევლა არ შეიძლებოდა? - ვკითხე თანაგრძნობით.

უხმოდ გააქნია თავი და მერე, პაუზის შემდეგ თქვა: - ყველას ეცოდება, ყველა ცდილობდა, მაგრამ ვერაუერი უშველეს, მერედა რა არაფრისგამო მოკვდა, რა არაფრის გამო...

- როგორი? - ვერ მოვუხდი მე.

აპენდიცინტის ოპერაცია აბა რა არის და...

- აპენდიცინტის ოპერაციას გადაუვა?

- ჰო! - ისევ დამიქნა თავი... - როგორ მეცოლება რომ იცოდე, როგორ! რატომ უნდა ჩავიდეს ასეთი ანგელოზი მიწაში... როგორ... შესაძლებელი რომ ყაფილიყა სიამოვნებით გავიღებდი მსხვერპლს, გავიღებდი ჩემი სიცოცხლის რამდენიმე წელს...

- ბედი ჰქონია საწყალს ასეთი! - ვთქვა, აღმათ იმიტომ რაღაც რომ მეთქვა.

- ბედი? - მკითხა მან და მზრა მომაპყრო, - კი მაგრამ რატომ უნდა დაბედებოდა ასეთი უკუმართული ბედი? რატომაა მაინც ეს ცხოვრება ასე უკუმართულად აწყობილი? რას ერჩოდა ღმერთი ამ საცოდავს? აბა ასეთი რა დანაშაული მიიძღოდა?

- სიშმარივითა ეს ცხოვრება! - ჩაიგილაპარაკე და სწორებ ამ ღრლის სასწრაფო დახმარების მანქანა შემოვიდა ეზოში.

მეღდამ ჯერ სასწრაფოს შეხედა, მერე მე მომიბრუნდა და ათრთოლებული ხმით მითხრა:

- ახლა გამოიტანენ მიცვალებულს, საკაცეს შედებენ სასწრაფო დახმარების მანქანში, წაიღიბენ სახლში და მორჩია...

როგორც მან თქვა მართლაც ისე მოხდა. საკაცეზე მწოლი, ზეწარგადაფარებული მიცვალებული გამოიტანეს.

ორი ქალი ძლიერ აკავებდა თმაგაწეწილ, სახეშეშლილ, თვალებგადმოკარკლულ, სახედახოკილ-

დასისხლიანებულ ქალს, რომელსაც მუხლები ვეცებოდა და გაუთავებდა. შეუჩერებლად და სასოწარკვეთილად კიოდა.

ჩემდაუნებურად ჩემს გვერდით მჯდომაშ მხარეზე მოვხვევ ხელი, თავი თავზე მივადე და მთელი გულით, მთელი არსებით ავტირდო.

მიცვალებული წაასვენეს, უბედური დედა წაიჯანს, კივილი ერთხანს შერიდან ისმოდა, მერე კი თანდათანობით შესუსტდა და მერე სულ შეტყდა.

ირგვლივ ისევ მუზდრობა ჩამოწევა.

ჩვენ კიდევ კარგანს ვიჯერით და ვტიროდით, მერე იგი ადგა, კარგად იყვიო, მითხადა და წაიგდა, მარტო დავრჩი. ვიჯერი და ვგრძნობდი, თუ როგორ მოიღვნეობოდა ლოყაზე ჯერ კიდევ

კურტხალი.

მერე როდის-როდის ავდეჭი და დალლილივით ბარბაცით დავტოვე იქაურობა.

მოვდობიდი და ვფიქრობდი: - ნუთუ ამისათვის მოვედი ჩემდაუნებურად აქ, ეს რომ მეხილა?

ნუთუ ამისათვის?

ნელ-ნელა, აუჩქარებლად მივუყებოდი ქუჩას და განვაგრძობდი ფიქრს: - კიდევ კარგი რომ ჩვენ, ადამიანებს თანაგრძნობის გამოხატვა მაინც შეგვიძლია, სხვისი გასაჭირის გულთან ახლოს მიტანა და ტირილი შეგვიძლია...

წამხდარ საქმეზე ესეც ხომ რაღაცას ნიშნავს?

მაგრამ ქმარა კი ეს?

## ვ ე ნ

რატომდაც დილიდნევ უგუნდობა დამჩერდა და სევდამ უმოწყლოდ დამრიც ხელი.

ასეთ დროს ყავვლთვის ვკლილობ გავმარტოვე ხოლმე, ყველას გავემიჭნო და საკუთარ თავთან თუ ფიქრებთან დაეფინო. საკუთარი თავის ამბავი კარგად ვიცი, ასეთ განწყობილებაზე როცა ვარ ყველაფერზე ნერვები მეშლება და არავის დანახვა აღარ მსურს.

როდესაც ასეთ განწყობილებაზე ვარ მაშინვე ბალს მივაშურებ ხოლმე, იქ ერთი საჭარელი, განმარტოებული და მყუდრო ადგილი მაქვს ამორჩეული, ჯებერთელა, ბებერი ჭადრის ძირში.

წავედი, ბალი მიტოვებულს გავდა, აღარსად იჯნენ მოსეირნები, კაციშვილი არ ჰავინებდა ირგვლივ და გამეფებულ მყუდროებას მხოლოდ ჩიტების მხიარული სტენა-ჭიქვი და გალობა არღვედა.

საკუთარ თავთან განვარტოვები და

დაგმშეცილები-მეტქი, ვთიქრებ მაგრამ არა, ვერაფრით ვერ მოვახერხე ეს. ერთხანს კუჩას ვუგდები ჩიტების სტენა-გალობას, მაგრამ მოლოს ესეც მომძულდა, ესეც აუტანელი გახდა ჩემთვის.

გულში რაღაცნაირი მძიმე სიცარიელე მედგა.

- რა ხდება, რატომაა ეს, რა გემართება ასეთი? - დავუსვი შეკითხა საკუთარ თავს თუ უბრალოდ გავიფიქრე, ამ განაფიქრისა თუ შეკითხას პასუხი აღარ გავცი, ნაღდად არ ვიცოდი მართლაც რა ხდებოდა ჩემს თავს.

იმას კი ვგრძნობიდი დანამდევილებით, რომ ვიღაცა მენატრებოდა, ვიღაცა ნამდევილად აკლდა ჩემს სულს, ჩემს არსებას, ვიღაცისაკენ მივიღოტვოდი და ძალინ მინდოდა ის ახლა, ამ წუთებში, როცა ძალიან მიტირდა, როცა ასე მოუსვენრად და მიუსაფარად ვგრძნობდი თავს, მსურდა ჩემს გვერდით კოფილიყა, რათა მის ჩემს გვერდით დაგულვებას



გავემსხვევებინე. ის კი შორს იყო ჩემგან, ძალიან, აუტანელად, და უიმედოდ შორს. და ასმდენადაც შორს იყო ჩემგან, ალბათ იმდენად უფრო მძაფრი იყო მისი მონატრება, უფრო აუტანელი და ტეკილიანი. იგი იყო ჩემი სიცოცხლის მიზნი, ჩემი ასების აზრი და დასაჭირონი, ჩემი ბედნიერება და ჩემი ხვალინდელი დღე.

გამახსნდა და მაშინვე უსაშევლო მარტოობა დაუცულა ჩემს მოელ ასებას, მოელს ჩემს სულს, ამ მარტოობას ახლა ისე ვერძნობდი, როგორც ხელშესახებ, როგორც სულიერს, როგორც საგანს, მის შეგრძნება კი აუტანელ ტკიფილს მაჟნებდა, სული მიწრიალებდა და აღარ ვიცოდი რა მექანა, რა გზას დავდგომოდი, საღდა და როგორ მეპოვა შეელა და გამოსვალი.

ახლა ამოდენა ბალში, ამ ჩიტების ჭიჭიკითა და უიკილ-ერურტულით გაელენთილ გარემოში თავი მარტოობარტოდ, უკაცრიელ კუნძულზე მიტობულივით მიმართდა.

ჩვენი მაშინდელი შეხვედრა გამახსნდა, აბა რა ვიცოდი მაშინ რომ ეს ჩვენი უკანასკნელი შეხვედრა იწეროდა და მეტად ველარ გზითავდო? აბა, ეს რომ მცოდნოდა, ხომ ყოველნაირად შევეცდებოდა გავლენობილებოდი, ჩვენს ერთად ყოფნას, უფრო სათუთად, უფრო გონიერად მოვიქცეოდი და ახლა ჩემთან იწეროდი ისევ, იწეროდი და ახლა ამ სევდის მაგირ სიხარული და დიდი იმედი იწეროდა დასადგურებული ჩემს გულში.

სუნთქვა შემეტა, გულმა ცემას უმატა და ყელში რაღაც გამეჩირგამებლანდა. ძლიერ მოვითქვი სული, ხელები ერთმანეთზე მიტყუპებულ მუხლებზე დავალაგე, თვალები დაჭუქე და შევეცადე წარმომედინა, რომ შენ ისევ აქ ჩემს გვერდით იჯექი, შენი სუნთქვა მესმოდა და გარკვევით ვერძნობდი შენს არსებობას.

- ჩემო ყველავ, ჩემო სუნთქვავ, ჩემო სიცოცხლევ და ხვალინდელო ღლევ! შენ ისევ ჩემთან ხარ, ჩემთან ხარ ისევ და ჩემზე ბედნიერი არავინაა ამ ქვევნაზე! - ვფიქრობდი და ვწურჩულებდი ჩემთვის.

ეს თავის მოტყუება თუ ამაო თავდაგერება სულ რაღაც წამიერად გაგრძელდა. მე მივეღდი, ამაო რომ იყო ჩემი ასეთი ცდილობა. ვგრძენი, როგორ ჩამომელვენთა ლოკაზე კურტხალი, რომლის მოწმებდა, არც მიციდა.

თითქოსდა სისხლი გამეყინა ძარღვებში, თითქოსდა აკიდებულ სანთელივით ჩამოვილვენთვ, ერთი სურვილი ამეცენატა და ძლიერს დავისხენი თავი ამ სურვილისაგან. მინდოდა ხმამალია, ყველას გასაგონად დამეყირა, რომ მე შენ მენატრებოდი, ძალიან მსურდა ჩემს გვერდით ყოფილიყვავი, ახლა, მინდოდა დამებახა შენთვის და ეს ძახილი ყველაფრის დამტარავი, ყველაუერზე ძლიერი და გასაგონ-აღსაქელი იქნებოდა, მას ვერავითარი ძალა ველარ აღუდგებოდა წინ, ვერავინ შეუშლიდა ამ ძახილს ხელს. ამ ძახილს ვერც აბობოქერებული მდინარის, ვერც ალელვებულ-ზღვისა და ვეღარც საშინელი კექა-ჭუხილი აღუდგებოდა წინ. ეს ხმა ნამდვილად მოალწევდა შენამდე, მოალწევდა და გაიგონებდი ნამდვილად. მაგრამ აღარ თუ ველარ დამებახა, რაღაცაც მოულოდნელად, ჩემდაუნებურად მეშინოდა, დიახ, მეშინოდა, რაღაცაც დარწმუნებული არ ვიყავი რომ შენ დაემორჩილებოდი ჩემს ამ დაახილს, შეასრულებდი ჩემს თხოვნას, მორჩილად, გულით, მთელი არსებითა და მოწადინებით გამოკუნებოდი ამ ხმას და ჩემამდე მოალწევდი. მტკიცედ არ ვიყავი დარწმუნებული ამაში. შემეშინდა და ამიტომაც ველარ დაგიძახე.

არა, ნუთუ შენ მართლაც აღარ დაბრუნდები და ჩვენი უკანასკნელი შეხვედრა მართლაც უკანასკნელი და საბოლოო იყო? ნუთუ ჩემი ფიქრი, ჩემი

შენზე, ჩემი ლოოლვა შენდამი, შენი დანახვის სურვილიც საბოლოოა?

არა, არა! ამის დაგერება შეუძლებელია, წარმოუდგენლად შეუძლებელი და მეც არ შემიძლია ასეთი რამის დაგერება.

არა, არ შეიძლება ასე უცეპ, ასე უფერულად, ასე უაზროდ დამთავრებულიყო ჩვენი ლამაზი, ჩვენი მომხიბვლელი, ჩვენი შარავანდელით მოსილი სიყარული. მე ისევ მჩერა, ისევ მწამს რომ შენ ისევ აღრე თუ ვინა, მანც დამიბრუნდები, მე შენ ისევ დაგიძახებ, ისევ მოგიხმობ, შენ გაიგონებ ჩემს დაძალს, და შენ მოხვალ ჩემთან,

შენ აუცილებლად მოხვალ..

ნიაქს, სიოს გამოყევი და ის მოგიჭამს ჩემამდე.

როცა შენ გიხილავ, უზომოდ ბედნიერი ვიქნები, მეწამება ხალინდელი ღლისა, აღარაფერი სადარდელი აღარ მექნება და ჩვენ, მე და შენ უზომოდ, რაღაც დაუჭირებლად გვეყვარება ერთმანეთი.

ისე გვეჭარება, აღარასოდეს ვისურ-ვებთ ერთმანეთთან დაშორებას.

მცერა შენი, ისევ დაბრუნდები, ისევ მოხვალ ჩემთან და ჩვენს გვერდით ცყვლაფერი ისევ ლამაზი და მომხიბვლელი იწებდა...

## კ ა რ ი

ზაფხულის ის დღე ჩვეულებრივად მზიანი გათვანა. მე წინასწარ ველოდი იმ ჩვენს ლამაზ შეცვერდას, წინასწარ ვემზადებოდი ამისათვის და ვარაულით, წინასწარ წარმოსახვით ვადგენდი გონებაში, თუ რა იქნებოდა და როგორ.

ვადარი ჩვენი სახლის წინ, საქმაოდ მოზრდილი ეზოს ბოლოში დგას.

ჩვენ აქ ვხვდებით ერთმანეთს, ყავვლოვის აქ ვიყრით თავს და მხოლოდ მერე ვსაზღვრავთ და ვადგენთ გეგმებს, თუ სად წავიდეთ, რა ვნახოთ, რა დავათვალიეროთ და ასე შემდეგ. მას რატომდაც ჩვევად აქვს, რომ უპირველესად აუცილებლად, აქ ამ კადრის ძირას უნდა მოვიდეს და დამელოდოს. უკვე კარგაბანია ასე იქცევა და მე ისე შეცვერე ამას, რატომდაც მგონია, რომ იგი ყავვლოვის იქ დგას, იმ ვადრის ძირას დგას და მე მელოდება. ამიტომაცაა რომ ხშირ-ხშირად ვაპარებ შზერას ჭადრისაკენ, ვიცი, დარწმუნებული ვარ, რომ ის აქ აღარაა უკვე, მაგრამ მე მანც ვიცერები იქვთ, რას იზამ, ჩვევად დამჩერდა და... ალბათ სწორედ ამის გამოა, რომ ის

ვადარი ძალიან ძვირფასია ჩემთვის, ის მარტინ ხე, მხოლოდ და მხოლოდ ვადარი როდია, არამედ სხვა რაღაც, უფრო დიდ, უფრო ამაღლებული, უფრო მრავლისმთქმელი.

სწორედ ამის გამო ამ ხეს ძალიან ვუფროთხილდები, წინასწარ განვიცი, რამე არ დაუზიანდეს, რომ არ ვაბმეს, ჩვენი ეზოს ცელქ ბავშვებს ვთვრთხილებ - არაფერი დაუშაონ ხეს, დანით არ დაუზიანონ ტანი, ცეცხლი არ დაანთონ მის მახლობლად...

მათ თითქოს ყველაფერი იციან, ყველაფერს ხვდებინ და მართლაც აღაფერს უშავებენ მას.

საერთოდ, ჩვენი ამბავი მოელმა ეზომ იცის, და ყველა თანაუგრძნობს თითქოს, თითქოსდა ყველას უხარის ჩვენი შეცვერა, ჩვენი ბედნიერება, ჩვენი სიყარული. ხელსაც გვიწყობს როგორდაც, როგორც კი მას ჭადრის ძირას შეამჩნევნ, მაშნევ მანცობებენ მისი გამოჩენის ამბავს, მოვიდაო, მიღიო, რაღას იცდიო ამდენს, მეუბნებიან და მაქარებენ გახარებულ-გალიმებულები, რათა არ დავაგვიანო

მასთან მისვლა, რომ მას ბევრი ლოდინი არ დასჭირდეს.

ჩვენს ეზოში მას ყველა იცნობს და კარგი ბიჭიათ ასე ამბობს ყველა. მისი ქება კი, ტაბადია, უზომიდ მახარებს და უზომიდაც ვარ ბედნიერი.

ამინდი მოულოდნელად შეიტანა, ჯერ ნელა დაუბერა ქარჩა, მერე თანდათანობით იმძლავჩა, ირველივ ყველაფერი აახმაურა, ააწრიალა, შეაშოროთ და არიადარია.

ეზოში მოთამაშე ბავშვებშა თავშესაფარს მიაშურეს და ახლა საიმედო თავშეფარებულები გაფაციცებული მზერით შესცერიან ქარის პარაში.

ქარი კა მძლავრობს და მძლავრობს, შრიალებს, სისინებს, გრიალებს, ლრიალებს, წევანებს და გლეხს ყველაფერს. ქარისაგან წამოშლილი ლრუბლები გმალებული გარმინ ცაზე.

ქარი ფანგარას აწვაბა, შემომტვრევას ლამობს, საღააც სახურავზე მორჩული თუნუქი საშინელად ურიალებს და ქარის რიტმი აყალილი ერთ ფერზულში ებმება. ფანგარასთან მივღივარ და შეშინებულაფორიაქებული, გაფაციცებული, გაფართოებული თვალებით გავცერი გორემოს. არსაც კაციშვილის ქანებება არაა და ქარის ასპარეზადაა ქცეული ყველი.

არის თუ არა ვინმე გარეთ ამას არ დაგიდევთ ახლა, ჩემი საზოგადო-საზრუნოვი, ჩემი შიშის აღრესატი სულ სხვა რამა.

მიმიკედით აღმათ, ჩემი საზრუნო-საშიშარი და საწუხარი ის ერთადერთი ხეა, მხოლოდ ჭადარია ახლა, ჭადარი და მეტი არაფერი...

ქარი შრიალითა და გრიალით დაძერებით ჭადარის, არხეს, ტოტებს ღუნავს, ერთმანეთში ხლართავს, ფოთლები აქეთ-იქით აწყდებიან საცოლავად.

ჭადარი ჯერ-ჯერობით უძლებს ქარის ველურ შემოტევას, მტკიცედ დგას, არ ნებდება.

მაგრამ დიდიანს გაგრძელდება ასე დილხანს გაუძლებს ასე კი? ვინ იცის, ვინ იცის...

ქარი კა მძლავრობს და მძლავრობს, არ აპირებს ჩადგომ-ჩაცხრისას.

მოულოდნელად თითქოსდა სული მეტხარება და სისხლი მეყნება ძალუებში, ქარჩა ერთი მძლავრად დაუბერა, შესტია და ჭადარს ერთი საკმაოდ დიდი ტოტი შეატება.

ქარის ამ საშინელ გრიალში თითქოსდა მოტებილი ტოტის ჭანანი თუ კვენესა ჩამესმა, მოულოდნელად მეც დამცდა კვენესა. ვინ იცის ვის უფრო მაგრად ეტყინა, ჭადარს თუ მე.

იმდენა ტოტი ფრიალ-ფრიალით წამვიდა დაბლა და ხმაურით დაწარცესა მიწაზე. (ვიგრძენი ასე რომ მოხდა, თორემ ქარის იმ გრიალში ამა სხვა რა ხმაურს გავიგონებდი?)

ერთხანს სინანულით გავცეროდი იმ მოტებილ ტოტს, რომელიც ჭადრითან მოშორებით დაანარცესა მიწაზე ქარჩა, მერე ისევ ჭადარს მივაცერდო.

- ღმერთო, აქმარე, ეს ერთი ტოტის მოტეხა, აქმარე და გააძლებინე! - ვფაქრობდი თუ ვჩურჩულებდი ჩემოვის.

ჭადრის ტოტებს მოწყვეტილი ნახევრად დაბლეთილ-დაჭმულებილი ჭადრის ფართო ფოთლები კი ბარათებივით სრიალებლენენ პარაში. ქარი მათ თავის ნებაზე, ხან აღმა, ხანაც დაბლა დაურიალებდა და არ აცლიდა მშედად დაშვებულიუნენ მიწაზე...

ჭადრის ერთი ფოთოლი ქარჩა პირდაპირ ჩემსკენ, ჩემი ფანგრისაკენ წამილო, აფრიალა, აფრიალა და მერე საოცნებით ბარათივით გააკრა მიწას. გადაუწყიტე ფოთოლი ამელო, მაგრამ ვერ მოვახერხე, როგორც ფანგარა ოლნავ გამოვალე, ქარჩა ფოთოლი ისევ მოსწლეორია

მიწას და ახლა სულ სხვა მიმართულებით  
წაიღო.

მე ერთხელ კიდევ გავაჭრალე თვალი  
იმ ფოთიოლს, რომელიც ვინ იცის თუ  
სად წაიღო და მიჩურქნა ქარჩა და ისევ  
ჩემს მთავარ საწუხარს - ჭადარს  
მივაყერდო.

ჭადარი იდგა და მედგრად უძლებდა  
ქარის შემოტევას, იდგა და უძლებდა...  
ქარს მეტი ზიანი აღარ მიეჭნებინა  
მისთვის.

მერე და მერე თანდათანობით ჩატრა  
ქარი, თანდათანობით იქლო მისმა  
სიმძლავრემ.

მე უზომოდ გახარებული ვიყვაო,  
კადარი გადარჩია, გადაიტანა განსაცლელი  
და გადარჩია.

ქარისაგან მოყვნებული ჭრილობა კი  
მალე მოუშენდება.

დარწმუნებული ვარ, რომ ხვალ იგი  
ისევ მოვა, - ისევ დადგება იმ გადარჩინილ  
ჭადარის ძირას და ჩემს მოსვლას  
დაელოდება.

და ეს ასე რომ იწება, ამაში მტკიცედ  
ვარ დარწმუნებული და ამაში რომ ვარ  
დარწმუნებული, სწორედ ამაშია  
ხვალინდელი დღისა და ჩემი სიცოცლის  
მთავარი აზრი.

## პ ა ხ ი ლ ი

ამ ბოლოხანებში ისე მაქვს ნერვები  
აწერილი, მეტი აღარ შეიძლება, მოსვერება  
დამეკარგა და სული რაღაცნაირად  
მიწრიალებს, ერთ ადგილზე ვეღარ  
მომისვენია, ვფიქრობ, გამუდმებით  
ვფიქრობ, მაგრამ ვინგებ რომ მკითხოს  
რაზე, ცხადი, პასუხის გამცემი არა ვარ.

არა ვარ, რადგანაც თავად არ ვიცი  
რაზე ვფიქრობ კონკრეტულად, რა არის,  
რისთვისაა, კონკრეტულად რას ეხება ჩემი  
ფიქრი, თავადც არ ვიცი, ჰოდა როგორ  
უნდა გავცე პასუხი შეკითხვაზე? როცა  
სამსახურში ვარ და საქმები მაქვს  
საკეთებელი, მაშინ შედარებით თავს  
მოსვერებულად ვგრძნობ, რაღაცნაირ  
სულიერ სიმშეიდეს განვიდი, რადგანაც  
საფიქრალად არ მცალია და ჩემი ეს  
აკვიატებული, შემორჩენილი, მოუშე-  
რებელი და ბუნდოვანი ფიქრი  
იძულებულია დროებით ჩამომეთხოვოს,  
შემეშვას.

სახლში დავბრუნდე კი და...

ალბათ ჯელაფერი ჩემი მარტონობის  
ბრალია და მეტი არაფერი, ჩმის გამცემი,  
დამლპარაკებელი არავინა მყავს და  
სწორედ ამის გამო მიგაბნიან ასე ფიქრები,

რომლებიც როგორც კი მარტოდ  
დამიხელოებენ, მაშინვე შემომეჯარებიან  
და იწყებენ ჩემს გაუთავებელ და  
შეუძრალებელ ტანგა-წვალებას.

კულიობ როგორმე თავი დაეისხნა  
მათგან, მაგრამ ამათა ჯელაფერი, ხსნა  
და საშევლი არსაიდანაა, კულიობ და  
კურაფერს გხვდები მაინც.

ამ აბეზარი ფიქრებისაგან თავის  
დალწევის საშუალება ვიცი, შემიძლია  
ავლგე და მეზობელთან გადავიდე,  
გამოვლაპარაკო, წავიტორინო ცოტა,  
იგი თავისას მეტყვის, მე ჩემსას  
მოვუთხოობ და თუ ისე ეს აბეზარი  
ფიქრები ჩამომესნებიან, სულ თუ არა  
დროებით მაინც, მაგრამ ისე ვარ  
დალიოლი, მოთენთოლი, ისე ვარ არაქათ-  
გამოცლილი, არაფრის თავი არა მაქვს,  
განმარტოებას და საკუთარ თავთან  
მარტოდ დაჩინას ათარაფერი მიჩევნია,  
მაგრამ ვაგლას ეს ფიქრები არ მაძლევს  
ამის საშევალებას.

ასე რომ ჩემი მდგომარეობა, რომ  
იტყვიან, ნამდევილად უიმედოა, გამოუ-  
ვალია.

აქამდე შევებას მხოლოდ ძილში

ვპოულობდი, მივდებდი თაქს ბალიშე  
და მაშინვე საღათას ძილი მეუფლებოდა.  
დილამდე, გაღიძებამდე უკვე თაყისუფალი  
ვიყავი ჩემი აკვიატებული, აბეზარი  
ფიქრებისაგან.

იმ ღამით კი...

იმ ღამეს მაინც ჩა დამემართა აღარ  
ვიცი, დაწესები, მაგრამ ძილი არ მომეკარა,  
ვაწრიალე და ვიწრიალე საწოლზე, ვინ  
მოსთვლის რამდენჯერ ვიცვალე ვვრდი,  
მაგრამ ამაოდ, არ იქნა და რული არ  
მომეკარა თვალზე.

ბოლოს როდის-როდის მეშველა და  
ჩამთვლიმ როგორც იქნა.

ჩამეძინა და უცნაური სიზმარი ვნახე...  
თუმცა, სათქმელი და მოსაყოლი  
ძალიან არ გამიგრძელდეს, ბარემ ვიტცი  
ჩაც იყო...

მაშ ასე, თითქოსდა მეძინა და  
მოულოდნელად ჩალაც გაურკვევლამ და  
საშინელმა ხმაურმა გამომალებით... ხმაური  
ბუნდოვანი, მეკორი, მაგრამ მაინც  
გაურკვევლი და კონკრეტულობას  
მოკლებული ხმაური, მაინც მეშოდა, მერე  
ჩალაცნაირად ეს ხმაური მიჩნე-მიწნარდა  
და წამით სიჩუმემ დაისადგურა ჩემს  
ირგვლივ. სიჩუმე კი იყო, მაგრამ  
ჩალაცნაირად მაინც ამაფორიაკებული,  
სიმშვიდეს მოკლებული, ჩალაცის  
შომლოდნე სიჩუმე იყო ეს, ნამდვილად,  
შესაშინებელი სიჩუმე.

და აა, მოულოდნელად, ამ სიჩუმეში  
ვიღაცის ბუნდოვანი, შორეულზე-  
შორეული, გაურკვევლი ხმა ჩამეძა. ეს  
ხმა, ეს იდუმალი, ძახილი, მიუხედავად  
იმისა რომ შორეული იყო და  
გაურკვევლი, როგორლაც მაინც  
მიპყრობდა, მიმორჩილებდა თანდათან,  
მთელს ჩემს არსებაში იყიდებდა ფეხს და  
მაიძულებდა მასზე მეფიქრა და  
დავმორჩილებოდი მას.

მერე იმასაც მივხდი, ის ხმა მხოლოდ  
და მხოლოდ მე მეუფლენდა, ჩემთვის  
იყო განკუთვნილი და, ამდენად მხოლოდ

და მხოლოდ ჩემთვის იყო გასაგონ-  
გასაგები.

ერთხანს ვიწევი გარინდებული,  
აფორიაქებული მომლოდინე, იმით  
წინასწარ შეშინებული, თუ რა იქნება  
შემდეგ.

შემდეგ კი...

შემდეგ ის იყო, რომ  
ბოლოსდაბოლოს ამ ხმამ მაიძულა  
დავმორჩილებოდ მას, მიწნდობოდი, მის  
ჰეჭუაზე თუ სურვილზე მევლო.

საწრაფოდ ავდექი, ტანსაცმელი  
ჩავიცი, გამოვისურე როთანის კარი და  
გავედი ეზოდან, უმისამართოდ დავდექი  
გზას იმ მიმართულებით, საიდანაც ის  
ძაბილი მესმოდა.

მაინც სად მივდიოდი, რისთვის,  
ვერანაირად ვრ ვეტყაზი და ავტესნიდი  
ვერავის, რაღანაც თავადაც არ ვიცოდი  
ეს, მაგრამ ვერინობდი, ვედებოდი და  
დაჩრდინებული ვიყავ ახლა მე ვერაური  
ველარ შემაჩირებდა, ვერანაირ ძალას არ  
შეძლო ჩემი შეფერხება. მივდიოდი და  
ჩაც უფრო მივდიოდი, ჩაც უფრო  
მიერწევლი წინ, რალაცნაირ სიმსუბურეს  
და შევძას ვგრძნობდი, რალაცნაირად  
ავმსუბუქებით თითქოს, ფრთხოები გამომესა  
თითქოსდა. ამ გრძნობის განცდა ისეთი  
შევბა და ნეტარება იყო ჩემთვის, სხვა  
თუ არაური, მარტო ამისთვის ლირდა  
წამოსველა ამ გაურკველობაში.

მერე და მერე, თანადათანობით და  
ნელ-ნელა იმასაც მივხდი, ეს ძახილი  
დიდიხანია იყო ჩაბულებულ-  
მიჩუმათებული ჩემში, მთელს ჩემს  
არსებაში ობობას ქსელივით გაბმული,  
უხილავი ძაფები თუ ხეულ-კვანძები,  
სწორედ ის არ მაძლევდა სიმშვიდეს, და  
მოსვენებას, სწორედ იგი მაგლებდა  
სასწარუკეთილებაში და აღი მაძლევდა  
გასაქანს. მაგრამ ჩემი ესოდენ აფორიაქების  
მიზეზი თუ ეს ძახილი იყო, ნამდვილად  
არ მეგონა, არ მეგონა, რაღანაც ასე  
გარკვევით, ასე ნალდათ და გასაგებად

იგი არასოდეს გამიგონია.

წინ კი მივაწევდი, მაგრამ ის ძაბილი მაინც სულ შორიდან მესმოდა და მესმოდა, ბოლოს ისიც კი ვიფიქრე, მე კი მივაწევდი წინ, მაგრამ, სამაგიეროდ იგი იხევდა უკან და ჩვენს შორის მანძილი კი არ იზრდებოდა, არამედ ისევ და ისევ თანაბარი ჩჩიბოდა.

ამან ცოტა არ იყოს სასოწარ-კვეთილებაში ჩამაგდო, იმდინ გადამიწურა, ასე მეგონა, სრულიად ამათ იყო ჩემი ესოდენი წინსვლა და სრბოლა. შევკუჭანდი წამიერად კიდეც, გამერება და უკან გამობრუნება გადავწვიოთ, მაგრამ ჩემი ყაფანი და ორგონობა სულ რაღაც წამიერი იყო...

არა, მე არ შემეძლო უკან დაბრუნება, რამდენიც არ უნდა მეცადა მაინც ველარ მოვახდებოდი ამას.

ხმა კი ისევ მესმოდა და მესმოდა.

მესმოდა ხმა და... განაგრძობდი გზას.

ბოლოს ჩემი გზაც გათავდა. მე უფსკრული დავითახე, უსაშეველოდ მაღალი, მზერა ჩაუტანებელი, ძალიან ღრმა და ფართო.

და ით უფსკრულის მეორე მხარეს მე „ის“ შევნიშნე, იდგა უფსკრულის პირას, ის ახლოს უფსკრულის კიდესთან, ერთი ნაბიჯი და...

მიგხვდო, ის მექანიდა, სწორედ იმისმა ხმამ მომიჯანა აქამდე.

აქამდე კი მომიჯანა მაგრამ აწი? აწი რა იქნება? ამის იქით რომ გზა აღარ

არის? უფსკრული დიდია, ფართო, ღრმა და ვერასლიდების კერ შემოუვლი და ველარც გადახტები...

იქნება მას სწორედ ამ უფსკრულში. ჩაუხერგა ჩემთან მოსასვლელი გზა, იქნება სწორედ ამიტომაც მეახდა და მიხმობდა თავისთან ასე დაეკინებით, სწორედ ამიტომაც მესმოდა მისი ხმა ასე შორიდან, ასე ბუნდოვნად და ასე გაუჩეველად? ვინ იცის, ვინ იცის...

მივედი და სწორედ მასავით, ზედ უფსკრულის კიდეზე გატერდო.

კარგაბანს შევცემეროდით ერთმანეთს უსიტყვოდ, დაჟინებით, მონატრებული ისკარგულით გაელნოთილი მზერით.

მერე, წინასწარ მოლაპარაკებულივით ერთ და იმავე ღროს, ერთ და იმავ წამს გადავლებით კიდევ ერთი ნაბიჯი და... ჩვენი მონატრება, ჩვენი ღილა ხნის საერთო საფიქროლი თუ ოცნებები სწორედ იქ, უფსკრულის სიღრმეში შეერთდნენ.

სწორედ ამ ღროს გამეღვიძა. გამეღვიძა შეშინებული, მაგრამ ჩემი ეს შიში ღილანს არ გაგრძელებულა, რაოცნარ სიმშევიდესა და სიმშებუქეს ვგრძნობდი და ოთახში გამეფებული სიჩუმე და სიბნელე აღარ მართობდა.

არ მართობდა და მოსვენებულიც სულიერად და ხორციელად დამშვიდებული გახლდით, რაღაცანაც ახლა უკვ ნალდად ვიცოდი, რა იყო ჩემი აფორიკების, მღელვარების მიზეზი...

და რაეილა ვიცოდი...

## ხვალ...

ამ ბოლობანებში რაღაც უჩვეულო და უცნაური რამ დამჩერდა.

ჩემი საქციელისა ძალიან მიკვირს და ჩემი თავისა ვერა გამიგია რა...

თუკი ორნავ თავისუფალი ვარ და ისეთი საჩქარო მოსაგვარებელ-გასაყეობელი არაური მაჭეს, ჩემდაუნებურად ტკიბასავით მომერობა თუ შეგნიდება ფუტი და ატეკილ კბილივით გაწუხებს და არ მაძლევს გასაქანს,

მოსვენების საშუალებას.

რა ფუტირა ეს?

ისეთი არაფერი.

არც ღილად მნიშვნელოვანი და ყურადსალები, ანგარიშგასაწევი რამ.

არც მეტი არც ნაელები, ჩემი ფიქრი სულ ერთი კითხვის წინაშე ტრიალებს.

ბრუნავს და ტრიალებს კარუსელივით. და აკარებულად, რაღაცნარი უცნაური ჩაძიებით მოითხოვს ჩემგან პასუხს.

მე პასუხი უნდა გავცე კითხვაზე - რა იქნება ხვალ?

მზე ჩავა, დალამდება, მერე გათვალდება და მინდა გავიგო, წინასწარ ვიცოდე, თუ რა იქნება, რა მომელის ხვალ.

შეიძლება ხვალ რალაც ცუდი, რალაც უბედურება მომელის, შეიძლება ხვალ ძალზე უბედური ვიყა, შეიძლება, ვინ იცის და, ძალზე ბედნიერიც. პოდა მინდა წინასწარ ვიცოდე, მართლაც რა იქნება ხვალ!

მაგრამ, სამწუხაროდ, ჩემი ფიქრი და ოცნება იმაზე, წინასწარ ვიცოდე ეს, აბსურდია და ამაო, ამაო და აბსურდი - იმდენად რამდენადაც ეს შეუძლებელია. შეუძლებელი კი იმდენადა, რამეთუ მე არაჩეულებრივი ნიჭით დაჭილდობული, გულთმისანი არა ვარ, რომელმაც ნამდვლად იცის, წინასწარ იცის, თუ ხვალ რა იქნება, როგორ იქნება მისოვის



ეს ხვალე-საუბრედურო თუ საბედნიერო. არადა მართლაც რა კარგი იქნებოდა, ჩვენ, ადამიანებმა, სათითაოდ დიდმა თუ პატარამ, ქალმა თუ კაცმა ვიცოდეთ ეს. მაშინ ხომ ეს ცხოვრება რაღაცნაირად უფრო გავიოლებდა, უფრო მარტივი გახდებოდა.

ეს ასე ხომ ყაფილიყო, ხომ გვექნებოდა შესაძლებლობა რომ რაღაცნაირად მომზადებული შევხვედროდით ჩვენს ხელინდეს, მევრი რამისაგან დაგვჭრვას და დაგვეხსნა თვე, ავისაგან დაგვეცა თვე.

მაგრამ სამწუხაროდ ჩვენ ეს არ შეგვიძლია და ამიტომაც მხოლოდ მოლოდინისა და ალალბერობის ამარად ვართ დარჩენილები.

მაგრამ რატომ, ჩვენ ხომ იმედიც დაგვეჩერინია? იმედი ხომ დიდი რამაა, ზოგჯერ კვლავურია იმედი.

კაველივზე და კვლაფერზე დიდი უბედურება ალბათ ის იქნებოდა, იმედი რომ არ მქონდეს, ალბათ მაშინ სასოწარევეთილება შემიძერობდა და ჩემს ცხოვრებას, ჩემს არსებობასაც დავარგებოდა კაველვგარი აზრი.

უიმედობა, იმედისგადაწურვა სიკედლია ცოცხლად სიკედლია, უაზრო სიცულცხლეა და მეტი არაფრი.

მე იმედის თვალით შევუტრებ, მოველი ყაველი ხვალინდელი დღის გათხნებას, ვიცი და მჯერა, ხვალ უფრო უკეთესად ვიქნები, ვიღრე დღესა ვარ.

ხვალ უფრო ბედნიერი ვიქნები.

ხვალ, ესე იგი, ჩერაც უცნობი, ჩერაც დაუნახავ-შეუმჩნეველი იქნება ჩემთან და...

ხვალ ჩვენ ორივენი ერთად და ერთსულოვნად მოვიფიქრებთ იმაზე, თუ რა იქნება ზეგ, ხვალის მომდევნო დღეს.

და მაინც, ხვალინდელ დღეზე ფიქრი, ფიქრი იმაზე, თუ რა იქნება ხვალ - გრძელდება...

გრძელდება და ასე უსასრულოდ და დაუსაბამოდ გაგრძელდება, ალბათ.

# თ ა რ გ ა ნ ი

თაოცილ გოფი

## უკანასკნელი სურვილი

მე თქვენ მიყარხართ! – ეს აღსარება  
მაქანი თვრამეტი წლის გადანახული,  
მე ბინდს ვყუთვინ, თქვენ ბრწყნვალებას,  
მე ზამთარი ვარ, თქვენ-გაზაფხული.

ვხედავ, მახლობლად შავ სამარეზე  
აყვავლა თეთრი იასამნი,  
მე ჩრდილი მისი მალე თვალებზე  
დამეფინება, როგორც საბანი.

გაფერკმითალლება მზე ძერფას დღეთა,  
მწუხრის წვიმები დამასველებენ,  
აპა, პარნასზე მე უკვ ვხედავ  
ჩემს უკანასკნელ განსასვენებელს.

მაგრამ თუ თქვენი ნაზი ამბორი  
გამაცილებდა სკელით გალეშილს,  
ბეჭნიურებით ნაზარები  
ჩავაბიჯებდი ცივ სამარეზი.

აღვრედ დე მიუსა

## უკანასკნელი ლექსეგი

თვრამეტი თვეა ტანწვის და დარღის,  
ჩაც სიქიოს მესმის თარეზი,  
თვრამეტი თვეა, სიკვდილი დაღის  
და ყოვლ მხრიდან მიმზერს თვალებში.  
ჩაც უფრო ვცდილობ, ვებრძოლო სიკვდილს,  
მით უფრო მეტად უმწეო ვრჩები  
და როცა მიწა ნაბიჯებს მითვლის,  
ვგრძნობ, გულისცემა ჩერდება ჩემი.  
და ცელება უინი და ნადგურდება  
განსვენებამდე ბრძოლას ჩვეული  
და ძალისხმევა ისე ღუნდება,  
ვით ღოლის ცხენი ქანცმილეული.

## విపత్తిల తిథిలు

### బ్రాం. వాసిపాణి

గానుకొడ్చే, సంఘేలి నుండి శైఖశర్పిల్చోదా,  
గుఫా-నామాంశు అవ్యాహారం, రాఘవ విప్రి, మంమేలి,  
గాధమొల్లాంశు త్యాగర్థేశు దా మంగళు క్రీప్యుల్లస మెట్టిశ్చాంబాల  
శృంగారంబిత, ద్వారాభాసం, మారూడ డాశ్చాగ్రాంమేల్లా.  
విప్రి మంచిల్లండ సాయుథా డారిఫ్టో గామంశ్వేశుల్లి,  
క్రిష్టిన్ పుష్టి గ్రంథా శ్వాసింగ్రామి క్రొముల్లి,  
విప్రి గుఱ్ఱెల్లాంధ్యర్థోత స్వేచ్ఛాని, వ్యుల్లి,  
శైఖపుల్లి శ్వాసునిత ఉప్పుతా ఆశ్రింశుల్లి.  
అలార్ మంగించింపుల్లి కామావాల మింస జ్యేష్ఠిత,  
అలార్ ప్ర మింపురిస కిరించాంప్ర డాశ్చేఫ్రోబా సాల్మింబునాం,  
ఎంచు శ్శింపుల్లి తాంగుల్లాంపిత మంచాల, మంచ్చేష్టోబి  
శ్శేం సామార్క్యి, రామేలింప భేదింప్పేరామ మారుగున్నా.

### అంధ వెంటిల్లెన్

\* \* \*

పూర్వార్థం క్రొముల్లి, గార్జున్ ల్లోబిస మంచ్చేపి,  
గాంధి ప్ర వ్యుల్లి ప్రాంతి ప్రాంతా నూమించ్చేపి,  
పంచితావ్యాంతా క్రింపినా తొరించా క్యినిసి భంచింపుల్లి,  
శ్శాంతినిత మంగించుగ్గుని, శ్శాంతిత డానాంచించింపుల్లి.  
ప్ర్యుర్మితి డాల్పిల్ల మ్యుశాతా, బ్రెంతా డా ప్రసిద్ధితా  
పెరించిల్లాం కించుశ్శేభితిత్తురిత ప్రెంచింపిన తొల్లిప్రియుల్లాతా,  
ఒంచించించిన క్షుశ్శేపి, సాప్స్ నూమించ్చునాంప్రుల్లితా,  
చ్చేస్తు సాంశ్శూర్యాతాంగం క్యాంల్లోబిస కామించాంప్రున్నితా,  
చ్చుమిసి కామించాంప్రునిత సాప్స్ గ్యుప్పే క్రొవాల్లి,  
అి, క్రెమి శారూంశ్శా - త్రాంచిసాక్యెన మంచాల్లి.

\* \* \*

### A Europe Corricic

ప్రాంతిల్ల డారింసి స్థాంల్లుల్లోబి త్యురిమ్మ ల్యే సఫ్యురుండాత,  
డా గ్లె ప్రెంచుమాంల్లోబిస అి గాంచింపిస క్రొరిండాన,  
అంధ శ్శేప్పిల్లంత శ్శేపాంశ్శే భేదింప్పేరిసి డానాంక్షో  
డా శ్శుల్లోబిస శ్శేప్పిల్లం వాసిస్కుల్లాంగ్గబిస తానాంమాం.  
(అంధాంతోల్ల గాంచ్చేరా గ్లె డాప్రించిసి సాంగాని,  
త్యుమ్పు తాంగాం డాప్రించిసి అించి గాంచాంగాని,  
అంధవాన క్రొముల్లం త్యుప్పిల్లం సాసాప్రిల్లండ ప్రెంప్రోవా).  
మాత క్రో, రామేలిత నీమ్మాండాం ప్రిత సార్చుర్ని కిర్షీవా,  
శ్శేప్పించిన్తా ద్వారాభాసి డా ప్రెంప్రోవా ఉత్సాంగ్బా,

არასოდეს ელევათ ნაღველი და ვაება.  
 ამას ამბობს გრძელულთა მაგიური დავთარი,  
 რომ სწავლულთა შფოთიან წარმოსახვის ავტარი  
 ანადგურებს გონების ნათელ გამოვლინებას,  
 და მათივე ძარღვებში მათივ სისხლის ღინება  
 უცლყანური სიაფთრით და სამსალის მზაკერობით  
 ემუჭრება მათ სულებს სამუდმო გაქრობით.  
 ასეთია მწუხარე სატურნელთა განგება  
 დაებადათ მოკვდავთ თეორიის ავება,  
 სანამ ხელთ არ შეჩებათ სული სხეულს გაცლილი,  
 მაგიური ლოგიის კანონებით ატრილი.

\* \* \*

როგორ მშთანთქეთ, შავო მთებო,  
 თელემით შემობურვილნო;  
 განისვენეთ, იმედებო,  
 განისვენეთ, სურვილნო!

ართურ რემბო

### ოფიცია

წყლის ზედაპირზე, სად მნათობნი არის დარაჭი,  
 თეთრიად ტივტივებს ოფელია, როგორც შჩიაშვინი,  
 ტივტივებს ნაზად გახვეული, ძველ სულარაში...  
 შორით კი ტუებს ურიამულში გააქვთ დრო-უამი.  
 საუკუნეებს ჩაუვლიათ, რაც ყოფილია  
 მჩუმე დინებას მარმარილოს ნახტომად მიაქვს,  
 რაც მისი ნაზი შეშლილობა წყალს მოფუნილა  
 და სევდის რომანს უზიარებს საღამოს ნიაგს.  
 ფავორებისგან დაწნულ გვირგვინს უკოცნის ქარი,  
 უკოცნის ლინაში, უსიცოცხლის წყალზე განჯნილს,  
 ტირიფთა ცრემლით ენამება ფერმერთალი მხარი  
 და ლერწმიანის უნიავებს შუბლს მონაბერი.  
 ზოგჯერ გაცრეცილ დუმფარებით შემორკალული  
 აღვიძებს იგი ჭრელ ჩიტუნებს და ყურს მიაპჭობს  
 როგორ მოსწყდება ხეზე ბუდეს ფრთათა თერაუნი  
 და ცას ჭიქჭიყი იღუმალი როგორ მიაპობს.

### II

ო, ფერწასულო ოფელია, თეთრო თოვლივით!  
 შენი არსება დინებათა დუღუნს დანებდა!  
 ეს ის ქარია, ნორვეგიის მთებს გადმოვლილი,  
 თავისუფლების გაკვეთილებს რომ გიტარებდა.

ეს ის ქროლგაა, ახლა სოველ თმებს რომ გიწეშავს,  
უცხო შრიულით რომ გივსებდა წინათ ოცნებებს.  
როცა ბუნებამ სიმღერები გამოგიძერწა,  
როცა უსმენდი ღმის დარღებს და საოცრებებს.  
ეს ხმაა მბორგავ ტალღებისა, ასე ძალიან  
რომ მოგიქანცა მკერდი ნაზი და ხელუხლები,  
შენი სიცოცხლე გაზაფხულის პატარძალია,  
აპრილის დილას რომ გაგოთბო მკედარი მუხლები!  
თავისუფლება! სიყვარული! და შენ ამ სიშმრის  
კით თოვლზე ცეცხლის, ისევ გელის დაგიზგიზება.  
შეშლილობისან მოქანცული ვრავინ ვიხსნის,  
შენს ცისფერ თვალებს მისწვდა კვდომა და გაგიკვება!

### III

მერე იტყვიან პოეტები, რომ ბნელ ღამეში  
გასულხარ ყავილო დასაქრეფად, იყო დრო-ეძმი  
და რომ გიხილეს გაზეული თეთრ პირბადეში  
წყლის ზედაპირზე მოტივტივე, როგორც შროშანი.

## გაცდა

როცა ზაფხულს სააღმო გადალებას ლურჯებით,  
როს ბალახი თავთავთა გასათელად მიმიშვებს,  
შევუცვები გრილ ბილიკს, ტერთით შევეურჩები  
და ნიავერას მივუშვრ ჩემი შუბლის სიშიშელელს.

არას ვიტყვი და ფიქრიც მიმატოვებს მოშურნე  
მხოლოდ უკვდავ სიყვარულს ვრსად ვრ დავმალე,  
გავიჭრები შორი-შორ, კით სიმღერა ბოშური,  
ბეღნიერი, - კითარცა სატრაფოს მკერდზე მოვლემარე.

ფრანგულით თარგმნა  
ბაჩუკი ჩაბრაძემ

## ლესია უკრაინება

\* \* \*

არ წაერთვათ ყვლებს ოქროს ფერი,  
მხოლოდ ოდნავ შეუთეორდათ ლერი,  
არ დამჭერარან ნაზი ყაყჩონი,  
მხოლოდ ოდნავ წაუვიდათ ფერი...

ჩემს ფანგარას მოალექი მზეო,  
მოაშუქე სხივი უნაზესი,  
რათა ყვლებს კვლავაც ჰქონდეთ ფერი  
უწინლელად კვლავაც უმწევნესი...

შეც აენთე გულო ჩემო ისევ,  
ნაერწელები წითელ ფავილს გვნან  
და ვატარებ ამ ცეცხლოვენ უბით  
წითელ ფავილს სულ ამაოდ განა.

\* \* \*

ო, როგორ ვწევარ, ახლა არ ძალმის  
ჯელა სიმები შევკრიბო ერთად,  
ეს რომ შემექლოს ავაეღერებდი  
ზეიმის ჰიმებს მზის შემართად.

ის რაც ჩემს გულში იდუმლად არის  
უფატიზესი, სათონ და მელერი,  
მაგრამ ჭერ იგი ჰანგია წრთელი,  
ჩემი სიტყვაა წარმოუთქმელი.

\* \* \*

როდესაც გიცქერ გულისსწორს  
სულში გაისმის ზეიმის ჰანგი  
და გულში ხარობს...  
ოქრო ვარსკვლავნი ბრწყინავენ სულში,  
ვარდით იქსება მთელი სამყრო,  
მაგრამ სულ მალე ქრებიან უმალ,  
როცა ვწევდები ოცნების მიღმა.  
ვიცინი, მაგრამ ცრემლი თვალს მიღბობს  
და გული მიცემს...  
ძეირფასო, შენთან ვერაფერს ვამბობ,  
როდესაც თვალში გულისსწორს გიცქერ..

## კრიტიკა. ჟურლისტიკა

იური ბიბილეოვილი

### ჯვრის ციხეშორისა აჭარაში მოღვაწე მთავრობის გამოკვლეული



მწერალი ჩამაზე სურმანიძე ისტორიული მოულენების შეფასებასა და მხატვრულ ასახვაში ქრისტიანული მსოფლმხედლელობით ხელმძღვანელობს. ჩვენ ამ თემაზე მსჯელობას არ გავაგრძელებთ და ვპირდებს დავითოშვილი მისი რომანიდან „ემრულა“. რომანის 14-ე თავში ლაპარაკია ნასაყდრალის ქვების მითოებისა და მის გამო დამაზადების მიმართ ლეთის სასჭელის განხორციელებაზე. ხასო ბურგან-ორლოგი ნასაყდრალიდან წამოლებული ქვებით საცხოვრებელი სახლის საძრეველი ამოიცენა. მის გამო ლეთის ჩისხა დაატყადა თავს ხასოს ოჯახს. ყაველშემთხვევაში ასე ფიქრობენ ხასოს დედა და მეულელე. „ომერთი ჰად ციაში მაგ უძმურს - გულისტიკოლით უქსისი შვილის უღმერთობას დედმთილი რძალს, - ჩაც ეს ცლაკიები მოათრია, მისი შემდეგ ჩვენს სახლში სიმშვიდე აღარ არის“. ხასოს მოუკი დედა ლრმად არის დარწმუნებული, რომ ვინც ქრისტიანული ტაძრის ქვები წაიღო შინ სხვა დანიშნულებისათვის, ყველას ჩალაც უბედურება შეემთხვევა: „არ გახსოვს, მან ნასაყდრალიდან ტარიელადებ არმ წეოლო ბუხრის ქა და მეორე დღეს წყალში დაიხსრი. ოსობ ბაგება მაქ (ნასაყდრალზე - ი.ბ.) ძროხები შერევა, სულყველა რომ დეიხოცა და თვითონაც უნდომად შეიქმნა, დაგავიწყდა?“.

შუაღამისას ხასოს დედამ და მეულელმ ნასაყდრალიდან მოტანილი წარწერიანი ქვები ბიქების დახმარებით მარხილზე შეაგდეს და ნასაყდრალზე დაბრუნებული.

ნასაყდრალს იცეს რომანის გმირი ემრულაც. ამით მწერალმა ახალი შინაარსით გაამდიდრა სახალხო გმირის ხასიათი და სოციალური უსამართლობის წინააღმდეგ ამხედრებულ პერსონაჟში ზომიერად შეიტანა ეროვნული მოტივებიც. ეროვნულ მოღაწეედ მოსჩანს ემრულა მუხტართან დაპირისპირების ეპიზოდში. მუხტარი ყურადღებას არ აქცევს სოფლის ძველი კელესის დაქცევის სამწუხარო ფაქტს, სამაცეკოდ ემრულა მიაქცევინებს ამ ფაქტზე ყურადღებას სოფლის მუხტარს: „მუხტარო, შენ სოფელში ძეველ ნაშენ-ნაგებს ისმალებმა რომ ვერაფერი უჭეს, ახლა შენი ხალხი აფეთქებს და ანგრევს. თუ ხალ საღამოს ბურგანოლლი ბალავარს არ დაანგრევს და ადგილზე არ მიიტანს, საჭმე შენთან გვექნება, სამართალს ჩვენ გავაჩენთ“. ემრულას ამ წერილს, რომელიც სოფლის მუხტარს გაეგზავნა, ზედ ბეჭედიც ესვა, მაგრამ ამასთან ქალალდის კიღები შემომწვარი იყო. ეს მკაცრ გაფრთხილებას ნიშნავდა. მეორე დღე, გათხებიმდე, ხასომ მოხვდა ქა მონგრია ბალავარს და მარტომ, სხვის დაუხმარებლად, ნაეკლესიარზე მიიტან.

შიშ ვერ გაუძლეს სხვებაც, ვისაც ნასაყდრალიდან პერნდათ ქვები წალებული. ბეჭედი სოლომონიძეს პატრიოტისათვის აღარც უკითხავს, ბალავარი ისე დაანგრია.



ქვები ნაეკლესიარზე მიზიდეს, თავთავის ადგილზე დაწუს, კედელიც გაამაგრეს, იქაურობა გაშმინდეს და ფიცი დადეს, არც ჩვენ შევხებით და არც სხვას მივუშვებთ დასანგრევადო.

ჯვრის სიმბოლიკის მხატვრულ გაბატჩებაში გარკვეული როლი ითამაში იმან, რომ მეოცე საუკუნის უკანასკნელი სამოცდათი წლის მანძილზე მძიმე აოენისტური იდეოლოგიის წერის ქვეშ უხდებოდა ცხოვრება ჩვენს ხალხს. აოენზმა ერთგვარად გააფერებრთალა წარსულიც გარდა იმისა, რომ უგულებელყოფა სინალუილეს - ხალხის სულიერ ცხოვრებას. მიუხდავად ამისა ქართველი პოეტი თავის მითხველს ვაზის დაცვის მოტივებით კვლავდაკვლავ შეახსენებდა თავის წარსულს, თავის მოვალეობის შეგნებას. ამის საუკუთხესო ნიმუშს წარმოადგენს ჭემალ ქათამაძისა და სხვათა შემოქმედება. ჭემალ ქათამაძე ვაზისადმი დამოკიდებულების მიხედვით განსაზღვრავს ქართველის წერისაში ლირისტებს:

„თუ ერთი ძრი არ დაგირგავს სადმე კაქალი,  
ვაზი ჭიროზე არ ავირავს ჩუმი ლოლინი,  
მაშინ ამაოდ დარწეულა შენი აკანი,  
მაშინ შეარის ფასი არის შენი ლიმილი“.

ჯვრის სიმბოლიკა შედარებით მოკრალებულად არის წარმოდგენილი ლევან გელაძის პოეზიაში. როგორც პოეტი ჭემალ ქათამაძე, ისე ლევან გელაძე ვაზისა და ლეინის კულტურის აღმრჩევებაში ხედავს თავის სათაყანებელი აჭარის სულიერ აღმრჩევებას.

ამ მიწაში მაღლიანი ვაზი ხარობს,

სხვა მაღლი აქეს

ჩვენი წელის და ლეინის გემოს“.

ქრისტიანული ჭეშმარიტების პოეტიზირებას ხშირად მიმართავს პოეტი დავარ გიგინიშვილი. მისი შემოქმედების საგანია ჩევულებრივი მოკვდავის ფუქრები ცხოვრებაზე, აღმიანგზზე, მიმართებაში უფლისადმი.

პოეტის კრედოს კარგად გაღმოსკემს ლექსი, „ვპოვე ნათელი“, რომელშიც აეტორი თითოეული ჩვენგანის არსებობის გამართლებას ლოთაებასთან მიმართებაში მოიაზრებს და თვლის, ამჭერებად ჩვენი არსებობა გამართლებულია, თუ ჩვენი სული გაშუქებულია ლოთის ნათელით:

„ვპოვე ნათელი, ვპოვე ნათელი  
და ნაწილაკებს ჩემში ვამართლებ  
და ტკილებით თვალახლილი  
მსურს ბრძანა ვტებო, ხეიბართ ვეთბო  
ვთესავ სიცარულს და მიწას ვრ ვომობ,  
ჩემში მზე ბულობს, ჩემში ხარ ლექითი“.

დავარ გიგინიშვილის ლექსებში შედარებით ვრცლად არის წარმოდგენილი რელიგიური თემატიკა, რითაც პოეტი ცდილობს ღრმად გაიაზროს აღმიანური ცხოვრების ავ-კარგი. ლექსებში „მოიხილვენ ჩემი სულის ეულ წიალსა, „ჩემთა საგალთა“ და სხვებში პოეტის მზერა და იმედი მიპარობილია ლოთისკნ:

„ო, დამაფარე კალთა მფარველო,  
განმარილე ურვას და ზაჟვას.  
მმორატინე ნათელი გზა-კვალს  
ჩემთა საგალთა.“

ზურაბ გორგოლაძის პოეზიაში ჯვრის სიმბოლიკა გაბატონებული მოტივია.

Կոյքրո Քարիս Սօմեռլոյկոտ աշխաղեցին, թաստան պայմանութեած նախաց  
დա պայմանութեած մուրոցին, արամեծ ուստորուսուն Սամահութանոնին և սայահութանուն  
յիշունունուն Ըստուածուն մուհինուն ուժինութիւնուն:

Ըստի Քարիս Ենա, հոմելսապ է յարցուած բնոնուլ մուլզաթյուն նահացի  
ահամուցս և տպուած կրմանուն սուլզուն, յուզհարայած ալճունաչը: „Ուստանուն դրուս  
Կոյքրո պայմանուն յանս Քարիս յուզհարայած բնոնուլ սայուսա  
ունութիւն յարցուուն յինս և յարցուած պայմանուլ յանս սութիւնի այնուն և  
Ցուռութիւն ունութիւն ունութիւն այնուն պայմանուլ այնուն պայմանուլ:

„Հուսա լվուսուր յարցուուն յարտուս

մուսա իջենի գալուուրեա,

սուլ პուշպալ գուցյաւաս

պուցույցի դուրիս յանա:

յարցուած ունութիւն ունութիւն բնոնուլ սամահութանոնին  
ակացան արշագույնուուն ունութիւն արտադուուն ունութիւն ակացան ունութիւն  
արտադուուն ակացան արտադուուն ունութիւն ակացան ունութիւն արտադուուն  
ակացան արտադուուն ակացան ունութիւն արտադուուն ակացան ունութիւն:

„Հա յեն, հուզություն բուռուն

յարցույթուլմ բակրայիմ

յամի ըակա ըակայունուն:

Ծակուս ծայուտ և ծանչուն:

Չուրած յարցուածուն բույսուրուն նույս սուզություն յամոնի սուզություն մոյզահինու  
սամշոմելուն տղուս աելցինուրու յանանայուն: Ոցո սույացնություն ունի սուտորուուլ  
լուրդյուլուն յարցուած յարցուած արտադուուն ունութիւն յարցուած արտադուուն ունութիւն  
իջունուն իջունուն ունութիւն ամացան պուշպալ ամացան պուշպալ ունութիւն ամացան  
պուշպալ ունութիւն ամացան պուշպալ ունութիւն ամացան պուշպալ ունութիւն - ու անլո  
Յութիւնուն յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած

„Եալու!... յս իյմո եաւոմամուլուն,

լուզույ յարու և մից

յիջենի արմեն ամրուալուն:

յուրութիւն իջունուն հայ

յինան մուրու և մեսուրցալուն:

յալություն յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած

իյմո իջունուն պուշպալ տալուն:

յամցույթուլուն մունուն:

Չուրած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած  
մունուն յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած  
յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած  
յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած

„Սայահութանուն, իյմո ըակա յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած յարցուած

իյմո սանտքեա յենապալուն,

իյմո յամուն մեյսեարայն:

մեյսեարայն յենապալուն:

յենու սուրբուն սուրբուն սուրբուն:

ենեսուրուն յուլը յուլը:

յենու յենու յենու յենու:

յահանութիւն յահանութիւն յահանութիւն:

შენი ჩფულის საგილდაოდ  
სხალთას ერებავ ზარებს მთავარს,  
ერთ ძირ ვენახს სულ გირგავდი,  
კვლევ დაგირგავ დღეს და ხელაც".

პოეტის ცნობიერებაში კი მძიმე ტყივილებით არის ასახული წარსული ჩვენი კუთხისა. ქართველი პოეტი ვრასოდეს შეურიგდება იმ ტყივილებს, რასაც მომზღვრი და მოძალადე ძალა ეროვნული კულტურისა და სარწმუნოების წინააღმდეგ სწავლიდა ჩვენში. პოეტი წერს:

"მიმღერია ღვინიანზე,  
მიტირია კიდეც განა,  
როცა ჩემი ზველფი ზვარე  
ზვავის ნაძოეს დამგვანა  
როს სხალთაში სხალთის ხატებს უსაპნაელნენ ჭულში კანაფს,  
ჯვარის ქედზე ჯამეს დგამდნენ,  
ვარდისკედზე ყვლის კარავს.  
ერვან, ამის შემხედვარე,  
ნამსხვანიდან წავალ განა?".

გშობლიურის და უცხოს დაპირისპირების ხერხით არის შესრულებული ზურაბ გორგილიძის საანთოლოვითი ლექსი „სულხან-საბა“. მკითხველში დადგებით განცდებს იწვევს ქრისტე და ქრისტიანული მოძღვრების მოტივები და რიტუალები („დამიდგენა თვალწინ შეაცრი, ქრისტესავთ ნაგვემი და ნაწამები ქართველკაცი“. „მესმის მისი სუნთქვა ცხელი, თუ ზარების გუგუნი?").

ტყივილის განცდებს იწვევს შედარების შეორე კამპონენტი: „ტრიალება სისხლი, ბული და მარკობრნენ სულში ისლამს“. ლექსის დასკრინით ნაწილში საზემო განცდა ეუფლება მკითხველს, რაღაც მოწმე ხდება მტრის დამარცხებისა და მშობლიურის აღორძინებისა: „დაიყურისა ის ვენახი, ურავულომ რომ აქრა მაშინ“.

ამჩინად, ზურაბ გორგილაძის მხატვრული აზროვნების სტილი ვლინდება ქართველი კაცის ისტორიული ასახობობისათვის პრინციპული თემებისა თუ პრობლემის გააზრებიდან მომღიანარე განწყობილებებში, სულისკვეთებაში. ზურაბ გორგილაძის შემოქმედებაში სწორედ განწყობილება და სულისკვეთება იქცევს ურავლებას თავისი სიცხადით, სინათლით, სისაღავითა და სიწრფელით. ამასთან ეს განწყობილება კიდევ უფრო დამაკრებელი და მყარი ხდება იმით, რომ სიტყვები ინვენტარი, რითაც პოეტი ზემოქმედებს ჩვენს ცნობიერებასა და განწყობილებაზე, აგრეთვე მომღიანეობს სწორედ ქრისტიანული სამყაროდან: ჯვარი, ვაზი, ქრისტე, ზარი; ამასთან ეს სიტყვები ინვენტარი გამოიყენება არა მხოლოდ თემატურად მისაღაებელ ლექსებში, არამედ ნებისმიერ თემასთან, მათ შორის ყოფით თემებზეც შექმნილ ლექსებში:

"კლის კატაზი მზე ყაოდა,  
კლის ბორგალზე ბენჩევი ყანა  
გვანცას ლოცვებს ვაზის სული  
გორით გორზე გადევანა.  
ეარგანისთან, ნაფარისთან  
დაჭარული ქვები წვანან  
ქვებში ჩიმად დაჭიოთხებს  
ჩემი ღილი ნენეს ნანა".

ან:

„აქ იწყება ჩემი ჯვარის და ჯვარის ისტორია“.

ეროვნული ცნობიერების პოეტიზირების იშვიათ ნიმუშად გვესახება ზურაბ გორგილაძის ლექსი „მემედ ბატონინ“, ამ ლექსის სიტუიტირი ინვენტარიც ქრისტიანულ სამყაროდან მოვდინება, აქც ჯვარის და გაზის სიმბოლოებით ასოცირებით ხდება გმირის პორტრეტის ძირითად შტრიხების ნიუანსების გამოყვანა:

„ქოხების ყორუქმი ამოსულო

ქართული სულის პატრონი

გაზის ძრებში მიძალულო

ქართული ენის დიდონ პატრონი.

ტაძის ზარებში შეუცულო

ქართული სიღვის დიდონ პატრონი

ლოდების ძრეში შემოდებული

ქართული ძვლების ძვლონ პატრონი.

დიდება შენი, დიდება და

ცხონება შენი, მემედ ბატონი.“

ქართველთა სულიერი ერთობის განმტკიცების იდეა სხვადასხვა რაკურსით არის გაშუქებული შოთა ზოიძის შემოქმედებაში ჯვრის სიმბოლიკის მოტივები. პოეტმა გააფართოვა და ქართველთა ერთოანგიბის განმტკიცების ხელშესახებ არგუმენტებად წარმარინა ქართველთა სათავაზნებელი მეფის - თამარის სახე და საქმე. ცადაწელილი ტაძები, მონასტრები, ციხეები და ხიდები, რაც ქართველის ხელით იყო ნავები და მნახველს ყავვლდე შეხესხებულ თავისი ისტორიას. ამ სიმღიდრით საქართველო ავარა, სამცხე, ტაო-კლარჯეთი და სხვა და რაც განსაკუთრებით ეობოდა აქაური ქართველის გულსა და სულს, კულაზერი ეს დაკავშირებულია წმინდანად შერაცხულ თამარ მეფის სახელთან. მის სახელთან დაკავშირებული ციხე-ხიდე-დარბაზ-ტაძარ-მონასტრების მშენებლობა ისეთივე ზეომედებას ახდენს ქართველის ცნობიერებაზე, როგორც მორწმუნებული ჯვარი და ხატი. შოთა ზოიძისა და მისი თაობის პოეტების შემოქმედებაში ეს მოტივი საგანგებოდ არის წინ შამწეული და წარმატებითაც აღწევს მიზანს ლექსში „ათასი ზარი“ შოთა ზოიძე წერს:

„კულა ძმა თავის მოძმეს ეძახდა,

შეილებს ეძახდა დედამთავარი,

კველა ხატით და კულა ვნახთან

კულა მწვერვალთან იღგა თამარი.

თამარის მიწა უჩანდათ ვერცხლად,

ხედავთა მგზავრი, რეკავდა ზარზმა,

ცა დაბანელა ომების ცეცხლმა

და გაანათა ქართულმა აზრა.“

ამავე მოტივის ანგილარებს პოეტი ლექსში „თამარის ხიდის ბალადა“. მდინარე აჭარისწყალზე, სოფელ დანდალოსთან, არის XII საუკუნის თალიანი ხიდი. ხალხური გადმოცემით, ამ ხიდზე გაუვლია თამარს. პოეტი ლექსად განვითარებს ხალხის გულისთვების, გადმოცემას და წერს:

„ისევ დგას კვებით ნაშენი,

ხივაურში კი - ციხის ნაშალი

ხიდზე თამარის ოქროს ნატერფალს

ჩვა საუკუნის უკერს არტახა“

საქართველოს სულიერი მთლიანობის განტეკიცების მოტივები დომინირებს ლექსში „როცა იმერეთში ვარ“, „გურაში“, „კახეთში“ და სხვ.

„როცა იმერეთში ვარ, თავი სახლში მონია,

როცა გელათის გავუურებ, როგორც ბებერ გოლიას,

თოქოს სხალთის ტაძართან სანთელვით ვანთივარ,

ვხედავ იმათ აჩრდილებს, სულიო, ხორცით მათი ვარ,

ვნუც ქვა ქვას დააშენა

გელათი ააშენა,

კისმა სიტყვამ და საქმემ მამული დაამშენა“.

შოთა ზოიძე ქრისტინულად აზროვნებს. ეროვნული და პატრიოტული მოტივების დამუშავების დროს პოეტი ხშირად მმართავს ქრისტიანიზმის ელემენტებს შედარებისათვის, თვით მეტაფორად გამოქვებამჟღვეც კი. ლექსი „კახეთში“ ამის საუკეთესო დადასტურებაა. კახური ვაზი, ლვანონ და მასპინძლობა ამამალებელ და გამაკეთილშობილებელ ზემოქმედებას აზრენს სტუმარზე:

„კახეთი ვაზის ქვეყნა, ვაზის და ლვანის ბიბლია,

კახური გულითადობა მთლად საქართველოს ხიბლია

„ მგონია ქრისტეს პერანგი, აქ, ვაზის ძირში მარხია  
აქ არის ძევლი ტაძარი და ციხე ნამდულარი“.

შოთა ზოიძის შემოქმედებაში ეროვნული შეგნების სიმაღლითა და ჩწმენის სიმტკიცის ძალით განსაკუთრებით გამოიჩინა ლექსი „ტბელობა“. აბუსერისძე ტბელობენიერი და ლვისმახური, XIII საუკუნის გამოჩენილი ქართველი მოღვაწე - ეროვნული მოღვაწის ნიმუშის მნიშვნელობით აღიმება ჩვენს თანამედროვეთა შთაბეჭდილებებში იგი, როგორც მოღვაწე, პირველ რიგში სამშობლოს ერთიანობის სიმბოლიდ გვხვდს წარმოდგენილი. ამიტომ დაარსდა სახალხო დღესასწაული ტბელობა. იგი ყავვლწლიურად შემოღვიძებს ტარდება სწორედ საქართველოს ერთიანობისათვის ბრძოლის ნიშნით. ლექსის გამჭოლი იღეაც ეს არის. XIX საუკუნის დიდი მოღვაწის სელიმ-ბეგ ხიმშიაშვილის სახელთან საქართველოს ერთიანობის უკვდავი იღეა არის დაკავშირებული. პოეტიც მის აჩრდილის გამძირწყნებით იწყებს ტბელობის დიდი დღესასწაულის მრავალფრონანი პანორამის ხატვას:

„ და მთვარის შუქზე გაიელვებს გედის ჭულივთ

სვეტი ნათლისა, ჩემი ჩწმენა, სხალთის ტაძარი,

ხიხანის ციხეს გაღმიღვება დიდი სელიმი,

იმისი ფერი საქართველოს გულისძრაც არის“

პოეტის წარმოდგენაში ტბელობის დღესასწაულს სვეტი ნათლისა და სხალთა-ხიხანის უკვდავი ეროვნული სულიც დასტრიალებს თავს, რომელთა ძალისხმევამ გააძლიეროს და ააღმიარინოს სრულიად საქართველო.

„ თეთრი ნისლია თუ გამჩნდა უფლის პერანგი!

სხალთის ტაძარში ვინ დათხარა ფრესკებს თვალები?

დრომ ამოკვეთა ამ მიწიდან მტერი ვერაფი

და ამოხადა ბოროტებას სული წვალებით.

გზაზე გამჩნდა ქრისტესავით ვარსკვლავთმრიცხული

და ბნელი ლამებით კანდელივით გამოანათა,

თანდათან ჩადგა საგულეში გული ფიცხელი

და უფლის კალთა დაეფარა მიწას თანდათან.

ශාරාරු වාණිඛා තාව්දේ අදාළ උජාරාස ගුරුරුගුනාද,  
පුරුදේන් එශ්චරාවන් දා ඇවුරුදේ ලුණින් ගුෂ්ඨා,  
මෙළු තීර්ණ ගාදහ්ම්ලිලා උදෙලිස එශ්නිගින  
දා මුද්‍රාතුදේදා සාක්ෂාතුවුලුස මාරාදිසාම්ඩාස".

ශාරාස සිමධ්‍රිලියාස යුග්‍යමින්දේස මැයිශ්‍රි මිරාදා බැදෙනිගුරුදේස සාම්දුම්ලුස ගාසාලුද්ස.  
රාජාන් මැයිශ්‍රි ගාන්තුගාදුවුදුලි පාස්කා තාව්දි සාම්ලිස මැයිශ්‍රි මූසාතාවුරාන  
ලුව්ස් මින්, „මැගුන්දේදේදිස ගුක්ම මැදිනාරුයාස" ධාජාතුළු ලිංගියුළු ගමිරාස  
දාම්‍රියුදේදුලුවා ජ්‍රිස්ත්‍රීස නිම්ලිස මිමාරා, පාරාගාද ගාම්කාත්‍රාස හිටුන් තානාමේල්‍රාවුගා  
ුරුවුනුළ මර්ශ්‍රාම්සා දා පාත්‍රිකානුළු සුදුලිසුවුගුරුදාස:

හිජ්බේනිතුවාස අඹා මිනි මුශ්‍රාතා,  
රාජාන් ප්‍ර මේරිනි පාරිජ්ඩුන්ද ගැඩී  
දා වැඩාදේද් හිම්මි මාරි ගැඩාජ් -  
ශ්‍රිස්ත්‍රීස මැධාමදු දා ජ්‍රිස්ත්‍රීස ගැඩී.  
දා රාජාන් මුද්‍රාතුළ විජ්‍ංමේ මේරිනි,  
දා සාමුද්‍රම්ප විජ්‍ංමේ දුඳා...  
සාමාජිකාන්ද මැමියුදා මුදිනි -  
සුයුරුදුලිස මිෂ්‍රී දා මිනි ගුලා.

සුයුරුදුලිස මිෂ්‍රී දාතාරුගුනු සිඡරාන්දු ග්‍රිස්ත්‍රීනානුළු  
පුෂ්චාරිත්‍රාදා. පාපි දා ඇවුරාන්, රාජාන් ප්‍ර මාරාලුදේස සුයුරුදුලිස මිෂ්‍රී  
මැකුණිසාතුවා මාන් මිඡා මැයිශ්‍රි ආදාමාන් සිජ්‍රාතුදු සුදුලිස දෙශ්ප්‍රේදේදිසාතුවාස මුදා  
ශ්‍රාද්‍යාතුදුලුදා, රාජාන් සුදුලිස ම්‍රාගාරි මාලා, රාම්ලිනිතාප හිටුන් මුදුගිලුදා  
මුශ්‍රාකුලුවුදා උජ්‍රාතා. ට ගැඩාස අභිග්‍රාහ්ද මැයිශ්‍රි දුව්ස් මින් „සාලුම්ඩ". ලුව්සා  
ලිංගියුළු ගමිරා පිරාදා බැදෙනිගුරුදේදිස තුශ්නිම් දා ජාරාස ප්‍රිජ්‍රාස සාක්ෂාතුළ අද්‍යිත්‍රාන.  
අධ්‍යාතාන් දායාජ්ඩිරුදේදිත මැයිශ්‍රි මැයිශ්‍රි ම්‍රාගාරින්දස මාස:

„ුජ්ඩ්‍රාජ්‍රාස ප්‍ර ප්‍රාත්‍යාගා - ලුවුගිත,  
මුදාලා සුදුලිත දා මුදුගාරු තාමාරිනි,  
ශේ ජාරාස සුදුලිත ඒශ්‍රී දා මාරා මැරුගිත,  
ගාත්‍රාවුදාස, මේරිනිතිසාතුවාස සුදුලිස ම්‍රාගාරින්."

ශ්‍රිස්ත්‍රීනානුළු මර්ශ්‍රාම්සා මැයිශ්‍රි මැයිශ්‍රි මුදුම්ස්මුදුදාშී ගාංච්‍රුද්‍රාළුදා,  
රාජාන් ප්‍ර මුදුවුනුළු උජ්‍රාතුදුලුදා. ලිංගියුළ දුව්ස්දේශී ම්‍ර්දුලින්දා, „අර්ථාන්සා  
ම්‍රාවුදා", „පාපා ප්‍රාත්‍රාවුදා", „මුශ්මින්දා", „වාස්ත්‍රාන්දා", මැලින්ස මුදුලුවුලුදාස උජ්‍රාලින්,  
„සාජ්‍රාත්‍රා", „රාම්පා මිජ්‍රාත්‍රාවා සාරා", „ඩුජ්‍රාත්‍රාවා", „පාරාජාජාත්‍රාන්දා", „සාලුම්ඩ" දා එසා.  
ඕංජ්‍රාම්දුගුදුලින් ගමිරා ජ්‍රිස්ත්‍රීස නිම්ලිනි එංග්‍රීස් නාම්ලිනා, තිජීමා උජ්‍රාත්‍රාන්දා"  
- තිජීමා මි දා උජ්‍රාත්‍රා සුජ්‍රාගුන්දේ උජ්‍රාත්‍රාස මැයිශ්‍රි මැයිශ්‍රි මුදුදාස  
තාගී මැලින්ස මිමිති, රාම්, තිජීමා මැදුරුද්‍රේ ගැඩා බැඳුරු ජාරාරි. පිරුවුදා ජ්‍රිස්ත්‍රීනානුළු  
උජාරා ප්‍ර ප්‍රාත්‍රාත්‍රා අංජාරාවා මැග මාරා මාත්‍රා මැයිශ්‍රි මැයිශ්‍රි මුදුදාස:

„මු මුෂ්‍රී ග්‍රුඩ් මුදාතාද මුදුවුළුරු  
දා අඹා මැයිශ්‍රි මැයිශ්‍රි මුදුදාස මුදුසුදුවා,  
තිජීමා උජ්‍රාත්‍රාදේදිස මුෂ්‍රී මැයිශ්‍රි මුදුදා,  
ශේන් මුදාලා දා මුෂ්‍රී ජ්‍රිස්ත්‍රී  
සුශ්‍රාවුදා මුෂ්‍රී පාරිජ්ඩුලින් මුදුදාස මුදුදා,  
දා මු මාශ්‍රීස මුදාලා මැම්බුලින්,  
තිජීමා උජ්‍රාත්‍රාදේදිස මුෂ්‍රී මැයිශ්‍රි මුදුදා,  
ශේන් මුදා දා මුෂ්‍රී මැයිශ්‍රි මුදුදා."

ეროვნული ლიტებულების თვალსაზრისით არის ქრისტიანობა პოეტიზირებული ლექსში „აკობ ცურტაველი“, „შუშანიკი“, „გარსეჭნი“. ქრისტიანობის ლალატი კეშარიტებისა და სამშობლოს ლალატია - შთავინებს პოეტი მკითხველს. ვარსეჭნმა ქრისტიანობის ლალატით სამშობლოს ულალატა.

„ბრუნდებოდა ვარსეჭნი მაზდეანთა ქვეყნიდან,

ტაძრებსა და გუმბათებს გულზე ცეცხლი კიდათ,

თბილი იყო სამარე, ცივი იყო ლოგინი,

ბოგინობდა სიკვდილი ჰარმახანის ლომივით.

იყო ქრისტეს ლალატი, იყო ქრისტეს წამება.

დასაკლავი ცხვარვით კანკალებდა სამება,

ნატაძრალი ქვეყნა, ნატაძრესკალი ტაძრი,

ვისთვის იავნანა და ვისთვის დედინაცვალი,

ვისთვის იყო იოლი ეს ყოფა, ეს გაძლება,

გაღმოყაჩეს ცრემლები მოცახცახე ტაძრებმა.“

აქედან გამომდინარე ჩვენთვის საექსებით გასაგებია, რატომ თვლის პოეტი დედასაქართველოსთვის აჭარის დაბრუნებას არა მხოლოდ ტერიტორიული მთლიანობის აღდგენის, არამედ სულიერი ერთობის აღდგენის.

ემენ დავითაძემ არაერთი ლირიკული ლექსი და პოემა მიუძღვნა აქარაში ეროვნული მრწამისიათვის ბრძოლას და გადარჩენილი სულის სიღიადეს. პოეტი უმღერის გმირს, ვის ხასიათშიც „დამხმაბილია კულა ჭამე, კულა მეჩეთი, არა ეხვევა სული მისი ცოდვილ მინარეთი“. ამ გმირის თვალსაზრისით ყოველივე სრულყოფილი ქრისტესა და ქრისტიანული ჯერის სახით მოგვევლინება ცხოვრებაში. ამ მოტივებზე ქმნიდა პოეტი ემენ დავითაძე ლექსებს 1980 წელს, როცა ჭერ კიდევ რამდენიმე წელი გვაშორებდა ცნობილი საჭაროობისა და გარდაქმნის, ანუ დემოკრატიული ლიბერალიზაციის წლებს. ლექსში „მზე შინა“, რომელშიც თანამედროვე აქარას ხატავს, სწორედ ქრისტიანული სიმბოლოებით აზრივნებს სრულყოფილების შესახებ: „თოთქოს სხალთაში ღოთისმშობელის ხატი ჰყიდა, დედის უბიდან იმზირება ქრისტე, ცოცხალი“ - ნათებამია აქარელი დედის კალთაში ნებიერად გარინდულ ჩვილზე.

ქრისტიანული მორივები ქლერს ლექსებში, მიტოვებული სოფლის ლალაზი, „სიტყვა წარსულზე“ და სხვებში.

ემენ დავითაძის ეროვნული კრედო მთელი სისავსით გაღმოცემულია პოემაში „ვზის გახიზება“. პოემა, ფაქტიურად იწყება ავტორის ანოტაციით, რომელსაც კონცეპტუალური დანიშნულება აყიდოს. იგი ამედავნებს ავტორის დამკიდებულებას ქრისტიანული მრწამისი მიმართ. ანოტაციაში ნათებმია: „ხატი, ჭვარი და ვაზი უსსოვარი დროიდან იყო ქართველი ერის აწმენის სიმბოლო, ქართველობის სიმბოლო... აյი ვაზის ჯვრით ხელში შემოუძლვა წმინდა ნინო ქრისტიანობს საქართველოში... პოემაში ვცადე ამეცახა ის მედვარი წინააღმდეგობა, რომელსაც წააწერა მტერი აქარელთა ჩატულის გამოცვლის პირველსავე ცდისას და რომელიც შემდეგ სამას სისხლიან წელიწადს გრძელდებოდა“.

ნაწარმოებში ერთმანეთს უპირისპირება ორი წრე - სხალთის ხეობის ხევისთვი გოდერი ბაკოელის და მამა-ბერი-სხალთის ეკლესის მოძღვარის პატრიოტული ძალები და ჩატულშეცვლილი ყარამან (ხუსნი) გობაძისას და მისი მსგავსნი.

მტერმა კულაფრისაგან გაძარცვა დაპყობილი ქვეყნა.

„აწ ჩქულს მიმდგარან ქრისტესას,  
წარცვას ლამობენ მერეხელი“

კარ შეუსნიათ ტაძრისა,  
გამოუზიდავთ ხატები.  
ძირს დაუყრიათ უწმინდურთ  
ლვთოთ ნალოც-ნალადევა.“

პოეტი არ იყარგება მხოლოდ მტრის მხილებით. მისი რისხვა უფრო იმ ქართველთ  
ატყვება თავს, რომელთაც ვერ გამოიჩინეს სულის სიმტკაცე და ლალატის გზას  
დაადგნენ მტრი ვერ მიაღწევდა საწადელს, სულგაყდული ქართველები რომ არ  
ებდარებოდნენ:

„ქრისტესებრ განაწამები  
ჯვარზედ გაუკრავთ მღვდელია,  
ქართველისაგან გახვილნაჭამი  
აწ ძლევას ხარისს მტრია“.

ასეთი სულგაყდული და ჩქულშეცვლილი ქართველის ტიპიურ სახეს ხატავს  
პოეტი ყარამანის ხასიათში: „მოყააჩედ ღუშმანი ირჩია, მას გადაუდგა მტრებადა“.  
ამ მოღალატის ფურზე პოეტი ხატავს ქართველი ქალის გმირულ სახეს. ხატიკე  
ხუსნის მეუღლეა, მაგრამ მას არ თანაუგრძნობს ქართული ეროვნული ტრადიციების  
ღალატიში: „არამც კაზამდე, თუ გინდა თავით მახეთქმ ძელსაო“ – პასუხობს ხუსნის  
დაენიჭებულ თხოვნა-ბრძონებას უკუგადეო ძველი ქართული ტრადიციები.

„არამც კაზამდლ!“ -

თუნდ ქბილით  
ცოცხალს მიხრავნენ ძელებსაო,  
წავალ ამ შენის კერიდნ  
თავს შევაფარებ ძებბსაო.“

სამშობლოსა და სამარტინოების მოღალატე ქმარი სიცოცხლეს გამოასალმა  
გზიად (ხატიკე). შურისძიება, ამ შემთხვევაში, ეროვნული სულისკეთების საფუძვლზე  
აღმოცენდა და პოეტი გვარშემუშებს, რომ მამულიშეილის ლირისტა, უწინარეს ყოვლისა,  
ეროვნული შეგნების ძალით გამოიხატება. პოემა მთავრდება მინაწერით:

„შეილს კაცად ზრდიდა მშობელი  
დაუბარებდა ანდრეძა:  
გურჯი ვართ სულით და ხორცით  
მოვდო, ეგ ერთი გწამდეს.  
სამას ეწამნენ წელიწადს,  
კუნესა ისმოდა ცამდე.  
ბარე სამასებრ გააკრეს  
მთელი აჭარა ჯვარზე.  
სამას წელს სჩეხეს ვაზიცა,  
ჯარი აგზავნეს ჯარზე.  
გაუძლო,  
მაინც გაუძლო,  
სამას თუ კიდევ არ მეტს  
მოხდა ყოველთა ძლევაი  
რეას სამოცდათვრამეტს“.

## რამზა სახორავიძე



### თადო სახორავი - გვალევარი და ეთნოგრაფი

(ციკლიდან „ქართველი მწერლები და აჭარის კულტურული  
აღღენი-დაწინაურება“)

კარგად მახსოვეს, ამ ნახევარი საუკუნის წინ თედო სახორავის წიგნი „მოგზაურობანი“ გამოსვლისთანავე შევლევარ ისტორიებთა, ეთნოგრაფთა, პედაგოგთა, ექიმთა ხელიდან ხელში რომ გადადიოდა და ლირსეული შეფასებასაც იმსახურებდა. „თავისი დროისათვის კარგად მიზადებული, გამჭრიახი და გონიერად მისახურებული შევლევარი - ეთნოგრაფი“ - წიგნის წინასიტყვაობაში ასე უწოდა ავტორს ცნობილმა ქართველმა ეთნოგრაფმა გიორგი ჩიტაიძე. წიგნში მოცემულია საქართველოს ოთხ ისტორიულ-ეთნოებრი მხარეები: გურიაში, აჭარაში, სამურზაყნოსა და აფხაზებში მოგზაურობის „შთაბეჭდილებები“, მაგრამ ჩანაწერების 45%, ე.ი. თითქმის ნახევარი აჭარაშე მიძღვნილი.

მართლია თედო სახორავის ჰყავდა პირველგამყვალავი წინაპრები, დიმიტრი ბაქრაძე და გორგაგი ყაზბეგი, მაგრამ პირველის მოგზაურობის მთავარი მიზანი არქეოლოგიური ნაშთების აღწერა იყო, ხოლო მეორემ თავისი ნაშრომი სამუსლომანო საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ და სამხედრო სტრატეგიულ აღწერას მიუძღვნა. ამათ შორის თედო მოგზაურ ეთნოგრაფად გვევლინება. მართლია მის ჩანაწერებშიც მრავლად შეხვებით მხარის ისტორიას, გეოგრაფიას, ტრაპონიმიას, მაგრამ მთავარი მაინც აჭარელთა ყაფა, ადათ-წესები, ტრადიციები, დემოგრაფია და ზენ-ჩვეულებია. ამ მხრივ ავტორი მართლაც პიონერად ითვლება.

თუ არ ჩავთვლით მოგზაურობაში გატარებულ ერთ თვეს, შეიძლება ითქვას, რომ თედო სახორავის აჭარაში არ უცხოებია, ამიტომ აქაურ ყაფა-ცხოვრებაში და მოსახლეობის ყაველდოლიურ საქმიანობაში მონაწილეობა აღარ მიუღია, მაგრამ მისი მოგზაურობის ერთობანი შთაბეჭდილებები იმდენად ზუსტად და შთამაგონებლადაა აღწერილი, რომ იფიქრებ ავტორი ხანგრძლივი დროის განმავლობაში ამ კუთხეში ცხოვრობდა და ხალში ტრადიტიონი.

„ეთნოგრაფის დაკვირვებული თვალით აღწერს შერიმელთა შძიმე ცხოვრებას და ყურადღებას ამავილებს იძღროინდელ საჭიროობრივ საკითხებზე. დაურიცებლად ამხელს ადგილობრივ მმართველთა უგულისყურობასა და კარიზმის კოლონიურ პოლიტიკას“ (თ. შიოშვილი. თედო სახორავის ფოლკლორისტული მოვაწეობა ბათუმი. 1987 გვ. 8).

თედო სახორავის დაკვირვებულმა თვალში აჭარელთა ყაფა-ცხოვრებაში და ადათ-წესებში იმდენი ახალი რამ გამოავლინა, რაც მანამდე და მის შემდეგაც არცერთ მოგზაურსა და ორიენტაციას არ გაუკეთებია.

„მოგზაურობანის“ წერისას თედო სახორავი გვევლინება არა უბრალო ამბების აღმწერად, არამედ ის კეთილსინდისიერი მეცნიერია, რომელიც ყაველი ფაქტის

აღწერისას ეჭარინბა ისტორიულ წყაროებს, მოაქცის ციტატები თავისი წინამორბედი მოგზაურებისაგან და ა.შ. როგორც სარგის ცაიშვილი აღნიშნავს, ეს წიგნი „თავისი დროის ერთგვარი მატიანეა, მაგრამ არა ძველ მატიანეთა მსგავსი, არამედ ხალხის ყოფა-ცხოვრებით და ხასიათის დანტერესებული. მასთანავე, ავტორი ამ მოგზაურობის მიხედვით დოკუმენტური პრაზის შესანიშნავი ოსტატია“. (თ. სახოკია. ჩემი საუკუნის ადამიანები. თბილისი. 1969 გვ. 8).

როგორც წესი, აქარის აღწერისას, პირველ რიგში ის მოექტურად აშუქებს მხარის ისტორიას და აცხადებს რომ „შენ სახლობს ბუნების ყაველგვარ სისაცოცხავთან მებრძოლი, მრავალჭირნახული, სიამეს დანატერებული ხალხი ქართველთა ტომისა...“ და შემდეგ: „კეშმარიტად გასაოცარია, როგორ არ აღიგვაწნ დედამიწის პირისაგან აქარა და მისნი მკედრინი, როგორად დარჩა ხსნება მათი!..“ (თელო სახოკია. მოგზაურობანი. თბილისი 1950 გვ. 108).

აქარის ისტორიას მოგზაური ფარნავაზ მეფიდან იწყებს, აგრძელებს კახუშტის საქართველოს ისტორიით და აღნიშნავს, რომ ჩემს წელთა აღრიცხვამდე ეს მხარე საქართველოს მექანის, ანუ კლარჯეთის საერთოსამი შედობა. მე-16, მე-17 საუკუნეებში აქარა ხელიდან ხელში გადადიოდა მანამ, სანამ ხანგრძლივი დროით ისმალეთმა არ ჩაიგდო ხელში.

მოდიოდა თელო აქარაში სურვილით, რომ აქაურებს შეხვედროდა და თან ფუქრინბადა: „გვაიგებ-და იმათსას და გვაეცებინებ-და ჩემსას? გვაქვსლ კიდევ საერთო, გვავავშირებს-და კიდევ რამე? იმედი უნდა ვიქნიოთ რისამე, თუ საბოლოოდ სასო უნდა წაგვევეოთოს-მეტე?“ (გვ. 112). დიალ, ასე ფუქრინბდა ქართველი მოღვაწე და არც თუ უსაფუძლოდ იმ ტომის შესახებ, რომელიც კვეთის უძლურებამ თუ გვეგმაფიულმა მოწყვეტილობამ ლეთის ანაბარა დატოვა, საუკუნეების მანძილზე ხელნართული ბრძოლის შემდეგ სარწმუნოებაზე ხელი ააფიქინა, გაუჩანავა სალოცვები და ლამის შეურჩნა ენაც, რომლის გარეშე წარმოუდგენელია ერის შეერთება-შეკავშირება და საერთოდ არსებობაც კი.

საბენიეროდ მოგზაურის ეჭვი არ გამართლდა, ზოტიფულის იაილაში პირველივე შექვედრმა შეკიდრმა აქარლებმა. მათმა ოჯახურმა გარემომ, სტუმარ-მასპინძლობამ და ყოფითმა საყითხებმა დარწმუნა, რომ მართალი მოსახლეობამ უცხოთა ბატონობის დროს ბევრი რამ დაკარგა, მაგრამ შეინარჩუნა ენა, ძირითადი აღათ-ჩვევები, ცხოვრების წესი და ტრადიციები, ალგილთა სახელები და მატერიალური კულტურის ძეგლები. ეს კი ახლად დამტკუნებული მხარის აღდგენა-აღირინებისათვის ძალზე ბევრს მოასწავებდა.

რაკი აღგილობრივი მკვიდრი ვახსნენ, მიზანურინილად მიგდანია აქვე მოვიტანოთ იმათი გვარ-სახელები, ვისაც მოგზაური შეხვდა და მათგან მიღებული შთაბეჭდილებით უმდიდრესი წერილობითი მეტყველრეობა დაგვიტოვა. ამათ გარდა თელო სახოკია ვახსწდის ზოგიერთი პიროვნების ერიამბას, რომლებიც სხვა ისტორიულ საბუთებში არ ვეძლება, ამდენად ესეც ერთვენა ინტერესს იწვევს.

პირველი აქარელი, ვისაც თელო შეხვდა და ენც მისი მეგზურობა იყიდა, ეს იყო „კომულებელი ჩატარი, ოზურგეთში მოსამასაურე და ბახმაროზე მაზრის უფროსთან ერთად ამოსული, ფიცხი, როგორც თოფის წამალი“. სამწუხაროდ მას მოგზაური არ ასახელებს. სამაგიროდ ვახსწდის იმ პიროვნების ვარა-სახელსა და საქმიონბას ვისთანაც ლორჯომის იაილაში ყოფნისას პირველი ლამე უნდა გაეთია. ეს იყო ლორჯომის მოლა სეფერ ბათბ-ოღლი ირგმაძე.

მოგზაურს მასპინძელი იქილაში არ დახვდა, მის ლოდინში კი თავი მოიყრეს სოფლელებმა, ჩამაც საშუალება მისცა დაკვირვებოდა მათს ჩამოყლობას, იქრსა და საერთოდ გარეგნობას: „ყველას ერთგვარად აცვია ტანთა: შალის მოკლე ჩამოყლობა, დოშლული, ნაოჭებიანი ტოტებეწრის ძიგვი, შალისავე სეჭელი ჭრელი წინდები და ქალამნები, წელზე ბრტყელი ქამარი აქვთ შემორტყმული, სრულებით სადა. შეგ გაჭრილი აქვთ თურქული მუცელ გამოწეული დანა, ზოგს სატევარი. თავზე ყაბალაზი აქვთ შემობლანდული, ზოგს ფუსიცა ხურავს. ყველი ტანადი აჩინა, მხარებეჭიანი. ტიპი იგვევა, რაც საზოგადო ქართველისა. შავი ან თაფლისფერი თვალები აქვთ; სურათი ცხვირი და საერთოდ მამაცი და გულკეთილი გამომეტყველება სახისა. წვერს იპარსავენ“ (გვ. 114).

კითხულობთ ამ სტრიქონებს და გონებრში გაგილვებთ აქარისა და აქარლების შესახებ აქამდე წაკითხული. დარწმუნებული ვარ აქაუროთა საქონად აღწერას ვერ გაიხსენებთ, რადგანაც აღმართ არც შეგხვედრიათ. ჩემი ყურადღება მიიქცია „სკელმა, ჭრელმა წინდება“, რომელსაც მხოლოდ ლორწომში ქავევნ და მოელს აქარაში ცნობილია როგორც „ლორწომულა წინდები“. რაც შეხება „თურქულ, მუცელ-გამოწეულ დანას“, ჩემი აზრით ეს ბებუთია, წარსულში ყაველი აქარელის განუქრელი თანაგზავრი.

შემღებ სტუმბარი აღწერს ცნობისმოყარებოთ მასთან მოსულთა მისაღმების მეტად მოკრძალებულ წესს, გარეთ მწვენეზე მოკალათებული სტუმრისათვის მოტანილ სადილს, უაღრესი მოწიწებით გამოთვემულ მიმართვის: სავმელა „ბრძანე ბატონი“-ო და, რაც მთავარია იმას, რომ „სავმლის და სტუმრის პატივისცემისათვის საყდლის შეძლევით აქარელს საშინელ შეურაცხყაფას მიაყნებთ“ (გვ. 115).

თელო სახოյია სიხარულს ვერ მალავს, რომ აქარლები „ერთმანეთში სულ ქართულად ლაპარაკობენ. მაგრამ ყური უნდა შეაჩიოთ. პირველ ხაზში გინენლებათ მთთი ნათევამის გაგება. ლილი განსხვავდაა გურულ სხაპასხუპით ლაპარავსა და აქაურების ლინგ ლაპარაქს შორის. ამ მხრივ აქაური ქართლელს უფრო მოგაონებთ, ვიდრე დასავლეთ საქართველოს მევირცხლ მევიდრსა“ (გვ. 117). ესცე უნიკალური დაკვირვებაა, აქარის ნაწილს, განმაჯუთობით კევის ხეობას ძალიან ამსავასებრნ გურულებს, ამ მხრივ ლორწომი მთელს აქარაში დონი, აუქარებელი ლაპარაკით მართლაც რომ გამონაკლისია. განსაუთოებით მოეწონა სტუმარს როცა უთხეს, რომ ქალები გაცილებით სუფთა ქართულით მეტყველებენ, რადგანაც მათ ოსმალური ენა არ იცინ და რომ აქ უწმაწურ სიტყა-პასუხს ვერ გაიგონებთო.

ამასობაში მასპინძელი სულ ირემატე მოვიდა და სტუმარი საზაფხულო სახლში წაიყვანა. ეს იყა პირველი აქარელის ოჯახი, სადაც თელო სახოյიამ ღმევ გაათია. სრულიად მოკლე ღრო საემარისი აღმოჩნდა იმისათვის, რომ მოგზაურს ეთნოგრაფიული სიზუსტით აღწერა მასპინძლის სახლი, ცალკეული რთახის დანიშნულება, (საძინებელი, სასტუმრო, სარძევე), ავეგი, ჯამ-კურპელი, რძის პროდუქტების დამუშავება-შენაბევის წესები, მთა საბზრო ფასები და ა.შ. ეს აღწერილობა ძალზე გრცელია და მისი აქ გადმოცემა თითქმის შეუძლებელია. მკითხველის ყურადღებას შევაჩირებ ერთ საკვებ პროცესზე, რომელსაც უძველესი ქართველი ექიმები ზოგჯერ დიეტურ პროცესზეა და წამლადაც იუნებდონ. ესაა ნადულისა და ნაღების ნარევი, ხელისგულის სიფართო კვერცულები, რომელსაც დააკრავნ ყავარზე და შზეზე აშრობენ. მას ყურუთი ჰქვია.

ვე 13 სიუმურნის ქართულ სამედიცინო კლასიკურ ძეგლში ხოჯა ყოფილის „წიგნი

სააქმონი"-ში მოხსენებული ყურეტი, ჩვენი აზრით იგივეა, რაც ყურუთი, რომელიც იხმარებოდა „სტრმაქისა და წელთა სიღლუსენის“ დროს ბროჭეულის ფავილთან, მურტის თესლთან და თუთუბოსთან ერთად (წიგნი სააქმონი, თბილისი. 1936. გვ. 176).

მე-16 საუკუნის მეურნალის, ოსმალეთში გაძევებული ქართველი მეფის, დავით მაგრატიონის აზრით ყრუთი, იგივე ყურუთი მეცენის წამალია. წინასწარ საჭიროა გასასასნელლ წამლები, აგრეთვე პირსასაშებელი, ე.ი. როცა კუტ-ნაწლავის სისტემა დაიკლება, შეძლევ „ყურუთი დანაყონ და მეცენზედა დაიღვან-ო“ („იადგარ დაუდი“). თბილისი 1938 გვ. 512).

ამ ციტატების მოტანა საჭიროდ ჩავთვალეთ იმისათვის, რომ, ჯერ ერთი, დაგვებასტურებინა, რომ თელო სახოკამ პირველია აღწერა ამ პროდუქტის დაზღვება და მეორეც, შესაძლოა მე-13 საუკუნიდან მომავალი ტერმინი ყურუთი ქართული წარმოშობის იცს და ცოცხალ მეტყველებაში აღდგენასაც საჭიროებდეს.

ზოტიულიდან ლორჯომამდე თელო სახოკა გამოაცილა ლორჯომელმა სულეიმან მერიქე ის არ იცა უბრალო გამცილებელი, უქით წინ მიუძღვოდა სტუმარს და აცნობდა ადგილებს, მათის სახელებს, ძველ ძეგლებს, მხარის ისტორიას, ტყის გამოყენების წესს, ცხოვრების საინტერესო ეპიზოდებს. ასე გამოჩნდა თელოს ჩანაწერებში ტოპონიმები: „ბალიშ“, „გორა“, „საყულაფური“, „ჩრდილი“, „კარისალის კალი“, „საყორნა“, „ფარი-ულვოთ“. სულეიმან ბერიძისაგან გაიგო მან ტკუთა მოტაცების და ოსმალეთში გაყდის შემზარევი შემთხვევები, რაც მოგზაურის თანამდებობის და მისამართის გამოხატვისთვის გამოხატვისთვის გამოხატვის ამბად არის დარჩენილი, ზიზლით მოსაგონარ ამბად, რაც აქარა ხელახლა შემოგვიერთდა და ისე მოწყვეტილი აღარ არის ჩვენგან, როგორც 1878 წლამდე იყო, ეს ტაციობაც შეწყდა“ (გვ. 128).

საწუხაროდ, მეორე სოციალური უცხელურება ცარილობა, კვლავ ჭაფილა აქარაში. ცარილობი ძირითადად მეზავრებს ძარცვადნენ, ამისათვის შერჩეული ჰერნდათ ისეთი ყრუ ადგილები, რომლებიც სოფლიდან შორს იყო და ამ ავაკობის ამბავი დროულად ხალხს ვერ მისწვდებოდა. ერთ ასეთ ადგილს „სისხლის ღელ“ ერქვა. თუმცა მოგზაური იმასც ამბობს, რომ ეს მავნე წესი არ ისე ფართოდ და ბარბაროსულიდ ჭაფილა გავრცელებული, როგორც აქარლებზე ხმებს ავრცელებდნენ: „სანამ აქარაში გადმოვდიოდი, ვინ იცის, რას არ მეუბნებოლნენ; მოელი აქარა ფირალებით საესეა, კაცს გავლა არ შეუძლია მთაშით, უცხელულად უნდა გაძარცვონ ან მოკლანო. მაგრამ როგორც მერე დავრჩენდი, ეს ხმები მეტად გაზრიადებული ჭაფილა. მოხდება ხოლმე, რომ ორსამ წელიწადში ერთხელ ვინჩე ფირალად გავარდეს, მაგრამ ეს არის და ეს...სხვაგან ათასჭერ უარესი ამბები ხდება... რაკი ერთი სახელი გაუტყალათ და ყავად აიღეს, მერე არათერი ეშველათ. ფირალობა რა არის, ისე გავარდიერლენ აქარლების ცუდად მახსენებელნი, რომ საჯაროდ ამტკიცებენ, აქარელი გაუტყალელია. ამის მოქმედს, დარწმუნებული ვარ აქარელი თვალითაც არ უნახეს. უნდა ახლო გაიცოს კაცმა აქარელი, რომ მართლა დააფასოს მისი რაინდული ხსიათი. თუ კარგი გული უჩვენეთ, თქვენთვის თავის დაფებას ნეტარებად ჩასთვლის ეს მთის შევილი, მაგრამ თუ ერთი ბერიც არის მუხანათობა შეგატყოთ, დაუნდობელია. შეურაცხვითა მისი აზრით, მარტო სისხლით მოიბანება. შურისძიება არის აქა, მართალია, და ამას უკიერნებენ, ბარბაროსობა. მაგრამ იგივე შურისძიებაა სხვაგანც. განსხვავება ისაა, რომ ფორმა სხვაა ამ შურისძიებისა“ (გვ. 131).

სულეიმან ბერიძის შეშვეობით გზად მოგზაური გეოცნო აქარულ ყმლებსაც, სადაც ჭარევალივით ორსართულიანი სახლები დგას. მთიდან წამოსულ საქონელს აქარელი ყმლაში აჩერებს, სანაც მოსავალი არ აუღია, აქ რჩებით თვე-ნახევრამდე და მეტხანსაც თუ ზამთარი აღრე არ მოვიდა. ამგვარად ყმლა არის შუალედი აღილი იაილასა და სოფელს ჰორის.

სულეიმან ბერიძე კარგ მეგზურობასთან ერთად გულუხვი მასპინძელიც აღმოჩნდა. რამაც მისი სახლ-კარის და ოჯახური მეურნეობის აღწერის გარდა, თელი სახოკიას ათვევინა: „აქარელს თუ კი რამ აბადია, სტუმრის პატივისცემა დიდ ნეტარებად მიაჩინა. სტუმარს, ღვთის კაცად სთვლის. თუ თვეოთონ არა აქვს – რა მეზობელთან გადავა და იმას გამოართოვეს – ეს სირცევილად არ მიაჩინათ“ (გვ. 137).

ჩვენთვის ცნობილია სულეიმან ბერიძის ბიოგრაფია, ვფერირობთ ეს მკითხველისათვისაც არ იქნება უნიტერესო, რადგანაც თელი სახოკიას მონათხრობით ნათელი ხდება მისი ჩიჩერონეს დაკვირვებულობა და შშობელი კუთხის ყაფა-ცხოვრებისა და ისტორიის კარგი ცოდნა.

სულეიმან ბერიძე 1848 წელს დაბადებულა სოფელ აგარაში, ცოლად ჰყავდა ლურტელა თურან გელაძის ქალიშვილი ფარიძი. სოფელში სულეიმანი შრომისმოწყარო, ბრძენ და წინაკაცად ითვლებოდა. მთ ოთხი ქალი და ორი ვაკი შესძენიათ. სულეიმანს ჰყავდა ძმა იუსუფი. თავად მუშაობდა ყირილას ტყას მცველად, ითვლებოდა იმ დროისათვის საქმაოდ შექლებულ და უზრუნველყოფილ პიროვნებად. დაბარებას უწევდა ლარიძებსა და ქერივ-ობლებს, რითაც საქმაოდ დიდი ავტორიტეტით საჩვენებლობდა. სწორედ ამის გამო, როგორც ხდება ხოლმე მტრებიც ჰყავდა, მაგრამ გულადი და ჰყვიანი კაცი მათაც უმელავდებოდა.

თელი სახოკიასთან შეხვედრიდან ერთი-ორი წლის შემდეგ სულეიმან ბერიძე სოფელ ტაბაძელაში გადასახლდა და იქვე აღესრულა 1941 წელს. აქ დარჩა დიდი მემკვიდრეობა და ნამრავლი.

ლორჯომში ყაფნისას თელი სახოკიას აჩვენეს სოფელ აგარის ნაეკლესიარი, სადაც ათოლე წლის წინ გრაფინია ჰა კ უვაროვა ყაფილა თავისი ქალიშვილის და ნათესავი მანდილოსნის თანხლებით. ამ ქალაბარონებს რაც ღისაშესანიშავი რამ უნდისთ, ხატები, ხელნაწერები, ყველაფური წაულიათ, რასაც გულისტყვილით აღნიშავს მოგზაური: „სამწუხაროა, რომ ჩვენ ჰყენიდან ეზიდებიან ჩვენს ეროვნულს საუნგება, ვინ იცის საღ მიაქვთ, საბოლოოდ გვშირავნ, და ჩვენს ჰორის კი არავინ გამოჩნდა ისეთი, რომ ამავე ნივთებისათვის თავი ერთად მოეყარა და შთამომავლობისათვის უკლებლივ გადაეცა“ (გვ. 138).

ლორჯომიდნ თელი სახოკია ხულოში ჩამოვიდა. აქარის წარსულის, ხიმშიაშვილთა გვარის აღწერისას მოგზაური ძირითადად ეყრდნობა კორვე კაბბევის ჩანაწერებს, ამიტომ მათზე ყურადღებას არ შევაჩერებდ, მაგრამ იმის უთმებელობა არ შეიძლება, რაც მხოლოდ ამ ჩანაწერებში ორიგინალური და პირველად არის ნათევამი. ასეთებს მიკუთხება, მაგალითად თელის მიერ დასახელებული ამზად-ბეჭ ბიძმაშვილი, შერიფ-ბეგის ძმა, რომელიც ჭარიძის (სევასტოპოლის) ომში დაღუბულა. შერიფ-ბეგი ამ დროს მცირეშლევინი ყოფილა. დედას თოთქოს ჩჩერა მიუცია ქერივი რძლისათვის, დაუცალ მაზლის დაკაცებას და ცოლად გაცყვიო. ჩაბალი ასეც მოქცეულა და მასზე უმცროს მაზლს ცოლად გაცყოლო. ცხადია ეს წესი აქარაში მიუღებელი იყო, მაგრამ თუ იშვიათად მიმართავდნენ, ეს მხოლოდ გარდაცვლილი ქონების, მიწების და ფულის შესანარჩუნებლად კეთდებოდა, რადგან თუ ქერივი გათხოვდებოდა ქონების

მეოთხედიდან მერვედამდე მას უნდა წელო (გვ. 191). საეჭვოდ მიგვაჩინია შერიცის ძმის სახელიც, რაღანაც მამამისსაც ახმედი ერქვა.

სხვა წყაროებში შერიც-ბეგის და-ძმებზე თოვჭის არაფრი შეგძლედრია. ასევე პირველად ასახელებს მოგზაური აქარელ ხიმშიაშვილთა წარმომავლობას: ეს გვარი... მონათესავა არაგვის პირის (ღუშეთის მაზრა) ხიმშიაშვილებისა; ახალციხეში გაცცეულ და უტახტოდ დაჩრინილ ხოლომის მეფებს შევლა და დახმარება ახალციხის ფაშის ხელიშ ხიმშიაშვილისათვის უსთხვისა და ა.შ.

თელი სახოია ერთ-ერთი პირველი მკლევართაგანია, რომელმაც მოვეცა შერიც-ბეგ ხიმშიაშვილის ოჯახის ("შეილების") სრული სია. მისი თქმით (და ეს ჩვენ სარწმუნოდ მიგვაჩინია), შერიც-ბეგს ოცი შევილი ჰყოლია: 11 ვაჟი და 9 ქალი, რომელთაგან იმ დროისათვის (1897 წ.) 9 ვაჟი და 4 ქალი ყოფილა ცოცხალი.

ზოგჯერ ჩვენს მოგზაურს შეცდომებიც მოსდის, მაგრამ ეს უფრო ამბების მოხრობელებს მიეწერება, ვიღრე მას. ასე, მაგალითად აბდულ ბეგ ხიმშიაშვილის ლაშერიმას და დალუცკას გურიის სოფელ აყეთში 1782 წელს მიაწერს, სინამდვილეში ეს მოხდა 1784 წლის 29 მაისს (თ. ეორადნია, ჭარინიკები. ტ. 3. თბილისი, 1967, გვ. 389, 492, 645).

აბდულ-ბეგ ხიმშიაშვილის ცოლად დასახულებულია მამია V გურიელის დაი ესმა. სინამდვილეში მისი დიდი და აბდის ცოლი კესარია, ხოლო ესმა მათი შეილია და ა.შ. სამაგიეროდ თელი სახოია პირველად გაზირდის ცნობას აბდულ-ბეგის უზარმაზარი თოვის შესახებ, რომლის დატენებას და გასრულას ორი კაცი სკირდებორი და რომელიც პატრიონის დალუცკოდან 118 წლის შედეგა, თელის მოგზაურობის დროს ოზურგეთში ნესტორ თავდგირიძის სახლში ინახებოდა (გვ. 73); საინტერესოა, ხომ არ შემომტრია ეს თოვი ჩვენს სიძველეთა საცავებს?

თელი სახოის არამდენიმეებრ აღნიშნული აქვს, რომ აქარაში არ არის სიმღრა, მხიარულება (გვ. 123, 186), რაც შემთხვევითობას ან იმას უნდა მიეწეროს რომ, რომ ეს მან გორგი ყაზბეგის ზეგავლენით ჩატარა.

თელი სახოიამ, ტომით მეგრელმა კარგად იცის ცხენის ფასი და გაოცემულია, რომ აქარაში ამ პირუტყვის ნამდვილი კულტი აღმოაჩინა. მისი თქმით, ჭერ ერთი აქაური ცხენი ძალზე კარგად მოვლოლია და, მეორეც, მთანი აქარის იყლიმავლო გზებზე ზოგჯერ მუსლინ მიხოხავს, ისეა დასტატებული: „თვითონ იყლების პატრიონი და ცხენს კი საკვებს არ მოაკედს. როგორც სამეგრელოში და აფხაზეთ-სამურჩაყანოში, აქაც გაძვალტუკეცებულ ცხენს კაცი ვერ ნახავს. ღიღ სირცებილად მიაჩინათ, როცა ვისმე მჭლე ცხენი ჰყავს, იტყვიან, რა კაცია, პირუტყვს არ უვლის!“ (გვ. 129).

თელი სახოია განსაუკითხებული ხაზგასმით აღნიშნება აქარელის თვისებას ხელი გაუშოლოს გაქირვებულს, მეზობელს, ავაღმოფას და საცყრდს. ეს ამ მოსახლეობის ძვირისა და ჩბილში გამჭდარი წესი იყო. აქარელს ღიღ სირცევილად მიაჩნდა, როცა მისი სოფელელი მათხოვრობდა და ყოველმხრივ ცდილობდა, რომ ამისათვის ხელი შეეშალა: „ერთი ფრიად მოსაწონი და მისაბაძი თვისება უნდა აღნიშნოთ აქაურებისა. ძალიან უყუართ გაჭირვებული მეზობლის გაყითხვა. რაც უნდა უჭირდეს აქაურ გლებს, სხვა ერის კაცივით, შარაგზაზე არ გამოდგება და გამვლელ და გამომვლელს მოწყველებისათვის ხელს არ გაუშვერს. აქაურებისათვის ღიღ სირცევილად ითვლება, რომ ვინგმე თქვას, ლორჯომელი ფუხარა (ლარიბი) მათხოვრობდათ. რა ლორჯომი, მთელი აქარა მოვიარე და ერთი მათხოვარი არ მინახავს... ვთქვათ სოფელში ვინგე კუტია, ან სხვა რიგად ფიზიურად დამახინჯებული, სხვა უმაგათოდ გარეთ გამოაგდებს.



ითხოვე და შენ იჩინე თავით. აქ კი სახლში ინახავენ... ყველა გლეხი თავის წმინდა მოვალეობადა სთვლის, თუე რამე აბადია, მეზობელს რამე უწილადოს, ხელი მოანაცლებონს და სისაწყლეს არ დააჩვერინოს". (გვ. 136).

თელო სახოკია საქმაოდ ვრცლად ეხება მუჭავირობას, ასახელებს მის მიზეზებს, ამ საქმეში რუსეთის იმპერიულ პოლიტიკას, ამავე მიზეზით გლეხთა მაბოხებას, რამაც ბათუმის გენერალ გუბერნატორი კომისარი ამძულა ვრცელი განცხადება გაეცემობინა. ეს განცხადება ქართულ ენაზე ჩემი აზრით თელო სახოკის პირველად მოაქვს თავის წიგნში, ამდენად მას, როგორც პირველწყრის, დიდი ისტორიული მნიშვნელობა აქვს (გვ. 150-152).

თელო სახოკია ლეტალურად აღწერს ცარიზმისძროინდელი საქართველოს ცალკეული მხარეების, მათ შორის აჭარის აღმინისტრაციულ მოწყობას, სამართალს, კონომიტურ მდგრადრეობას, სოფლის შეჩერების ცალკეული დარგების განვითარებას, გადასახადებს; მოგზაური აქტიურად იუზნებს იმდროინდელ სტატისტიკის ანგარიშებს და გამოიგვეს 1889-1896 წლების მოსახლეობის საკმარის დამჯერებელ რიცხობრივ მაჩვენებლებს: კომლთა, მცხოვრებთა რიცხვი (სქესის მიხედვით), ქორწინება, სიკეთლობის რაოდენობა, ბუნებრივი მატება და ა.შ.

თელო სახოკამ, ერთ-ერთმა პირველმა მოგვაწოდა აჭარის სოფლის სახელების, აგრეთვე აქ გავრცელებული გვარების შედარებით ვრცელი საა, ვაშლის, მსხლის, ყურანის ჭიშების ნამონათვალი. საყურადღებოა, რომ მოგზურის მიერ დასახელებული მრავალი გვარი უკვე გამტკრალია, ასევე აჭარაში ალარ გვევდება მის მიერ დასახელებული ყურანისა და სხვ ხილის ჭიშები ამდენად ამ ცნობების დიდი ისტორიული მნიშვნელობა აქვს.

თელო სახოკია განსაკუთრებული ყურადღებით ეკიდება განათლების, კულტურის სოციალური ყაბისა ღრმულის აღწერას. როგორც ცნობილია პირველი ქართული სკოლა აჭარაში (ბათუმში) 1881 წლის მარტში გაიხსნა. ეს ფატი ჩემნს დაკვირვებულ მოგზაურს რატომლაც გამორჩია და გააკეთა მცდარი დასკნა, თოქოს შემოერთების შემდეგ შვიდ წელშიადსაც არ გაუვლია, რომ ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელმა საზოგადოებამ განიზრახა ბათუმში სკოლა დაეასებინა (გვ. 187). სინამდვილეში შემოერთებიდნ მესამე წელს ამ საზოგადოებამ არათუ განიზრახა, არამედ სკოლა გახსნა კიდეც, რასაც დიდი ილია ესწრებოდა. სკოლის პირველი მასწავლებელი კი ოლექსანდრე ნანეიშვილი იყო (და არა მოსე ნათაძე, რომელმაც მოვიდანებით შეცვალა იგი). აჭარის სოფლებში და სამაზრო ცენტრებში სკოლების გახსნა 15-20 წლის შემდეგ გახდა შესაძლებელი. ასეა განათლების ისტორიისამდი მიძღვნილ უკელის ნაშრომში. თელო კი აღნიშნავს, რომ 1886 წლის თებერვალში გონიოს ნაწილს სოფელ გარადიდში სკოლა გაუხსნიათ. ეს სკოლა 1896 წელს გაიხსნა, ამიტომ ვფიქრობთ აქ კორექტურულ შეცდომას უნდა ჰქონდეს ადგილი.

გასაოცარი სისტემით აქვს აღწერილი თელო სახოკის აჭარაში ცოლქმრობის იურიდიული მხარე, დაქორწიება, ქალისა და კაცის როლი ღაბაში, განკორწინების წესები და მიზანები. ერთგან ის ამბობს, რომ განქორწინება აჭარაში ძალზე იშვიათია და მხოლოდ უკიდურეს შემთხვევაში ხდება. ეს უკიდურესობა კი ცოლის ღალატია: „აჭარი თვინიერ დალატისა, ყველაფერს შეუნდობს თავის თანამეცხედრება. უმეტეს შემთხვევაში მიზანად განქორწინებისა ცოლ-ქმრული ღალატი ხდება” (გვ. 189).

ოჯახისა და ცოლ-ქმრული თანაცხოვების წესების შემდეგ თელო სახოკია ერთჯერ კიდევ დაწვრილებით აღწერს ქალისა და მამაკაცის ტანსაცმელს, ფეხსაცმელს,

თავსაბურავს, მამაკაცის აუცილებელ თანამგზავრს თოფ-იარაღს... განსაკუთრებით ვრცლად ჩერდება ქალის ტანსაცმელზე, რომელსაც მუმულმანურ სამყაროში ერთ აუცილებელი ატრიბუტი, ჩადრი ემატება (გვ. 192).

თეოდ სახოკა ეხება მოსახლეობის ჯანმრთელობას და აღნიშნავს სავალალო მდგრადი არყობას, ციების, ჩიუის და სხვა სამხარეო დაავალებების მასობრივ გაფრცელებას, დაბალ სანიტარულ კულტურას, აგრეთვე იმას, რომ მკურნალობა აჭარაში კვლავ მოლების ხელშია, რომლებიც პედაგოგობის გარდა ხალხის მკურნალობასაც ეწევინ და ამით საქამა სარგებელსაც ღობულობენ. სამეცნიერო უწყებას ზემო აჭარაში გაუსხის სამეცნიერო პუნქტები, იქ პერსონალიც გაუგზავნია, მაგრამ არცერთ მათვენს ქართული არ სცოლია, ფურშალს კი თავის „აფთიაშვი“ მხოლოდ ქინაჭინა და საფალარაოთ ზეთი აღმოჩნდა (გვ. 193, 195).

ხულონში თეოდ სახოკამ აღწერა ხიმშაველთა სასახლე, მათი საგვარეულო სასაფლაო, კვლევის ნანგრევები, საქმარე ვრცლად მიმოიხილა აღვილობრივ მკვიდრ ძოლქაქეთა (ცალილელების) გვარის სტრილია. აქედან კი ხულონში ჩატრად განწესებული იუნქს ბერიძის თანხლებით ფურტიის კუნძულის გაემგზავრა. „თავაზიანი, წმინდა ქართულით მოლაპარაკე, უყბრო მოამზისაგან“, იუნქს ბერიძისაგან თეოდის მრავალი ძველი და ახლო ამბავი მოუსმენია, რომელიც ჩვენი აზრით უცვლელად არის შეტანილი მის წიგნში. აյ არის ტოპონიმების ასწანა („ვარცხლა“, „ლორთა ვაკე“, „შეიდის საფლავი“, „საბრუნვაგას სერი“, „დოლიაური“, „სიმონაური“, „ნალობიერი“, „ნახუცარი“ და სხვა მრავალი).

იუნქს ბერიძის მონათხრობში ხაზებაშულია თამაბ მეფის დიდებული სახელი და თითქმის კველა ტოპონიმი სწორედ მას უკავშირდება. მათ შორისაა აგრეთვე: დელოფლის წყარო, დელოფლის გზა, დელოფლის ქვა, დელოფლის ხიდი და ა.შ. ყაველივე ეს მეტყველებს. რომ ფურტიონ არის ზემო აჭარის ერთ-ერთი უძველესი სოფელი, სადაც არამარტო ჭრისტიანობის, არამედ კრისტიანულისმელობისდროინდელი ნაშემბებიც კი შეიძლება მოითიოს აჩვენლოგმა. ამაზე მისი საოცრად აჩვეული და მეზობელი სოფლის, ნენის სახელებიც მეტყველებრივ.

მოგზაური აჭარაში შემოჩენილ თალინი ხიდების (ფურტიის) აღწერაზეც ჩერდება და ანციფრებს მაშინდელი ოსტატების განსწავლულობა. „თავი და ბოლო ამ ხიდისა დაყრდნობილია კლდინ ნიადაგზე“. ასე, რომ თვითონ ეს ბუნებრივი საფუძველი აღლ-აღლნახევრის სიმაღლეზე წყალს აშორებული. ამით უნდა აიხსნას, რომ აქმდე სრულიად უზიანონ დგას ეს ძველთა დროების ნაშთი. შეა წელი ამ ხიდისა ორი მტკაველი სისქე თულადა. მაგრამ ქვა და კირი ისე შედუღებია ერთმანეთს, რომ ერთ განუყოფელ მრთელს წარმოადგენს. აღამიანს ძალზე ანციფრებს ის სითამაშე, რა სითამაშითაც ძველი ღრიას ისტატს ეს ქვის რვალი ერთ ნაპირიდან მეორე ნაპირზე გადაუტყორცნა! მისი მაშენებელი საფლავიდან რომ წამოდგეს ბევრს ახლანდელს ინენერს აწურვინებს ოფლს“. (გვ. 200).

იუნქს ბერიძე ფურტიის მევიზრი იყო. მამამისს შერიფი ერქვა. როგორც აღვნიშნეთ იუნქს ბერიძე რუსეთის მმართველობის დროს ხულოს ჩაფარი იყო. საქართველოში ბოლშევიკების გამარჯვების შემდეგ ის ღრიაბთა კომიტეტების შექმნის ერთ-ერთი ინიციატივი გახდა, შემდეგ ის სხალთის სამოფლო საბჭოს თავმჯდომარეულ აირჩიეს. ის, როგორც საქვის კარგი მცოლე, მონაწილეობდა თურქეთ-საბჭოთა საქართველოს საზოგრის დამდგენ კომისაში.

იუნქს ბერიძეს წელილი მიუძღვის ზემო აჭარაში სკოლების აშენების და გახსნის.



სწავლა-განათლების შეტანის საქმეში. თავისი მეუღლესთან მერიემთან ერთად აქტიურობდა ქალთა უფლებების აღდგენის, ჩაძრის ახდის და ქალთა კულტურული დაწინაურებისათვეს; 1928 წლის 12 დეკემბერს ხულოს ქალთა პირები კონფერენციაზე გამოსვლისას მას უთქვაში: „ძველ ღრაში ჩვენ ვყავით მონა, რომელიც იყადებოდა, როგორც საქონელი, ხალხი იყო და დარჩა მონებად. ჩვენ ვვინდა სწავლა-განათლება; არ ვვინდა უკულტურობა, ძირს მედრესები, გაუმარჯოს შრომის სკოლებს“ (ოქმი №1, 1928 წლის 12 დეკემბერი).

იუნის ძერიძე 25 უმეთაღყურო ბავშვი ბათუმის ბავშვთა სახლს ჩაბარა. მონაწილეობდა ზემო აქარაში გზატეტეცილების გაყანაში, მიწის ამხანაგური დამუშავების საზოგადოების ჩამოყალიბებაში (ვახტანგ ზონიძე, მგზებარე მამულიშვილები წ.2. ბათუმი 1994 გვ. 67-70).

ფურტოში თელოს მასპინძელი მის ნაცნობთაგან მესამე ძერიძე იყო. ხულოს მეგლისის წევრი, ყადი (მოსამართლე) ნური ეფენდი გულუხვად გაუმასპინძლდა საპატიო სტუმარს და თავისი მონათხოვით მნიშვნელოვნად შეასრ მოგზაურის ცოდნა აქარისა და აქარლების შესახებ.

ნური ძერიძე მკვიდრი ფურტოში იყო, სწავლა-განათლება სტამბოლში მიიღო, სადაც საფულეონად დაუფლა იურიდიულ მეცნიერებას, ბუნებისმეტყელებას, გეოგრაფიას, აგრონომიას. 1907 წელს ის გადასახლდა ოლადაურში და გააგრძელა თავისი საქმიანობა. მაღალი თანამდებობის და დიდი დატვირთვის მიუხედავად ნ. ბერიძე აქტიურად ებრძოდა ოსმალო აფენტებს, რომლებიც აქარლებს უქადაგებენ ოსმალეთში გადასახლებულიყვნენ. მისი ინიციატივით სოფელ ილადაურში 1915 წელს გაიხსნა ქართული სკოლა, რომლის შენობის საფასური თავად გადაიხადა. (ვ. ზონიძე ცხოველების შინაარსი. ბათუმი 1996 გვ. 91,92).

აპოლონ წულაძის ცნობით „ნური ეფენდი ზევნელი, პატივუმული მოხუცია. ოცდათორმეტი წელიწადში ყადათ იყ... მე ხოჭის თავისი გავლენით დიდად შეუშალა ხელი აქარელთა ოსმალეთში გადასახლებას. დიდი მომხრე და მქადაგებელია ქართველ ქრისტიანებთან ერთობის, აქარლებისა და მეზობელ ქართველების ისტორია კარგად იცის. როგორც ყადი სახელგანთქმულია თავისი მიუდგომელი სამართლიანობით“ (ძმური სიტყვა. ბათუმი. 1991, გვ. 23).

ნური-ეფენდი ძერიძე გარდაიცვალა 1919 წელს.

როგორც სჩანს ნური ბერიძის პატივობრული საქმიანობა არ მოეწონა რუსეთის ამინისტრისკის, მას სხვადასხვაგარი ხელიქნით დაუწეს ბრძოლა და სხვა პროგრესულ აქარლებთან ერთად რუსეთის დალატი დასწავეს. ცნობილი პროცესი, რომელზეც აქარლებს საქართველო იცავდა, ნური ბერიძის გათავისუფლებით დამთავრდა.

როგორი გასაკირაცხვა არ უნდა იყოს, ფურტოიდნ ილადაურში და შედეგ საზაფხულო საძოვარზე სარიჩაორში თელო სახოკიას მეოთხე გამცილებელიც ძერიძე იყო. ამჯერად ხულოს ნაწილის (მაზრის) უფროსს აღექსანდრე, რომელიც ჩვენს მოგზაურს ფურტოში წამოსწევია. მათ ოლადაურში უმასპინძლა მემამულე ექინ-ეფენდის. (ჩვენი აზრით ეს უნდა იყოს ცნობილი ლომინ ეფენდი ქარცვების შეუთხანა ვაერ ემთხო. ცნობა მოგვაწოდა ბატონშა ვახტანგ მაკარაძემ, რისთვისაც მაღლობას მოვახსენებთ).

ოლადაურიდნ მეორე დღეს პატარა სოფელებისა და იაილების გაფლით მოგზაური ავიდა სარიჩაორში (ყვითელი ბალაზი, თურქი), სადაც სამი ღლე დაჭა. აქ გაიცნო შერიფ-ბეგ ბიძმაშვილის შეილები ჯემალ ბეგი და ზურა - ბეგი, რომლებიც

ზაფხულს ცოლშვილით აქ ატარებდნენ. როგორც სჩანს მათგან გაიგო მათი ოჯახი. ისტორიაც და ბოლო წლებში განვითარებული მოვლენები.

როგორც ცნობილია შერიფ-ბეგმა რუსეთის ხელისუფლების ლიდი სამსახური. გაუწია, ფაქტობრივად აქარა უომრად ააღმინა. რუსეთის მთავრობამ ისლა გამოტა. რომ შერიფ-ბეგი შრაბს - ოფიციალ დანიშნა, 1880 წელს პეტერბურგში გაიწევია. ქრისტიანულად მონათლა და „ადამისკის“ ზედწოდებაც დაანათლა. ამ დროისათვის მარტო ყარსის ოლქში შერიფ-ბეგი 400 დესეტინა მიწას ფლობდა, ხოლო აქარაში მისი კუთვნილება იყალო, ლიდა-აჭარა, ლისხევი, ალმე და საზაფხულო საძოვები, რაც ქართველი მეფების სიგველებითა და სულთნის ფირმანებით იყო დადასტურებული. „დამიტრიული ეს მიწებინ“ - თხოვდა ხმშილშვილი რუსეთის მთავრობას, ამაზე კომისიაც შეიქმნა, მაგრამ არა თუ დაუმტკიცეს, მთლიანად სახელმწიფოს გადასცეს და მის დიდ ოჯახს მხოლოდ 16 დესეტინა-ლა დაუტოვეს, თვით შერიფ-ბეგს გვერდის ჩინი მისცეს და ისე ჩავიდა საფლავში, რომ საკუთარი მიწების დაბრუნებას ვერ ეღირსა.

საჩაირიდან მოგზაური გაემართა ხიხანის ისტორიული ციხის მოსახილავად. აქ გას აცილებდნენ ზექერია ბეჭ ბიძშამშეილი, აგრეთვე მევლუდ დაეთახა, ხოლო თანამგზაურებად ახლდნენ სემინარიის მოწაფე ვინმე მუ-ძე, იუსე ნაკაშიძის მეუღლე და კილვე ერთი ბანოვანი, რომელიც საზაფხულოდ სტუმრად იყვნენ ამისული ხიმშილშვილებთან. თელო სახოვია საქამა სიზუსტით აღწერს ციხე-სიმიგრეს და ისხენებს იმ ტრაგეულ ისტორიის რომელიც ამ ციხეში გადახდა ახალობის სამთულიან ფაშეს სელიმ ბიძშამშეილი. სხვათაშორის აქ პირველადაა მოხსენებული ერთი ინციდენტი, რომელიც სელიმ ფაშას მოსვლია არტანის ბეჭ პამბალასთან და რომელიც გვმხდარა სელიმის სიკვდილით დასჭის მიზეზი (გვ. 221). ასევე პირველადაა მოხსენებული არტანუშელი სომეხი, რომელმაც ჭალათის როლი იყისრა და რომელიც შემდგომში სელიმის ერთ-ერთ შეიღის მოულავს. ზუსტადა მითითებული სერიუმია (ბაკოს ზემოთ) - სელიმის სიკვდილით დასჭის ადგილი, სელიმის თავის სტამბოლში გაგზავნა. ტანის სოფელ შიგანაში დამარხვა, შემდევ ნიგაზეულში გაღმისვენება და ა.შ. როგორც სჩანს აქ მოგზაური თვით ზექერია - ბეგ ხიმშამშეილის მონაყოლს ეჭრინობა.

ხიხანის ციხიდან დაბრუნებული თელო სოფელ ხიხაძირში აღწერს წყარის რომელისაც აქეს ლამალური წარწერა, მისი ქართული თარგმანი ასეთია: „ჩემი, სულის სახად გავაკეთო ეს წყარო სელიმ აღამ (შემდევში სელიმ ფაშად წოდებული სელიმ ხიმშამშეილი) 1202 წელს (ჩენებურად 1785 წელს) (გვ. 229).“

ხიხაძირიდან წამოსულმა მოგზაურმა გამოიირა ვარდცხე და სოფელი ვერნე-ი და ქართველ მოღაწეთაგან ერთ-ერთმა პირველმა გადაიღო ვერნების ველებისას წარწერა, რომელიც შემდევ ისტორიის თელო ეკრანანის ამოაკითხენია: „ქედრისცე“ ადრ (აღიღენ) ევ ნი (ერისთავი ერისთავი) გრგოლ (გრიგოლ) და აბს ჩი (აბსცერი) და გი (გიორგი) და შექნი (და ბეშენი)... ზექ (ზექარია). (გვ. 232). მართალია მომდევნო პერიოდში მეცნიერებმა ოდნავ სხვაგვარად ამოკითხეს ეს წარწერა, ზაგრებ ამ ვარიონტს დღესაც შენარჩუნებული აქეს მეცნიერული მნიშვნელობა. ქა ამჟამად დექს ვერნების ნაეკლესიარის ეზოში აშენებული საგანგებო ფარდულის მეტე.

ასევე დეტალურად აღწერა მოგზაურმა სხალის ცელესია, მისი გერ კიდევ შემოჩენილი მოხატულობა (რაც აბლა გამჭალა) რაც ძალზე გამოაღებათ თანამედროვე ჩესტარვატორებს ცელესის მოხატულობის აღსაღენად. აღწერილია

თაბუნის მარანი, აგრეთვე ხიშაბში შეიღება საზამთრო ჩეზიდენცია, სხალთის სასახლე და საგარეულო სასახლაო.

სხალთიდან ჩაოს გავლით მოგზაური კვლავ ხულოში ჩავიდა, აქედან კი აქარისწყლის ხეობით ჭედის ნაწილს უფროის თუფან-ბევე შერვაშიძეს (გარდ. 1913) ეწვა. ამ პიროვნებაზე ბევრგან დაიწერა და ჩვენ აქ აღარაფერს ვიტყვით. თვით თელო სახოკიას დაბასიათება კი ნამდვილად საინტერესოა: „თუფალ-ბევეს ოფიციას ხარისხი აქვთ, სწავლა შენაური აქვთ მიღებული, რუსულს, ცოტა არ იყოს გაჭირვებით ლაპარაკობს (ქართული და თურქული ზედმიწევნით იცის), მაგრამ რუსის აღმინისტრატორობა ჩაუბარებით იმ დროს, როცა მთავრობას აქეთყენ გავლენიან პირთა საშუალებით უნდა შემოეღრი თავისი წეს-წყობილება. თუფალ ბევე შერვაშიძეზე უკეთესს, ბურებისაგან კუუით დაჭილდებულს და გავლენიანს ამ მხარეში ვრცელოვნიდნენ. მთავრობასა და ადგილობრივ მკიდრით შორის ეს შუაყაცის მისია თვალსაჩინოდ ასრულა თუფალ-ბევება. ჩვენი აქ ყოფნის შემდეგ დიდხანს არ დაჩინილა სამსახურში. მგრინა მეორე წელიწადს იძულებული იქნა სამსახურიდან გამოსვლის ქალალდი შეეტანა და იმის მაგირად დაუზიანებული ვინებე ბევე“. (გვ. 243).

ციტატა მცირეოდენ კორექტივსა და კომენტარს საჭიროებს. ქედის მაზრის უფროსის, მაიორ შერვაშიძის სახელი თუფანია და არა თუფალი. მის ადგილას დაინიშნა არა სე-ვი, არამედ პირუჩიკი ვლადიმერ ივანეს ძე ვოსკერესენსკი (აბდულ მიქელაძე, წერილები აქარიდან. თბილისი. 1991. გვ. 63.66.87). თელო სახოკია ზესტად აღნიშნავს თ. შერვაშიძის გადაგომის წელს, მაგრამ არ მიუთითებს მიზეზს მართლაც მან სამსახურს 1898 წელს დაანება თვე. ამის მიზეზი კი იყო მისი ნათლულის, ყაჩაღად გვარდინილი მევლუდ დიასამიძის სიკვდილოთ დასჭა.

მოგზაური ეხება ქაში მცხოვრებ სხვა წარჩინებულ გვარებსაც, პირველ ჩიგში ბევენიძეებს, რომელთა „ოჯახი განთქმულია შეძლებით, დარბასისლობით და განსაკუთრებით, ქართული ენის ცოდნით როგორც სხვაგან, აქც ჩვენი ერის ბურჯებად განდილოსნები ითვლებიან. მათ შორის არის დაცული ძველებური ქართული წერა. სამწუხაროდ პირადად ვრ მოვახერხეთ გვენახა ბევენიძეთა ოჯახი და ცოტა ხანს მაინც მათთან დავრჩენილიყვავთ“ (გვ. 243, 24). მიუხედავად ამისა მოგზაურმა ქედაში მაინც შეძლო მოეპოვებინა აქარაში გავრცელებული ე.წ. „დღაბრული“ ხელწერის ნიმუში, რომელიც წიგნში მოტანილია, მაგრამ არ ამბობს ვისგან მიიღო. ჩვენ დავინტერესდით ამ ეპიზოდით და გადაქსინეთ უშრინალ „მოამბის“ ნომრები სადაც 1901-1902 წლებში ქვეყნდობრა თელო სახოკიას „მოგზაურობანი“. როგორც გაირკვა ბევრი რამ გაზითებიდან წიგნში გაღმობებული არ არის (და ეს ცალკე კლევის საგანია), მათ შორისაა ჩანაწერი, რომლითაც დასტურდება, რომ ზემოთდასახელებული ხელნაწერის ნიმუში სტუმარმა სწორედ ბევენიძეთა ოჯახიდან მიიღო: „ჩვენის თხოვნით ერთ-ერთ ბევენიძის დედამ, უკვე ხანში შესულმა მანილონსანმა თავისი წერის ნიმუში გამოგვიგზავნა, რომელიც წარმოადგენს „ანბანთქებას“. ეს ნიმუში მე-19 თავში უნდა ჩაგვერთო, მაგრამ ამოკრა დროზე ვრ მოესწრო და ამიტომ მხოლოდ ახლა ვბედიათ“ (ე. „მოამბე“ №10, 1901 წ. ოქტომბერი).

ჩვენ ვესაუბრეთ ქაფლ ბევენიძეთა უშუალო შთამომავალს ქემალ ბევენიძეს, რომელმაც დაბეჭითებით გვითხრა, რომ მანდილოსანი, რომელმაც ხელნაწერი თელო სახოკიას თხოვნით შეასრულა, იყო დერჯან-ბევე ბევენიძის დჯღა.

1897 წლის 24 აგვისტოს თელო სახოკია ქედიდან ბათუმისაკენ გაემართა. ამჯერად მისი თანამგზავრები იყვნენ თუფან-ბევე შერვაშიძის ორი ვაჟი ჩვენი აზრით ესენი

არიან ზექტერის და კადირის) და ორიც მათი ნათესავი (ერთ-ერთი იუსტიციური აკადემიის უნდა იყოს), რომელიც ბათუმის გიმნაზიის მოსამზადებელ კლასში სწავლობდნენ: .... მათს ქართული ლაპარაკის სმენას არა სჭობდა რა. მეტად სამო საყურებელი იყნენ ეს თავისუფალი შვილი აქარის ბუნებისა, აქარულად კოხტად გამოწყობილი; თავზე სირმითი ყაბალახბი ჰქონდათ შემოხვეული. ოთხსავეს ცხენებზე ისე ეჭირათ თვე, თოთქო ზედ დაბადებულანი". (გვ. 244).

აქარაში მოგზაურობის შემხედვის უკანასკნელი პიროვნება, ვისთანაც თელო სახოკიამ ისაუბრა, ესაა ახალგაზრდა ბეგი ამაშიძე, რომელსაც ბათუმის ქართულ სკოლაში უსწოვლია. ის მოგზაურს მოუჯა „აკაკის, კალალიდელის, მ. გურიელის ლექსებს, თანაც იმღერა სამშობლო ხელსურისა“, რომლისაც კილო, ისე სიტყვები, მეტად მოსწონდა" (გვ. 244). მოგზაურის თქმით მისი თანამოსაუბრე ბეგი 16-20 წლის ყაწვილი იყო. მის სახელს სახოკია არ მიუთითებს:

ცნობილი მწერლის და საზოგადო მოლვაშის მემედ-ბეგ აბაშიძის ბიოგრაფიებზე მიძღვნილ კულა ნაშრომშია და მონოგრაფიებში თელოს მიერ დასხელებული პიროვნება მემედ-ბეგად არის მიჩნეული, რაც ჩვენ სეკურიდ მიგვაჩინა, მით უმეტეს როცა ეს ციტატა არა თუ მატებს, არამედ ლახავს მის ბიოგრაფიას. ჯერ - ერთი, ამ ღროვასთვის მემედ-ბეგი, 24 წლის კაცი, აქტიურად ჩაბეჭული იყო საზოგადოებრივ საქმიანობაში, ამიტომ შეუძლებელი მის გარევნობასა და ასაყში ასეთი დიდი შეცდომა დაეშვა და თითქმის ბავშვად მიეჩინა იგი ისეთ დაკირცხულებულ მოგზაურს, როგორიც თელო სახოკია იყო. მეტე, ბათუმის ქართულ სკოლაში მოსე ნათამის დროს სწავლობდა ბათუმელ საჩანქ-ბეგ აბაშიძეთა დიდი ღახის ანალიტიკი ახალგაზრდა. მესამე, მემედ ბეგი ბავშვობიდნენ დახასიათებულია როგორც ძალზე დინგი და აუქანარებელი პიროვნება, ამიტომ არაბუნებრივად მიგვაჩინა 24 წლის კაცს 10 წლით უმცროსი ბავშვების თანასწრებით თელო სახოკიასთვის ლექსები წაეკითხა და ემღრრა კიდეული ზემოთქმულის გამო შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ თელო სახოკიას ქედის ბოლოს შეხვდა არა მემედ-ბეგი, არამედ მასზე 7-8 წლით უმცროსი მისი რომელიმე ძმა ან ბიძაშვილი.

თელო სახოკიას აქარაში მოგზაურობის უკანასკნელი პუნქტი იყო ბათუმი, რომლის აღწერაზე ის თავს იკავებს და შესადარებლად ქალაქის შესახებ 25 წლის წინანდელი ნიკო ნიკოლაძის ციტატის მიტანით ითვარღება. თუმცა ბოლოს მოკლედ ალნიშნავს, რომ ქლავში, სადაც „4970 სული მცხოვრები ირიცხებოდა, ითვლება 30 000 სული; „შეტკეჩილი ფატების“ აღავს წამოზიდული ირ-სამ სართულინი სახლები, გაყანილია მშენებირი მოკირწყლული ქუჩები, ვაჭრობა განასახიერებულია, მთელ მსოფლიოსთან მიმოსელაა გამართული, გახსნილია საქალებო და სავაჭო გიმნაზიები და სხვა დაბალი სასწავლებლები, საკრედიტო დაწესებულებანი, ქარხნები, თვალს გიტებობთ ტრანპიკული მცხარეებით შექმული ბალები" (გვ. 249). ამ ერთ წინადაღებაში კვლავ ბრწყნავს თელო სახოკიას დიდი დაკირცხულებობა, ერთი გავლით დასახლებული პუნქტის აღწერა-შეფასების შეუდარებელი ნიჭი. ჩვენ ამასთან დაკავშირებით იმასდა აღვნიშნავთ, რომ გიმნაზია იმ დროისათვის გახსნილი არ იყო, იფი მოგვიანებით, 1900 წელს გაიხსნა ახლანდელი ბათუმის მეორე სკოლის შენობაში.

თელო სახოკიას მოგზაურობის დღიური მთავრდება სენტრიმენტალური, გულით ნათესავი ფრაზით: „შემოიტან ერთი კიდევ მივაღლეთ თვალი აქარის, მშეიღობით, მთანო, უბიშო ჰაერო მშენებირი ბუნების თვალწარმტაცნ სურათო! გეთხოვებით და ვინ იცის კვლავ როდისლა გიხილავთ, კვლავ როდის მიმიკრავთ მშობლიურის

ალერსით და მანეტიარებთ. თქვენს ძეირფას გულმკერდზე (ფ. „მოამბე“ №10, ოქტომბერი 1901 წ.).

ჩვენთვის უცნობია ღვაწლმოსილ მოღვაწეს და აჭარის დიდ შეგობარს აუხდა თუ არა ნატრა კვლავ მოინახულა თუ არა თავისი საყარელი მხარე. ერთი კი ცხადია. პუბლიკაციებით ის აღარასტრონს დაბრუნებია ამ თემას, თუ არ ჩავთვლით 1897 წელს უურნალ „მოამბეში“ გამოქვეყნებულ მის წერილს ანდრია მოცკეულის მიერ დიდ-აჭარაში ქრისტიანობის გვარცელებას რომ შეეხება. შიუხედავად ამისა, თამამად შემიძლია ვთქვა, რომ აჭარა და აჭარლები თედო სახოკიას არასოდეს დავიწყებია. ამის დამადასტურებელ ცნობებს გხვდებით მის ავტობიოგრაფიაში, სადაც არაერთჯერ არის ნათქვამი ბათუმში ჩამოსვლაზე, აქ სოციალ-დემოკრატიული კომიტეტების შექმნაზე, ადგილობრივ გაზეოთებში არალეგალური მოწოდებების გამოქვეყნებაზე, სააგიტაციო შუშემობაზე, გემით იარალის ჩამოტანაზე და ა.შ. ბუნებრივია. თედო სახოკიას ასეთი საქმიანობა არც უადარმერიას დარჩებოდა უურნალებოდ. 1906 წელს ის დაპატიმრებს და ციმბირს გაუქმნებს, მაგრამ იქნან გამოქვეყული კელავ ბათუმში ჩამოვიდა. აქედან, მისი თქმით შეგობარმა ბევებმა ჩააბარეს ლაზს, რომელმაც ნავით ხოფაში გადაიყვანა, საიდანაც საზღვარგარეთ უკროპის ქვექნებში გაემგზავრა (თ. სახოკია. კრებული. თბ. შეცნიერება. 1969).

აჭარის თემა თ. სახოკიას მომდევნო წლებშიც აწესებდა. ამაზე შეტყველებს ოლიგიკ უორდორის წერილი თედო სახოკიასადმი, რომელიც აჭარლების რუსთხე დალატს შეხება. როგორც სჩანს ეს ბარათი დაწერილია მას შემდეგ, როცა უდანაშაულო აჭარლები გაამართლეს. ის ნაწყვეტი ამ წერილიდან: „ქალუარიევი. ბერგენი (ნორვეგია) 18 სექტემბერი 1915 წელი... დიდ მაღლობას მოგახსენებთ გაზეთის (სახალხო ფურცელი“, №302, 1905, რ.ს.) იმ ნომრის გამოგზავნისათვის, სადაც დაბეჭდილია თქვენ შეინშვანა ჩემი თარგმანის შესახებ. სცემით რომ გიფტჩიათ, ვითომეც მე რამებეჭდოს „ტიმეს“-ში, ან სხვა გაზეთში მას აქვთ, არც რომ დაიწყო. ის კი არა წერილიც არ მინახავს აჭარლების შესახებ, ვიზედაც თქვენ წერილში მელაპარაკებით, მაგრამ სასიამოვნოდა მჩჩება, რომ მათ დაუმსახურებელ გაჭირვებისათვის ინგლისელთა ყურადღება მიუქმევიათ“ (თ. სახოკია, ჩემი საცუკნის ადამიანები. თბ. 1969.)

ამგარად ირკვევა, რომ ინგლისურ უურნალ „ტიმეს“-ში გამოქვეყნებულა ინგლისელთა სტატია, სადაც ისინი აჭარლების უდანაშაულობას ეხებიან, ეს წერილი თეოთს წაუკითხას და გამარებულს ოლიგირისათვის მაღლობის წერილი გაუქავნა. დარწმუნებული ვარ ასეთი მასალები მრავალი აღმოჩნდება საქართველოს არქივთასაცემსა, ბიბლიოთეკებსა და მუზეუმებში. მაგრამ ჩვენ ჯერჯერობით ამას ვრ მივაკლიეთ.

თუმცა ის, არც თედო სახოკიამ აჭარის წარსულს და აწმენს მიუძღვნა და რასაც მეითველს ვთავაზობთ, მომავალ თაობებს არასოდეს დაავიწყდებათ და არც არასოდეს დაკარგავს პრაქტიკულ მნიშვნელობას.

## მოთა ზოდე

### მცხოვრის „ხასახა თვალი“



„ტალღებს მომწყდარმა ქარჩა იწივლა, მხურვალე მიწას მკერდი გაუხსნა და ისე სწრაფად დაეშვა წვიმა, თითქოს ღრუბლებზე ფეხი დაუსხლტა“. როცა ეს მშვენიერი სტრიქონები დაიწერა, მათი ავტორი ახალგაზრდა მწერალი იყო, იმთავითვე პოპულარული და იმთავითვე საფარელი პოეტი, ვისთვისაც ძვირფასია ქართული ლექსის ჭაველი მეტაფორა.

დარწმუნებული ვარ, უკვე იცნო მეითველმა ზემოთ მოტანილი სტრიქონები და მიხვდა, რომ მათი ავტორი თამაზ ჭილაძეა, ახლა უკვე აღიარებული ქართველი მწერალი - პოეტი, პროზაიკოსი, რამატურგი, ესეისტი. მე ამ სტრიქონებმა ამ ოცდახუთი წლით უკრძაამატრუნა, სამოციანი წლების ლიტერატურულ ატმოსფეროში შემახედა, როცა ძმები ჭილაძეების შემოსელა მწერლობაში, მართლაც რომ „ღრუბლებზე ფეხის დასხლტომას“ ჰყავდა. იმთავითვე მათი თანამდევი შედარება გახდა „ინტელექტუალური პოეტი“, „ინტელექტუალური პროზაიკოსი“ და ა.შ. ამას მეტეროდენი განმარტება სკირდება. ჭაველი კეშმარიტი ტალანტი თავისითავში ინტელექტუალური გულისხმობს და იქნებ შემომეძღვას მეითველი, თუ ამ შემოხვევაში თამაზ ჭილაძის შემოქმედების ამ თვისებას განსაუთრებულად გავუსავთ ხაზი. ბუნებრივია, რომ მეითველი მართლია, მაგრამ აქ განსაუთრებულ თავისებისურებასთან გახექს საჭმე, კერძოდ, ხაზგასმულია მწერლის ინტელექტუალური თვისებრიობა, რაც უთუთ ახალი სიონ იყო ჩვენს პროზასა და პოეზიაში. ამაში თვისებრივად ახლებური ტალანტიც იგულისხმება და ხაზგასმა თავისთვად გამართლებულია. ამ თვალსაზრისით (მაშინაც და ახლაც) მართალი არიან თამაზ ჭილაძის კრიტიკოსები. მაშინაც შენიშვნებ და ახლაც წერენ, რომ თამაზ ჭილაძის პროზა, პერსონაჟთა გალერეა, მათი ვნებათა ღელვანი ღრმა ინტელექტუალურის საფუძველზე დგას. ასევე შეიძლება ითქვას მის ღრმატურებიზე („როლი დამწყები შსაბობი გოგონასთოვის“). მე და ჩემი თაობის მეითველებს მოგეწონდა მისი „პოსეიდონის სასახლე“, „თეოტრი კვამლი“, „წერო“ და სხვა. მათი პერსონაჟები ქართველები არიან მთელი თავიანთი შინაგანი სამყაროთ თუ კაფითი ცხოვრებით, მე მათში კაფილთვის გვედავდი და ვხედავ ქართულ ხასიათებს, რაც ასე რელიეფურად გამოაჩინეს. მეითველი ხელმოუწერელადაც იცნობს მათ ავტორს. ეს კი გამიზნავს მას ავანგარდისტული ცდუნებისაგან და ეროვნული მწერლობის მყარ ტრადიციებს ექადნობა. მათში აღმრული მორალურ-ესთეტიკური პრიმერები როგორულად ერწყმის ეროვნულ პრინციპებს და არასიღდეს დაცულების ზნეობრივი ენერგიისაგან, რაც ასე კირდება დღეს და ხვალ ჩვენს მრავალტანჯულ სამშობლოს, ჩვენს ხალხს, რომელიც გამედულად დაადგა ეროვნული სახელმწიფოებრივი ინსტიტუტის აღდგენის გზას, რომლის პირველი მძღვრი ავეთვება 1832 წლის შეთქმულება იყო, ხოლო მყარად დაფუძნეს დიდმა სამოციანელებმა ილია კავჭავაძის წინამდოლობით. ქართული მწერლობის ეს სისხლორცული ფუნქცია თამაზ ჭილაძის

შემოქმედებისათვისაც მთავარი არტერიაა და მას ალტერნატივა არ აქვს. აქვე ისიც უნდა შევიზნო, რომ თამაზ ჭილაძე არასოდეს არ მიმართავს ეგრეთწოდებულ სადღესის, „აქტუალურ“ თემებს და, ჩემი აზრით, სწორედ ამაშია მისი, როგორც მხატვრის, ძალმოსილება და აქტუალობა. მის ნაწარმოებში ალმრული ზნეობრივ-ეთიკური პრობლემები, ადამიანის სულის ხველებში წვდომის მაღლი ის ინსტრუმენტებია, რომლითაც თამაზ ჭილაძე უაღრესად თანამედროვე მწერალია. ეს კი იმას ნიშავს, რომ არც მომავალში დაკარგავს ძალმოსილებას. ასე აღმოჩენა მისი მოთხოვები, ესეისტური პროზა, წერილები და, რაღა თქმა უნდა, დრამატული ნიმუშები.

მე ყავვლთვის ინტერესით ვაღენებ თვალს თამაზ ჭილაძის ასევე ღრმა ინტელექტუალურ ლიტერატურულ წერილებს, (ზოგ მათგანს ესეისტური პროზა ვუწოდე). რომლებსაც ასევე ეროვნული ენერგიის ფუნქცია აყისრია. წაიკითხეთ მისი „გერონტი ქიქოძე“ და უსიტყვიდ დამერჩმუნებით ამაში: „გერონტი ქიქოძე ხშირად მინახავს ქუჩაში მოსეირნე, ტრიბუნაზე მდგარი, თუ მწერალთა სასახლის ბაღში მეგობრებთან საუბრით გართული. მას ყავვლთვის დიდი ყურადღებით უსმენდნენ, ასე უსმენენ შორეული მოგზაურობიდან დაბრუნებულ კაცს ან მასწავლებელს“. ამ ერთი შეხედით მარტივ შტრიქში, ჩემი აზრით, ლეთაებრივიად წარმოგვიდგინა ამ ბუმბრეგაზი (სრულებითაც არ ვაკინძებ) ადამიანის „მე“ და „ალტერ ეგო“. გერონტი ქიქოძის სახელი ჩემში ყავვლოვის მაღალ ზნეობრივობის ხატად ასოცირდება და მე ორმაგად კვადლიერებით თამაზ ჭილაძეს, რომ მან მე მაჩუქა ეს ხატი. ამ ერთი წინადაღების მეტი რომ ალარაფერი ეთქვა, უბრალოდ, აქ დაესვა წერტილი, პორტრეტის სრულყოფილებას არაფერი დაკლიფბოლა, რადგან რა სიტყვამ (ასე უსმენენ შორეული მოგზაურობიდან დაბრუნებულ კაცს ანდა მასწავლებელს) ძალიან დიდი სიერცე ჩაიტია.

მე მიყარს თამაზ ჭილაძის „აკაკი წერეთლის პოეზია“, „ანა კალანდაძე“, „გალაკტიონ ტაბიძე“, „ტიციან ტაბიძე“, „შუშანიკის წამება“, „უძველესი ენა სიყარულისა“, „იების გამყადველი“. ეს წერილები კიდევ ერთხელ ადასტურებს იმ კეშმარიტებას, რომ მწერალს ჯველაზე უკეთ მწერალი გაუვებს. ნიკოლოზ ბარათაშვილის პოეზიას ბევრი კრიტიკოსი შეეხო, მაგრამ ილიასეული შეფასება კვლავაც ჩეხება მიუწვდომელ კრიტერიუმად.

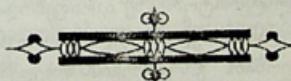
ისიც კარგად ვიცი, რომ თამაზ ჭილაძის წერილებს ჯველა როდი აღიქვამს სწორხაზოგნად. მას თავდასხმებიც არ აქლია. განსაკუთრებით მოხვდა 1984 წელს გამოქვეყნებულ წერილს „ვარდის ფურცლობის ნიშანი“, რომელშიც ავტორი უკვდავი შოთა რუსთაველის „ვეზენსტაუსისის“. შესახებ თვისებრივად ახალ და თავის მოსაზრებებს გვთავაზობს. ჩემი აზრით, აქ მთავარი ისაა, რომ მწერალმა არ უპასუხა თავის კრიტიკოსს. უფიქრობ, ეს სანიმუშოდ უნდა განზოგადეს. მის ადგილას სხვა რომ ყოფილიყო, ჰყავს ჰყაზე არ დატოვებდა. ასეთი ზნეობრივი თავდაცერილობა იშვიათი გაკვეთილია ჩვენს ლიტერატურულ პროცესში. ამან ალექსანდრე ბლოკის ერთი წერილი გამასხვნა. თანამედროვეთა შეკითხვას, საჭიროა თუ არა ავტორმა უპასუხოს კრიტიკოსს, დიდი რუსი პოეტი უარყოფითად პასუხობს. იგი ისენებს ფლობერს, რომელიც კრიტიკოს სენტ-ბევის მეგობარი იყო. ამ უკანასკნელმა აშეარად მტრული რეცენზია გამოაქვეყნა „სალმბოზე“. მწერალმა დაწერა პასუხად ვრცელი წერილი, დაწერა, მაგრამ გამოქვეყნება არ უდიდა. იგი მაშინ დაიტევდა, როცა მწერალიც და კრიტიკოსიც ცოცხლები იღარ იქნენ. შემდეგ ბლოკი დასძენს, რომ

„საღამბოს“ არ ცოდნა სირცხვილია, მაგრამ ავტორის წერილს მის კრიტიკოსთან თუ არ წავიყითხავთ, ამით აჩაფვერი დაშავდება.

რახან კრიტიკაზე ჩამოვარდა სიტყვა, ბარემ იმასაც დავძენ, რომ თამაზ ჭილაძის შემოქმედება (პროზა, პოეზია, დრამატურგია, წერილები) ჩვენს კრიტიკაში შესაფერისად არ არის შესწავლილი. ნუ მიწუნენ მისი კრიტიკოსები, თუ ვიტუთ, რომ მირჩევნია თამაზ ჭილაძის შემოქმედებაზე, ვთქვათ, შოთა ნიშნიანიძის, ან კალანდაძის (და პირიქით) წერილები წავითხო, (აյი ვთქვი მიუვარს-მეტეთ თ. ჭილაძის წერილი „ანა კალანდაძეზე“), ვიდრე რომელიმე გამოჩენილი კრიტიკოსისა. ეს ჩემი, როგორც მყითხველის პოზიციაა და ნურავინ შემოქმედავება.

ცოტა არ იყოს კალაძი გამოქაცა ისე, რომ ბალან ცოტა ვთქვი როგორც პოეტზე. ჩემს ბაბლიონურაში ინახება მისი პოეტური პროზა, წერილები და, რაღა თქმა უნდა, დრამატურლი ნიმუშები. 1962 წელს გამოცემული და სტუდენტთა ხელიდნ ხელში ყდაშემოძარცვული „მზის საათი“. მე მიუვარს მისი უალრესად ბუნებრივი დამოკიდებულება საგნებთან და მოვლენებთან. ლექსში, რომელსაც „ავარიის მთებში“ ჰქია, კვითხულობთ: „სად მომელანდე, საიდან სადა, ცეცხლმოდებული როგორ გადაჩიჩი, ზის შენს ჩრდილებში დალლილი საბა და საქართველოს აჩწევს კალთაში“. რამდენი რამ ითქვა ამ თით სტრიქონში! ვთქვიჩოდ! კომენტარი გაანელის მისით აღმრულ ესთეტიკურ-ზეობრივ მუხტის. აქვა ლექსი „ფოთოლუკვენა“ (ბათუმი), რომლის ფიზიკურ აღმეცნილა ზოგისპირა ქალაქის კოლორიტი: „სადგურის ახლოს, კიბარის სივთ დგას კელესი კათოლიკური... ჰქია ფოთოლუკვენა შექრთალ სიჩრდეს... როგორც სილაში დამცხრალი ქარი წევს სიჩრდეში შენი სახელი... მის სახსიათო ლექსებზე ბევრი თქმულა. ბევრს შეუნიშნავს, რომ თამაზ ჭილაძის პოეტური თვალი თუ ალო იმ ღვთიური მაღლის გამონაშუქრა, ნიჭის რომ ვეძახით. ნიჭიერი მწერალი კი ერთს განძია. ერთგან თამაზ ჭილაძე იმოწმებს ვოლტერის სიტყვებს - მინდა ადგინებს ორივე თვალი შეკუნარჩუნოო. მწერალი, რომელიც ერთს საკურთხეველში დგას, ორი თვალით უყურებს სამყაროს. არის კიდევ „მესამე თვალი“ (იუნა მორიცი), თვალი პოეტური ხილვებისა.

ნურც დაშრეტილიყოს!



## ისტორია

ირაკლი ბარაშვილი

### ოსმალეთის მმართველობის პოლოდობიდები გაგარა-გადასახადები სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოში

გადასახადები სახელმწიფოს არსებობის ერთ-ერთი ძრითადი საფუძველია. ამიტომაც მას კულტურულ და კუველობის დიდი კურადღება ექცევა. ასე იყო ოსმალეთის იმპერიის სინამდვილეშიც. XIX საუკუნის 60-იან წლებში ეჭვი გატარებული რეფორმები, მრავალ სხვა სფეროსთვის ერთად, შექმნა იმამლურ საგადასახადო სისტემასაც და, გარკვეულწილად, მის მოწესრიგებას შეუწყო ხელი. 1867 წლის სპეციალური კანონით მთელი იმპერიის ტერიტორიაზე მოქმედდება სამი სახის სახელმწიფო გადასახადი: 1. ვერგი - ქონების გადასახადი; 2. სამხედრო ბევარა - არამუსლიმანი მამაკაცებისათვის სამხედრო სამსახურის სანაცვლო გადასახადი; 3. მეათედი და სხვადასხვა მოსაქრებელი (Д. И. Бакрадзе. краткий свод законов Турции по земельному вопросу, "юридический обозрение", №157, ვგ. 392-394). ამათ გარდა არსებობდა სხვა არასარგო გადასახადი, რომელთა აღწერასაც ჩვენ სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მაგალითზე შევყვარებით.

სხვადასხვა წყაროების მონაცემებით ჩვენთვის საინტერესო რეკონის მოსახლეობაზე ისმალეთის შპართულობის ბოლო პერიოდში გაწერილი იყო შემდეგი ბევარა-გადასახადი:

1. აშარი ანუ მიწის მოსაფლის (პურეული პროდუქტები, თამბაქო, ლობით და სხვა). მეათედი, იგივე სააღილმაბულო მოსაყრებელი. გადახდა წარმოებდა ჩეულებრივ ნატურით. ხოლო თუკი ფულადი სახით იქრიბებოდა, მას თამშირს უწოდებდნენ. 1877 წლიდან, მთავრობის დადგნილებით, მეათედი ნატურით უნდა ყოფილიყო ამოღებული მხოლოდ პურეული პროდუქტებიდან და თამბაქოდან, ხოლო დანაჩენებზე კი დაწესდა ფულადი გადასახადი (A. ფრენელი, იურიკურის ცალი, 1879, ვგ. 66). საინტერესოა, რომ ისმალოს საქართველოში მთლინად აღნიშნული მიწის მოსაყრებელს („მამულის ხარჯი“) არა აშარის, არამედ თამშირის სახელით იცნობდნენ (გაზ. „ივერია“, 1877, №12, ვგ. 10-12).

მეათედი სანახყას მთელ ტერიტორიაზე იკრიფებოდა. მოსავალი კუველწლიურად აღიწერებოდა სტამბოლიდან მოვლინებული ჩინოვნიერის მიერ. ადგილობრივი ხელისუფლების მონაწილეობით. გ. ყაზბეგის მიხედვით, „კუველ თექში იჩევენ გადასახადის ამკრეცს (მუხტარს), რომელიც თვალყურს ადეგნებს მოსავალს და განსაზღვრავს თოთოეული კომლის გადასახადს“ (გ. ყაზბეგი, სამი თვე თურქეთის საქართველოში, ბათუმი, 1995, ვგ. 64; გიორგი ყაზბეგი აქარის შესახებ, ბათუმი, 1960, ვგ. 113). მოსავალის მეათედის განსაზღვრა ხდებოდა შემოღვიმით. ნატურალური აშარი კურძო პირებისა თუ სასოფლო საზოგადოების ხარჯზე ფულად იქცეოდა. ხოლო თუკი პროდუქტების შესყიდვის მსურველი არ აღმოჩნდებოდა, მაშინ მთავრობა თვითონ აწარმოებდა მათ გაყდეს. მოსახლეობას კი ევალებოდა, რომ მიეტანათ

მეთაურით განსაზღვრული პროდუქტები შესანახად მთავრობის მიერ მითითებულ პუნქტში, რომელიც შესაბამისი სოფლიდან არა უმეტეს 4 საათის სავალ მანძილზე უნდა ყოფილიყო (სკსა, ფ. 229, ან 2, ს. 674, ფ. 120-122; აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №172, გვ. 254-255).

2. ფულადი საკომლო მოსაქრებელი (კერვი, სალიანი, ემლაკი). 1876 წლამდე ამ გადასახადის ზომა, თითოეული სანგაფის მიხედვით, დაინტებოდა კონსტანტინოპოლიში და შემდეგ თანაბრად ნაწილოდებოდა თითოეულ კომლზე. მითითებული წლიდან კი აღნიშნული გადასახადის შინაარსი შეიცვალა და ამიერიდან მისი ზომა განისაზღვრებოდა გლეხის კარ-მიდამოსა და საერთოდ უძრავი ქონების ლირებულების შესაბამისად (Френкель, Очерки пурпук-сы..., გვ. 65). ამ გამოსალებს უკვე ემლაკი ეწოდებოდა და ჩვეულებრივ ქონების ლირებულების 0,4%-ს უდრიდა. ალსანიშვანია, რომ ომის გამო იგი ლაზისტანის სანგაფის კულა ჩვეიონში არ იქნა შემოღებული. ამიტომ იყო, რომ ამ გადასახადის ზომა განსხვავდებოდა კაზების მიხედვით. ბათუმის დროებით საადგილმატულ კომისიის მოკვლევით, აქარასა და შავშეთში მთავრობამ კვერ მოასწრო ემლაკის შემოღება და გადახდენება ჩუსულთან შეერთებამდე წარმოებდა ქველი სისტემის საფუძველზე. ასე, მაგალითად, თუკი ბათუმსა და ართვინში ყოველ 1000 პიასტრზე იკრიფებოდა 4 პიასტრი, აქარაში იკრიფებოდა 11 პიასტრი კომლზე. შავშეთ-იმერენებში კი - 52,5 პიასტრი (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 78-79).

გ. ჭაბეგის მიხედვით, აღნიშნული გადასახადის დანიშნულება იყო გუბერნიის, გაზრისა და უნძის აღმინისტრაციის შენახვა (ჭაბეგი, სამი თვე... გვ. 64). „ივერია“-ს ცნობითაც, „ეს ხარჯი გუბერნიის, უზრდის და უჩასტეს მოხელეების ჯამაგირათ მიღის...“ (გაზ. „ივერია“, 1877, №12, გვ. 10-12).

3. ბადალი (ბედელათი, ბადალაკი) ასკერი - ქრისტიან მამაკაცებზე (20-დან 40 წლამდე) ჯარში სამსახურის სანაცვლო გადასახადი, ჩვეულებრივ 27 ყურუშის ოდენობით. რაც ულ მასალებზე დაყრდნობით იჩვევა, რომ არც ამ გადასახადის გადახდა წარმოებდა ერთნაირად ოლქის მთელ ტერიტორიაზე. ართვინსა და შავშეთში იხდინენ 2 მანეთსა და 34 კაპიქს, ანუ დაახლოებით 47 ყურუშს, არტანუში კი 1 მანეთსა და 35 კაპიქს, ანუ დაახლოებით 27 ყურუშს (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 79).

ეს რაც შეეხდა 1867 წლის კანონით საჩვენ გადასახადებს. ამათ გარდა, გ. პალგრევის, ა. ფრენკელის და სხვათა ცნობით, ბათუმის საადგილმატულ კომისიის მოკვლევით, ოსმალეთის მმართველობისას მოსახლეობას კვისრებოდა:

1. ძეველათი: а) ძეველ - ძალ-ძონტაზე დაწესებული გადასახადი მოსავლის 10%-ის ოდენობით. ეს, ფაქტობრივად, აშარის შემაღებელი ნაწილი იყო, მაგრამ, როგორც ჩანს, იგი ცალკე გადახდებოდა და მოსახლეობისათვის სხვა გადასახადად აღიმებოდა; б) კატაკ რახმი - ფუტკრის სკის ბაზი, თითოეულზე 3 პიასტრი. მოქმედებდა ჯვლგან, შავშეთის გარდა (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 78-80). ამ გადასახადის შემოღებას ჩნდენ უნიკალურობა მიუქნებია მეფეუტეკრეობის განვითარებისათვის ოსმალოს საქართველოში. გ. ჭაბეგის მიხედვით „მეფეუტეკრეობა ქველთაგანვე შეადგენდა აქარის სიმღიდეებს, ახლა კი უმნიშვნელოდა განვითარებული, რაც მეტისმეტად ღიღი გადასახადის შემოღებით ისხსნება. საფუტერე არსად მინახავს. ისე კი ამბობენ, რომ სკები მიმალული აქვთ ხშირ ტუში, რათა თავი აარიდონ მეტოდ გადასახადს. თაფლი თითქმის ყოველ



ოჯახში აქვთ, მაგრამ ამით არ ვაჭრობენ” (ყაზბეგი, სამი თვე... გვ. 58; გიორგი ყაზბეგი აქარის შესახებ, გვ. 109).

2. რუსებმთი - პირუტყვის სამწევმსო გადასახადი, რომელსაც აქარასა და ართვინში თურმე კოდა ეძახდნენ: ა) ეტნა რუსებმთი - წვრილფეხი საქონლის, ბ) ტოვარ რუსებმთი - მსხვილფეხი საქონლის გადასახადი (ქუთაისის სამხედრო გუბერნატორის ანგარიშის მიხედვით, ტოვარ რახმი (რუსებმთი) წვრილფეხი პირუტყვის სამწევმსო გადასახადია, კოდა კი მსხვილფეხია (სცასა, ფ. 229, ან 2, ს. 674, ფ. 120; აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №172, გვ. 254). თოთო თავ მეწევლ ძროხაზე ან კამეჩიზე გადაიხდებოდა 1 გირექვანა (თუ გირექვანახევარი) ერბო მოყლი ზაფხულის მანძილზე. გადახდა წარმოებდა ყოველთვის ნატურით. ცხვარზე დაწესებული იყო 15 კაპიკი, ანუ 3 პიასტრი, თხაზე 2 პიასტრი (10 კაპიკი); შევმეტასა და ართვინში იხდიდნენ ყველ 40 ცხვარსა და 20 თხაზე თითოს (საქართველოს კ. კველიძის სახელმძის ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული ღიმიტრი ბაქრაძის პირადი ფონდი, №32, ს. 32, ფ. 1). ამ უკანასკნელის გადახდებინებას აწარმოებდა მუხტარი გაზაფხულზე, როგორც კი ცხვარი ზაფხულის საძოვრებზე გაიჩეკვიდა, და ამოღებულ თანხას გზავნიდა კაიმაყამთან (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 79).

ა. ფრენკელის მიხედვით, სამწევმსო გადასახადის (რესმი ქედა ეილანის) ზომა უდრიდა შემდეგს: ძროხაზე - 0,5, კამეჩიზე - 1 ოცა ერბო. ზოგიერთ ადგილებში საძოვრისათვის მსხვილფეხი საქონლის ყველთ თავში 1,5 ყურუშის ახდევინებდნენ, ცხვარსა და ბატყანზე კი არაუგრს ართმევდნენ. ასე იყო 1872 წლამდე, ამ დროიდან კი თითოეულ თავ მსხვილფეხი საქონელზე დაწესდა წლიური გადასახადი 3 ყურუშის ოდენობით (Френкель, გვ. 67; თ. სახოკია, მოგზაურობანი (გურია, აქარა, სამურზაყნო, აფხაზეთი), ბათუმი, 1985, გვ. 230-231).

3. სატკო მოსარებელი, ტყეს ბაჟი - სამშენებლო მასალაზე: მსხვილი ხეების მოვრისათვის მორების 1/5, წვრილი ხეებისათვის - 1/10, ნატურით, ან ფულადი სახით. ა. ფრენკელის მიხედვით, რომელიც 1876 წლის „ტრაპიზონის კალენდარს“ იმოწმებს, საერთოდ სამშენებლო მასალიდან გადაიხდებოდა ღიმიტრების 1/5, თანაც იგი კულგან არ მოქმედებდა (Френкель, გვ. 67-68; სახოკია, მოგზაურობანი, გვ. 231). შეშის დამზადება უბაჟო იყო.

4. ბაჟი ადგილობრივი წარმოების თამბაქოს (ხაზინის გარეთ) ჩეალიზაციისათვის, გამდევლისაგან იყო 15 კაპიკის (3 ყურუში) ოდენობით. მოქმედებდა მხოლოდ შავშეთში (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 79). ყოფილა ასევე თამბაქოს თესვის ბაჟი (გაზ. „ივრია“, 1877, №12, გვ. 10-12). გ. ყაზბეგის მიხედვით, კვემო აქარაში ამ მცენარეს საქმაოდ ბევრს თესლენ, მაგრამ „ისე დაშინა აქციზია, რომ თამბაქო სულ არ დაუთესოთ... ბაჟის შემოღების გამო მისი პარანტაციები მცირდება“ (ყაზბეგი, სამი თვე... გვ. 38, 58; გიორგი ყაზბეგი აქარის შესახებ, გვ. 89, 108).

5. ბაჟი არაყს გაყიდვაზე - პროდუქტის ღიმიტრების 8%. მოქმედებდა მხოლოდ შავშეთსა და ართვინში (აქარის სახელმწიფო მუზეუმის ჩუსულ ხელნაწერთა ფონდი №235, გვ. 78-80). ა. ფრენკელი ასახელებს ხილის არაყზე დადებულ გადასახადს, რომელსაც ჯვირების უწოდებს (Френкель, გვ. 67-68).

6. მსხვილფეხია პირუტყვისა და ცხენის გაყიდვისათვის დაწესებული ბაჟი. გადაიხდებოდა საქონლის ღიმიტრების 2,5%. ა. ფრენკელის მიხედვით, ამ გადასახადს

и етнически групи в България са 2,5%, съвсем малко - 1% (Френкелъ, гл. 67-68).

7. Издадените в България и външните български газети и списания са 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Външните български газети и списания са 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българските газети и списания са 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българските газети и списания са 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

8. Съвкупната българска преса в Европа и Съветския съюз е 40% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българските газети и списания са 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

9. Читането (външните български газети и списания) е 40% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз.

10. Най-много читани български газети и списания в Европа и Съветския съюз са "Българският вестник" (Българският вестник), който е 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българският вестник е 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

11. Читането на български газети и списания в Европа и Съветския съюз е 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българският вестник е 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

12. Читането на български газети и списания в Европа и Съветския съюз е 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българският вестник е 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

Читането на български газети и списания в Европа и Съветския съюз е 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българският вестник е 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.

Също така българските газети и списания в Европа и Съветския съюз са 2,5% от всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз. Ако се вземат предвид всички български газети и списания в Европа и Съветския съюз, тогава българските газети и списания са 0,4% от всички в Европа и Съветския съюз.



Лаизстана..., Укоиро, Т. VII. Тоур. 1882-1883, приложения, № 41-63).

На 1-м стр. № 41-63 приведены пять документов, имеющиеся в архиве МИИТа:

1) Указ императора от 12 июня 1882 г. о назначении Бориса Ивановича Тимашева губернатором Казахской области.

2) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Валуевского генерал-губернатором Алматинской области.

3) Указ императора от 12 июня 1882 г. о назначении Михаила Евграфовича Баранова губернатором Акмолинской области.

4) Указ императора от 12 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Соболевского губернатором Оренбургской губернии.

5) Указ императора от 12 июня 1882 г. о назначении Федора Ивановича Шульгина губернатором Тюменской губернии.

На 2-м стр. № 41-63 приведены пять документов, имеющиеся в архиве МИИТа:

1) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Валуевского губернатором Алматинской области.

2) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Михаила Евграфовича Баранова губернатором Акмолинской области.

3) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Соболевского губернатором Оренбургской губернии.

4) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Федора Ивановича Шульгина губернатором Тюменской губернии.

5) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Бориса Ивановича Тимашева генерал-губернатором Казахской области.

На 3-м стр. № 41-63 приведены пять документов, имеющиеся в архиве МИИТа:

1) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Валуевского генерал-губернатором Алматинской области.

2) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Михаила Евграфовича Баранова губернатором Акмолинской области.

3) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Соболевского губернатором Оренбургской губернии.

4) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Федора Ивановича Шульгина губернатором Тюменской губернии.

5) Указ императора от 22 июня 1882 г. о назначении Бориса Ивановича Тимашева генерал-губернатором Казахской области.

На 4-м стр. № 41-63 приведены пять документов, имеющиеся в архиве МИИТа:

1) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Валуевского генерал-губернатором Алматинской области.

2) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Михаила Евграфовича Баранова губернатором Акмолинской области.

3) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Григория Степановича Соболевского губернатором Оренбургской губернии.

4) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Федора Ивановича Шульгина губернатором Тюменской губернии.

5) Указ императора от 21 июня 1882 г. о назначении Бориса Ивановича Тимашева генерал-губернатором Казахской области.

რომელიც თავისი ნებით მიჰყებიან” (ყაზბეგი, სამი თვე... გვ. 64-65; გორგი ყაზბეგი აქარის შესახებ, გვ. 114-115).

საზოგადოდ, მოსახლეობისათვის ძალზე არასახარისელო მდგომარეობა იყო დაკვიდრებული გადასახადების აკრეფის საქმეში. არც ისე იშვიათი იყო შემთხვევები საგადასახადო ჩინოვნიკთა მხრიდან თავიშვებულობისა და ძალადობისა. 40-50-იანი წლების ჩეფორმებმა, ფაქტობრივად, ვერ გადაწყიტა ამ სფეროს ქაოსური მდგომარეობიდან გამოყვანის საკითხი. მხოლოდ 1871 წლიდან, როცა მიღებული იწა კანონი აშარის გამოსყიდვისა და უშუალოდ სახელმწიფოს მიერ მისი აკრეფის ღონისძიებათა შესახებ (Новицев А.А. история Турции, IV новое время, част первая (1853-1875). Ленинград, 1978, გვ. 120-127), გარკვეულად წერტილი დასვა არსებულ უწესრიგობას.

ამგვარად, XIX საუკუნის 70-იანი წლებისათვის სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს მოსახლეობას ცეკვისტები შემდეგი ზეგარა-გადასახადები:

1. აშარი, ანუ მიწის პრილუქტა მეათედ;
  2. ფულადი საკომლო მოსაქრებელი, ანუ ემლაკი;
  3. სამხედრო სამსახურის სანაცვლო გადასახადი (მხოლოდ არამუსლიმანებზე), იგივე ბადალი ასკერი;
  4. პირუტეფის სამწუმაო გადასახადი - რუსუმათი;
  5. ფუტკრის სკის გადასახადი;
  6. სატყო მოსაქრებელი;
  7. სავაჭრო გადასახადი (თმბეჭოს, არყის, პირუტეფის გაყიდვისათვის) და სხვა;
- ყველა ეს გადასახადი ოსმალოს საქართველოს მთელ ტერიტორიაზე თანაბრად არ მოქმედებდა. შედარებით შელავათიან პირობებში იჯნენ კვემო აქარა-ჩურუქ-სუზემო აქარის მოსახლეობა, რომელიც იარაღისა და რუსეთთან სიახლოესის გამო ახერხებდნენ გადასახადების სიმძიმისაგან თავის დაწევას.



## საქართველოში მსხვილი ებრაები

„ისტორიაში იცის მრავალი მაგალითი ერების გაქრობისა, მათი სახელმწიფო უძრავისას, ტერიტორიის, ენის კარგისა და საუკუნეთა მანძილზე სხვა ხალხს შორის გათქვეულისა. მაგრამ იმავე ისტორიაში იცის უმიწო, უტერიტორიო, სხვათა კარზე შექმნიული, საკუთარ ენადაკარგული და სხვათა ენებზე მეტყველებული და მთელს მსოფლიოში გაფანტული ერის გადარჩენის უნიკალური შემთხვევა. ეს უნიკუმი ისტორიაში ებრაელი ხალხია“ (ციცალშეილი ა. ქართველ ებრაელთა ფრინმენისტევნ ქართველი (ქართული ფრინმენის აკადემია), თბილისი, 1982 : 195).

ინ შეიძლება ჩიითვალოს ებრაელთა: ეს საკითხი აღზრდებს ისრაელისა და მსოფლიო ებრაულ საზოგადოებას. სხვადასხვა კვერცხში მცხოვრებ ებრაელებზე დაკვირვებებით და ჩატარებული სამეცნიერო გამოკვლევების შედეგად ებრაელს, საერთოდ, სამ ჯგუფად ყოფენ: 1. დაბადებით და ჩელიგით ებრაელი; 2. ებრაელი ჩელიგით, მაგრამ არა წარმოშობით; 3. ებრაელი წარმოშობით, მაგრამ არა ჩელიგით (იხ.: Еврейская энциклопедия, III, Санкт-Петербургъ XI 532; давыд и' История евреев на Кавказе, I, Тель-Авив, 1989:72; მამისთვალიშვილი ე. ქართველ ებრაელთა ისტორია, თბ., 1995: 43.).

ეროვნულ უმცირესობებს შორის, საქართველოს ტერიტორიაზე ებრაელთა განსახლება კულაზე აღრე დაიწყო. მას შემდეგ, რაც ებრაელებს ფეხი დაუდგამს საქართველოს მიწაზე-კი საქმარედ ხანგრძლივი XVI-XVIII საუკუნის უკან მოხდა (იხ.: „ქართლის ცხოვრება,, ტექსტი დადგენილია კულა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხჩიშვილის მიერ I, თბ., 1955 ; „ქართლის ცხოვრება,, IV, ბატონიშვილი ვახუშტი, აღწერა სამეფოსა საქართველოსა. ტექსტი დადგენილია კულა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხჩიშვილის მიერ, თბ., 1973; საქართველოს ისტორიის ნაკვეპები, თბ. I, 1970; მამისთვალიშვილი, 1995), იგი მის ნამდვილ სამშობლოდ ქცეულა. აღილობრივ მოსახლეობასთან ურთიერთობის შედეგად მათ დედაქად ქართული მიიღეს და დღეს ქართველ ებრაელებად იწოდებიან. ზაქარია ჭიქინაძე წერდა „ქართველთ ებრაელთ უძველესი დროიდამ ქართული ენა შენახეს თვით აღმოსავლეთის უშორეს კვერცხში, ასევე მოხდა ლაზისტანისაკენ, ტრაპიზონშიც კი შეინახეს ქართველ ებრაელთ ქართული ენა, ტრაპიზონს დღესაც ამ ენით ლაპარაკიერ... საქართველოდამ ებრაელები საცა კი სახლობლენ კულგან თან მიპქონდათ ქართული ენა, ქართველი ერის ტანაცმელი და თვით წერილების წერასაც კი ქართულად მოეწყნენ „ჭიქინაძე ზ. ქართველი ებრაელები საქართველოში, ტფ., 1990: 7,9).

ისტორიის დიდ პოლიტიკურ ქარტების-ძვ.წ. 722 წელს ასურელთა, ძვ.წ. 586 წელს ბაბილონელთა მიერ ისრაელისა და იუდეას სამეფოების განადგურება-დაპქრიბას შედეგად მოჰკა იერუსალიმის კედლის დანგრევა. ათიათასობით ტკვე ებრაელი ერთმანეთზე თოკებით გადააბეს და შორეულ კვერცხში გარეკეს (Facts About Israel Jerusalem 1996:11-12; ბათოშეილი ა. ებრაელთა ხალხის ისტორიიდან, თბ., 1991). იუდეას ომში რომაელებთან ახ. წ. 70 წ. ებრაული თვის 9 აბს დაეცა მთლიანად

იუდეა და იერუსალიმი. დასრულდა იუდეველთა დამოუკიდებელი ცხოვრება და დასაბამი დაედო ებრაელთა არსებობის ახალ პერიოდს - „გალუტი“ ეწოდა (ბათოშვილი, 1991: 155-158). დაახლოებით ამ ხანებშივე ლტოლვილ ებრაელთა ჯვუფმა საქართველომდეც მოაღწია. „ქართლის ცხოვრების“ მიხედვით: „მაშინ ნაბუქოლონისორ მეფემან წარმოსტუნა იერუსალიმი, და შენით ოტებული ურანი მოიფრენ ქართლს, და მოითხოვეს მცხოველ მამასახლისისაგან ქუეყანა ხარებით. მისცა და დასხნა არაგუსა ზედა, წყაროსა, რომელსა ჰქვავთ ზანავი. და რომელი ქუეყანა აქუნდა მათ ხარებით, აწ ჰქვან ხერკ ხარებისა მისვის“. (იხ.: ქართლის ცხოვრება. ,1, 1955; საქართველოს ისტორიის ნარკვები, I, თბ., 1970; მამისთვალიშვილი, 1995; ხახუტაშვილი ცფაქტები ებრაელთა ადრეული ისტორიიდან.- „ლიტერატურული აქარა“, №9, 1998; გოგიტიძე ს. „წერილობითი წყაროები ებრაელთა საქართველოში მოსვლისა და დამკიცდების შესახებ.- „ლიტერატურული აქარა“, №8, 1999). ისტორიიდნ ცნობილი არის, რომ ისრაელის სამეფოს განადგურების შემდევ ნაბუქოლონისორმა დაპყრო იუდეა, აფანილი იქნა დიდი რაოდენობით ტყვები და განადგურებული იქნა იერუსალიმის პირველი ტაძარი და. წ. 586 წელს. ამ ფაქტმა დაუდო საფუძველი ებრაულ დისპორას (Facts About Israel, 1996: 11-12), სწორედ ამ ცნობაზე არის საუბარი ზემოთ დასახელებულ ტყესტრი . ამ ცნობაზე დაყრდნობით, 1998 წლის სექტემბრის თვეში აღნიშნა ებრაელთა საქართველოში დასახლების XVI საუკუნოვანი იუბილე, მაგრამ, ჩვენთვის განსაკუთრებით საინტერესოა ვახუშტი ბატონიშვილის გადმოცემული ერთ-ერთი ცნობა ებრაელთა საქართველოში მოსვლასთან დაკამირებით: „შემდგომად კუალად მოვიდნენ ლტოლვილი ურანი ნაბუქოლონისორისაგან დასაბამით ყაველი და დასხნა იგინიცა მცხოველ მამასახლისმან ხერქს, არაგა ჩრდილოდ ჭრამდა, ელდარ მამისთვალიშვილი ამ ცნობასთან დაკამირებით, საქეპით სწორად აღნიშნავს, რომ: „ვახუშტი ბატონიშვილი, ლეონტი მროველისაგან ვანსხვავებით, დამატებით ცნობებს ფლობდა. ჯერ ერთი იგი იყლევა ებრაელთა საქართველოში შემოსვლის თარიღს, და, მეორეც, მას მიაჩია, რომ იმ დროს ებრაელები პრეცედაც არ შემოვიდნენ საქართველოში, (მამისთვალიშვილი, 1995: 16). აბელ და კახაბერ სურგულაძეების ვარაუდით „ აქ თითქოს ლეონტი მროველის ფაქტია განმეორებული. მაგრამ თუ სიტყვებს ჩავუკირდებით და თარიღსაც გავითვალისწინებთ, მაშინ აშკარაა, ბატონიშვილი გულისხმობს ებრაელთა სხვა ნაკადის ჩამოსახლებას“ „აბელ სურგულაძე, კახაბერ სურგულაძე-ქართულ-ებრაული ურთიერთობიდნ.- „ლიტერატურული აქარა“, №9, 1998:124). ზემოთ დასახლებული ტყესტრიდან ჩვენთვის საინტერესოა სიტყვა „კუალად... სულხან საბას ლექსიკონში ეს სიტყვა გამშარტებული ირის როგორც „კილვა“, (სულხან-საბა რჩელიანი, ლექსიკონი ქართული ტ. I, თბ., 1991:991). პლატონ თოსელიანი სანქ-პეტერბურგში 1843 წელს გამოცემულ თავის წიგნში- „ქართული ეკლესიის მოქლე ისტორია“ აღნიშნავდა: "евреи по свидетельству грузинских и армянских историков были поселены в грузии. როგორც დავით ბუზიკაშვილი ამატებს прежде новуходоносора (იხ.: გაზ.: სოფლის ცხოვრება-1983, 3 სექტემბრი; საქართველოს რესპუბლიკა-1998, 29 აპრილი). მაშინ ისმის კითხვა, თუ როდის შეიძლება მოსულიყნენ ებრაელები საქართველოში (როგორც ებრაული ენციკლოპედია იტფობინება, XVIII-XIX საუკუნეში კავკასიაში მყაფ მოგზაურებზე დაყრდნობით, კავკასიის ებრაელებში ცნობილი იყო ლეგენდა, იმის შესახებ, რომ ისინი იყნენ "потомки десяти колен израильтян", поселенных



вь мидий асирийскими царями" (Еврейская энциклопедия, Санкт-Петербургъ-IX.; 62 Еврейская энциклопедия, Санкт-Петербургъ-,VII.;456.) ხოლო შემდეგ არის დასახელებული ნაბუქონიმის ლაშქრობა კъ епох разрушения самарянского царства (696 г. до хр. эры.) сохранилось другое предание, по которому начало еврейского поселения на кавказь следует отнести къ епох разрушения первого храма (586 г. до хр. эры) (Еврейская энциклопедия, Санкт-Петербургъ-III.;456). როგორც ცნობილია, მეცე სოლომონის სიკვდილის შემდეგ, ისრაელის სახელმწიფო ძ. წ. X საუკუნეში ორად გაიყო: ჩრდილოეთი-ისრაელისა და სამხრეთით იუდეას სამეფოები. ისრაელის სამეფო დედაქალაქი სამარიამ იარსება 200 წელზე მეტი 19 მეფეთი, იუდეას სამეფოს დედაქალაქი გახდა იერუსალიმი. იარსება 350 წელზე მეფეთი იგივე რაოდნობით (Facts About Israel, 1996: 12). ასურეთის მეცე ტიგლათფილესერ III სირიის დაპყრობის შემდეგ ისრაელზე გაილაშქრა და მისი ჩრდილო ნაწილი-გალილეა მიიტაცა. დანარჩენმა ნაწილმა, მართალია, დამოუკიდებლობა შენარჩუნა, მაგრამ ხარჯის გადახდა ივალდებულა. ტიგლათფილესერ III-ის სიკვდილის შემდეგ, სირიაში და პალესტინაში ასურეთის წინააღმდეგ აჭანჭება დაიწყო . აჭანჭებულებს, ევვიტიდან დაბმარების იმედი ჰქონდათ, მაგრამ ამაღლ. ასურელები ისრაელში შეეტრნენ და დედაქალაქი სამარია მხოლოდ სამ წლის შემდეგ, 722 წელს დაიპყრეს. ასურელებმა ისრაელის მოსახლეობის დიდი ნაწილი მიღიასა და მესოპოტამიაში გადაასახლეს (მამისთვალიშვილი, 1995: 16; Facts About Israel , 1996:11-12). იუდეის სამეფოში დატრიალებული ტრაგედიის მომენტი არის ასახულ ლეიხტი მრაველისა და ვახშუმტი ბატონიშვილის თხზულებებში, მაგრამ ვახშტიისათვის, როგორც ჩანს, ცნობილი იყო ძ. წ. VIII საუკუნეში (722 წ.) ისრაელის სამეფოს კატასტროფა და იმ დროს ტკუნბაში წაჭანილია თუ გაჭცეულობა ერთი ნაწილის საქართველოში გაღმოხვეწის ფაქტი (მამისთვალიშვილი, 1995: 16).

კავკასიაში მოსახლე ათა ებრაული ტომის შესახებ წერილნები გერმანული განხორციელები XVII საუკუნის 90-იან წლებში. დაყარგული ათა ტომის შოთომავალთა მეტა აღთქმული კეცექის განთავისუფლებისათვის მზადებაზეა საუბარი 1607 წლის ინგლისში გამოჭვეტებულ ტრაქტაში- „სიახლენი რომითან“, როგორიც იტალიური წერილის თარგმანია. რუსეთის სამსახურში მყოფი გერმანელი ორპან-გუსტავ გერბი, როგორიც დიდი ხნის განმავლობაში მოღვაწეობდა კავკასიაში, 1728 წელს წერდა აღვილობრივ ებრაულებში მათი წარმოშობის შესახებ ასებული ლეგენდის შესახებ, ამავე წერდა რუსეთის ეზიდულტი მეფე ერეკლე II-ის კაზხე თბილისში, იყობ რაინგასი. კავკასიელი და, მათ შორის, კართველი ებრაელების 10 დაყარგული ტომისაგან წარმოშობა უცილობელ კეშმარიტებად მიჩნა ცნობილ ებრაელ მოგზაურს იოსებ იეჟულდა ჰილენის: „მხოლოდ ჩემი ხალხისალმი წმინდა სიყვარულმა, რაც ჩემს გულში ანთია მუდამ, გამაბედებინა მომეთხორ ჩემი თანამომექებისათვის ისრაელის 10 ტომის შოთომავალთა შესახებ“) „დაწვრ. იხ.: მამისთვალიშვილი, 1995: 57-58).

საქართველოში ებრაელთა XXVIII საუკუნის წინ დასახლებასთან დაკაშირებით საინტერესო 1864 წლის „კავკასიის კალენდრის“ ცნობა: „დატკუნებულ ებრაელთა ერთი გუფი დასახლებულ იქნა აწინდელ გურიასა და ლაზისტანში (კოლხეთში) ძვ.წ. 720“. სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი კირიონ II ამტკიცებს, რომ ებრაელები საქართველოში პირველად მცხოვრილი იყო არა, არამედ შავიზლეისპირებში, სამხრეთ ქორობის მიღმოებში დასახლებულები და „из западной иверии сыны израиля, нужно полагать, скоро рассеялись по всей грузии: „იხ.:

(გაზ.: სოფლის ცხოვრება-1983, 3 სექტემბერი; საქართველოს რესპუბლიკა-1998, 29 აპრილი).

ზემოთ მოყვანილი ფაქტებიდან გამომდინარე გადამტებული არ იქნება, თუ დავასკნით, რომ ებრაელთა გარეული ჯუფების შემოსულა საქართველოში, კერძოდ საქართველოს შავიზღვასპირეთში მართლაც შესაძლებელი იყო, ისრაელის სამეფოს განადგურების შემდგომ (722წ.), მაგრამ უდავოა, რომ ძლიერი ებრაული დასაპორის გაჩერინის პერიოდად მიჩნეული უნდა იყოს ოქრისალიმის I ტაძრის დანგრევის შემდგომი პერიოდი. ეს იგი ნაბუქოლონისარისაგან ლტოლვილი ურიანი დასახლდნენ „ხერქს“-როვორც იჩევევა, იგი ისტორიულ-გეოგრაფიული რეგიონი უნდა ყოფილიყო ძელ საქართველოში, ხოლო შეუ საუკუნეებში კი-აღმინისტრაციული ერთეული მდ. არავის ღინძების სამხრეთი, მარცხენა მხარეს და მოიცავდა ახლანდელი მცხეთისა და დუშეთის რაიონების ტერიტორიის ნაწილს (შემისთვალშვილი, 1995:15).

იმ ექვს ენას შორის, რომელიც ჭერ კიდევ ფარნავაზის მეფობამდე „ქართლა შინა იჩჩახებოდა“ „მეფეთ ცხოვრება“ ებრაულ ენასაც ასახელებს (ზურაბაშვილი ლ. ეროვნებათშორისი ურთიერთობის ტრადიციები საქართველოში, თბ., 1989: 28), რაც ამ ენაზე მოლოდარაც ებრაულ მოსახლეობას გულისხმობს.

ანტიკურასა და ფულდალურ ეპოქებში საქართველოს ებრაელობა ერთ მთლიან სოციალურ წრეს არ წარმოადგენდა. იგი სრულიად გარეული სოციალური კატეგორიებისაგან შედგებოდა. საქართველოს დაკვითბის ღრის. გვიანთეოდალურ ხანაშიც, ქართველ ებრაელთა შორის იუნენ ეკონომიკურად დაწინაურებული ელემენტები, და რაც განსაკუთრებით სანტერესოა, არა მარტო შეძლებულ ვაჭარ-მოიგარეთა, ასამედ ყანა-მძიულის მეწანებელთა სახითაც კი (ანთაძე კ. საქართველოს მოსახლეობა XIX საუკუნეებში, თბ., 1973: 145). დაცემის ხანაში ებრაელთა შორის დიდ უმრავლესობას ყანა-ებრაელები შეადგინდნენ. რომელნიც კუთხილების თვალსაზრისით იყოთონდნენ შემდეგ კატეგორიებად :

1. სამეფო-საღდომფლო
2. საეკლესიო სამონასტრო
3. სათავდაზნაურო (ჭოშვილი კ. საქართველოს მოსახლეობა, თბ., 1996:145; ჭიუ, თბ., 1996: 22)

როდესაც ჩვენ ვიხილავთ ყანა ებრაელების უფლებრივ მდგომარეობას, ხაზი უნდა გაფასვათ იმ გარემოებას, რომ ქართული კანონმდებლობა არ ანსხვავებდა ყანა ებრაელებსა და ბატონს ქართველი ყმისა და ბატონისაგან. ყანა ებრაელი იურიდიულად ყანა ქართველის უფლებებით სარგებლობდა (ქართულ-ებრაული ურთიერთობანი, 1996: 23). ნიკო ბერძენიშვილის თვალსაზრისით „ებრაელობა ფულდალურ საქართველოში უმთავრესად ხელისნობა-აღმიტიცმობას მისდევდა. ყანა ებრაელი, რა თქმა უნდა, მიწასაც ამჟაფებდა, ვენახს, ხილს აშენებდა, პურეულიც მოჰკვდა, მაგრამ „ურიას“ ეს კი არ ახასიათებდა, არამედ ვაჭრობა. ბატონს ებრაელი უმთავრესად თეთრით ემსახურებოდა“ (ისტორიული დოკუმენტები საქართველოს ებრაელთა შესახებ „ნიკო ბერძენიშვილის რედაქციით“) - საქართველოს ებრაელთა ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მუზეუმის შრომები, I თბ., 1940: 159-160; ანთაძე, 1973: 145; ზურაბაშვილი, 1989: 29).

მცხოვრიდნ ებრაელები ღრიოთა განმავლობაში აღმოსავლეთ და დასავლეთ საქართველოს სხვადასხვა რაიონებში განითქმება. ისნი უმთავრესად საგვერო-სახელოსნო პუნქტებში სახლობდნენ: ცხინვალი, სურამი, მძოვრეთი, ატენი, სამაჩაბლო, გრემი,



ხოვლე, ონი, საჩხერე, ჩიხორი, ქუთაისი, ვანი, კულაში, ბანდა, სენაკი, ახალციხე და სხვა.

შეუა საუკუნეების საქართველოში ებრაელთა შემოსელი სხვადასხვა ჰევეფებიდან ხდებოდა. ცნობილია ჩამდენიმე მიგრაცია საბერძნეთიდან. მე-19 საუკუნის თურქეთიდან კავკასიის ჰევეტებში არამეტელი ებრაელების (წარმოშობით ისტორიული ქურიოსტანის ებრაული თემებიდან) საკმაოდ დიდი ნაკადი შემოვიდა, რითაც დასაბაზი მიეცა ამიერკავკასიში ახალი დამოუკიდებელი ებრაული ეთნიკური ელემენტის გაჩენას. საქართველოში მოდიოდნენ, აგრეთვე, აზიის ჰევეფებიდან: ირანიდან, ერაყდან, თურქეთიდან, ქურიოსტანიდან, ურმილი და სხვა ჰევეფებიდან. ეს მიგრაციები განსაკუთრებით ინტენსიური გახდა „თურქმანჩიას“ (ხელშეკრულება ხელმოწერილი იწნა 1828 წლის თებერვალში რუსეთსა და ირანს შორის, რითაც გამტკიცდა რუსეთის გავლენა შეუა აღმოსავლეთში) ზავის შედეგად („მამისთვალიშვილი, 1995: 24-25; ქართული დიპლომატიური ლექსიკონი, 1, თბ., 1997: 238).

XIX საუკუნის დამდეგიდან საქართველოს ქალაქებში მოვიდნენ აგრეთვე სხვა ჰევეფების, უმთავრესად რუსეთის ებრაელები. ეს მოძრაობა უპირატესად 1804 წლის ბრძანების შემდგომ შეინიშვნება, როდესაც რუსეთის ებრაელებს კავკასიში დასახლებისა და მიწების საკუთრებაში შეენის წება მისცეს. ამ ბრძანებით კავკასია, და რა თქმა უნდა, საქართველო გამოცხადდა „ეპროპელ ებრაელთა დასახლების ზონად“ (შეუინიშ. საქართველოს ებრაელთა უფლებებივი მდგომარეობა XIX საუკუნეში).- საქართველოს ებრაელთა ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მუზეუმის შრომები, I თბ., 1940: 60-62; მამისთვალიშვილი, 1995: 26). კავკასიაში ჩამოსახლებული ეპროპელი ებრაელები ძირითადად პოლტავის, კრემნიციის, ბერიფიჩვის, მოგილევის, კიევის, კურლანდიის, ვიტებსკის და სხვა გუბერნიიდან, აგრეთვე, პოლონეთიდან, ატლანტიდან, ბელგიიდან, ჩეხოსლოვაკიიდან, აშრიკილან იყნენ. მათი დიდი ნაწილი დასახლდა საქართველოში, განსაკუთრებით თბილისში. მოვიანებით ქუთაისა და ბათუმში („მამისთვალიშვილი, 1995: 27; დავითი, I 1989: 117).

იუდაიზმის მიმღევები საქართველოში უძველესი დროიდან „ებრაელს“ უწოდებენ. ეს ეთნონიმი აღირეული ხანიდან გვხდება წერილობით ქელბაში-ბიბლიურ, მხატვრულ და ისტორიულ ლიტერატურაში და აღნიშვნადა ისრაელის ტომის წარმომადგენლი. კ. წერეთლის ვარაუდით თანამეტროვე სალიტერატურო ჭრთულში გვხდება ეთნიკური ტერმინი „ებრაელი“ და მასთან დაკავშირებულ სინონიმები: „ურია“, „იუდეველი“, „ისრაელი“, „ისრაიტელი“ ... („წერეთლი კ. „ებრაელის“ აღმნიშვნელი ეთნიკური ტერმინები ქართულში.- თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის შრომები, №206, თბ., 1979: 37). „ებრაელი“-ს შესატყისია ებრაულში „ყბრი“, ბერძნულში-„ჰებრიოს“, სირიულში „კერაი“, სომხურში „ებრაეცი/კებრაეცა“, რუსულში „евреи“ (წერეთლი, 1979: 11; მამისთვალიშვილი გ. ტერმინები: „ებრაელი“, „ისრაელი“, „ურია“.- საქართველოს ებრაელთა ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მუზეუმის შრომები, I, თბ., 1940: 147). როგორც გ. მამისთვალიშვილი აღნიშვნას ზანურშიც გვხდება „ებრაელი“, სვანურში: ლენტეხურ კილოში (ქვემო-სვანეთი) დასტურდება ცნება „ურია“, ჩოლოურ-ლაშეურში „ქვემო სვანეთიც და ბალსქვემიურში („ზემო სვანეთი“) ბერძურის გმოკლებით „ურიაა... ბერძურ კილოგავში და ბალსქმოურში („ზემო სვანეთი“) უშეულურის კილოგავის გმოკლებით „კრიაა... უშეულურში „კრიაა... აფხაზურში „აურია“, (მამისთვალიშვილი, 1940: 146). მეგრულში „ურია“, „თურქ ღო ურის გურს მეტუნდუ... იგულისხმება თურქს და ებრაელს გულს დაწვავდა (ელიავა გ.

მეგრულ-ქართული ლექსიკონი, მარტვილი-თბილის 1997:303).

საქართველოს ებრაელები თავის თავის ურთიერთშორის, ე.ი. ებრაულ წრეში „ისრეულს“ ან „ისრეულშეილს“ უწოდებენ, არაებრაულ წრეში კი-„ებრაელს“. აგრეთვა გვხდება „უცვისი“, „ყაბრი/ყვრია“, კორე წერეთელის ვარაუდით „ყ-ც-რია“, უნდა იყოს მიღებული აშენაზური წარმოთქმის გავლენით (წერეთელი, 1979: 22), „ყურია“, რომელიც წინათ უმთავრესად მოვაჭრეთა წრეში იყო გავრცელებული, როგორც არაებრაელთათვის უცნობი სიტყვა, რაც მოვაჭრე ებრაელთათვის საჭიროებას წარმოადგენდა სავაჭრო საიდუმლოებების დროს (მამისთვალიშვილი, 1940:145; წერეთელი, 1979: 22).

სანტერესოა არეთვე საქართველოში მცხოვრებ ებრაელთა ანთროპოლოგიაც. ზოგიერთი ანთროპოლოგი ვარაუდობს, რომ არ არსებობს ებრაელის წმინდა რასობრივი და ეთნიკური ტიპი, რადგან ათასეული წლების მანძილზე იგი სხვადასხვა ეთნიკურ გაერთიანებებს შეერია (მამისთვალიშვილი, 1995: 43).

1. ქართველი ებრაელები, ანთროპოლოგიური ტიპის მიხედვით, არსებოთად არ განსხვავდებინ აღმოსავლეთ საქართველოს ქართველებისაგან. ისინი მათგან ზოგიერთი სპეციფიკური ეთნოგრაფიული თავისებურებებით გამოიჩინებიან, კერძოდ, თმისა და წვერის შეკრეპის მანერით. რაც განსაკუთრებით მედავნდება უფროს თაობაში. შემჩნეულია, რომ ქართველ ებრაელებში უფრო ხშირად გვხდება ჟლალთმიანები, ვიღრე ქართველებში. მაგრამ ეს არის ნიშანი ქართველი ებრაელების არა განსაკუთრებული წარმოშობისა, არამედ მათი იზოლაციისა რელიგიური განსხვავდებულობის ვაბო. რაც დიდი ხნის განმავლობაში ხელს უშლიდა მათ ქართველებთან საქორწინო ურთიერთობები დაემყარებინათ (Народы Кавказа, 1960: 28-29).

2. ეგრეთწოდებული აზერბაიჯანის, დაღესტნისა და ყაბარიდოს მთის ებრაელები ანთროპოლოგიური ოვალსაზრისით არ განსხვავდებინ ირანის ებრაელებისაგან. ისინი ერთად კასპიური ტიპის ლოკალურ მრგვალთაგა და შედარებით დაბალი სიმაღლის ვარიანტს ქმნიან (Народы Кавказа, 1960: 29).

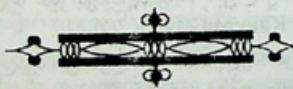
3. აღმოსავლეთ ევროპის ებრაელები, რომელიც შეადგენებ დედამიწის ებრაული მოსახლეობის 80 %-ს, თავისი ფიზიკური ნიშნებით უფრო ახლოსაა იმ ხალხებთან, რომელთა შორისაც ცხოვრობენ აღმოსავლეთ ევროპაში, კიდევ ე. წ. სემიტებთან (მამისთვალიშვილი, 1995: 46-47).

ს. ვანსებრეგის თქმით, „საქართვისია თვალის ერთ გადავლება ქართველი, მთიელი, რუსი და იუმენიტელი ებრაელების მონაცემების საილუსტრაციო ცხრილზე, რათა მივიდეთ იმ დასკვამდე, რომ გამოიტან „თანატრომელი“ აღბათ ა.ქ. შეუცვრებელი იქნება, თუ „ტომის“ ქვეშ გავიგებთ ფიზიკურად ერთგუაროვან ჯგუფს (მამისთვალიშვილი, 1995: 47).

70-იანი წლებიდან დაიწყო ებრაელების მასიური წასვლა ისრაელში, რის შედეგადაც ბევრად შემცირდა მათი რიცხოვნობა საქართველოში. მიახლოებითი გამოთვლით, ორი ათეული წლის მანძილზე 40 ათასმდე ებრაელი გადასახლდა ისრაელში (ნაწილი შემდგომში სხვა კვეყნებში გადავიდა (ჯოშეილი, 1996: 319-320). აშეამად ებრაელები ცხოვრობენ თბილისში, ქუთაისში, ბათუმში და აბადენში სხვა ქალაქში. საქართველოს სოფლებში და დაბებში ებრაელები არ ცხოვრობენ, გარკვეული გამონაკლისის გარდა, ეს ფაქტიც ებრაელთა ხსიათისა და საქმიანობის მიმანიშნებელი უნდა იყოს, განსაკუთრებით ებრაელთა შესახებ მოსახლეობაში არსებული აზრის

სისწორეს უნდა ასაბუთებდეს, წარმოდგენა, რომლის თანახმად, ებრაელი ვაჭრები თოთქმის განსაკუთრებულად ნიკიერია, ამასთან, თითქოს განსაკუთრებულად ეშმაკია (როცა ადამიანი უაღვილო დროს ხელმომჟირნეობას გამოიჩინდა, ეტყადწენ : „ებრაელი ხომ არა ხარ“). არაა გამორჩიული მათი ვაჭრობისაკენ მიღრეკილება განაპირობებდა ებრაელთა ქალაქებში განსახლებას, რაღაც სწორედ ქალაქი ვაჭრობისათვის ხელსაყრელ გარემოს ქმნიდა (ებრაელი: ეროვნული ხასიათი, - იბ.: ნ. მგელაძე, ეთნოგრაფი პროცესები და დიასპორები, -ჩანაწერები და მასალები, -პირადი არქივი).

დასახულს მინდა ავლიშნო, რომ 2600 ოუ 2800 წლის საუკუნეების სილრმიდან გვერდიგვერდ მოდის ეს ორი ერთ - ბიბლიისა და ვეფხისტყოსნის შემქმნელი ერები, ერთად ეწევიან ცხოვრების ჭაპანს, და ამ ხნის განმალობაში ქართველთა და ებრაელთა შორის არასოდეს არ ყაფილა შეულლი და მტრობა.



## ოთარ პოპულარიზაციი

### ახალი დოკუმენტები ირსებ სტალინს გათავაზობის მოძღვანელის შესახებ

კულამ იცის, რომ იოსებ სტალინმა თავისი მოღვაწეობა XX საუკუნის დასაწყისში დაიწყო ბათუმში. სწორედ ჩვენი ქალაქი არის ის პირველი ობიექტი, სადაც გაიშალა სტალინის სამოლაქეო ასპარეზი. ცოტა ძნელა ძირითადიანად წარმოადგინონ სტალინის ბათუმში მოღვაწეობის პერიოდი, რაღაც ეს დრო აღსავსეა როგორც სიჩირულებით, ასევე მრავალფრონებით, ამიტომ, ვეცდები. მხოლოდ სააჩვიო მასალებზე დაყრდნობით შეძლებისძლევაზე გვასტრი სტალინის ბათუმში მოღვაწეობის შესახებ.

1901 წლის ნოემბერში ბათუმში ჩამოვიდა იოსებ ჭულაშვილი. მან აქტიური მუშაობა დაიწყო ბათუმში მუშებს შორის. ა. რას ვითოშულობით ერთ-ერთ სააჩვიო დოკუმენტში: "Развитие социал-демократического движения сделало большие успехи, когда осенью 1901 года Тифлисский комитет РСДРП командировал город батум для пропаганды между заводскими рабочими одного из своих членов - Иосифа Биссарионовича Джугашвили". დავით კელდიშვილი კი ამზოდა, რომ „ამჯერად ე. ი. 1901 წლის ბოლოდან - თ.გ.) მუშები ისე თრგანიზებულად ამოქმედნენ, რომ ცხადი იყო, მათ შესანიშნავი ხელმძღვანელი ჰყავდათ". მართალია მეტარალი არ ასახელებს ი. ჭულაშვილის გვარს, მაგრამ მოქმედება როტშილდის ქარხანაში 1902 წლის 9 მარტის სისხლისლეგის წინაპერიოდში ხდება. ამ დროს კი მუშებთან მუშაობდა და პროპაგანდას სწორედ ი. ჭულაშვილი ეწეოდ.

ი. ჭულაშვილის მუშაობას ბათუმში დაუპირისპირდნენ მანამდე აქ მოქმედი „მესამე დასელექტი“ კარლო ჩეეიძის მეთაურობით. ის მოიხვევდა. რომ ი. ჭულაშვილს ბათუმი დაეროვნებინა. კ. ჩეეიძე და გ. სოლორაშვილი პირადად შეხვდნენ მას და უთხრეს: „Все равно не удастся тебе создать нелегальную социал-демократическую организацию среди "Темных" батумских рабочих“. ამის გამო მათ შორის ნამდილი ბრძოლა გაიმართა. „მესამე დასელექტი“ აშენა თბი გამოიუცხადეს იოსებ ჭულაშვილსა და მის მომხრეებს. გამოაცხადეს ისინი თვითმარევიერად“, „პროვოკატორებად“. მათ დაიწყეს მუშებს შორის კრებების ჩატარება. სადაც მოუწოდებლნენ შშრომელებს არ მოესმინათ ჭულაშვილისათვის, რაღაც ეს კაცი (ე.ი. ჭულაშვილი) მოუწოდებს შეუიარაღებელ მუშებს იბრძოლონ კბილებამდე შეიარაღებულ ჯარებთან. ამ ბრძოლას მსხვერპლი მოპყვებოდა და ა.შ. მუშების ერთმა ნაწილმა დაუჭრა კ. ჩეეიძეს და მათ მომხრეებს და მტრულად გნეშვი თბილისიდნ მოსული ი. ჭულაშვილისა და მისი თანამერძოლებისადმი.

ასევე ძლიერად ამოქმედდა ი. ჭულაშვილი და მისი მომხრეები. ის დაუპირისპირდა კ. ჩეეიძის ჯგუფს და თავის მხრივ დაიწყო მუშათა კოლექტივებში მათი კრიტიკა, მათ არასწორ გეზზე საუბარი. მუშების სამარად დიდი ნაწილი მიემსრო მათ. მაგ. 1901 წლის 18 დეკემბერს ერთ-ერთ კონსპირაციულ ბინაში, მუშებთან საუბარს ატარებდა იოსებ ჭულაშვილი. მსმენელებს შორის იყო აღილობრივი მაშადინი ისმან გურგენიძე. მასზე ისეთი დიდი შთაბეჭილება მოუხდენია ი. ჭულაშვილის

საუბარს, რომ საუბრის ბოლოს, მასთან მისულა და გადაუკოცნია. სტალინის ერთ-ერთი აქტიური მსმენელი პეტრე ლაბაძე ივნინებდა, რომ ჯულაშვილის საუბარი იყო დომაჟრებელი, მას შეეძლო ისე შინაარსიანად მიმოეჭილა მდგომარეობა. რომ ყელანი მოვალეობული იყნენ: ის საუბრობდა ღინჯად, წყარად, აუდლევებლად. ხალხმა მისი ირწმუნა. ასე მაგალითად, ერთ-ერთ საარქივო დოკუმენტში ვითხულიდა, რომ კონსპირაციულ ბინაზე, ასევე საუბარს შუშა-შოსამსახურეებთან ატარებდა კარლო ჩხეიძე, კარლომ გიორგიძე და სხვები. მათ აუგად მოისენის ი. ჯულაშვილი. ამ მუშებს შორის ყოფილი იგივე ისმან გურაგიძეს. მას ეს კურ მოუმტენია, ადგილიდან წამომდგრადა და ჩხეიძესათვის უთევაში, რომ „შენ შეცდომაში შეგვას ხალხი, რომ შენი კრიტიკა პირადი მტრობა არისო და მეტი არაფერი“. ამის შემდეგ მას დაუტოვებია ეს შეკრება.

ბათუმში იოსებ ჯულაშვილის მოღვაწეობა, რა თქმა უნდა, მხედველობიდან არ გამოპარვია ადგილობრივ უანდარმერიას. ი. ერთ-ერთი საარქივო დოკუმენტი. ის ეხება ქუთაისის გუბერნიის სამხედრო გუბერნატორის სახელზე გაგზვილ წერილს ბათუმიდან 1901 წლის 21 დეკემბერს: „ბათუმში აქტიურობს ე.წ. დანაშაულებრივი კომიტეტი (ასე ეძალენ ცარიზმის ჩინოვნიკები სოციალ-დემოკრატიულ ორგანიზაციას - თ.გ.) მისი წერავები ეწევიან ანტისახლმწიფო იუსტიციური საქმიანობას... ისინ დადიან ფაბრიკა-ქარხნებში და მუშებს შორის ეწევიან დანაშაულებრივ პროპაგანდას. ამის შედეგი არის ის. რომ ხშირია გაფიცვები და დემონსტრაციები პოლიტიკური მოთხოვნებით. როგორც ჩვენი ინფორმატორისაგან გამდა ცნობილი, ძალან აქტიურობს თბილისიდან ჩამოსული ვინერი ი. ჯულაშვილი. კულაზე ხშირად ის ხედება მუშებს და მათ მოუწოდებს ბუნტისაფრთ. და რაც კულაზე უფრო სახიფათოა, მასთან ხშირად დადინან ადგილობრივი მაპმარიანები და ისიც საუბრობს მათთვის. ნათელია, თუ რის შესახებ ექნებათ მათ საუბარი. თქვენ აღმატებულებავ, ჩვენთვის ძალინ საშიშია ადგილობრივ მაპმარიანებს შორის პოლიტიკური საქმიანობა, რადგან ჩვენი ხელისუფლებისამდე მორჩილი ეს ხალხი შეიძლება არ განვითაროს. აქედან გამომდინარე, ჯულაშვილის საქმიანობა უაღრესად სახიფათოა და ის დაუყოვნებლივ უნდა იქნეს დაპატიმრებული“. თუმცა 1901 წლის დეკემბერში ის არ დაუბატიმრებათ, მაგრამ კონსპირაციის მიზნით ის ხშირად იცვლიდა ბინას. არსებობს კილვ ბევრი საარქივო დოკუმენტი, სადაც მოხსენებულია ი. ჯულაშვილის გვარი. თუგონდ სოფელ მახმუდიეში, კონსპირაციის მიზნით მისი გადასვლა ხაშიმ სმირნასთან და იგივე შინაგან ჩართვა ჩვენოლუციურ საქმიანობაში.

1901 წლის 31 დეკემბერს, მისი ინციატივით, მუშა ს. ლომბარიას სახლში, ახალი წლის შეხვედრის საბაბით, შეიტიბა ბათუმის სოციალ-დემოკრატიული კომიტეტის სხდომა. ეს მოხდა დაქაშული წრეების გაერთიანება ერთ ორგანიზაციად. სწორედ ი. ჯულაშვილის მიერ ჩამოყალიბებული ამ ორგანიზაციის მეთაურობით მოეწყო თავისი მასშტაბითა და მნიშვნელობით 1902 წლს, კულაზე უფრო აღსანიშნავი, როტშილდის ქარხნის მუშათა გაფიცვა. მოვლენები შემდეგნარად განვითარდა უანდარმერიამ დაპატიმრა მუშები. ამას შედეგად მოპყა მთელი ბათუმის ქარხნების მუშების გაფიცვა. 1902 წლის 8 მარტს, საღმოს, გაიმართა ბათუმის სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციის ხელმძღვანელი ჯგუფის გაფართოებული სხდომა, სადაც გადაწყვდა, მეორე დღეს მოეწყოთ დემონსტრაცია და განვითავისუფლებინათ დაბატიმრებული მუშები. სხდომაზე თავი იჩინა აზრთა სხვადასხვაობამ. ერთნი მოითხოვდნენ, რომ მუშების დეპუტაცია მისულიყო ქალაქის თავთან, რათა მას ეშუამდგომლა გუბერნატორის წინაშე დაპატიმრებულების განთავისუფლება. სხდომის

## ოთარ გოგოლიშვილი

მონაწილეთა ერთ ნაწილს მართლაც კეცუაში დაუჭდა ეს და მოითხოვა სასწარაფიც შეედინათ დეპუტატია. მაგრამ მეორე ნაწილს, თანაც დიდი უმრავლესობის (ჩვენის აზრით ამ უმრავლესობას სწორებ ჯუღაშვილი ხელმძღვანელობდა) დაუნებული მოთხოვნა იყო, რომ მხოლოდ და მხოლოდ დემოსტრაციის საშუალებით აეძულებინათ მთავრობა დაპატიმრებულები გაეთავისუფლებინა. და ააც მთავარია, სხდომაზე იყო გაფრთხილება, რომ აჩსებობდა სანდო პიროვნებისაგან ცნობა იმის თაობაზეც, რომ შემოყვანილია კაზაკების დამატებითი ძალები და შესაძლებელია მათ იარაღი გამოიყენონ მუშების წინააღმდეგ. ვუიქრობ, რომ ეს ცნობა სხდომის მონაწილეებისათვის უნდა მიწოდებინა დავით კლიაშვილის. მართალია ის თავის მემუარებში ამის შესახებ არაფერს ამბობს, მაგრამ აჩსებობს არამღნიერ პიროვნების მოგონება, რომლებიც სინანულია საუპროცეს 9 მარტის სისხლისღრაზე და აღნიშნავენ. რომ არ გაითვალისწინეს ქართველი კაპიტონის გაფრთხილება იმის თაობაზე, რომ შეიძლებოდა მთავრობას იარაღი ეხმარა. შესაძლებელია ეს გაეცემებინა სხვა ვინმე ქართველ კაპიტანს, მაგრამ ვფიქრობთ, რომ ეს მაინც დავით კლიაშვილი იყა. სხდომის მონაწილეთა უმრავლესობამ პასუხისმგებლება თავის თავზე აიღო.

9 მარტს კი მუშებმა ბათუმის ე.წ. გამანაწილებელ კაზარშებთან დიდი დემოსტრაცია ვამართეს. რომელიც დამთვარდა ჩართონ შეტაკებით, რომელსაც შედევად ის მოცყა, რომ მოკლეს 15 და დატერეს 54 მუშა. აქ ერთი საინტერესო მომეტტია გასათვალისწინებელი. კრიძორ, თავის ძროზე გამოქვეყნდა იოსებ სტალინის დაუძინებელი მტრის ლევ ტრიკუს საკმარიდ გაბმატრებული წიგნი „იოსებ სტალინი“. ტრიკუს ნაშრომი ტენდენციური და ცალმხრივი რომ იქნებოდა, ეს გასაკვირი არ უნდა იყოს. სხვათა შორის ამ წიგნში ლევ-ტრიკუს საუბრობს 1902 წლის 9 მარტის დემოსტრაციაზე და ხელმძღვანელთა შორის არ მოიხსენიებს იოსებ სტალინს და ამბობს, რომ ეს დემოსტრაცია ხელმძღვანელთა გარეშე ჩატარდა. მიუხედავდა ტრიკუს ტენდენციურობისა, ჩვენი დაცევება გამოიწვია ერთმა საარქივო ღოკუმენტთა, რომელიც 1902 წლის მაისში გაიგზავნა ბათუმიდან ქუთაისის გუბერნიის სამხედრო გუბერნატორის სახელზე. არ აწერა ამ ღოკუმენტში: „Противоправительственное движение, которое имело места 9 марта 1902 года в батуме... схватили толбко рядовых демонстрантов, а главари до этого (ე. ი. შეტაკების დაწესებამდე თ.გ). Скрились. ამ „გლავარებში“ უნდა ვიყულისხმოთ ხელმძღვანელები, რომლებიც მანადე სადღაც მიიმანენ. თუმცა გამორიცხული არც ის არის, რომ ხალხს მათი ხელმძღვანელები თავადე განვრიდებონათ ამ სისხლისღრისათვის.“

1902 წლის პრილში დაპატიმრეს იოსებ ჯუღაშვილი. ივნიებს 9 მარტის სისხლისთვის მონაწილე ი. სპლიოოტი: 1902 წლის 18 პრილს. ბათუმის მე-4 საბოლოო უბნის პრისტავა ჩიხვეგაქე აღყა შემოარტყა მანაშვილი ქარხნის მუშის დარისპან დარახველიდის ბინას, სადაც აღმოაჩინა სასულიერო სემინარიიდან გამორიცხული, უმცურავი და უბინაო. გორის მცხოვრები იოსებ ჯუღაშვილი, ბათუმის გიმნაზიის მეცნიერე კლასის მოსწავლე ვანო ამიშვილი და მუშათა მოძრაობაში შემჩნეული, ქუთაისის გუბერნიის მცხოვრები კონსტიტუციურ კონდელაცი პირები გადაეცა როტმისტრ გაფულს“. ამ დაპატიმრებებმა მუშათა მოძრაობა შეასუსტა. იოსებ ჯუღაშვილი მოათავსეს ბათუმის ციხეში. ამის შემდეგ, მოგვიანებით, ის კიდევ ამდენმეტერ ჩიმოვიდ ბათუმში და მის ჩამოსვლა ყოველთვის დასამახსოვრებელი იყო.

ა. მოკლედ, იოსებ სტალინის ბათუმში მოღვაწეობის რამდენიმე ეპიზოდის შესახებ.

କବିତା

ମୋହନ୍ତି ପିଲାପି

**დედამის ზარეპი ქალებისა...  
და**

(ფიქტური მემკვდენილობის გამო)

კამთაცელის ულმეროთ გალათის ფინანსება ვერ დასცა მემკედი, რაღაც მოლიანი საქართველოს გარეშე მან არ იცოდა რა იყო ლმეროთი ან ზეცა.

იმაში რა უნდა ყაფილოყო სათურ, რომ ამ ჰერიოგული მატულის შეკლის მხატვრული ამერიკულების ესთეტიკური პარივი ელგუჯა ამაშუკელის შემოქმედებით გამოძახილს მიანდეს. ხელოვნების უშვერწინერების გონისეული და გონითი ხასათის ნაწარმოები ხომ ბუნების შშვერწინერებზე მაღლა დგას! მაგრამ ისიც ხომ გართალია, რომ მემედის გონის აზროვნებითი ცნობიერების ენერგია აღემატებოდა იმას, რასაც იგი ვარაუდობდა, და რასაც მისი მშობლები ელოდენ... ბუნებას ხომ მემედის უნიკერსალური სახიერებისათვის ნანატრი სილამაზის არც ერთი სიმი არ დაუკლავა.

ჭავლივე ზემორე არც თუ უადგილოდ იშვევდა კითხებს - ახალი რა უნდა შეიტანოს მოქანდაკეებ ძეგლში, როცა ოკითონ მემედის სუბსტანციური სილამაზე უფსერულის პირს შეავებდა ადამიანს? ამ მწარ-ტებილი გუმანის არილი ერთსა და იმავე დროს ფარგული შემწევით რომ ვამედუბდა და თანაც შემპარავი ეჭირაც გვსუსხავდა, უფრო ინტენსიური გახდა ძეგლის გახსნამდე დაჩრენილ წუთებში... საბურველი მოხსენეს... თვალშინ დიდსულოვანი არისტროერატის ის ღოთაცხრივი სისადავე აღიმართა, რომელსაც უკადურეს უბედურებაში სხეისოების გაუსაძლის ტკიფილების გაფაურუბად გადატანის უკვდავება ამშვენებს. ვხედავთ, რომ მემედის ტრაგედიაში გმირული წარსული არა თუ წარხოცილა, არამედ იმ მშვინეურებად აღორძინებულა, რომლის გარადიულობას ლოგიკის გონივრულობა და ისტორიის სამართლიანობა ადამიტურებს.

ზემოს მონაწილეობა ლელვა, ზღვის ტალღებივით რომ გუბუნებდა, დაცხრა და აღტაცების იმ ცეცხლით გაინასკეა, თვალიდან თვალში რომ გადაღოდა, ადამიანის კონცენტრირებული სული ხომ ციურ სხეულთა შესაშური საოცრებილი - თვალებიდან იჩენება გარეთ და გარედან დაინახება შეინიოთ... სუსტიანი ეჭვი ჩერა.

საანალიზო ძეგლის ეთოუკურ-შესტრიქური ღირებულება ამოიწურება არა თავისი გრანდიოზულობით, ფრითა და ნატიფი ტრენებით, არამედ ეროვნული იდეალის იმ ცხოველმყაფელობით, რომ ეს იდეალი ადამიანს არ ჩაგრავს მისი გულისოფების ბუნებრივ მისწრაფებათა ხარჯზე, ხოლო გულისოფება არ თავშეს გას ცოტალი ეროვნული მოღვაწეობისაგან. მოქანდაკე ლრმად შეკრილა მშევნიერების ბუნებასა და ცნებაში. ეს უმშევნიერების ძეგლი მან წარმატინა, როგორც მიზანშეწონილი თვით თავისი თავში, მიზნისა და საშუალების ერთმანეთთან შერჩეულობის დაცვით და მიაღწია იმას, რომ ძეგლის ყაველ ანტილში აღიქმება მისი მიზანი - სულისა და გულის თანხმობითი სიცოცხლე. ძეგლში ჩეამიც არ არის კანდაკებისათვის დამახასიათებელი კარჩაკეტილობისა, ან რომელიმე პოზაზე ვადაკარბებული აქცენტირების შთაბეჭდილებისა. მასში მყუდროებაც კი კაცთა მოღმის ლაქზად სიცოცხლისკენ ისწრაფის. ძეგლში არის ქედულებრელი ვაკეცობის ის ნანატრი

## დომენტი კილაძე

ჰეროიკა, რომელსაც ხელოვნების აზრი და მიზენელობა პევია...

ჭერ კიდევ ფსევდო ლოგინე ამტკიცებდა. რომ „ხელოვნება მხოლოდ მაშინაა სასულყაფილი, როცა ის თვით ბუნებას ჰგავს, ხოლო ბუნება უნაკლია მაშინ, როცა ფარული სახით იმარხავს ხელოვნებას“-ი. ვანა ქართული ბუნება ყავლად ძლიერი მშენიერებისაკენ მიღრეცილების ცოტა ფარულ მარაგს იმარხავს? ქართულმა ბუნებამ, მთელი თავისი ძალონის, მისი გულწრისმტაცი სილამაზის დამატებითი სტიმულების ცოტა სიკეთე დაანათლა ტვინს? ქართული გრის მაღლს დიდი ამაგი უდევს იმაში, რომ მზავრული დიპლომატიის მაცდურმა განძმა მემედი ვერც განაცვირა, მას ვერც თვალი მოსწოდია და მის სინდისაც ვერანაირი ბზარი ვერ უწოდა.

საანალიზო ძეგლში, იმ ფარულიდან, რასაც ქართული ბუნება ხელოვნებისათვის იმარხავს, ვერდავთ ბუნების განვითარების იმ სპეციფიკურ ძალას, რასაც ელინელებიც კი შევნატრონდენ (იხ. ათონის კრებული, ვგ. 102).

ძეგლის მხატვრული ლისტების სასახლოდ უნდა ითქვას, რომ მასში წარმოისახა გონის ის უნარი, რომ მან თვითონ განიხილოს თავის თავი და ის აზროვნებითი ცნობიერება ჰქონდეს თავის თავზე, რომელიც თავად გონის უშინაგანეს ბუნებას შეადგინს. (ამ მოსახლეების გაზირება საქოროებს ძეგლის დაკარგებით შესწავლას).

დაკვირვებული მნახველი, პირისახის მოულელი ნაკვეთების, მუზის შუქით ამტკიცებულ კომპოზიციაში ხდება; თავისი მიზნის უკეთელობას მემედის გონი იმ კუშმარიტებამდე აუმალებია, რომ გვარწმუნებს- ქრისტიანული და მაპმადიანი საქართველო ერთმანეთისაგან სარწმუნობრივად განსხვავდებოლწერნ, თორებ ეროვნულად სხვადასხვა არ არიან. მოვლენათა ლოგიკური კავშირის ღიალებით შენებიდან ხომ ცნობილია, რომ „პო“ და „არა“ ერთმანეთისაგან განსხვავების მიუხდავად, სხვადასხვა როდი არიან. მაგალითად, ქალი და კაცი სქესობრივად ერთმანეთისაგან დიამეტრიალურად განსხვავდებიან, მაგრამ ადამიანობით ორთავს იგივე მისია აყისრია.

ნიშანდობლივია, რომ მემედის თავისუფალი გონი შეუზღუდველი ცოდნით რომ იშლება, მცვერეტელობას აზროვნებამდე ამალებს. აზროვნება ხომ გონის არსებაა და იგი მაშინ შევდლება, როცა მოქმედების კულა პროდუქტს აზრით გამსჭვალავს და საკუთარ თავთან მტკიცე თანხმობას შეინარჩუნებს...

ერის სიყარულით გამსჭვალული, სუვერენიტეტი გონი შეუზღუდველი ცოდნით რომ იშლება, მცვერეტელობას აზროვნებამდე ამალებს. აზროვნება ხომ გონის არსებაა და იგი მაშინ შევდლება, როცა მოქმედების კულა პროდუქტს აზრით გამსჭვალავს და საკუთარ თავთან მტკიცე თანხმობას შეინარჩუნებს.

მემედი ბრწყინვალე ორატორი იყო და იგი ვერ იტანდ რიტორული ფიგურების მეამბოხურ პათოსს, რომლისთვისაც ღიალებით კუშმარიტების მიზანია, მაშინ, როცა ორატორისათვის ღიალებით მიმართავდა მთელ მაპმადიანურ სამყაროს - პატივი ეცათ ქრისტიანი და მუსლიმანი ქართველების ძმობისათვის. ეს ნათლად ჩანს 1905 წელს, ქართველთა და აზერბაიჯანელთა შეკრებაზე წარმოთქმული სიტუაციან.

მემედი ბრწყინვალე ორატორი იყო და იგი ვერ იტანდ რიტორული ფიგურების

მეამბოხურ პათოსს, რომლისთვისაც ღიალებით კუშმარიტების მიზანია, მაშინ,

როცა ორატორისათვის ღიალებით მიმართავდა მთელ საშუალებაა, მთავარი მიზანი კი - კუშმარიტების მილწევა.

მემედის სიტუაცია: „გახსოვდეთ, რომ ჩეუნი ხსნა, ჩეუნი ბეღნიერება საქართველოს



ერთიანობაშია!“ მცენრმეტკულების ის საწიმუშო მაგალითია, რომ სიტუაციის კეშარიტი სილამაზის დადასტურებას გაცვეთილი ახსა-განმარტება არ სკირდება. ზემორე სიტუა თავისი მამობილიზებელი ძალის გამოყენებით კონკრეტული მიზნის სიცადო მგონი ჩრდილში აფნებს დონისისის ფოკიელის იმ სიტუას, რომლითაც მან მონობიდან თავდახსნის თაობაზე იონელებს მიმართა...

ძეგლს ამშენებს ის გამოიყენელი ხილვები, გულში სასიამონოდ შემონაზულ განცდებს რომ აღძრავნ. მასში არის უიმედობის დამთხვეული, უსიტყვოდ გავების ის შეტანის კულტურით და ინტელექტურით გაუაპიზებულ გრძნობებზე - გემონებაზე რომ მივანიშნებენ. ამ განაცერით ჩაუხდევთ კ. ამაშეულს მემეფისადმი საპატიოცემულო იდილიის ფარულ სილმეშ და კარგადაც დაუნახავს სილამაზისადმი ის ერთგულება, სიმამცესთან ერთად, სიჭრმიდან რომ მოსდგრომა მემედს. აქ მხედველობაში გვაპეს წინმოსწავების იშვათი გამართლების სიკეთე - მემედი ხომ სკოლაში ანაბანს საჩვენებელი თოთით არ მისდევდა, რადგან მშობლებმა მას ზეგრძნობადი გონიერასთან აღრიცხულ ასაკში მიუტანეს ახლო. ამითაც უნდა ასხნას, რომ იგი თოთქვს მითიური ფრინველით წინ უსწრებდა ფრენაში საკუთარ ფრთხებს... მშობლიური აღზრდის კურთხეული დინების ზეგავლენით, მემედი სამი საუკუნის თვალსწირილით იმ გამაპმატიანებული ქრონელის გალობას ისმენდა, რომელიც იავნანს ნატრობდა...

მოქანდაკეში, რა გამოლევს მაგიური საშუალებების გამოყენების ტკიფილინ სურვილებს, თორებ რით უნდა აიხსნას, რომ საანალიზო ძეგლი აღძრავს ასეთ შთაბეჭდილებას - იულებით გამაპმატიანებულ ჭრისტიანი, შეგივების გარეშე, ასე, თუ ისე, იმ გამონაკლის შემთხვევაში მოითმენს თავისი მშობლიური გრძნობის გაუცხოვებას თუ, მას აკრძალული არ აქვს ჭრისტიანთან მმობის ბუნებრივი თვალსუფლება.

მემედი კარგად იცნობდა იმ კულტურული ბრძოლების ისტორიას, რასაც ქართველები აშარმოებდნენ, როგორც ბიზანტიის რელიგიურ-ფილოსოფიური ღოვების, ასევე მუსლიმანური აგრძელის წინააღმდევ და ვასაგებია, მას დიდ უცხოურებადაც მიჩნედა ის, რომ ძალით გამაპმატიანებულ ქართველ აჯარძალო ჭრისტიან ქართველთან მმობის თავისიუფლება.

ვისაც, დიდი ილიასადმი მემედის გამოსახოვარი სიტუა წაუყიოთხავს, დიდად სიამონებს, რომ ამ თანავარსკვლავებში გაღრილია ილიას ფიზილი გონიერით ახელილი ის ინტელექტი, გულოთაც რომ საზრდოობს. ზემორე სიტუაციი გასაგები ხდება თუ, რას ნიშნავს, რომ ვითარებათა შესაბამისად ერთმანეთში გადაითან სათნოებისა და რისხვის მფრევეველი სულის სეთი ძალები, როგორიცაა: სიმაცრის შემწირარებლობით გამაცრება.

აი, ფართე შუბლის შექით განათებული სახის ილუმალი ნაკეთები, თავისუფალი სიცოცხლის სიყარულზე რომ მივანიშნებენ. ძეგლში ისიც გარკვევით იკითხება, რომ გონი გაბატონებულია სხეულზე და იგი შეგნებულად გაუხდია თავისი შეგრძნებების იმ გამოხატულებად, რომელსაც გონისათვის წინააღმდევობის გაწევა ან საძრახისი უქსტის სახით გამოვლენა აღიარებულია. ძეგლში ღრმა ფიქრის ასოციაციას აღძრავს თავდაცერილი სიღინჯის მეტყველი ბაგები. ბაგების ერთმანეთთან შეხების შიგა წილში იგრძნობა, რომ ეს ბაგები მუდამ მზად არიან ძალზე საინტერესო და მხურვალე სიტყვების წარმოსათქმელად... ახლა მზერა მივაპყროთ ძეგლის დამაშვენებელი კილეტის ტალღებიან ფორმას! ეს სამოსი ხომ შინაგანი ბუნების - სიმამცრის ის აბსტრაქციაა, ყოველგვარ მოწინააღმდევებს რომ გაიტანს. ამაზეა ნათევამი,

როცა ფერმწერი ვერ ერქვეთ შუქმრდილების მაგიაში, მაშინ მან უნდა მიმართოს იმ მოქანდაკის საჭრეოლს, რომელიც ასლის გადალების გარეშე განასახოვნებს სიცოცხლის მოძრაობასა და შთაბეჭდილებების მთლიანობას.

ის გარემოება, რომ ამ ღოთის მოსაწონი კაცის პირისაბის შეტყულებაში პიროვნების ძირითად ნიშვნები სხვაში განუშეორებელი ჰარმონიულობით ერწყმის ერთმანეთს, უნდა აისწანას არა მარტო შეძნილით, არამედ ნების თანდაყოლილი ძალის სიწმინდით. მემედი იმ ნიუანსებშიაც ლრმად ერკვეოდა, რომელიც კეთილ ზნეობასა და ზნეობრივ სიკეთეს შორის არსებობს (ამ ნიშვნების მსგავსება-განსხვავება იხილეთ კანტის - „რელიგია მხოლოდ გონების საზღვრებში“ ვვ. 48-49).

მსგავსად თვით ილისა, მემედის უპრეცენტო მსაჯულია ტენი და ის პატარა ღმერთი. რომელსაც სინდის ეძახიან. ჩასაც აკეთებდა, იმის შეშმარიტებაში დარწმუნებულ მემედს, არც სჭირდება საკუთარი თავის გასამართლება და არც ის, რომ სინდისი თავისი თავის მომხრე მოწმედ მოიხმოს. მემედთან საკითხი ისმის იმის შესახებ კი არა, როგორ წარიმართოს სინდისი, არამედ იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა წარმართოს თვითონ სინდისმა ადამიანი, საკეთ მორალური გადაწყვეტილების ვითარებაში.

ამ ღირ პიროვნებაში, აზროვნება და გასააზრებელი ე.ო. საქართველოს სიკარული ისეთი მაღალი თანაზრზომილებით ერწყმიან ერთმანეთს, რომ ვერ ეთანხმება მარკეს ავტელიუსის ფილოსოფიურ აფორიზმს, თითქოს ადამიანი იმდენს ცოცხლობს, რამდენადაც ცოცხლობს... მემედი ღრაის ადამიანობიდან, იდეის ადამიანად გაყიდილშემიტლების უზარი მთაზროვნება მას მისწინა, რომ პიროვნება, რომელიც თავის თავში იღეური ადამიანი ნიჭისა და უნარს ატარებს, გონივრულსა და გრძნობადს ერთმანეთში ჩააქოცეს და ცალკეული სუბიკტების მრავალგვარობას ერთინ მთელში ისე ჰერაც, რომ უკვდავებას აზიარებს... მემედი შენატრიალ პიროვნებას, რომელიც ერის დიარი სიცოცხლის უმაღლესს პროცესს გომოხატავს.

მეოთხეულს, აღბათ, ინტერესებს, - რა შისია აკისრია იმ ბრინჯაოს ფურცლებიან წიგნს, რომელიც მემედს ვონების მისამართით სიუბიზლის გამახვილების გამომხატველი ჟესტით უტირავს ხელში?

მემედის უტყუარი მეთოდი და არა ემპირიული, არამედ მომწიფებული მსოფლმხედველობის თვითმყოფობა გადავიდა მისი მემედიდრეების ხელში. ამ უკანასკნელის ლოგიკური თანმიმდევრობით წინსელას ხელი არ უნდა შეუშალოს ჰეყცანაში უმაღლესი პირველობისათვის იმ ბრძოლაში, რომელიც ექიდნობა არა ზნეობასა და სამართლიანობას, არამედ გარევანი იძულების საბედისწერო ხრიკების კარნაბს. გადაუჩინოთ იმ გონიერი დასკვნების წინაშე ძრწოლას, თვითშემეცნებას რომ თუთქებას ჰერკულესის რიზი სკეტი აღმართულია არა იმისათვის, რომ შემდგომი წინსელა არ შეიძლებოდეს, არამედ იმისათვის, რომ უკან დაბრუნების დაუშვებელი შესაძლებლობა აბსოლუტურად გამოირიცხოს.

ობილისისა და ბათუმის ბუნებრივი ერთიანობის თანმიმდევრული აღმავლობა უნდა წარიმართოს უტყუარი პოლიტურობის გზით.

## თარგაზების ჯადოსნერი ფორმულა

დღეს ვინ არ ოცნებობს გამდიდრებაზე, საკუთარი ბიზნესის გამართვაზე, საქმიან სამყაროში თავის წარმოჩენაზე, მაგრამ ამას მარტო სურვილები კი არა, მონიშვნება, სწავლა, გარება, ოფიციალური ცერემონიების და კიდევ ბევრი რამ სჭირდება.

ასე, რომ ბიზნესის კოფებას ცოდნა უნდა, ცოდნას კი სწავლა!

კეყვნაში მიმღინარე სოციალურ-ეკონომიკური ცვლილებების, თავისუფალი საბაზრო ურთიერთობის კვალობაზე წებისმიერ აღმანის შეუძლია განდეს მესაკუთრე, მეწარმე, ბიზნესმენი, კომერსანტი, მენეჯერი და ა.შ.

მოწინავე კაპიტალისტურ სახელმწიფოებში იურიანსური შემოსავლების ერთადერთ მნიშვნელოვან წყაროს მცირე და საშუალო ბიზნესი წარმოადგენს. მცირე ბიზნესის მასტიმულირებელი გარემოს ჩამოყალიბება, კვერცის ეკინომიკური წინსვლისა და მოსახლეობის სოციალური დაცვის პრობლემების გადაჭრის ნაყოფიერ შესაძლებლობებს იძლევა, რაც თავის მხრივ შრომისუნარიანი მოსახლეობის დასაქმებას ჩატარებულ პრასეკტივებს უქმინის.

ახალგაზრდა ქართული სახელმწიფოსათვის დასაქმების საკითხს განვიხილავთ, როგორც ეკონომიკური რეფორმების, მოსახლეობის სოციალური მდგრამარეობის გაუმჯობესების ძირითად ორიენტირს. ამიტომაც, საზოგადოების დაბალშემოსავლიანი ფენიშვნის ძირითარება, მისი მყარი დამკვიდრება სახელმწიფოს პოლიტიკურ, ბიზნესის განვითარება, მისი მყარი დამკვიდრება სახელმწიფოს პოლიტიკურ, ბიზნესის განვითარება, მისი მყარი დამკვიდრება სახელმწიფოს პოლიტიკურ, გენერაციურ, სამართლებრივ საფუძვლებზე, რომელიც შრომისუნარიანი მოსახლეობის შრომითი და სამეწარმეო ინციატივის განვითარების კვალობაზე, შემოსავლის ზრდის სამედიუმ გარანტიდ უნდა იქცეს.

სრულფასოვანი და სიცოცხლისუნარიანი ეროვნული ეკონომიკური პოლიტიკის განხორციელების გარეშე წარმოუდგენელი იქნება კვერცის წინაშე მდგარი ნებისმიერი პრობლემის წარმატებით გადაწყვეტა.

დიდია მცირე საწარმოების როლი და აღილი განვითარებულ საბაზრო ურთიერთობათა პირობებში. ესაა სრულიად ახალი შრომითი ურთიერთობის სახე აღამინებს შრომის, ახალი ტიპის შრომითი კოლექტივი, რომელიც წარმოადგენს ახალი სამეცნიერო საქმიანობის ჩამოყალიბების ერთ-ერთ ფაქტორს.

ჩვენთვის უაღრესად საგულისხმო საზღვარგარეთული კვერცის მცირე ბიზნესისაღმი სახელმწიფოებრივი მხარდაჭერა და მათი მაღალკალიფიციური კატეგორია უზრუნველყოფის საკითხი.

მცირე ბიზნესი არა მარტო განვითარებადი კვერცის სამედიუმ და მოსახლეობებს ეკონომიკური განვითარების ბერკეტს ქმნის, არამედ დიდ როლს ასრულებს მათ ცხოვრებაში. ამის საილუსტრაციოდ გამოდგება ის, რომ გერმანიაში მთელი სამრეწველო წარმოების 46 პროცენტი მოდის მცირე საწარმოზე, ინგლისში მესამედი, აშშ-სა და იაპონიაში ნახევარზე მეტი, ბელგიაში, პოლანდიისა და სკონდინავიის კვერცის კი იგი 75-80 პროცენტს შეადგენს. საგულისხმო, რომ მცირე საწარმოები უფრო მოწილი და მობილურნი არიან, აღვილად და სწრაფად აზდენენ სიახლეების

დანერგვას. მინიმალური დანახარჯით მაქსიმუმს აღწევენ, მცირე და საშუალო ბიზნესის წარმოებაში 2,5-ჯერ მეტია მეცნიერული კვლევის ეფექტურობა, ვიდრე მსხვილ საწარმოებში.

გასული წლის მონაცემებით საქართველოში მცირე ბიზნესით დაკავშირდებოდა აღმოჩნდა საწარმოთა დაახლოებით 99 პროცენტი. ეროვნული მეცნიერების დარგების მიხედვით მცირე საწარმოების ფუნქციონირება დღეს სუთია: ვაჭრობის სფეროში - 57 პროცენტი, მრეწველობის სფეროში - 14 პროცენტი, მშენებლობის სფეროში - 6 პროცენტი, ტრანსპორტისა და კავშირგაბმულობის სფეროში - 3-3 პროცენტი და ა.შ. ("ო. ანდოლაძე, ჩ. კაკულია - „მცირე ბიზნესის განვითარება საქართველოს აგრარულ სფეროში". უცრანლი „კაპლი“ №7-8 გვ. 20. 1999 წ).

მცირე საწარმოებს ახასიათებთ მომზმარებელთა სიახლოეს, მათი მოთხოვნილების ცოდნა. ისინი ძალის მოქნილნი და ინრეაციურნი არიან, სიახლეებზე ოპერატორულ რეაგირებენ, ფლობენ ბაზრის კონიუნქტურას, ზრდიან მომსახურების ხარისხსა და კულტურას. მოლინანბაში ისინი, შეიძლება ითქვას, ბევრ ქვეყნაში გამატონებულ მდგომარეობას იქცევენ. დიდ საწარმოებთან დაუნდობელ კონკურენციულ პრინციპში აღწევენ წარმატებებს ნაწარმის ხარისხისა და სერვისის უპირატესი შექმნით, ხასათდებიან მაღალი შრომის ნაყოფიერებით, პრისტანილის სიმცირითა და პროდუქტის სიუხვით. საერთო აქტივობა, ყირაოთანბა და მომჭირნობა მათ მუშაობაში სანიმუშოა. საინტერესოა, რომ მუშათა დენადობა, მოცდენა, ავადმყოფობის მოტივით სამუშაოზე არ გამოცხადების შემთხვევები და სხვა მრავალი ნაკლებანებები ასეთ საწარმოებებში იშვიათია.

უნდა აღინიშნოს, რომ მცირე და საშუალო საწარმოები მუდმივად მიისწრაფებან პრესტიუსიაკენ. ერთხელ მიღწეულ პოზიციას არ იმობენ. მთელი ძალისხმევით იცვენ.

ჩვირად სეამენ კითხვას, მათი წარმატების ჩა გადასწური ფორმულა არსებობს? პასუხი შეიძლება ერთმნიშვნელოვანი იყოს, საქმიანობის კოულ წვრილმანს ისინი უკეთესად და ხარისხიანად ასრულებენ, ასე, რომ, სიმარტივეა ის მნიშვნელოვანი ფენიმენი, რომელიც განაპირობებს მათ მიღწევებს. თუ ჩავულრმავლებით მცირე საწარმოთა მოღვაწეობის მრავალ ასპექტს, ადგილად დარღვეულებით, რომ ყველგან და ყველაფურში ცოტათი მაინც უკეთესები და მოწინავენი არიან.

ასეთი საწარმოების რიცხვი მსოფლიო მასშტაბით უამრავია. ზოგი მათგანის წილი სამომზმარებლო ბაზარზე საგამად დიდია, მაგრამ ისინი ნაკლებად ცნობილი, ან სრულიად უცნობი არიან. ყველა ჩვენთაგანი უმეტესად, მათი ნაწარმოთა და მომსახურებით გარებლობით ესწრია: საკანცელარიო ნივთები, ფანქრები, ეტიკეტები, სათამაშო მოღვაწები, ღილები, ქანქიერი, სშემაბაო და საღისებულო (მცენარეული) საჩუქრები, ტურისტული დაწინულების ნაწარმი და ასე შემდეგ.

მცირე საწარმო „ვიურთმა“ ორმოცდაოთან წლებში დაიწყო ფუნქციონირება, როგორც ორი პირის საწარმო. ამჟამად კი იგი კანკიერების და სხვა საკანცელარიო ნივთების უდიდესი მიმწოდებელია მსოფლიო ბაზარზე, მისი საქონლის წილი 80 პროცენტს აღწევს.

ფირმა „პაუნი“ მსოფლიო ბაზარზე თამბაქოს გადამაზუშავებელი დანაღგარების ერთადერთი მიმწოდებელია. მისი პროდუქციის წილი 90 პროცენტს შეადგენს. ფილტრირანი სიგარეტი ახლა ყველგან ამ ფირმის ტექნოლოგიით მზადება.

ფირმა „ბაარისის“ მიერ შექმნილმა თევზის გადამაზუშავებელმა მანქანამ ასევე

მსოფლიო ბაზრის 90 პროცენტი დაბჭიო. „გრეიტსი”, თეატრალური ფარდებისა და სკენის მოწყობილობის დამზადებით, მსოფლიო ბაზრის 100 პროცენტიან პაკეტს ფლობს, ხოლო ფრჩა „თეატრას” მესვეურთა მიერ, დეკორატიული ოვეზების სკვებით, მსოფლიო ბაზრის მომარავება 50 პროცენტს აქარებს. ერთი შეხედვით მათ მიერ შექმნილი ნაწარმი მარტივი და „უმნიშვნელოა”, მაგრამ დიდი მოგება მოაქვს.

წარმატებები, რასაც მცირე საწარმოთ დამფუძნებლები აღწევდნ, ადამიანთა სალი აზროვნების შედეგია. ისინი მომხმარებელს ხელსაყრელ ფასებში საუკეთესო ხარისხის პროდუქციას სთავაზობენ. ამასთან სანდონი ხდებიან და მუდმივ კლიენტურას იძენენ.

შეწარმე, უწინიაქეს ჭავლისა, თვითურიტიკული, დინზი და წინდახედული უწდა იყოს. ეცადოს, თუნდ წვრილმანის წარმოებაც კი, მცირედით მანც გააუმჯობესოს კონკურენტებთან შედარებით. სხვათა გამოყიდვებითა და მზა ჩეცეპტების ამარა, მათდამი უკიტიყოდ მიღვიმოთ შორს ვერ წავა.

შეწარმება ადგილი არ არის. იგი საჭიროებს მრავალმხრივ ცოდნას, კომერციულ აზროვნებას, ადამიანებისაგან მოითხოვს ინიციატივას, გამხედვამას, ორგანიზებულობას, კომპეტენტურობას და ასე შემდეგ, მეწარმეობა წარმოუდგენელია ძიების, მუდმივი განახლების, თანამედროვე სამეცნიერო საქმიანობის ინიციატივის მეთოდების შიდა და გარე კონიუნქტურის, მარკენტინგის ცოდნის გარეშე. თანამედროვე ეტაპზე ცოდნა, მაღალი კვალიფიკაცია ჯელაზე უფრო მნიშვნელოვანი კაპიტალია.

სახელმწიფოსაგან მცირე ბიზნესისადმი ხელშეწყობა სამუშაო ადგილების ზრდისა და სიუხვის გარანტია. აქდან გამომდინარე, ჩვენს ქვეყნაში მიმდინარე სოციალურ-ეკონომიკური ჩეფორმები მიზნად ისახავს სოციალური ინფრასტრუქტურების რეაბილიტაციას მცირებაშრაბიანი ობიექტების აღდგენის გზით. მასში მოსახლეობის ფართო ფუნქცია აქტიური ჩაბმა ინშანას, არა მარტო მცირებაშრაბიანი საწარმოების აღდგენის პროცესების დაწერაზებას მათთვის შემდგომი მოვლა-პატრიონიბისა და ექსპლოატაციის გაუმჯობესების გზით, არამედ ისეთი ძვირფასი თვისებების ფორმირებასაც, როგორებიცაა: მესაკუთრის გრძნობის ჩამოყალიბება, საკუთარი თავისაღმი პასუხისმგებლობის მაღლება, ცოდნისა და კალიფიკაციის ზრდისადმი დაინტერესება, რაც დღესდღეობით ჩვენი საზოგადოების დიდი ნაწილისათვის დეფუციტია.

ჩვენში საწარმოების შექმნა და დაფუძნება ზოგჯერ უკულგვარი თეორიული გააზრებისა და საფუძვლინი ეკონომიკური დასაბუთების გარეშე წარმოებს. ამ ვაკუუმის შესავაბად დიდ დახმარებას გავვიწევს საზღვარგარეთის საბაზრო ურთიერთობის კლასიკურ ქვეყნებში დაგროვილი მოწინავე გამოყიდვების აღვილობრივ პირობებით შევწერება.

საქართველოში სამეცარმეო საქმიანობა, ბევრ საერთო თვისებებთან ერთად გარკვეული თავისებურებებითაც ხასიათდება. იგი დაფუძნებულია საქართველოს რესპუბლიკის მოქმედ კანონებზე, რომელთა ცოდნა სამეცნიერო საქმიანობით დაინტერესებულ პირთათვის სასაჩვენებლო და აუცილებელია.

მიზანმიზული გარკვეული დაბრკოლებისა, მცირე ბიზნესი ქვეყნაში მანც მტკიცედ იყიდებს ფეხს. მეწარმეობა ჩეალობად იქცა. მომაგლეში, ალბათ ეკონომიკური სიტუაციების გაუმჯობესებისა და სტაბილურობის კალობაზე იგი კიდევ უფრო სწრაფი ტემპით განვითარდება. საზოგადოების გარკვეული ნაწილი მოელი ძალისხმევით დაილობს მოაწყოს წარმოება, ხელი მოჰკიდოს კომერციულ საქმიანობას, გაიუმჯობესოს

## რევაზ ნაკაშიძე

ცხოვრების პირობები. მაგრამ მარტოლდენ ენთუზიაზმითა და სურვილებით სამეწარმეო საქმიანობის არათუ გამართვა, წამოწყვებაც კი ძნელია, ამისათვის საჭიროა სათანადო ცოდნა, პროფესიონალიზმი და გამოცდილება.

დღევანდლელი ადამიანების უმეტესობა, განსაკუთრებით ახალგაზრდობა დაბნეულია. მათი ძირითადი ფიქრის საგანია - რა გზას დაადგნენ? რა საქმიანობას მიყონ ხელი? როთ იჩინონ თავი?... ეს საზრუნავი უპირველესად თავის გადარჩენის, შემდეგ კი ბევრი მნიშვნელოვანი პრობლემის გადაწყვეტას უკავშირდება. პირველ რიგში, იგი ადამიანებს საზოგადოებაში საყუთარი აღვილის პოვნის, პროფესიის სწორად არჩევის, ცხოვრებაში მომგებიანი პოზიციის დაჭრაში ეხმარება.

აბლი ჯულა აღიარებს მცირე ბიზნესის დიდ შესაძლებლობას, მაგრამ წარმატებები თავისთვად რომ არ მოდის, ესეც ნათელია. არც ერთაშემად უნდა ვლოდოთ მოგებას, რასაც ასე დახარგებული ვართ. სულწასულობასა და უცოდინარობას ხშირად ზინის მეტი არაფრი მოაქვს.

ჩვენს დამწუბ ბიზნესების უცებ გამოიწყება სურით, ამიტომაც წარმატებით დაწყებულ საქმეს, თავიანთი უცემებით, ან ამბიციურობით თავს ვეღარ აბამენ. ასე მაგალითად, ერთ-ერთმა მათგანმა წარმატებით აიღო სტარტი, საქმე კარგად მისდიოდა, შესანიშავი ლოისი მოიწყო უახლესი კომპიუტერული ტექნიკით, ვიდეოთი, მობილური ტელეფონებით, მაგრამ თავშეეცვისა და განცხრომის ცდუნებაშ შეიძლონ და მალე გაყოტრდა. კარგად დაწყებული საქმე ვალებით დაამთავრა. მეორე შემთხვევაში ორი მეგობარი შეამხანვდა. სამ მუშასთან კონტაქტი გააფორმეს, მაგრამ ცოტა ხანში ერთი გაეციათ, მერე მეორე ორივეს უფროსობა სურდა და საქმეც არ გამოუვიდათ.

უცხოეთიდან აბლად დაბრუნებული ერთი ნაცნობი პყვებოდა, თუ როგორ მუშაობენ იქ ბიზნესმენები. სასტუმროში, რომელშიც ჩვენი ანსამბლი იყო დაბინავებული, პატრონი ცოლ-შეილით ღილით ხუთ საათზე მოდიოდა. საყუთარი მანებანით მოპქეონდათ პროდუქტები, მონდომებით შერმობდნენ, კერძებს აზრადებდნენ და უმაღლეს დონეზე მასპინძლობდნენ კლიენტებს.

ცნობილია, რომ განვითარებულ კაპიტალისტურ კვეფებში კი, ყოველწლიურად შევმნილი უამრავი მცირე საწარმოდან, ნახევარზე მეტი ვრ უძლებს კონკურენციას, ან თავიანთი ნებით წაჟუტენ საქმიანობას.

ყველი საქმე ორგანიზებული უნდა იყოს. როგორც ტექნოლოგიურად, ასევე სოციალურად და ფსიქოლოგიურად. ტექნოლოგია საქმის სპეციალიზაციის აზრის. სოციალურ-ფსიქოლოგიური ფაქტორი კი პრინციპულად ერთგვარია ბიზნესის კულა სფეროში. ეს ის ფენომენია, რომელსაც შეუძლია ააფავოს, ან ჩააგდოს ის საქმე, რომელიც ჩანათვერზე კარგად გამოიყერება. სოციალურ-ფსიქოლოგიური ორგანიზაცია - ეს იმ ხალხის სისტემატური ურთიერთ შეთანხმებული მოქმედებაა, რომლებიც მოგების მიღებისა და იდეის ჩატარებისა მიზნით ჩართული არიან ერთან პროცესში, რომლის ეფექტურობა დამოკიდებულია იმაზე, რამდენად მოქნილად იქნება ურთიერთშეთანხმებული ტექნოლოგია და იმ ადამიანების ინდივიდუალური თვისებები, რომელთაც საქმე მოძრაობაში მოჰყვათ.

იდეის სიცოცხლისუნარისნობის წინასწარი, ყოველმხრივი შემოწება უნდა ხორციელდებოდეს სხვადასხვა სპეციალისტების: ეკონომისტების, იურისტების, ფინანსისტების და სხვათა დაბმარებით.

სხვადასხვა გარიანტია ანალიზი გვარწმუნებს, რომ წარმატებათა ძირითადი



საიდუმლო ზუსტ გაანგარიშებებსა და მკაცრ ორგანიზაციულ მუშაობაზეა დამყარებული. სამუშაოს კველა უბანზე - სწრაფვა ხარისხისაღმი, სხვანაირად კონკურენტუნარინი უკრ იქნები, ბიზნესის სტრატეგია ის კა არაა - საზოგადოებას შესთავაზო. რაც გააჩნია და ადვილად ხელი მიგზევდება, არამედ უნდა შექმნა იგი და შესთავაზო. რა სურს მას (მყიდველს) და მხოლოდ ამის შემდეგ შექმნა იგი და შესთავაზო. მომხმარებელი მას შეარჩევს არა მარტო ფასის მიხედვით, არამედ ხარისხისა და ფორმის მიხედვითაც.

დიდია ხელმძღვანელის როლი და მნიშვნელობა კონომიკურ და საფინანსო საკითხებში. მას ეყისრება პასუხისმგებლობა საკუთარი კომერციული საქმიანობის დამოუკიდებლად წარმართვის, კადრების შერჩევის, განაწილებისა და თანამოაზრეთა გუნდის შექმნის საქმეში. იგი უნდა ფლობდეს მრავალმხრივ ინფორმაციის. უნდა გააკეთოს მოსალოდნელი შედეგების პროგნოზი და არსებული ვითარების ანალიზი, მოემზადოს სერიოზული ცელლებისათვის.

საზოგადოების რა რეგისტრაციაში თავის ფრამას, კადრების შერჩევის საქმეს ფსიქოლოგებსა და სოციოლოგებს ანდომებს, რასაც სპეციალური საქონსულტაციო სამსახურები წარმართავენ. ჩვენთან ანალიგიური სამსახური ჯერჯერობით არაა საკუფლთაო, ამიტომაც პერსპექტივაში მათი მსგავსის ჩამოყალიბება აუცილებელია. ისინ ტესტირების საშუალებით აჩვევდ პროფესია და შესაფერის ადამიანებს, ადგენენ როგორ შესაბამებიან იმ საქმეს, რომელსაც უნდა ემსახურონ. ასეთი შერჩევა ობიექტური და პრინციპულია, რომენდაც გამორიცხულია ნათესამაბა, პროტექციონიზმი, სიმპატია - ანტიპატია და ასე შემდეგ.

თანამედროვე ბიზნესმენის ნებისმიერი გადაწყვეტილება, ყოველი მოქმედება, უწინარეს კულოისა, კონომიკური მიზანშეწონილობის ჩენტაბელობის თვალსაზრისით განიხილება. აქედან გამომდინარე ადამიანის შესაბამისი ცოდნით აღჭურა საჭიროა, როგორც დაწყვბი ისევ ძვლი მუშაკებისთვისაც. სამეცნიერო-წარმოებითი პროცესების ეკონომიკური არსის გაგებისა და მისი ეფექტური ანობისათვის მოსწავლეებს სასწავლებლებში უნდა შევასწავლოთ წარმოების ტექნიკურ-ეკონომიკური თავისებურებანი, მიუვწოდოთ ძირითადი ცოდნა სამეცნიერო საქმიანობის ფორმირებისა და ფუნქციონირების შესახებ, გავაცნოთ სამართლებრივი და საკანონმდებლო აქტები, ამასთან გავათვითონბიეროთ ისეთ დარგებში, როგორებიცაა: საბუღალტრო ილიკება, სამეცნიერო საქმიანობის ანალიზი, ნედლეულისა და რესურსების ეკონომიკური გამოყენება, პროდუქციის რეალიზაციის პროგნოზირება.

პროფესიული სასწავლებლების მოსწავლის მიერ ტექნიკური და სპეციალური საგნების შესწავლისას განსაკუთრებულ ყურადღება უნდა მივაჭიროთ ეკონომიკურ დისკიპლინებთა კავშირს, რაც საშუალებას მისცემს მომგადა სპეციალისტს ადვილად გაერკევს მეწარმეობისა და ბიზნესის სფეროში. მთავარია მათ გამოვლენით დამოუკიდებელი მუშაობის ჩვევები, ცოდნისა და გამოცდილების ცხოვრებაში გამოყენების უნარი.

საგულისხმოა, რომ მომავალი სპეციალისტები სასწავლებლებში სწავლებას გადან სასწავლო პროგრამებით, ხოლო მეორე მხრივ, ძნელია ივარაუდო, თუ რა სიძნელეებს წააწყდებიან რეალური პრაქტიკული საქმიანობის დროს, რამდენად გამოსაცხენებელი იქნება მათთვის მიღებული ცოდნა, ამიტომცაა, რომ ახლა განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევენ სწავლების ისეთი ფორმებისა და მეთოდების შემუშავებას, რათა სასწავლებლის კურსადმთავრებულებს გააჩნდეთ ცოდნის ეფექტურად და



შემოქმედდებითად გამოყენების, ცელილებებისადმი ადაპტირების უნარი.

თუ პროფესიული განათლება ვერ შეძლებს უპასუხოს ბაზრის მოთხოვნას, მომავლში მოსალოდნელი იქნება პროფესიული კვალიფიკაციის საერთო დონის დაცემა, რის გამოც ეროვნული მეურნეობის დარგები შესაძლებელია აღმოჩნდნენ მაღალკალიფიციურ სპეციალისტთა დეფიციტის წინაშე.

ეროვნული მეურნეობის აღმოჩნდების პროგრამის შედეგისას მიზანშეწონლად მიგვაჩინია ცალკე შემუშავდეს სამეურნეო საქმიანობაში ახალგაზრდობის ჩამდის პროგრამა, რაც თავის მხრივ პროფესიულ სასწავლებლებთა მცირებო კონტექსტში უნდა გადაწვდეს. ამ მხრივ საყურადღებოა საზოგადოებრივი კვეყნების გამოყიდვება: უფასო განათლება, დასაქმების შეღავთიანი პირობები, სოციალური დაცვის და დაზმარების ქმედითი მექანიზმების არსებობა.

კვეყნაში მიმდინარე რეფორმებს, მიღებულ კანონებსა და განკარგულებებს მატერიალურად და მორალურად თუ არ ექნება საფუძველი გამაგრებული, მათ ეფუძიურ განხორციელებსა და თვალსაჩინო წარმატებებზე ლაპარაკი უაზრობა.

თანამედროვე ბიზნესმენს უნდა შეძლოს ორიენტირება კვეყნაში მიმდინარე მოელექტრონურ კონკრეტური ვითარებაში, ერკვეოდეს საშინაო და საგარეო საბაზრო ურთიერთობებში, მაღალი პროფესიონალიზმით გამოვლინოს გარდაქმნის პროცესებისადმი შზალფონა. მნიშვნელოვანი ამოცანა პროფესიულ სასწავლებელზე შევარჩიოთ მათვის თეორიული და პრაქტიკული სწავლების ეფუძიური ფორმები. შევიძინოთ სამომხმარებლო ბაზაზე შექმნილი ვითარების ანალიზის, პროგნოზირების, სამოქმედო გეგმის დასახვის, ინფორმაციის კომპიუტერული დამუშავების, უცხო ენების ინტენსიური შესწავლის და ასე შემდეგ უნარ-ჩვევები.

სახელმწიფოს როლი ისაა, რომ შექმნას კულასათვის თანაბარი სამართლებრივი პირობები საკუთარ შესაძლებლობათა სტაულ გამოსავლენად. შრომითი ურთიერთობის რეგულირების სტაულყოფის მიზნით აუცილობლად მივაწინა რიგი საკანონმდებლო აქტების შემუშავება და მიღება. სახელმობრ, კანონი დაქირავებული სამუშაო ძალის გამოყენების შესახებ, კანონი შრომითი სახელშექრულების ურთიერთობების შესახებ, კანონი მინიმალური ხელფასის შესახებ და ასე შემდეგ.

ეროვნულ კონომიკაში მცირე ბიზნესის დიდი მნიშვნელობისა და მისი შემდგომი განვითარების აუცილებლობიდან გამომდინარე, საქართველოს პარლამენტმა 1999 წლის 23 ივნისს მიიღო უმნიშვნელოვანესი კანონი „მცირე საწარმოთა მხარდაჭერის შესახებ“.

აგრძარულ სფეროში ამ საკითხის განსაკუთრებულობისა და სპეციფიკური ბიზნეს განვითარებისა და სერვისების სახელმწიფო მხარდაჭერის ეკონომიკური და სამართლებრივი საფუძვლები. ამასთან კანონში ასზული უნდა იყოს ისეთი საგადასახალო შეღავათები, როგორიცაა: დამწეული ბიზნესენტრებისათვის გადასახადის გარკვეული ვადით ნაწილობრივ, ან მთლიანად გაუქმდება, მცირე შემოსავლიანი მიწებისა და საწარმოების გადასახდისაგან განთავსისულება და სხვა.

ამ მიმართებით კანონპროექტში ჩამოყალიბებული აზრის შესაბამისად, უნდა შეიქმნას სახელმწიფო და ადგილობრივი პროგრამები. აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს კვალიფიციური რეფორმებისა და დარგთაშორისი კვალიფიციური კომისიისა და აეტონომიური რესპუბლიკის კვალიფიციური სამინისტროს მიერ შეიქმნა მცირე საწარმოთა განვითარებისა და ხელშეწყობის კომისია, რომელიც

მუშაობს მცირე ბიზნესის პერსპექტიული და პრიორიტეტული მიმართულების განსაზღვრისათვის. ტარდება მისი განვითარებისა და მხარდაჭერის ინფრასტრუქტურის ჩამოყალიბების ღონისძიებები, მიმდინარეობს მცირე ბიზნესში დასაქმებული სუბიექტების მეთოდური, საინფორმაციო და საინოვაციო პროგრამებით უზრუნველყოფა.

მთლიანად საქართველოში, როგორც ზემოთ აღნიშნეთ, მცირე ბიზნესის განვითარება არასტატიკურად მიმდინარეობს. ამ მხრივ აქარის ავტონომიურ არსპექტილიკაშიც, გარკვეული ძერების მიზედავად მდგომარეობა არადამაყოფილებრივია, რის შესახებაც ითვევა ამას წინაა უზენაში საბორს დარგობრივი კომისიის სხდომაზე.

აქარაში მცირე ბიზნესი ძირითადად წარიმართება კომერციული საქმიანობის მიმართულებით. რეგიონში არსპექტული მცირე ბიზნესის ობიექტებიდან თოვების 80 პროცენტი ყლვა-გაუდითა და ავავტომატიზაციის მიზე. რაც შეეხება სამეწარმეო საქმიანობას, მისი ხევდრითი წილი მცირეა, ნაწილობრივ ვითარდება მომსახურების სფერო. ყაველივე ეს იმის მიმართებლივ, რომ ჭერ კიდევ არაა გნისაზღვრული მცირე ბიზნესის განვითარების პერსპექტიული და პრიორიტეტული მიმართულებები.

იმის გამო, რომ ავტონომიურ არსპექტილიკაში ჭერ კიდევ არაა შექმნილი მცირე ბიზნესის განვითარებისა და მხარდაჭერის ინფრასტრუქტურა, ფირმებისა და ინდივიდუალური მეწარმეების ობიექტების გარკვეულ ნაწილს შეწყვეტილი აქთ ფუნქციონირება (ასე მაგალითად, ბათუმში 1752-დან 290-ს, 17 პროცენტს), სრულფასოვნად არაა ჩამოყალიბებული ასევე მცირე ბიზნესისათვის კარგების მომზადების, გადამზადებისა და კვალიფიციის ამაღლების სისტემა. არასაკარისია ამ მხრივ სოციალური დაცვის, შრომისა და დასაქმების სამინისტროს მიერ გაწეული მუშაობა, რის დასტურია ის, რომ ბათუმში ფირმებისა და ინდივიდუალურ მეწარმეთა ობიექტებზე მომუშავე 3076 მუშავიდან თოვების 70 პროცენტს არ გააჩნია არათუ სპეციალური გნათლება, არამედ საბაზრო კუონიმიერის პირობებში მუშაობის გამოცდილებაც კი.

აქტად გამომდინარე, სოციალური დაცვის, შრომისა და დასაქმების სამინისტრომ მნიშვნელოვნი ყურადღება უნდა მიაქციოს პროფესიული ორიენტაციის, კარგების მომზადებისა და გადამზადების ცენტრების როლის ამაღლებას.

ცალკე უნდა დავსძინოთ იმის შესახებაც, რომ ბიზნესის განვითარების მნიშვნელოვან პრობლემად გვრჩება საქანონმდებლო ბაზის არასრულფასოვნება. ბევრი კინონი ბუნროვნია, ან ძალიან ზოგადი უმჯობესია მეტი სიცავის მიზნით კანონები უფრო დეტალურებული იყოს.

მცირე ბიზნესის განვითარების სახელმწიფოებრივი მხარდაჭერის მიზნით უნდა მოხდეს მაკონტროლებელი ორგანიზების კოორდინირება, საბუღალტრო საქმის წარმოების გამარტივება და სანკციისტიკიო გარემოს ფორმირება. ეს პროცესები უნდა დარეგულირდეს კანონებით: „დასაქმების შესახებ“, „გირავნობის შესახებ“, „საბაზრო საქმიანობის შესახებ“, „ფასიან ქალალდების შესახებ“, „ლიცენზიების შესახებ“, ასევე „საგადასახადო კოდექსით“.

შიდა ბაზარზე მცირე ბიზნესის მხარდაჭერისათვის, აუცილებელია იმპორტულ პროდუქციასთან მიმართებაში უფრო კონკურენტურარიანი საკუთარი პროდუქციას წარმოებისათვის შესაბამისი მექანიზმის შექმნა.

სამამულო ბიზნესის დაფინანსებაში საჭიროა შიდა ინვესტორების როლის

## რევიზ ნაკაშიძე

ამაღლება და სტიმულირება. ასევე უნდა მოხდეს უცხოური ინვენტორების დაინტერესება და მოზიდვა, მაგრამ ისინი არ უნდა იქნენ ჩაუნებული უპირატეს მდგომარეობაში.

ადგილობრივი, თუ უცხოური ინვენტიციებით შექმნილ საწარმოებში მკვიდრი მოსახლეობის 99 პროცენტია ჩაბმული. თუმცა უნდა შეენიშნოთ, რომ საქართველოში კვალიფიციური მუშახელის შერჩევა საკმაოდ პრობლემურია. ქართველი მუშა-მოსამახურები არ გამოიჩინებიან შრომის მილალი ნაყოფიერებით. დაბალია მათი განათლებისა და კვალიფიციის დონეც. განათლების დონე მოიკოლებს საბჭოური მენტალიტეტის შენონე ხელმძღვანელ მუშაკებშიც, რომელთაც უჭირთ ახალი პირობებისადმი ადამტირება.

მცირე მეწარმეებისათვის ხელშეწყობის მიზნით, ჩვენი აზრით აუცილებელია კარდინალური ცვლილებები განხორციელდეს საგადასახადო ორგანოების საქმიანობაშიც. კუვლად გაუმართობელია მეწარმეთა „გამოკერა“ განუშრაბველ დარღვევებზე. რისი მიზეზია ის, რომ საგადასახადო ინსპექტორია მის მიერ გამოშვებულ ინსტრუქციებში ცვლილებების შეტანის შესახებ ინფორმაციას მხოლოდ მაშინ აწედს მეწარმეს, როდესაც შემოწმებაზე ეახლება.

წერილის დასასრულს უნდა აღნიშნოთ, რომ სამეწარმეო საქმიანობის განვითარებისათვის მიზანმიმართული პოლიტიკის გატარება იქნება დასაქმების აქტიური პოლიტიკის განხორციელების გარანტია. ამავე დროს, ის უზრუნველყოფს ეკონომიკურ სტაბილიზაციას, შიდა პროდუქციის წარმოების ზრდას, რის გარეშეც თავს ვრ დავაღწევთ ეკონომიკურ კრიზისს.



# რევენზია

ცუგზარ ზოსიმე

## ქართული სოციალ-დემოკრატიის ისტორია (1892-1918)

ქართული საზოგადოება კარგად იცნობს პროფესიონალის ვახტანგ გურულისა და მერაბ ვაჩინაძის ნაშრომებს. შეიძლება ითქვას, რომ ამ გამოკვლევებმა გააძილებული ჟამშები ისტორიის დროს მათ გამოსცეს ისეთი ნაშრომები, რომლებიც ნაკლებად ცნობილი იყო მკითხველისათვის. არქივებში ხანგრძლივი მუშაობით ამ ავტორებმა სამშეოზე გამოიტანეს ბურუსით მოცული უახლესი ისტორიის ცენტრალური.

ვ. გურულისა და მ. ვაჩინაძის მიერ ერთობლივად გამოცემულ წიგნებს ახლახან შევმატა კიდევ ერთი სანტრერესო გამოკლევა - „ქართული სოციალ-დემოკრატიის ისტორია (1892-1918 წ.წ.)“. ეს საქამაოდ სოლიდური წიგნი ერთ-ერთი პირველი წარმატებული ცდაა პოლიტიკური პარტიების ისტორიის კვლევის თვალსაზრისით. საარქივო მასალების საფუძვლიანი გამოყენებითა და ისტორიის დროის მეშვეობით, მათ შესწავლეს ქართული სოციალ-დემოკრატიის ისტორია 1918 წლის საქართველოს სახელმწიფო დამოუკიდებლობის აღდგნის და საქართველოს უახლეს ისტორიაში ერთ-ერთი პირველთაგანი და ამასთანავე წინააღმდეგობით აღსავს პარტიის ისტორიის შესწავლა არც თუ ისე იოლი საქმეა, და აეტორთა სასახლონდ უნდა ითქვას, რომ მათ წარმატებით გაართვეს თავი დასახულ ამოცანას. სოციალ-დემოკრატიის ისტორიის შესწავლას ბევრი აეტორი შეეცადა, მაგრამ ისინი საუბრობდნენ მხოლოდ ცალკეულ ცენტრალურ გარემონტიზმზე, ან სულაც ამ პარტიის მოლვაშეობას განიხილავდნენ სხვადასხვა კუთხით (დადგებითად, უფრო მეტად უარყოფითად), აյ კი დახატულია ობიექტური სურათი, ნაჩვენებია ქართული სოციალ-დემოკრატიული პარტიის განვითარების გზები, ასწილია ის პირობები, რომელმაც ხელი შეუწიო პარტიას გადაჭცეულიყო ჩვენი ძველის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ცხოვრების წარმართველ ძალად და სათავეში მოქმედდა ისტორიაში პირველად გამოცხადებულ საქართველოს დემოკრატიულ რესპუბლიკას. ავტორები არც კირიტიას ერიდებიან, ამხელენ ქართველი სოციალ-დემოკრატიების ნიკილისტურ დამოკიდებულებას ეროვნული საკითხებისადმი. სამართლიანია მათი შენიშვნა იმის შესახებ, რომ, „სოციალ-დემოკრატიის ისტორიის მეცნიერული შესწავლი გარეშე ვერ დაწერება საქართველოს ახალი ისტორია“.

ავტორები დამაკავებლად აჩვენებენ იმ მიზეზებს, რამაც ხელი შეუწიო სოციალ-დემოკრატიის გამოჩენას პოლიტიკურ არენაზე. მათი აღნიშვნით, „სოციალ-დემოკრატიული მოძღვრება საქართველოში გავრცელდა ევროპიდან ვარშავის გზით და რუსეთიდან. ეს დებულება მოითხოვს დაზუსტებას“. მანც, რომელი გზით შემოვიდა ეს იდეა საქართველოში? აქ ისიც უნდა აღნიშვნის, რომ რუსული სოციალ-დემოკრატია, როგორც ასეთი არ არსებობდა, იქ სოციალისტური იდეა შემოვიდა ევროპიდან და მათ გავრცელებაში დიდი ღვაწლი მიუძღვოდა გორგი პლეხანოვს. რუსეთში ამ იდეამ ნოყორი ნიადაგი ნახა და ლრმად გაიღვი.

საქართველოში სოციალისტური იდეები ევროპიდან არ შემოსულა, თუმცა ბევრი სოციალისტი განიცდიდა ევროპული სოციალიზმის გავლენას, რაღაც ჩვენი კვლინია იყო, ამიტომ ეს იდეები სწორედ მეტროპოლიტან გავრცელდა. ამიტომაც იყო, რომ ქართული სოციალ-დემოკრატიკ გაერთიანდა ასლებული. მოხდა ისე, რომ სოციალ-დემოკრატიკა სამოღაწეო ასარებზე გამოსვლისთანავე აქტორულ ჩაბა ჰქონდა ცხოვრებაში და თავისი თავი წარმოაჩინა. სწორედ ეს საფრთხე იგრძნო დიდა ილა ვაჭვახებმ. აშენა იყო, რომ სოციალისტური მოძღვრება ვერ შეეცცებოდა ქართულ ეროვნულ სხეულს და მას არ წაიყანდა სწორი ეროვნული გზით - სე ფიქრობდა ილი, ამიტომ სოციალ-დემოკრატებმა ილიაში დაინახეს მოწინამდევე და მას დაუნდობელი ბრძოლა გამოუტაცეს.

ევტორები საინტერესო საუბრობენ სოციალ-დემოკრატიის იდეულ და ორგანიზაციულ გაერთიანებაზე ზესტაფონის კონფერენციაზე, სადაც საფუძვლი ჩაეყარა „მესამე დასის“ ორგანიზაციას. ასევე საყურადღებო მოსაზრებებია გამოიწვეული „მესამე დასის“ მოღაწეობის პირველ პერიოდზე, სოციალ-დემოკრატიული იდეოლოგიის ტანკივდებაზე საქართველოში. ევტორები საინტერესო საუბრობენ სოციალ-დემოკრატების თვალსაჩინო წარმომადგენლების - ეგნატე ნინოშვილის, სილიბისტრო ჯიბლაძის, ნოე ქორდანის, ფილიპე მახარაძის შეხედულებისზე, მოღვაწეობასა და დამსახურებაზე. აქმდე ცნობილი იყო, რომ „მესამე დასელთა“ პირველი საპროგრამო გამოსვლა გააეფთა სილიბისტრო ჯიბლაძემ, ეგნატე ნინოშვილის დასაფლავებაზე. ევტორები ევვის თვალით უყურებენ იმ მოსაზრებას და სწორადაც აღნიშნავენ, რომ „შეცდომა ს. ჯიბლაძის „მესამე დასის“ პირველ საპროგრამო გამოსვლის ავტორად გამოცხადება. „მესამე დასის“ პროგრამად უნდა მიეკინიოთ არა ს. ჯიბლაძის სიტყვა, არამედ ნ. ჭორდანის „ეკონომიკური წარმატება და ეროვნება“. ჩეკი საჯებით ვეთნებით აფრინითა ამ მოსაზრებას, რაღაც ნოე ქორდანი ნამდვილად შეიძლება ჩაითვალოს სოციალ-დემოკრატიული მიმდნარეობის ერთ-ერთ პირველ შემოქმედად, იგი სოციალ-დემოკრატიული მოძღვრების საუფლელანი მცირდნე იყო. მიუხედავად იმისა, რომ ქორდანი რუსული სოციალ-დემოკრატიის მიმღვარი გახდათ, მანც განიცდიდა ევროპული სოციალისტური იდეების ზეავლენს და ეს აშენად გამოჩნდა მაშინ, როდესაც 1918 წელს იგი ხელისუფლებას მოექცა სათავეში.

ასევე საინტერესოდა დაწერილი ჩეკითან სოციალ-დემოკრატიული ჯგუფებისა და წრების აღმოცენების შესახებ, კარგადაა წარმოდგენილი რუსული სოციალ-დემოკრატიული იდეების შემოქრა და დამკიცირება საქართველოში. რუსული სოციალისტური იდეების გავლენის ქვეშ. ამ მოვლენას იმანაც შეუწყო ხელი, რომ ქართული სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციის ლიდერი ნოე ქორდანი ხანგრძლივად იმყოფებოდა ემიგრაციაში. ამითაც უნდა აიხსნას ის, რომ ეროვნული საკითხი ჩეკიმა სოციალ-დემოკრატებმა დღის წესრიგიდნ ამოიღეს, თუმცა მასზე მთლიანად ხელი არ აუღიათ; ეს მოვლენებით გამოჩნდა. ამ დროიდან იწყება ქართული სოციალ-დემოკრატიის იდეული ევროპული. სახელმწიფო მართალი ბრძანდებიან აეტორები, როდესაც ამბობენ: „ბათუმის სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციის შექნა 1901 წელს მიანიშნებდა სოციალ-დემოკრატიული მოძრაობის დიდ აღმავლობას საქართველოში“. „ჩსდმპ კავკასიის კავშირის შექმნით, ფაქტობრივად დაიწყო

საქართველოს სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციების შერწყმა რუსეთის სოციალ-დემოკრატიულ მუშაობა პარტიისთან".

სარეცენზიონ ნაშრომში ბევრი სანტერესო საარქივო მასალა მოტანილი რსდმპ კავკასიის პირველი ყრილობის შესახებ, რომელსაც დიდი როლი ეცის რებოდა პარტიის მომავალი საქმიანობის თვალსაზრისით. საყოველთაოდ ცნობილია რსდმპ II ყრილობის დამსახურები. სოციალისტური მიმღიანების შემდგომი განვითარების გზაზე. სწორედ აქ გაჩნდა სოციალისტური მიმღიანებისში ორი ფრთა - მენეჯერზე და ბოლშევიზმი. ავტორები მნიშვნელოვან ყურადღებას უთმობენ ამ ყრილობაზე ქართველთა მონაწილეობას. ისინი იყნენ თბილისელი თოთურიძე, ბათუმელი ზურაბოვი და ნ. კორდანია. ყრილობის მუშაობაში ქართველი დელგაციები აქტიურობდნენ და ეს იგრძნობოდა კუველი მნიშვნელოვანი საკითხის განხილვის დროს. სარეცენზიონ ნაშრომში მეტად საინტერესოდა წარმოდგნილი ქართული სოციალ-დემოკრატიის საქმიანობა რსდმპ II ყრილობის შემდეგ. აქ იმდენი სიახლე, რომ მისი ჩამოთვლა შორს წაგვიყანას, აღნიშვნათ მხოლოდ იმას, რომ ამ ყრილობამ გამოკვეთა სოციალ-დემოკრატიის სახე. ის გზა და ხერხები, რომელიც დაისახა რსდმპ II ყრილობაზე, სოციალ-დემოკრატიის შემდგომი საქმიანობის უპირველესი კვაუთხევი გახდა. მეტად საყურადღებო ცნობებია მოტანილი 1904 წლის მოვლენების შესახებ, როდესაც ხელისუფლება მთელი ძალით გადაიდა სოციალისტების წინააღმდეგ ბრძოლაზე. დაიწყო რეპრესიები, ციხეები გაიქცო პოლიტიკური მრებით. სოციალ-დემოკრატია ერთი ნაწილი ემიგრაციაში წავიდა, ზოგი კი იატაკევშეთში გადავიდა და იქდან დაიწყო მოლებელობა. ამ დროიდან იწყება ფრაქციული ბრძოლა სოციალ-დემოკრატიაში და აქაც ავტორებს მეცნიერულ ბრუნვაში შემოაქვთ ისეთი საარქივო მასალები, რომლებიც აქვთ უცნობი იყო ფრთით საზოგადოებისათვის. სწორედ ამ დროს ყალიბდება კიდევ ერთი ქართული პარტია სოციალ-ფულერალისტებისა. ამ პარტიამ თავის სამოქმედო პროგრამად გაიხადა „საერთო ნიადაგის“ ეროვნული ოკერია. ეს კი მიუღებელი აღმოჩნდა სოციალისტებისათვის და თუ რატომ ამის შესახებ წიგნში საინტერესოდაა გადმოცემული.

სკე საყურადღებოა მოსაზრებანი ქართული სოციალ-დემოკრატიის საქმიანობაზე 1905-1907 წლების ჩევოლეუციაში. განსაკუთრებული ყურადღებაა გამახვილებული რდმპ III ყრილობის შესახებ. ამ ყრილობაზე გამოკვეთა სოციალ-დემოკრატიის მიზნები და ამოცანები ამ ჩევოლეუციაში. ავტორებმა ცალკე პარაგრაფად გამოყენეს ქართული სოციალ-დემოკრატია და ეროვნული საკითხი. სწორედ რომ ეროვნული საკითხი იყო აქილევსის ქუსლი მთელს სოციალისტურ მოძრაობაში. არც ერთ ეტაპზე სოციალ-დემოკრატია მყრად არ იდგა ეროვნულ ნიადაგზე. შეიძლება ესცე იყო მისი დამარცხების ერთ-ერთი მიზეზი. ამიტომაც იყო, რომ სოციალ-დემოკრატიის ორივე ფრთამ ერთიანი ძალით შეუტია დიდ ილიასა და არჩილ ჭორაძეს, თუმცადა მენეჯერების პოზიციები შედარებით შეჩილებული იყო. აქედან გამომდინარე ვეთანხმებით ატორთა მტკიცებას მის შესახებ, რომ „ქართული სოციალ-დემოკრატიის ორივე ფრთა კიას მკვეთრად უზრუნველი პოზიცია ეკვათ საქართველოს ავტონომიის იდეას მიმართ, მიუღებლად მიაჩნდათ ილია ჭავჭავაძისა და არჩილ ჭორაძის ეროვნული პროგრამა“.

განსაკუთრებული ყურადღებაა გამახვილებული რსდმპ IV და V ყრილობების მუშაობაზე. ქართული სოციალ-დემოკრატიის ავტორიტეტზე ისიც მეტყველებდა, რომ V ყრილობაზე დიდი რომორნიბით მონაწილეობდნენ ქართველი მენეჯერები.

საინტერესო მასალებია გამოქვეყნებული აგრეთვე ქართული სოციალ-დემოკრატიის საქმიანობაზე ჩატარებულ მართვის მინიჭებულებების შესრულებების და მათ მოღვაწეობაზე რევოლუციის დამაკავლობის წლებში. ეს საკითხები ავტორებს ძირითადად აქვთ შესწავლილი.

ნაშრომში მნიშვნელოვანი აღგილი ეთმობა ქართული სოციალ-დემოკრატიის შუმაობას 1907-1917 წლებში. ავტორებს სინტერესს შეხედულებები გააჩინათ სოციალ-დემოკრატების საქმიანობაზე პირველი მსოფლიო ომის დროს. ცნობილია, რომ ამ ომისადმი მათი დამოკიდებულება რადიკალური იყო. სწორად ამ დროს მათ მოღვაწეობაში მთავარი აღგილი დაკავა საქართველოს დამოუკიდებლობის საკითხება და ეს იყო ამ პარტიაში დიდი გარდატების დასწყისი. თვით ის ფაქტი, რომ სოციალ-დემოკრატები უკვე აშკარად ლაბარაკომინინ ეროვნული თვითმმართვლობის შემოღებაზე, ეს ამ ორგანიზაციის დიდი გამარჯვება იყო. სწორებ ამ პერიოდში მოქმედნენ ისნი ბრძოლისათვის საქართველოს სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღსაღენად. პირველი ნაბიჯები გადაიდგა 1917 წლის რუსეთის თემერვლის ჩერკეზების შემდეგ, როდესაც სოციალ-დემოკრატების მიერ შექმნილმა სახელისუფლო ორგანომ-შუმათა და გარისაცთა საბჭომ ხელში აიღო ძალაუფლება. საქართველოს პოლიტიკურ ცხოვრებაში დიდმნიშვნელოვან მოვლენას წარმოადგენდა ინტერაპარტიული საბჭოს მოწმეება. ხოლო რუსეთის 1917 წლის ოქტომბრის ბოლშევიკურმა გადატრალებამ რადიკალურად შეცვალა ამიერკავკასიის პოლიტიკური ცხოვრების იერსახე.

შრომის პოლო თავი სწორებ ამ მოვლენის განხილვას ეთმობა, რომელშიც მოცემულია პოლიტიკური სიტუაციის ანალიზი 1918 წლის 26 მაისის დამოუკიდებლობის გამოცხადებამდე. ნიშნდომლენია ისიც, რომ დამოუკიდებელი საქართველოს სათავეებში სოციალ-დემოკრატიი მოექცა. რამდენად ენობზომერი იყო ეს ფაქტი, მომავლის განსაკის თემას წარმოადგენს. ამ კუთხით ავტორთა მოსაზრებანი უდავიდ ყურადსალებია საქართველოს უახლესი ისტორიის შემდგომი კვლევის პროცესში. ამ მიმართულებითაც იძლევა სტიმულს ეს საინტერესო ნაშრომი.



IV სახური კონკრეტული დანართის შესრულება

ცუგზარ მგელაშვილი, თამაზ ფურტარაშვილი

## ეთნიკური კონფლიქტები პოლიტიკურ საზოგადოებაში

ტოტალიტარული რეჟიმის კრიზისში, ეროვნულ-სახელმწიფოებრივი მოძრაობის აღმაფლობამ აშენად გამოვყოთა, „მომებ რესპუბლიკებში“ დაგუბებულ-გაყუჩებული დიდი ტეილები. იგი უპირატესად ეროვნულ პრობლემატიკას შექმნა. პოლიტიკური სტაბილურობის მოშორად წინა პლანზე წამოსწია ეთნიკურობის ცენტრული რაიონური გამოვლინება - ნაციონალიზმი. პოსტკომუნისტური სიცირის შორმ პოლიტიკურ რეგიონებში გააღვიყი პრიმიტიული ნაციონალური სწრაფვები, სხვათა შიწების მითოსების ხარჯზე სახელმწიფოებრივი წარმონაქმნების ჩამოყალიბების მცდლობა მოსაზღვრე ეთნოსოციალურ როგორიზმში გაერთიანების პერსპექტივით. ეთნიკურობა გადაიქცა სეპარატიზმის სტრულატორიად. პოლიტიკურ საზოგადოებაში ცალკეული ეთნიკური ჯგუფი ჩაიყერა თავისთვაში, ამოქმედდა საზოგადოების ტრადიციული მოდელის შესანარჩუნებელი ქცევის სტრუქტურული დიდი მიზანი არა გააძლიერა ურთიერთგაუცხოების ტონდენტი. აშირად, მსგავსი პროცესები პოლიტიკურ სასაზღვრო ზოლში ეთნოკომუნიკების მიზანად იქცევა ხოლმე.

აღნიშვნულ საკითხს ეხება აბლახან გამოცემული წიგნი „კონფლიქტური სიტუაციები პოლიტიკურ საზოგადოებაში“ (თბ; 1998 წელი) ნაშრომი არის ლია მელიქიშვილის მიერ შემუშავებული პროგრამის - „ეთნიკური კონფლიქტების აღრეული გამოვლენა და ეთნიკური ჯგუფების სოციალური განწყობის განსაზღვრა პოლიტიკურ საზოგადოებაში“ განხორციელება, პროექტი ძირითადად ლააფრნანსა ჭონ და ქორინ მაკარიშვირების“ ამერიკულმა ფონდმა, ხოლო ფონდმა „ლია საზოგადოება - საქართველო“-ზ (ჭორვ სორისის ფონდი) დააფრნანსა დაზერვითი ექსპედიცია კახეთში. აღნიშვნულმა ფონდებმა, როგორც ჩანს, გათვალისწინებს საქართველოსა და, სეროთ, კავკასიაში არსებული თვისობრივად ახალი ტიპის მოვლენები, რომლებიც ბშირად ეთნიკური პრობლემატიკის იქნას არაერებენ და კონკრეტული ქმედებით ხელი შეუწყეს საქართველოში უაღრესად საჭირო კალევა-ძიების გეგმაზომიერად განახლებას.

წიგნის პასუხისმგებელი რედაქტორია ლ. მელიქიშვილი, რედაქტორი მ. თუშიშვილი, ხოლო რეცენზენტები გ. ნოდა და რ. კლიმიაშვილი. მონოგრაფია შესრულებულია ავტორთა კოლეგიის (ლ. მელიქიშვილი, ნ. ჯავახაძე, ს. ბახია-ოქრუაშვილი, გ. ჩიქოვანი, მ. ხარშილაძე, ლ. ხუციშვილი, ვ. შუბითიძე, ნ. ცინცაძე, ქ. ხუციშვილი, მ. ვარაზაშვილი, ი. კურცხალია) მიერ იგი შედგება 4 თავისა და 13 ნაკვეთისაგან.

პირველ თავში (4 ნაკვეთით) გაანალიზებულია კონფლიქტის, როგორც სოციალური მოვლენის არსი, მიზეზები და ფაქტორები წარმოდგენილია ამ საკითხთან დაკავშირებული შეხედულებები სამეცნიერო ლიტერატურაში. ატორი ერთმანეთისაგნ ანსაგვებს კონფლიქტსა და კონფლიქტურ სიტუაციას, კონფლიქტსა და დანაშაულს, კონფლიქტსა და დისპუტს. მკლევარის აზრით, კონფლიქტი მრავალმხრივი სოციალური ფენომენია, რომლის მოქმედების არეალი ვიწრო პიროვნებათაშორისის ურთიერთობის

გარდა მოიცავს ოჯახს, გვარს, სოციუმს, დასახლებულ პუნქტს, სახელმწიფოს, ცივილიზაციას და ავტორი განსაკუთრებით ხაზს უსვამს ეთნოტერიტორიულ კონფლიქტებს, რომელიც ხშირად ტერიტორიულ-პოლიტიკურ ხასიათს იძენს. პოლიტიკურ საზოგადოებაში ყველა ადამიანს, განუჩრედებად იმისა, იგი ეთნოური უმრავლესობის თუ უმცირესობის წარმომადგენელია, უნდა გააჩნდეს თანაბარი უფლებები, მაგრამ ამავე დროს სახელმწიფოს წინაშე თანაბარი ვალდებულება-მოვალეობებიც უნდა ჰქონდეთ. სახელმწიფო მათ ერთონარიად უნდა იყავდეს, კვლა მოქალაქეები, რომელი ეთნიკური კუთხით მის წარმომადგენელიც არ უნდა იყოს. თავის იღვნტიფიკაციის მიქალაქეობას უნდა დაუყავშიროს. ეროვნულმა უმცირესობამ არ უნდა შეუქმნას საფრთხე რესპუბლიკის კონსტიტუციურ წესის, სახელმწიფოს ტერიტორიულ მთლიანობას - აღნიშნულია ნაშრომში.

1989 წლის აღწერით საქართველოში ცხოვრილდა რამდენიმე ათეული ეროვნების წარმომადგენელი, მათ შორის არსებობდა ათამდე ისეთი კუმუნიკაციური დასახლება, რომელებმაც დომინანტური ეთნოსის ტერიტორიაზე შექმნეს „ეთნოუმცირესობათა მიყროვენდულები“. 1 თავის მესამე ნაკვეთში ამ საკითხზე ყურადღება განსაკუთრებითაა გამახვილებული. ასეთ დასახლებათაგან რამდენიმე მათგანი მოქცეულია საქართველოს სასაზღვრო ზოლში. მაგალითად, ჭავახეთში სომხებით დასახლებული ტერიტორია ესაზღვრება სომხეთს, ქვემო ჭართლში მცხოვრები აზერბაიჯანლები - აზერბაიჯანს, საქაბლოს ისები - აღანის (სევოთის) რესპუბლიკას, ქისტები - ჩეჩენის რესპუბლიკა ინტერიას, ხუნძები - დალესტანს. ასეთ კუნძულებს ავტორი პირობითად ინორინიკურ ტიპს უწოდებს და გულისტურებით აღნიშნავს, რომ საქართველოს თუ რაონში ქართველები ეროვნულ უმცირესობად არიან ქცეულნი. მოსული ეთნიკური ელემენტები ავტორებენ მკიცირ მოსახლეობას, ირლევა ადამიანის უფლებები, ქართველთა მიწაზე ხდება ქართველების ასიმილაცია და გაუცხოება. ნაშრომში წარმოდგენილია საქართველოს სხვადასხვა კუთხებში გამოვლენილი ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ ხასიათის ფართო შესაძარებელი მასალა, მოცემულია ჭავახეთის ისტორიულ-გეოგრაფიული დახასიათება, თანმიმდევრულად მოწოდებულია პოლიტიკური და კუნძულების წესის მიმდევრული და განსილული სხვადასხვა ეთნიკური და კონფესიური ძგუფების (სომხების, დუხობორების) ჩეგიონებში დასახლება-დამკიდრების დროსა და პირობებთან დაკავშირებული საკითხები.

მეორე თავი (მესამე ნაკვეთი) ეხება ისეთ მნიშვნელოვან საკითხებს, როგორიცაა რელიგია პეტერიკვენულ საზოგადოებაში, ეკონომიკური ტრადიციების რეალიზაცია და გარდამავალ პერიოდში მასთან დაკავშირებული წინააღმდეგობები, დასახლების სტრუქტურა და მმართველობა ავტორის აზრით, რელიგია ეთნიკური თვეთშეგნების სტრუქტურის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ელემენტია, შედაენიჭებური კონსოლიდაციისა და ეთნოსთაშრომის დიფერენციაციის ფაქტორია. ჭავახეთში მცხოვრები ეთნიკური ჯგუფები განსხვავებული კონფესიის წარმომადგენლები არიან. ასეთი ვითარება ქმნის საფუძველს იმისათვის, რომ კონფესიური კუთვნილება სოციალურ-პოლიტიკური მდგომარეობის გამწვავებისას კონფლიქტის მიზეზი გახდეს. ჩეგიონში მცხოვრები სამიერ ეთნიკური ჯგუფი (ქართველები, სომხები და დუხობორები) იცავს მხოლოდ მისთვის დამახასიათებელ სოციალურ-ფსიქოლოგიური ფუნქციის მატარებელ წეს-ჩვეულებებს. თოთოეულ მათგანს აქვთ განსხვავებული სამუშანეო ტრადიციები, საქართვინ და სამგლოვარო წესები, სასაფლაოები და სხვა. იშვიათია ბიეთნიკური ქორწინებანი, იგრძნობა ერთმანეთისაგან კულტურული იზოლაციის ტენდენცია.

ავტორის დასკვნით, ჭავახეთში კონფლიქტი იქცა ეთნიკური იდენტიფიკაციის ძირითად ელემენტად. განსხვავდული კონფლიქტისა და ეთნიკური კულტონილების ხალხებს აგრძელება განსხვავდული ეკონომიკური სახე გამოიჩინა. აქედან გამომდინარე, ერთმანეთის შესახებ დროთა განმავლობაში მათ ჩამოუყალიბდათ ჩამოუყალიბდათ რეალური შეხედულება. რუსები სომხებს თვლიან ვაჭრებად, სომხები კი რუსებს – მესაჭროლებად.

მესამე თავში (მესამე ნაკვეთი) ვ. შეუბითიძის, ნ. ცინკაძისა და ნ. ჯავახაძის მიერ განხილულია ეთნიკური პრესენცია რეგიონში მიგრანტთა ადაპტაციური პროცესები, იზოლირებული ეთნიკურ ჯგუფებისათვის დამახასიათებელი ნათესაობის სისტემა, ქალის ყაფითი ფუნქციები, საზოგადოებრივი როლი და სხვა საკითხები. კვლევის შედეგად გამოვლინდა ცალკეული ეთნიკური ჯგუფის ადაპტაციის უნარი გარემოსთან, თანამედროვე სოციალურ-ეკონომიკურ პირობებთან, გამოიკვეთა ეთნიკური ჯგუფების ურთიერთშეგუების შესაძლებელი ფორმები, რაც სათანადოდ აისახა განსახილველ მონიგრაფიაში.

ნაშრომში ადაპტაციური პროცესები შესწავლილა ეთნიკურ ეკოლოგიასთან, მოსახლეობის ადგილმონაცელებისა და დემოგრაფიული ხასიათის ეთნიკურ პროცესებთან კავშირში. ეთნიკური ეკოლოგიის კვლევის ობიექტად მიჩნეულია ეთნოსი, როგორც ადამიანთა სოციალური ერთობის მდგრადი ორგანიზმი. მიგრანტთა წარმატებული ადაპტაციისათვის ავტორი მზან შეწონლად მიიჩნევს შემდგენ პრობლემების გადაჭრის აუცილებლობას: ა) ადგილობრივი ტრადიციული სამეურნეო ფორმების მიზან შეწონლობა, ბ) მიგრანტთა ტრადიციული ფორმების სამეურნეო ფორმების შეგუება ადგილობრივ გარემოსთან, გ) შრომისაგრძი დამოკიდებულების ხარისხი, დ) ჩელიგიური ფაქტორი, საველე მონაცემების საფუძველზე. ნაშრომში დაწერილებითა დახასიათებული ადაპტაციური პროცესების მიმღინარეობა სხვადასხვა ეთნიკურ ჯგუფში, თითოეული მათგანის მიზანი, სურვილი და გარემოსაგრძი დამოკიდებულება. დუხობორები იმრჩევინ მიწისათვის, რომელზეც ცხოვრილი 150 წელია. მათ შექმნეს თავიანთი გარემო და მიწასაც თავისაც თვლის. სომხებს სურს დაფუძნდეს დუხობორების მიერ კეთილმოწყობილ გარემოში, გაიუმჯობესოს ეკონომიკური მდგრამარეობა. აჭარლების ჩასახლება კი მიეკუთხნება დროებითი მიგრაციის ფორმას და განისაზღვრება სოციალურ-ეკონომიკური მდგრამარეობის განაპასუხების სურვილით. მათი გადაწყვეტილება ჩამოსახლების შესახებ მერყვა: თუ კარგად მოეწყობა დარჩება, თუ არა – წავა. დუხობორები იტანს აბორიგენ, ჭავა ქართველს, მაგრამ არაფერს უთმობს სომხებს, როგორც ჩამოსახლებულს, აჭარლი ქართველი კი სომხეთან შედარებით დუხობორს ანიჭებს უპირატესობას, თუმცა ჩვენს ხელთ ასებული მონაცემები გვაძლევს საფუძველს მცირეოდენი კორეტივი შევიტანოთ ავტორის ამ განზოგადოებულ დასკვნაში. მსგავსი დამოკიდებულებები სხვადასხვა დასახლებულ ჰუნძტში არაერთგარეობანია, სადაც იკვეთება აჭარლების შედარებით უპირატესი ლოიალური დამოკიდებულება სომხებთან. ხშირად, ურთიერთდამოიდებულების ხასიათს განსაზღვრავს არა ზოგადი წარმოდგენები დუხობერებზე ან სომხებზე, მოსულებსა და მკვიდრთა შორის ისტორიულად ჩამოყალიბებული წინაღმდეგობანი და ტრადიციული სტერეოტიპები, „ჩვენ“ და ისინი „ს, „ჩვენი“ – ს და „მათი“ – ს მენტალიტეტი, არამედ დღვენდელი ფაქტობრივი დღომარეობა, პირადი ურთიერთობებიც, თანაცხოვერებისა და თანაარსებობის გარდაუვალობის ცნობიერება და, აქედან გამომდინარე, თანაარსებობის აუცილებელი პრიორიტეტული ნიშნების წინა პლანზე წამოწევა. სომხებისაგრძი

### ნუგზარ მგელაძე, თამაზ ფერტკარაძე

ფრთხილი დამოკიდებულება გარდა ისტორიულად ჩამოყალიბებული მიზეზებისა, ნაწილობრივ შეიძლება მოსაზღვრე სომხეთის ჩესპუბლიკის ფაქტორითაც იყოს. განპირობებული. სომხეთს დღეს სხვადასხვა მბიქეტური და სუბიქეტური მიზეზით მკაფიოდ არა აქვს განსაზღვრული სტრატეგიული კურსი კავკასიაში. კავკასიის სხვა ჩესპუბლიკებისა და სომხეთის კურსი პრიორიტეტულ სურველში ყოველთვის არ ემთხვევა ერთმანეთს და ჩესპუბლიკის კავკასიასა და ახლო აღმოსავლეთის ზოგიერთ ქვეყნასთან აუკირად გამოხატული „კინოფრონტაციული“ დამოკიდებულება აქვს. ამტრად, ვუკირაბო სომხური დიასპორა რეალურად შესაძლებელ საუროხედ აღიმება. ამიტომ აღნიშვნას აეტრი, რომ სომხების კინოფრონტაციას ქართველებთან და დუბიბორებთან განპირობებს არა მნიშვნელოვნებისა და კინფესიური, არამედ წმინდა პოლიტიკური მიზეზები. კერძოდ, რეგიონის ერთპიროვნული ფლობის პრეტენზია, სომხეთი მხრიდან ტრიალორიების დემოგრაფიული ათვისების მცდელობა. ასეთ ვითარებაში გადაწყვეტილი სიტყვა ვეუთვნის სახელმწიფო ონდა განამტკიცოს თავისი იურისდიქცია, გამოიყენოს იძულების სოციალური იარაღი, შემოილოს საქმის წარმოება სახელმწიფო ენაზე, გადახდის ერთადერთ საშუალებად დაკანონობს ლარი, მეცნიერება გააკონტრილოს მოქალაქეობისა და მასთან დაკავშირებული უფლება-მოვალეობების საკითხები.

იზოლირებულ ეთნიკურ გვუფებში ეხება რა ნათესაობის აღლის საკითხებს, არსებული და მოპოვებული მონაცემების საფუძვლზე ავტორი აეთებს დასკვნას იმის შესახებ, რომ პოლიეთნიკურ გავახეთში ნათესაობის ფაქტორმა ვერ შეძლო დეტრიმინატორის ფუნქციის შესრულება დუხმბორების, ქართველებისა და სომხების დაპირისპირებული სიტუაციის განსამუშტავად. პირიქით, ნათესაობა გვევლინება ტერიტორიულად წინასაკმარისულიერ სიტუაციაში, რაც შეეხება ქალს, ავტორის აზრით, პოლიეთნიკურ საზოგადოებაში ტრადიციული ინსტიტუტების მოხერხებული გამოყენებით მას შეუძლია ნაწილობრივ დაარეგულიროს და მნიშვნელოვანი წელილი შეიტანოს კინოფლიტების თავიდან აცლებაში.

მეოთხე თავი (მესამე ნაკვეთი - ავტორები მ. ხარშილაძე, ი. კურცხალია, ნ. ჯვარაძე) ეხება ეთნიკური გვუფების ურთიერთობების ფსიქოლოგიური კანონზომიერებების, სოციალურ-ფსიქოლოგიური ასპექტების, კონფლიქტურ სიტუაციაში ერაოვნული ლიტებულებების ფუნქციისა და მნიშვნელობის საკითხების შესწავლას. მოსაზღვრების სოციალურ-ფსიქოლოგიური ანალიზის საფუძველზე ნაშრომში გატარებულია აზრი, რომ რეგიონის ეთნიკური გვუფები თვისობრივად განსხვავდებიან იერარქიულად, გვუფები გაერთიანდებული ინდივიდების მდგომარეობით და აქტივობის ხასიათით. ეთნიკური გვუფების სიტუაციები ნაშრომში შემდეგნაირადაა წარმოდგენილი: მნიშვნელოვანი სოციალური და ბუნებრივი გარემო, ერთმანეთის მიმართ უარყოფითი სტერეოტიპების მქონე ეთნიკური გვუფების თანაარსებობა, სუსტი სახელმწიფოებრივი ინსტიტუტები და ინფორმაციული ვაკუუმი. სიტუაციის აღქმა გვუფების შეფასებაში ასე გამოიყენება: უსამართლობა, საკუთარი თავის მსხვერპლად მოაზრება განცდით სიბრტყეზე, ადამიანის და ეროვნული უფლებების უგულებელყოფა. სიტუაციის გაზრდება კი ასეთია: კინოლიტური სიტუაცია - ფარული კონფლიქტი.

ასებული მდგომარეობის დასარეგულირებლად ატროს მიზანშეწონილად მიჩნაა: გეგმაზომიერი, პოლიტიკურად გააზრებული, კონომიკურად დასაბუთებული მოქალაქეობაზე და არა ეროვნულობაზე დაფუძნებული პოლიტიკის გატარება, რაც მოითხოვს სასაზღვრო ზონების პოლიეთნიკური ჩანონებისათვის განსაკუთრებული



პროგრამის შექმნას. ავტორი დარწმუნებულია, რომ სწორი სახელმწიფო პოლიტიკის გატარება განმუხტავს კონფლიქტურ სიტუაციას.

ასეთი სარეცენზიონი ნაშრომის მოყვება შინაარსობრივი შხარე, დადგებითი ასპექტები და მეცნიერული ღირებულება. სასურველი იქნებოდა ნაშრომში წარმოდგენილი ყაფილით შესაძრებელი მსალა საჭართველოს სასაზღვრო ზონის სხვა პოლიტიკური რეგიონებიდნ.

საერთოდ, ცალკეული შენიშვნა, რომლებიც მკითხველს აღნიშნული ფუნდამენტური გამოცემისადმი უწინდება, ოდნავადც ვერ ამცირებს მის ღირებულებას. „კონფლიქტური სიტუაციები პოლიტიკურ საზოგადოებაში“ სერიოზული მეცნიერული მონოგრაფია, მეაფილ სტრუქტურირებული და გასაგებად დაწერილი წიგნია. მასში პრინციპული პრიზიფიტიდანაა დანახული და გააზრებული პოლიტიკური რაიონების წინაშე მდგრაծი პრობლემები, კონფლიქტური სიტუაციის წინაპირობანი და დასმულია მისი განმუხტვის სახელმწიფოებრივი პროგრამის შემუშავების აუცილებლობის საკითხი. ამასთანავე უნდა ითქვას, რომ შესახებ მეცნიერული კვლევა-ძიების გაგრძელება.

გამოცემულ ნაშრომს აქვთ უდიდესი თეორიული და პრაქტიკულ-გამოყენებითი შენიშვნელობა. მასში წარმოდგენილი დასკვნები არსებოთად მეცნიერული რეკომენდაციებია სახელმწიფო სტრუქტურებისათვის შესაბამისი პროგრამის შემუშავებისა და ცხოვრებაში გატარებისათვის, რადგან კონფლიქტური სიტუაციები საქართველოში ჯერ კიდევ არ არის განმუხტებული. პოლიტიკური რაიონებში კი ელის კარგად გააზრებულ მეცნიერულ პროგრამას სოციალურ-ეკონომიკური და ეთნოპოლიტიკური პრობლემების გადასჭრებულად. აღნიშნულ მონოგრაფიაში ავტორები ემცარებიან მდიდარ თეორიულ ლიტერატურას, სავალ წყაროებს, საფუძვლიან ლოგიკურ მსჯელობას.

ჩვენი საზოგადოება არაა განებივრებული მსგავსი ნაშრომების გამოქვეყნებით. მონოგრაფიის სახით მკითხველი შესაძლებლობა ექლევა კონფლიქტების თეორიათა შეუძლებელობას უკავშიროს კულტურის საყითხებთან კავშირში გაიცნობის კოლეგიური სასაზღვრო რაიონების წინასკონფლიქტობით და კონფლიქტური სიტუაციები, გარების გადასახვრებლად. აღნიშნულ მონოგრაფიაში ავტორები ემცარებიან მდიდარ თეორიულ ლიტერატურას, სავალ წყაროებს, საფუძვლიან ლოგიკურ მსჯელობას.

ნაშრომში „კონფლიქტური სიტუაციები პოლიტიკურ საზოგადოებაში“ კარგი საჩუქარია არა მარტო სიტორიკოსებისა და ეთნოლოგებისათვის, არამედ პოლიტიკო-სებისათვის, სახელმწიფოებრივ პროგრამებზე მომუშავე პირებისათვის (კონფლიქტები, ეთნოკური პროცესები, დემოგრაფიული პრობლემები და სხვა) საპარლამენტო კომიტეტებისათვის და, საერთოდ, ეროვნული პრობლემები და სხვა) საპარლამენტო კომიტეტებისათვის და, საერთოდ, ეროვნული პრობლემები და სანქტ-პეტერბური ნებისმიერი მკითხველისათვის.

## გილოზი

„დიდი ურუკული აჭარა“, №4  
2000 წელი

### კონფი. პროცესი

1. ფრიდონ ხალვაშვილი – ღვერდები	3
2. გენრიეტა ქუთათელაძე – ღვერდები პროზად	7
3. რეზო თებიძე – ღვერდები	11
4. შაქრი ჩიკვაიძე – ხელის ოქანე (მოთხრობა)	16
5. ანზორ ლორთქიფანიძე – ღვერდები	35
6. ლიკა ლომისაძე – ღვერდები	38
7. ნარგისა ბერიძე – მოთხრობები	40

### თარგმანი

8. თეოფილ გოტიე, ალფრედ დე მოუსე, პოლ ველნერი, არტურ რებბო, ვიქტორ პიუგა – ფრანგულიდან თარჯმნა ბაზეი ჩამოაძებელი	54
9. ლესია უქრაინკა – თარჯმნა ნანა გვარიშვილმა	58

### კრიტიკა და კუპლისტიკა

10. იური ბიბილეშვილი – ჯირის ხიმბოლია აჭარაში მოგაწევ მწერლების ძემოქმედებაში (გაგრძელება)	59
11. რამაზ სურმანიძე – თემო სახითა – მეცნიერება-განვითარები	68
12. შოთა ზოიძე – მწერლის „ძესაძე თვალი“	81

### ისტორია

13. ირაკლი ბარამიძე – ოსმალების შეართებულობის ბოლოძრობინდევნი ბევრა-გადასახადები სამხრეთ დასაქვეყნობაში	84
14. განუჩარ ლორია – საქართველოში მცხოვრები ეძრავები	90
15. ოთარ გოგოლიშვილი – ახალი ღოვემენტები ი. ხელინის ბათუმი მოგაწევიბის ძესახებ	97

### წარილები

16. დომენტი კილაძე – ღერაენის ზარები ქანდაკებაში	100
17. რეზო ნაკაშიძე – წარმატების კადონერი ფორმულა	104

### რეცეზია

18. ნუგზარ ზოსიძე – ქართული ხოციალ-ღემოკრატიის იხტორია	114
19. ნუგზარ მგელაძე, თამაზ უტტარაძე – ეთნიკური კონფლიქტები ჰოლიკონიურ საზოგადოებაში	116

## ମହାଦେଶ

ଏହି ପତ୍ରର ଅଧିକାରୀ ପଦରେ ଦେବପାତ୍ର  
ଅଧିକାରୀ ପଦରେ

## ମୋହାର କାହାରେ

କର୍ମଚାରୀତିରୁଲି ଉଚ୍ଚର୍ଵନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍ଗା - ଗ୍ରେନାଫି କର୍ମଚାରୀ

ଓପ୍ପରାତିନରି - ମାନାନା ହାସଣ୍ଜେ ଶ୍ରୀମତୀ

କର୍ମଚାରୀତିରୁଲି - ମାନାନା ହାସଣ୍ଜେ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

## ପରେଶରାଜି

ପରେଶରାଜି ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା

## ପରେଶରାଜି

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା

## ପରେଶରାଜି

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା

## ପରେଶରାଜି

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିମା ପାତ୍ରିମା



ს. 6-გნ. ღ. 3  
ეგვიპტის არ

200 გ

№ 25

თბილისი 78118

60116/4